

MAKNA SUKSES DI MASA LANJUT
(Studi Fenomenologi pada Pasangan Suami Istri Lanjut Usia)



SKRIPSI
Diajukan Kepada Fakultas Ilmu Sosial Dan Humaniora
Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta
untuk Memenuhi Sebagian Syarat Memperoleh
Gelar Sarjana Strata Satu Psikologi

Disusun oleh:

Funi Rahmawati

NIM 10710075

Dosen Pembimbing: Satih Saidiyah, Dipl.Psy., M.Si.

PROGRAM STUDI PSIKOLOGI
FAKULTAS ILMU SOSIAL DAN HUMANIORA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA
2015



KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA
FAKULTAS ILMU SOSIAL DAN HUMANIORA
Jl. Marsda Adisucipto Telp. (0274) 585300 Fax. (0274) 519571 Yogyakarta 55281

PENGESAHAN TUGAS AKHIR

Noemor : UIN.02/DSH/PP.00.9/0276/2015

Tugas Akhir dengan judul : MAKNA SUKSES DI MASA LANJUT (Studi Fenomenologi pada Pasangan Suami Istri Lanjut Usia)

yang dipersiapkan dan disusun oleh:

Nama : FUNI RAHMAWATI
Nomor Induk Mahasiswa : 10710075
Telah diujikan pada : Jumat, 03 Juli 2015
Nilai ujian Tugas Akhir : A-

dinyatakan telah diterima oleh Fakultas Ilmu Sosial dan Humaniora UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta

TIM UJIAN TUGAS AKHIR

Ketua Sidang

Satih Saidiyah, Dipl Psy. M.Si.
NIP. 19760805 200501 2 003

Pengaji I

Pengaji II

Nuristighfari
Masri Khaerani, S.Psi., M.Psi

19761028 200912 2 001

Maya Fitria, S. Psi, M.A.

19770410 200501 2 002

Yogyakarta, 03 Juli 2015

UIN Sunan Kalijaga

Fakultas Ilmu Sosial dan Humaniora

D E K A N

Dr. H. Kamsi, M.A.

NIP. 19570207 198703 1 003



SURAT PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Funi Rahmawati
NIM : 10710075
Program Studi : Psikologi
Fakultas : Ilmu Sosial dan Humaniora UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta
Judul : Makna Sukses di Masa Lanjut (Studi Fenomenologi pada
Pasangan Suami Istri Lanjut Usia)

Menyatakan dengan sesungguhnya bahwa dalam skripsi saya tidak terdapat karya yang pernah diajukan untuk memperoleh gelar kesarjanaan di suatu perguruan tinggi. Sepengetahuan saya tidak terdapat karya atau pendapat yang pernah ditulis atau diterbitkan oleh orang lain kecuali tertulis dan disebutkan dalam daftar pustaka. Skripsi ini adalah asli hasil karya atau penelitian saya sendiri dan bukan plagiasi dari karya atau penelitian orang lain.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya agar dapat dijadikan periksa.

Yogyakarta, 15 Juni 2015

Yang Menyatakan,



Funi Rahmawati

NOTA DINAS PEMBIMBING

Dr. H. Kamsi, M.A.

Fakultas Ilmu Sosial dan Humaniora

UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta

NOTA DINAS PEMBIMBING

Hal : Skripsi

Yth. Dekan Fakultas Ilmu Sosial dan
Humaniora UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Setelah memeriksa, mengarahkan, dan mengadakan perbaikan seperlunya,
maka selaku pembimbing, saya menyatakan bahwa skripsi saudara:

Nama : Funi Rahmawati

NIM : 10710075

Prodi : Psikologi

Judul : Makna Sukses di Masa Lanjut (Studi Fenomenologi pada Pasangan Suami
Istri Lanjut Usia

Telah dapat diajukan kepada Fakultas Ilmu Sosial dan Humaniora UIN
Sunan Kalijaga Yogyakarta untuk memenuhi sebagian syarat memperoleh gelar
sarjana strata satu Psikologi.

Harapan saya semoga saudara tersebut dapat segera dipanggil untuk
mempertanggungjawabkan skripsinya dalam sidang munaqosyah.

Demikian atas perhatiannya, terima kasih.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Yogyakarta, 15 Juni 2015

Pembimbing,

Satih Saidiyah, Psy., M.Si.

19760505 200501 2 003

MOTTO

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (٢)

(2) Segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam.

(QS. Al-Fatihah: 2)

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (٥) إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (٦)

(5) Karena sesungguhnya bersama setiap kesulitan ada kemudahan,

(6) Sesungguhnya bersama setiap kesulitan ada kemudahan.

(QS. Al-Insyiraah: 5-6)

فَبِأَيِّ ذِي أَلَاءٍ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ (١٣)

(13) Maka ni`mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

(QS. Ar-Rahman: 13)

HALAMAN PERSEMPAHAN

Dengan memanjatkan puji syukur kehadirat Alloh SWT, karya sederhana
penulis persembahkan kepada:

Ibu Siti Zamzanah dan Bapak Jawani yang senantiasa mengiringi langkahku dengan
doanya, nasehatnya, dan kesabarannya.

Kakak (Mas Arvan) yang tiada henti memberikan semangat dan motivasinya.
Seluruh keluarga dan teman-teman yang tak henti memberikan dukungan dan doanya.

KATA PENGANTAR

Alhamdulillahirobbil'alaamiin, segala puji hanya milik Alloh subhanaahu wa ta'ala, sujud syukur kuperanjatkan atas limpahan nikmat yang telah Dia berikan sehingga penulis dapat menyelesaikan tugas akhir skripsi yang berjudul *Makna Sukses di Masa Lanjut (Studi Fenomenologi pada Pasangan Suami Istri Lanjut Usia)*. Sholawat dan salam senantiasa tercurahkan kepada junjungan besar Rosululloh Muhammad sholallohu 'alaihi wassalam beserta para sahabat dan pejuang kesempurnaan agama Islam.

Penulisan skripsi ini dilakukan untuk memenuhi salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Psikologi pada Fakultas Ilmu Sosial dan Humaniora Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta. Penulis menyadari bahwa tanpa bantuan dan bimbingan dari berbagai pihak, dari masa perkuliahan sampai pada penyusunan skripsi sangatlah sulit bagi penulis untuk menyelesaikan skripsi ini. Oleh karena itu penulis mengucapkan terima kasih kepada:

1. Orangtua tersayang yang senantiasa mendoakan, menyemangati, menasehati, dan memberikan dukungan tiada henti kepada penulis. Terima kasih untuk cinta dan kasih sayangnya yang tidak bisa dibalas dengan apapun. *I love you both, desperately.*
2. Bapak Dr. H. Kamsi, M.A., selaku Dekan Fakultas Ilmu sosial dan Humaniora Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta.

3. Bapak Benny Herlena, S.Psi., M.Si., selaku Kepala Program Studi Psikologi Fakultas Ilmu Sosial dan Humaniora Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta. Terima kasih telah menjadi sosok inspiratif bagi penulis.
4. Ibu Satih Saidiyah, Dipl.Psy., M.Si. selaku Dosen Pembimbing Akademik sekaligus Dosen Pembimbing Skripsi yang telah banyak membimbing dari awal proses kuliah hingga akhir semester serta mengarahkan, memberi masukan, dan menyempurnakan penelitian ini.
5. Ibu Nuristighfari Masri Khaerani, S.Psi., M.Si. selaku dosen penguji 1 skripsi yang telah meluangkan waktu untuk memberikan bimbingan dan masukan demi kesempurnaan skripsi ini.
6. Ibu Hj. Maya Fitria, S.Psi., M.A. selaku dosen penguji 2 skripsi yang telah meluangkan waktu untuk memberikan bimbingan dan masukan demi kesempurnaan skripsi ini.
7. Segenap Dosen Program Studi Psikologi Fakultas Ilmu Sosial dan Humaniora Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta yang telah membimbing, memberikan referensi, memberikan ilmu yang sangat berarti, serta membagi pengalaman yang luar biasa, terima kasih kepada kalian pahlawan tanpa tanda jasa.
8. Seluruh Staff Tata Usaha dan Kemahasiswaan yang telah membantu dalam proses penelitian sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi ini.

9. Kakak tersayang, Arvan Zufri, yang selalu menyuruh piknik supaya tidak stress selama mengerjakan skripsi, terima kasih telah menjadi kakak terbaik. *I love you so much.*
10. Untuk motivator usil, Mu'min Nur Soleh, terima kasih atas semua hal yang telah terjalin, suka duka, jatuh bangun, dari kertas kumal berisi tulisan *alay* hingga kertas HVS 80 gram berisi tulisan formal, semoga sukses dan bisa menjadi *engineer* yang profesional. Terima kasih banyak atas motivasi, kesabaran, doa, serta tempat melepas penat. *I hope all of our dreams will be come true, aamiin.*
11. Saudara dan keluarga besar Mbah Tris yang sudah banyak mendukung, mendoakan, dan membantu dengan moril dan materiil, terima kasih yang tidak terhingga. *I love you all.*
12. Mbah Ju dan Mbah Izam, dua pasangan suami istri lanjut usia yang inspiratif dan telah menjadi subjek dalam penelitian ini. Terima kasih untuk pengalaman berharganya yang menjadi inspirasi penulis untuk menyambut masa depan.
13. Keluarga KKN 80KP57, Maslul, Eka, Shofia, Savirah, Ali Bysi, Arif, Elvira, Bang Ichad, Ali Ma'ruf, Isna, dan Mbak Kurnia, terima kasih atas perkenalan, persahabatan, persaudaraan, serta pelajaran kehidupan yang telah kita lalui bersama.
14. Keluarga Psikologi 2010, khususnya Fixi, Ayu Larasati, Siti Maesaroh, Amel, Lianita, Vira, Uly, Panggih, Riko, Anton, Nur Rofingah, Mu'id, Dina, Mitza, Femi, terima kasih untuk dukungan dan doanya, '*Akhirnya selesaaaii hehe!!*'.

15. Adik-adik motivator kecil calon-calon orang sukses yang tidak pernah bosan menunggu untuk diajari mengerjakan PR meskipun badan lelah dan ngantuk, Nisfi, Nindi, Rizal, Annis, Tegar, dan Karin, canda tawa kalian menjadi penawar lelah setiap hari.
16. Sahabat yang telah menemukan karirnya masing-masing, Wulan, Upik, Aning, Dewi. Terima kasih pernah hadir di keadaan suka duka, memotivasi, mendoakan, menyemangati tiada henti. Terima kasih pula Alvina, Nabila, dan Yumna atas semangat, doa, dan motivasinya. Sukses untuk kalian semua. *I love you all.*
17. Terima kasih untuk semua pihak yang tidak dapat disebutkan satu per satu tanpa terkecuali atas doa, semangat, dukungan, dan bantuan yang tidak bisa diucapkan, terima kasih banyak.

Penulis,

Yogyakarta, 15 Juni 2015

Funi Rahmawati

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	i
SURAT PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI	ii
NOTA DINAS PEMBIMBING	iii
MOTTO	iv
HALAMAN PERSEMBAHAN	v
KATA PENGANTAR	vi
DAFTAR ISI	x
DAFTAR BAGAN	xiii
DAFTAR LAMPIRAN	xiv
INTISARI	xv
ABSTRACT	xvi
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang	1
B. Rumusan Masalah	10
C. Tujuan Penelitian	10
D. Manfaat Penelitian	10
E. Keaslian Penelitian	11
BAB II TINJAUAN PUSTAKA	17
A. Lanjut Usia	17
1. Pengertian Lanjut Usia	17
2. Tugas Perkembangan Lanjut Usia	18
B. Makna Sukses di Masa Lanjut	23
1. Pengertian Penuaan yang Sukses (<i>Successful Aging</i>)	23
2. Faktor-faktor yang Mempengaruhi Sukses di Masa Lanjut (<i>Successful Aging</i>)	26
3. Aspek-aspek Penuaan yang Sukses (<i>Successful Aging</i>)	30

4. Model Penuaan yang Sukses (<i>Successful Aging</i>)	34
C. Pertanyaan Penelitian	35
BAB III METODE PENELITIAN	36
A. Jenis dan Pendekatan Penelitian	36
B. Subjek Penelitian	38
C. Metode Pengumpulan Data	39
D. Metode Analisis Data	41
E. Keabsahan Data	42
BAB IV HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN	44
A. Pelaksanaan Penelitian	44
B. Hasil Penelitian	45
1. Pasangan Suami Istri Mbah Ju dan Mbah Mus	45
a. Profil	45
b. Makna Sukses	48
2. Pasangan Suami Istri Mbah Izam dan Mbah Nem	51
a. Profil	51
b. Makna Sukses	53
C. Pembahasan	56

BAB V KESIMPULAN DAN SARAN	74
A. Kesimpulan	74
B. Saran	75
DAFTAR PUSTAKA	77
LAMPIRAN	80

DAFTAR BAGAN

Bagan 1. Dinamika Psikologis 73

DAFTAR LAMPIRAN

Lampiran 1. Pedoman Wawancara	80
Lampiran 2. Pelaksanaan Pengumpulan Data	83
Lampiran 3. Catatan Verbatim Wawancara Informan 1 (S1-W1)	85
Lampiran 4. Catatan Verbatim Wawancara Informan 1 (S1-W2)	120
Lampiran 5. Catatan Verbatim Wawancara Informan 1 (S1-W3)	156
Lampiran 6. Catatan Verbatim Wawancara Informan 2 (S2-W1)	161
Lampiran 7. Catatan Verbatim Wawancara Informan 2 (S2-W2)	168
Lampiran 8. Catatan Observasi Informan 1 (S1-OB1)	202
Lampiran 9. Catatan Observasi Informan 1 (S1-OB2)	204
Lampiran 10. Catatan Observasi Informan 1 (S1-OB3)	206
Lampiran 11. Catatan Observasi Informan 2 (S2-OB1)	208
Lampiran 12. Catatan Observasi Informan 2 (S2-OB2)	210
Lampiran 13. Catatan Observasi Informan 2 (S2-OB3)	212
Lampiran 14. Hasil Coding Wawancara Informan 1 (S1-W1)	214
Lampiran 15. Hasil Coding Wawancara Informan 1 (S1-W2)	219
Lampiran 16. Hasil Coding Wawancara Informan 1 (S1-W3)	226
Lampiran 17. Hasil Coding Wawancara Informan 2 (S2-W1)	227
Lampiran 18. Hasil Coding Wawancara Informan 2 (S2-W2)	229
Lampiran 19. Hasil Reduksi Data Informan 1	235
Lampiran 20. Hasil Reduksi Data Informan 2	239

INTISARI

MAKNA SUKSES DI MASA LANJUT (Studi Fenomenologi Pada Pasangan Suami Istri Lanjut Usia)

Oleh:
Funi Rahmawati
10710075

Sukses di masa lanjut dapat diartikan sebagai suatu kondisi fungsional lanjut usia berada pada kondisi maksimum atau optimal sehingga memungkinkan mereka bisa menikmati masa tuanya dengan penuh makna, membahagiakan, berguna, dan berkualitas. Menjadi tua yang berhasil merupakan tujuan dari perkembangan tahap akhir lanjut usia.

Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui makna sukses di masa lanjut pada pasangan suami istri lanjut usia. Penelitian ini menggunakan pendekatan kualitatif-fenomenologi melalui metode pengumpulan data wawancara dan observasi. Informan terdiri dari dua pasangan suami istri lanjut usia yang usia pernikahannya 60 tahun dan 49 tahun, mempunyai anak yang tidak tinggal serumah, dan pasangan lanjut usia tersebut hanya tinggal berdua.

Hasil penelitian menunjukkan bahwa makna sukses pada pasangan suami istri lanjut usia adalah ketika dapat menikmati hasil usahanya serta dapat berbagi dengan anak dan cucu. Akan tetapi di sisi lain, sukses juga diartikan dengan kebahagiaan keluarga di mana subjek mempunyai keluarga yang rukun. Bahkan meskipun kini hanya tinggal berdua bersama pasangan, tetapi mereka saling mendukung satu sama lain dan ketika ada masalah pun berusaha untuk menyelesaiakannya bersama. Faktor yang mempengaruhi kesuksesan di masa lanjut adalah faktor fisik dan kesehatan, faktor aktivitas, faktor psikologis, faktor sosial, dan faktor religiusitas. Kesamaan kedua pasangan lanjut usia dalam penelitian ini terletak pada usaha yang dilakukan untuk mencapai kesuksesan.

Kata kunci : *makna sukses, sukses di masa lanjut, pasangan suami istri lanjut usia*

ABSTRACT

MEANING FURTHER SUCCESS IN THE ELDERLY (Phenomenological Study On Elderly Couple)

By:
Funi Rahmawati
10710075

Meaning success in the future can be interpreted as a functional condition of elderly is at maximum or optimal conditions so as to enable them to enjoy their old age with full meaning happy, useful, and quality. Be a successful aging is the purpose of the development of late stage elderly.

This study aims to determine the meaning of success in the past couple up on the elderly. This study used a qualitative approach of phenomenology through data collection methods interviews and observations. Informants consist of two elderly couples who advanced age the age of the wedding 60 years and 49 years, have children who do not live at home and the elderly couple living alone only.

The results showed that the meaning of successful at married couple aged is when can enjoy the results of their business and able to share with children and grandchildren. However, successful are defined with happiness of families into which the subject have families who are quiet.even though now only live both with couples, but they are mutually support each other and when there a problem strived to settle the matter together. The factors that influence the success in the future is the continued health and physical factors religiosity. Both similarity elderly couple in this study in the effort to achieve success.

Keywords: meaning success, successful aging, elderly couple

BAB I

PENDAHULUAN

A. Latar Belakang

Lanjut usia merupakan tahap terakhir dari rentang perkembangan manusia. Lanjut usia sering dimaknai sebagai masa kemunduran. Semakin panjang usia seseorang, sejalan dengan pertambahan usia tubuhnya maka akan semakin mengalami kemunduran fisik maupun psikologis. Secara fisik, seorang lanjut usia akan terlihat keriput pada kulit-kulitnya, rambut memutih dan menipis, fungsi panca indera berkurang, dan bahkan mudah terserang penyakit karena daya tahan tubuhnya mulai berkurang. Sedangkan secara psikologis, seorang lanjut usia mulai mengalami penurunan daya ingat, dibatasinya melakukan kegiatan-kegiatan baik di dalam maupun di luar rumah, mengalami kebosanan bahkan kesepian.

Lanjut usia disebut juga sebagai usia emas karena tidak semua orang dapat mencapai usia tersebut, maka lanjut usia memerlukan tindakan keperawatan, baik yang bersifat promotif maupun preventif agar ia dapat menikmati masa usia emas serta menjadi lanjut usia yang berguna dan bahagia (Maryam, 2008).

Suardiman (2011) menyatakan bahwa semua makhluk hidup memiliki siklus kehidupan menuju tua yang diawali dengan proses kelahiran, kemudian tumbuh menjadi dewasa, dan berkembangbiak, selanjutnya menjadi semakin tua dan akhirnya akan meninggal. Pada umumnya keberadaan lanjut usia di Indonesia justru dapat dikatakan menguntungkan. Hal ini disebabkan karena pandangan hidup orang Timur

masih menghormati orang lanjut usia yaitu sebagai pemberi restu. Bila seseorang melecehkan orang lanjut usia maka hidupnya akan sengsara dan rejekinya akan terhambat (Monks, Knoers, & Haditono, 2002).

Pada saat ini jumlah lanjut usia di Indonesia diketahui terus meningkat. Berdasarkan data kependudukan dari Badan Pusat Statistik (BPS), jumlah penduduk lanjut usia yang berusia 60 tahun ke atas pada tahun 1971 berjumlah 5,31 juta jiwa (4,5%), pada tahun 1996 mengalami peningkatan menjadi 13,30 juta jiwa (7,4%), dan pada tahun 2020 diperkirakan jumlah lanjut usia akan menjadi 28,82 juta jiwa (11,3%) (Suardiman, 2011). Meningkatnya jumlah lanjut usia tersebut tidak jauh dari faktor keberhasilan dalam meningkatkan kesehatan masyarakat yang ditandai dengan meningkatnya usia harapan hidup.

Pada tahun 2012 jumlah penduduk lanjut usia sekitar 18,55 juta orang atau 7,78% dari total penduduk Indonesia. Persentase penduduk lanjut usia yang telah mencapai angka di atas 7%, menunjukkan bahwa negara Indonesia sudah mulai masuk ke kelompok negara berstruktur tua (*ageing population*). Struktur penduduk yang menua tersebut merupakan salah satu indikator keberhasilan pencapaian pembangunan nasional, khususnya sebagai cerminan dari semakin panjangnya rata-rata usia penduduk Indonesia. Jika dilihat dari provinsinya, provinsi yang memiliki persentase lansia di atas 7% adalah Yogyakarta (12,99%), Jawa Timur (10,37%), Jawa Tengah (10,35%), Bali (9,79%), Sulawesi Utara (8,47%), Sulawesi Selatan (8,34%), Sumatra Barat (8,09%), Nusa Tenggara Timur (7,47%), Nusa Tenggara Barat (7,23%), Lampung (7,22%), dan Jawa Barat (7,05%) (www.bps.go.id, 2012).

Naiknya jumlah lanjut usia adalah dampak meningkatnya Usia Harapan Hidup (UHH). Provinsi Daerah Istimewa Yogyakarta merupakan provinsi dengan harapan hidup penduduk tertinggi se-Indonesia. Hasil proyeksi dasar Sensus Penduduk (SP) pada 2010, UHH di Yogyakarta 74,2 tahun. Sementara itu, pada 2035 nanti diproyeksikan UHH di Daerah Istimewa Yogyakarta mencapai 75,5 tahun, masih tertinggi dibanding provinsi lain. Menurut data Bappenas, Daerah Istimewa Yogyakarta tercatat menjadi provinsi paling dulu mengalami penuaan. Jumlah lanjut usianya pun yakni persentase orang yang berusia lebih dari 60 tahun, paling banyak dari semua provinsi (www.megapolitan.kompas.com, 2014).

Timbulnya berbagai masalah yang dialami lanjut usia juga sebagai dampak dari adanya berbagai perubahan kondisi fisik, psikis, dan sosial yaitu mengalami penurunan yang seringkali mengakibatkan lanjut usia mengalami krisis. Kondisi fisik lanjut usia yang menyebabkan lanjut usia mudah terserang penyakit. Sedangkan kondisi psikis dan sosial yang terlihat pada lanjut usia ditandai dengan adanya rasa tidak berguna, kaum yang terasingkan, merasa kesepian, mengalami stress bahkan depresi. Perasaan kesepian tersebut terjadi karena adanya perasaan kehilangan akibat terputusnya hubungan dengan lingkungan sosial dan terbatasnya melakukan kegiatan-kegiatan sosial (www.waspada-online.co.id).

Menurut Erikson (Alwisol, 2004) bahwa lanjut usia termasuk dalam tahap integritas ego dan keputusasaan. Dalam teori Erikson, orang yang sampai pada tahap ini berarti suda cukup berhasil melewati tahap-tahap sebelumnya dan yang menjadi tugas pada usia senja ini adalah integritas dan berupaya menghilangkan putus asa dan

kekecewaan. Tahap ini merupakan tahap yang paling sulit dilewati menurut pandangan sebagian orang karena mereka sudah merasa terasing dari lingkungan kehidupannya dikarenakan pada usia senja dianggap tidak bisa berbuat apa-apa lagi atau tidak berguna. Kesulitan tersebut dapat diatasi jika di dalam diri orang yang berada dalam tahap tertinggi dalam teori Erikson terdapat integritas yang memiliki arti tersendiri yaitu menerima hidup dan oleh karena itu juga berarti menerima akhir dari hidup itu sendiri (Supratiknya, 1993).

Lanjut usia yang tidak dapat mengatasi krisis akan mengalami rasa putus asa. Dorongan untuk mencapai tujuan dan keinginan yang ingin dicapai masih ada, tetapi pengikisan kemampuan karena usia seringkali mematahkan dorongan tersebut, sehingga keputusasaan acapkali menghantui. Hal tersebut bukan hanya dialami oleh individu lanjut usia, tetapi dirasakan pula oleh pasangan suami istri lanjut usia. Akan tetapi tidak semua permasalahan pada pasangan suami istri lanjut usia dipandang secara negatif. Proses penuaan pada pasangan suami istri lanjut usia yang dipandang secara positif dan optimis tersebut menggunakan konsep penuaan yang sukses. Oleh karena itu makna hidup yang diperoleh lanjut usia akan membawa lanjut usia pada kondisi tua yang sukses atau sering disebut dengan istilah *successful aging* (Setyabudi & Hardywinoto, 1999).

Beberapa tugas perkembangan lanjut usia antara lain adalah menyesuaikan diri dengan masa pensiun yang akan berakibat pada berkurangnya pendapatan keluarga. Selain itu, lanjut usia juga harus menyesuaikan diri dengan kematian pasangan (Hurlock, 1999). Lanjut usia merupakan tahap di mana salah satu atau

pasangan suami istri mulai memasuki masa pensiun sampai dengan salah satu pasangan meninggal dunia. Pada tahap ini tugas perkembangan keluarga lanjut usia adalah mempertahankan pengaturan hidup yang memuaskan, menyesuaikan diri terhadap pendapatan yang menurun, mempertahankan ikatan keluarga antargenerasi, meneruskan upaya memahami eksistensi mereka, dan integrasi hidup (Ali, 2009).

Akan tetapi terdapat permasalahan yang juga dihadapi lanjut usia yang tinggal sendiri maupun bersama pasangan yaitu mengenai kekerasan dan penelantaran. Komnas Lanjut Usia menyatakan bahwa persoalan yang mendesak dari penduduk lanjut usia adalah adanya lanjut usia yang miskin, terlantar, cacat, dan mengalami tindak kekerasan. Pada tahun 1991, jumlah lanjut usia yang terlantar diperkirakan mencapai 1.811.484 jiwa. Sementara daya tampung Panti Sosial Tresna Werdha (PSTW) masih relatif kecil (www.studibudaya.wordpress.com, 2010).

Bentuk kejahatan lain yang terjadi pada lanjut usia selain kekerasan yaitu penelantaran. Penelantaran diartikan sebagai penolakan atau kegagalan untuk memenuhi kewajiban dan tanggung jawab pada lanjut usia, berupa pemenuhan kebutuhan hidup seperti makanan, air, pakaian, pernaungan, kesehatan, pelayanan di rumah (*in-home service*), kesehatan, pembayaran biaya perawatan, dan persetujuan untuk merawat orangtua (www.studibudaya.wordpress.com, 2010). Berdasarkan hasil pemutakhiran data Dinas Sosial Provinsi DIY tahun 2010, jumlah lanjut usia terlantar di wilayah Provinsi DIY total sebanyak 29.724 orang dengan rincian Kabupaten Gunung Kidul 11.565 orang (38,88%), Kabupaten Sleman 5.647 orang (18,99%),

Kabupaten Bantul 5.486 orang (18,45%), Kabupaten Kulon Progo 5.099 orang (17,14%), dan Kota Yogyakarta 1.945 orang (6,54%) (www.dinsos.jogjaprov.go.id).

Pada pasangan suami istri lanjut usia yang masih hidup bersama berarti akan bersama-sama menghadapi usia yang semakin tua dan penurunan yang pasti akan terjadi. Semakin tua lanjut usia tersebut maka pasangannya pun tentu akan semakin tua juga. Hal tersebut menyebabkan adanya penyesuaian pada pasangan yang semakin tua pula, bahkan pasangan suami istri lanjut usia pun akan sama-sama mengalami penurunan fungsi fisik maupun psikologisnya. Keadaan tersebut tetap harus dihadapi oleh pasangan suami istri lanjut usia supaya dapat sukses mempertahankan kehidupan.

Hasil penelitian Ekowati (2008) dengan judul *Penyesuaian Diri terhadap Hilangnya Pasangan Hidup pada Lansia* bahwa dari 68 subjek lansia yang terdiri dari 32 subjek lansia pria dan 36 subjek lansia wanita, subjek dalam penelitian memiliki penyesuaian diri yang positif terhadap hilangnya pasangan hidup. Bila dilihat dari setiap aspek penyesuaian diri menunjukkan aspek yang menonjol yaitu aspek penerimaan sosial. Hasil uji t menunjukkan bahwa ada perbedaan yang signifikan penyesuaian diri terhadap hilangnya pasangan hidup pada lansia antara lansia pria dan lansia wanita. Penyesuaian diri terhadap hilangnya pasangan hidup pada lansia pria lebih tinggi dibanding lansia wanita.

Kebanyakan pasangan suami istri lanjut usia hanya tinggal berdua karena ditinggalkan oleh anak-anaknya. Meskipun demikian pasangan suami istri lanjut usia yang telah berusia senja tersebut masih tetap melakukan pekerjaan demi

mempertahankan kehidupannya. Tidak ada yang menghalanginya untuk beraktivitas. Pasangan suami istri lanjut usia yang tinggal terpisah dengan anaknya pun tidak menggunakan alternatif penitipan lanjut usia ataupun menyediakan tempat tinggal untuk tinggal bersama namun pasangan suami istri lanjut usia tetap tinggal di daerah tempat tinggalnya. Keputusan tersebut biasanya justru menjadi pilihan yang telah diputuskan oleh lanjut usia sendiri untuk tidak tinggal bersama anaknya. Hal ini seperti diungkapkan pasangan suami istri lanjut usia Mbah Ju dan Mbah Mus:

“..Kulo nggih seneng teng riki, malah sakkarepe, melu anak niku mboten bebas.” (S1-W1: 980-982)

Pasangan suami istri lanjut usia yang dapat mengatasi kehidupan bersama maka akan mencapai penuaan yang sukses yang disebut *successful aging*. Pada umumnya kesuksesan disimbolkan dengan kebahagiaan. Begitu pula pada lanjut usia, kebahagiaan dianggap sebagai simbol kesuksesan dalam menghadapi masa tuanya. Neugarten (Hurlock, 1999) mengatakan bahwa kepuasan hidup seperti yang ditunjukkan dengan tingkat kebahagiaan yang dialaminya, wanita cenderung lebih besar perasaan bahagianya dibanding pria pada waktu mereka telah mencapai usia lebih dari 65 tahun. Dengan demikian berarti dapat disimpulkan bahwa wanita cenderung lebih mudah mencapai penuaan yang sukses. Hal ini dapat dilihat dari kenyataan bahwa wanita biasanya lebih berumur panjang dibanding pria.

Orang yang sukses dalam proses penuaan cenderung memiliki dukungan sosial, baik emosional maupun material, yang membantu kesehatan mental, dan selama bisa tetap aktif dan produktif, mereka tidak menganggap diri mereka tua

(Papalia, Olds, & Feldman, 2009). Akan tetapi pemaknaan penuaan yang optimal tersebut dapat berbeda-beda bahkan penderitaan dan perjalanan setiap pasangan suami istri lanjut usia pun dirasakan berbeda-beda.

Hasil penelitian yang dilakukan kepada 200 orang lanjut usia yang terdiri dari 100 orang lanjut usia dari Surabaya dan 100 orang lanjut usia dari Selangor, Malaysia oleh Hamidah dan Wrastari (2012) menyebutkan bahwa Indonesia memiliki *successful aging* dan dukungan sosial dalam kategori sedang dan tinggi. Bentuk dukungan sosial yang diperlukan oleh lanjut usia di Indonesia adalah dukungan informasi, baik informasi kesehatan, pendidikan, hiburan, dan informasi kegiatan sosial. Selain itu juga memerlukan dukungan sosial berupa dukungan semangat, dorongan, bantuan moral dan spiritual. Sumber dukungan sosial bagi lanjut usia di Indonesia adalah dari keluarga, sahabat, masyarakat, dan profesional. Usaha yang dilakukan lanjut usia di Indonesia untuk meraih *successful aging* adalah dengan bersilaturahim dan beraktivitas. Bentuk kegiatan yang dapat memberikan *successful aging* bagi lanjut usia di Indonesia adalah dengan membesarakan anak, membahagiakan keluarga, dan membantu orang lain.

Menjadi pasangan suami istri lanjut usia yang sukses tentunya menjadi dambaan oleh semua orang karena menjadi tua merupakan bagian dari tahap perkembangan manusia sehingga seperti pada tahap-tahap perkembangan sebelumnya bahwa keberhasilan juga menjadi impian bagi yang menjalani masa ini. Memasuki masa lanjut usia yang sukses identik dengan kesiapan untuk menghadapi perubahan dalam aspek kehidupan sosial. Banyak pasangan suami istri lanjut usia yang mampu

tetap optimal di kehidupan sosial dan dapat mencapai kondisi yang dapat dikatakan sukses atau dengan kata lain bahwa pasangan suami istri lanjut usia tersebut mencapai penuaan yang sukses atau disebut dengan *successful aging*. Pasangan suami istri lanjut usia perlu memahami setiap keadaan supaya penuaan yang sukses tersebut dapat dijalannya dengan baik.

Berdasarkan uraian tersebut, peneliti melihat adanya fenomena menarik untuk diangkat menjadi suatu permasalahan. Peneliti melihat adanya fenomena bahwa persentase penduduk berusia 60 tahun ke atas tumbuh lebih pesat dari kelompok umur lainnya, sebagai hasil dari peningkatan usia harapan hidup. Bahkan menurut Dr. Sudibyo Alimoeso, MA., di Indonesia ini dari seluruh lanjut usia yang ada 80 persen di antaranya potensial dan hanya 20 persen saja yang kurang potensial yang membutuhkan uluran tangan pemerintah (www.mizan.online.co.id). Maka lanjut usia yang 80 persen potensial itulah yang harus menjadi perhatian pemerintah untuk melakukan pemberdayaan dan pemanfaatan lanjut usia potensial tersebut. Namun demikian, penuaan penduduk tidak harus diartikan sepenuhnya sebagai beban. Kelompok lanjut usia seharusnya lebih diakui dan didorong potensinya, sehingga para lansia dapat sehat, aktif, dan mandiri serta mencapai penuaan yang sukses.

Oleh karena itu, peneliti tertarik untuk melihat bagaimana pasangan suami istri lanjut usia menghadapi permasalahan di dalam hidup untuk kemudian mencapai penuaan yang sukses. Adapun judul penelitian ini adalah *Makna Sukses di Masa Lanjut (Studi Fenomenologi pada Pasangan Suami Istri Lanjut Usia)*.

B. Rumusan Masalah

Berdasarkan uraian masalah dalam latar belakang di atas, maka rumusan masalah yang diajukan peneliti dalam penelitian ini adalah bagaimana makna sukses pada pasangan suami istri di masa lanjut usia?

C. Tujuan Penelitian

Berdasarkan uraian latar belakang di atas, maka tujuan penelitian ini adalah untuk mengetahui makna sukses pada pasangan suami istri lanjut usia.

D. Manfaat Penelitian

Penelitian ini diharapkan dapat memberikan manfaat kepada pembaca, khususnya pada mahasiswa dan umumnya pada masyarakat baik secara teoritis maupun praktis. Adapun manfaatnya antara lain:

1. Manfaat Teoritis

Manfaat teoritis dalam penelitian ini adalah sebagai pengembangan ilmu psikologi, khususnya psikologi perkembangan. Penelitian ini diharapkan juga dapat memberikan informasi bagaimana makna penuaan yang sukses (*successful aging*) pada pasangan suami istri lanjut usia.

2. Manfaat Praktis

Manfaat praktis dalam penelitian ini adalah memberikan pengetahuan bagi para mahasiswa maupun selain mahasiswa tentang makna penuaan yang sukses (*successful aging*) dalam kehidupan pasangan suami istri lanjut usia. Selain itu,

penelitian ini juga diharapkan dapat menjadi perhatian bagi para anak baik yang remaja, dewasa, yang merantau dan bertempat tinggal jauh dari kehidupan lanjut usia baik orangtuanya maupun orang lain guna memahami pencapaian penuaan yang sukses, pada diri sendiri kelak maupun keluarga, serta meningkatkan hubungan baik antara lanjut usia dengan anak.

E. Keaslian Penelitian

Berbagai macam penelitian mengenai lanjut usia dan penuaan yang sukses (*successful aging*) memang sudah banyak ditemukan sebelumnya, namun peneliti memilih pembahasan yang terkait dengan tema penelitian yaitu penuaan yang sukses (*successful aging*) pada lanjut usia. Penelitian sebelumnya yang sudah pernah dilakukan antara lain berjudul *Studi Eksplorasi Successful Aging melalui Dukungan Sosial bagi Lansia di Indonesia dan Malaysia* yang dilakukan oleh Hamidah dan Wrastari (2012). Penelitian yang dikumpulkan dengan menggunakan skala *successful aging* dan dukungan sosial, bentuk dan sumber dukungan sosial serta usaha yang dilakukan untuk mencapai *successful aging* tersebut menunjukkan hasil bahwa bentuk dukungan sosial yang diperlukan oleh masyarakat di Indonesia maupun di Malaysia adalah dalam bentuk informasi dalam berbagai hal dengan sumber dukungan yang diperoleh lanjut usia di Indonesia maupun di Malaysia sebagian besar berasal dari sahabat, teman, tetangga, masyarakat, dan juga pemerintah.

Penelitian lain yang pernah dilakukan berjudul *Religiositas, Keberadaan Pasangan, dan Kesejahteraan Sosial (Social Well Being) pada Lansia Binaan PMI*

Cabang Semarang. Penelitian tersebut dilakukan oleh Indriana, Desiningrum, dan Kristiana (2011). Pengambilan sampel dilakukan dengan teknik *nonprobability sampling* yaitu *incidental sampling* dan diperoleh subjek yang digunakan sebanyak 20 orang yaitu 10 lanjut usia yang masih memiliki pasangan hidup dan 10 lanjut usia yang tidak memiliki pasangan hidup dan menunjukkan hasil bahwa keberadaan pasangan dan religiositas secara bersamaan memberikan kontribusi dan korelasi yang berbeda. Keberadaan pasangan hidup tidak meningkatkan kesejahteraan sosial maupun religiositas pada lanjut usia akan tetapi religiositas meningkatkan kesejahteraan sosial lanjut usia. Artinya bahwa lanjut usia dengan tingkat religiositas yang tinggi dalam semua dimensinya akan membantu lanjut usia yang bersangkutan untuk lebih adaptif termasuk dalam segala aktivitas dan bidang-bidang sosial sehingga akan mencapai kesejahteraan sosial.

Penelitian lain yang pernah dilakukan sebelumnya berjudul *Faktor-faktor yang Mempengaruhi Lansia dalam Mencapai Bahagia di Posyandu Lansia Wilayah Kerja Puskesmas Sudiang Raya Makassar* oleh Ahmad, Hasanuddin, dan Djewarut (2013). Penelitian tersebut menggunakan sampel sebanyak 45 responden dari populasi lansia sebanyak 80 orang yang berusia 60 tahun hingga 74 tahun yang memenuhi kriteria.

Hasil dari penelitian tersebut menunjukkan adanya pengaruh antara pengetahuan lansia, perilaku lansia, dan lingkungan lansia dalam mencapai bahagia di Posyandu lansia wilayah kerja Puskesmas Sudian Raya Makassar. Hasil tersebut ditunjukkan dengan data analisis antara pengetahuan lansia dalam mencapai bahagia

yaitu $p=0,03$ yang berarti $p < = (0,05)$, perilaku lansia dalam mencapai bahagia $p=0,02$ yang berarti $p < = (0,05)$, dan lingkungan lansia dalam mencapai bahagia $p=0,03$ yang berarti $p < = (0,05)$.

Penelitian selanjutnya yang pernah dilakukan berjudul *Perbedaan Karakteristik Lanjut Usia yang Tinggal di Keluarga dengan yang Tinggal di Panti di Jakarta Barat* oleh Wreksoatmojo (2013). Penelitian yang menggunakan tiga kuesioner yaitu kuesioner informasi umum, kuesioner indeks *social disengagement* dan aktivitas fisik dan aktivitas kognitif, dan kuesioner *Mini Mental State Examination (MMSE)*. Hasil dari penelitian tersebut bahwa fungsi kognitif para lanjut usia yang tinggal di panti lebih buruk dibanding yang tinggal dengan keluarga, mereka yang di panti juga memiliki *social engagement* lebih buruk.

Penelitian selanjutnya berjudul *Hubungan Antara Dukungan Keluarga dengan Tingkat Depresi pada Lansia* oleh Kristyaningsih (2011). Hasil penelitian tersebut diperoleh $=0,000 < =0,05$ yang berarti terdapat hubungan antara dukungan keluarga dengan tingkat depresi pada lansia di Desa Langsar Laok Kecamatan Saronggi Kabupaten Sumenep. Hampir seluruhnya lansia di daerah tersebut tidak mengalami depresi karena dukungan yang diberikan keluarga terhadap lansia termasuk baik yaitu sebanyak 81%. Oleh karena itu disimpulkan bahwa semakin tinggi dukungan keluarga semakin rendah tingkat depresi yang dialami lansia.

Selanjutnya, penelitian berjudul *Hubungan Antara Dukungan Sosial dengan Depresi pada Lanjut Usia* oleh Amalia dan Sulistyarini (2008). Penelitian yang menggunakan skala dukungan sosial milik Weiss dan skala depresi yang diadaptasi

dari *Geriatric Depression Scale (GDS)* menunjukkan hasil uji korelasi dengan *product moment* sebesar $r=-0,343$ dan $p=0,002$ yang berarti ada hubungan antara dukungan sosial dengan depresi pada lanjut usia. Dengan demikian semakin tinggi dukungan sosial maka semakin rendah tingkat depresi pada lanjut usia.

Kemudian dalam penelitian selanjutnya berjudul *Hubungan Antara Kebermaknaan Hidup dengan Successful Aging pada Lanjut Usia*. Penelitian tersebut dilakukan oleh Embrianingsih dan Indati (2005) dengan menggunakan skala successful aging yang dibuat sendiri oleh peneliti dan skala kebermaknaan hidup dari Setiyartomo yang mengacu pada skala LRI yang dikemukakan oleh Batista dan Almond. Penelitian tersebut menunjukkan hasil bahwa lanjut usia yang sukses di dalam hidupnya karena lanjut usia merasa bermakna dalam hidup. Makna hidup yang diperoleh lanjut usia berasal dari kehadiran cucu, adanya pengalaman organisasi, dan sebagainya.

Penelitian lainnya berjudul *Pengaruh Religiusitas dan Family Support terhadap Happiness pada Lansia di Panti Werdha*. Penelitian tersebut dilakukan oleh Mardiah (2011). Instrumen yang digunakan yaitu skala religiusitas, skala *family support*, dan skala *happiness*. Hasil penelitian menunjukkan bahwa terdapat pengaruh yang signifikan antara religiusitas, *family support*, dan jenis kelamin terhadap *happiness* pada lansia di panti werdha. Dua variabel yang berpengaruh secara signifikan terhadap *happiness* yaitu variabel pengalaman dan konsekuensi dengan taraf signifikan sebesar 0,015 ($\text{sig} < 0,05$).

Penelitian yang lain berjudul *Perilaku Beragama dan Kepuasan Hidup pada Lansia* oleh Sistya (2014). Skala yang digunakan adalah skala perilaku dan skala kepuasan hidup. Hasil dari penelitian tersebut adalah adanya hubungan positif yang sangat signifikan antara perilaku beragama dengan kepuasan hidup pada lansia ($r=0,617$; $p=0,000<0,01$). Hal ini berarti semakin tinggi perilaku beragama maka semakin baik pula kepuasan hidup pada lansia dan begitu pula sebaliknya.

Penelitian selanjutnya berjudul *Hubungan Care Giver terhadap Status Gizi dan Kualitas Hidup Lansia pada Etnis Bugis* oleh Burhan, Taslim, dan Bahar (2013). Desain penelitian yang digunakan yaitu *cross sectional study*. Hasil penelitian tersebut menunjukkan bahwa sebagian besar lansia sudah tidak bekerja dan diasuh oleh pasangan hidupnya (suami/istri). Aktivitas fisik memberikan pengaruh yang tidak signifikan terhadap status gizi dan kualitas hidup, kelompok *care giver* juga tidak memberikan pengaruh positif terhadap status gizi lansia namun *care giver* memberikan pengaruh positif pada kualitas hidup.

Berdasarkan hasil-hasil penelitian sebelumnya serta untuk memperkaya informasi dan kajian tentang penuaan yang sukses (*successful aging*) pada lanjut usia, maka penelitian tentang penuaan yang sukses (*successful aging*) pada lanjut usia dipandang penting untuk diteliti. Berdasarkan penelitian tentang penuaan yang sukses (*successful aging*) pada lanjut usia sebelumnya, dapat dikatakan bahwa penelitian yang membahas tentang makna penuaan yang sukses (*successful aging*) pada pasangan suami istri lanjut usia belum pernah diteliti, sehingga penelitian ini dapat dipertanggungjawabkan keasliannya.

Berdasarkan penelitian-penelitian sebelumnya, keaslian dalam penelitian ini adalah menyangkut judul. Sejauh ini peneliti belum menemukan penelitian dengan pendekatan kualitatif yang terkait dengan makna sukses di masa lanjut pada pasangan suami istri lanjut usia. Selain itu, keaslian penelitian ini terletak pada subjek penelitian yaitu pada pasangan suami istri lanjut usia yang tinggal di Yogyakarta.

BAB V

KESIMPULAN DAN SARAN

A. Kesimpulan

Berdasarkan hasil penelitian di atas, maka pada bab ini peneliti menyimpulkan bahwa makna sukses menurut kedua subjek pasangan suami istri lanjut usia diartikan dengan keberhasilan finansial, keberhasilan mengasuh anak, dan mempunyai keluarga yang rukun. Hal tersebut karena adanya faktor-faktor yang mempengaruhi pasangan suami istri lanjut usia untuk memaknai sukses yaitu merasa masih sehat sehingga masih kuat beraktivitas bahkan hubungan baik dengan lingkungan pun masih terjalin. Saat mengalami suatu permasalahan, pasangan suami istri lanjut usia mampu menghadapinya bersama serta mampu menyelesaikan masalah bersama. Hal tersebut karena kedua pasangan suami istri lanjut usia dalam penelitian ini mempunyai keyakinan bahwa dalam menjalani hidup ada campur tangan Tuhan. Secara keseluruhan, usaha pasangan suami istri lanjut usia yang sukses terkait dengan menjaga fungsi yang masih baik di dalam diri, kesejahteraan psikologis, menggunakan waktu sebaik mungkin untuk melakukan hal bermakna, dan keinginan untuk tetap memiliki motivasi dan mengendalikan lingkungan serta kemampuan mengatur mental, emosi, dan motivasi.

B. Saran

Peneliti menyadari bahwa penelitian ini masih jauh dari kesempurnaan, oleh karena itu, maka peneliti memberikan beberapa saran. Saran-saran ini diharapkan dapat berguna untuk peneliti selanjutnya yang berhubungan dengan makna sukses di masa lanjut.

1. Bagi subjek penelitian

Sebaiknya kedua pasangan suami istri lanjut usia bisa mengatur waktunya untuk istirahat daripada menghabiskan waktunya untuk bekerja. Memperbanyak ibadah juga menjadi penting demi menjaga kesehatan jiwa agar tetap stabil. Perjalanan hidupnya bukanlah hal yang mudah untuk dijalani tetapi dengan keyakinan dan keimanan kepada Yang Maha Kuasa akan membuat kehidupan lebih bermakna dan sukses dari yang kita duga.

2. Bagi pihak keluarga

Keluarga atau dalam hal ini anak-anak hendaknya lebih memperhatikan pasangan suami istri lanjut usia yang tidak tinggal bersama keluarga atau anak-anaknya dengan perhatian ekstra, khususnya secara psikologis. Keluarga merupakan satu-satunya tempat bergantung pasangan suami istri lanjut usia. Ketidakpedulian keluarga atau anak-anaknya bisa mengakibatkan kekecewaan dalam diri mereka. Oleh karena itu, keluarga atau anak-anak diharapkan dapat lebih memberikan kesempatan untuk mereka berbagi cerita.

3. Bagi peneliti selanjutnya

Penelitian selanjutnya sebaiknya menggunakan subjek penelitian yang lebih banyak dibandingkan penelitian ini. Jumlah subjek dalam penelitian ini hanya dua pasang suami istri lanjut usia. Diharapkan dengan menambah jumlah subjek penelitian yang lebih banyak lagi, pengambilan terhadap setiap kesimpulan akan lebih baik lagi.

Penelitian ini menggunakan subjek yang berasal dari pasangan suami istri lanjut usia dengan tingkat ekonomi menengah ke bawah. Oleh karena itu, diharapkan peneliti selanjutnya menggunakan subjek yang berasal dari keluarga menengah ke atas, sehingga dapat dijadikan perbandingan mengenai makna hidupnya.

Perlunya dilakukan penelitian makna sukses pada pasangan suami istri lanjut usia dengan memperhatikan tingkat pendidikan dan tingkat perekonomian untuk memberikan gambaran yang lebih luas mengenai makna sukses pada pasangan suami istri lanjut usia.

DAFTAR PUSTAKA

- Ahmad, ED., Hasanuddin, dan Djewarut, H. (2013). Faktor-faktor yang Mempengaruhi Lansia dalam Mencapai Bahagia di Posyandu Lansia Wilayah Kerja Puskesmas Sudiang Raya Makassar. *Jurnal Keperawatan*, 3(3), 37-43.
- Ali, Z. (2009). *Pengantar Keperawatan Keluarga*. Jakarta: EGC.
- Alwisol. (2004). *Psikologi Kepribadian*. Malang: Universitas Muhammadiyah.
- Amalia, HI., dan Sulistyarini, Rr. Indahria. (2008). Hubungan Antara Dukungan Sosial dengan Depresi pada Lanjut Usia. *Naskah Publikasi*. Yogyakarta: Universitas Islam Indonesia.
- Arikunto, S. (1998). *Prosedur Penelitian: Suatu Pendekatan Praktik*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Baltes, PB., dan Baltes, MM. (1990). *Successful Aging: Perspectives from the Behavioral Sciences*. New York: Cambridge University Press.
- Budiarti, R. (2010). *Faktor-faktor Successful Aging*. Skripsi. Malang: UMM.
- Bungin, B. (2008). *Penelitian Kualitatif: Komunikasi, Ekonomi, Kebijakan Publik, dan Ilmu Sosial Lainnya*. Jakarta: Kencana.
- Burhan, NIK., Taslim, NA., dan Bahar, B. (2013). Hubungan Care Giver terhadap Status Gizi dan Kualitas Hidup Lansia pada Etnis Bugis. *JST Kesehatan*, 3(3), 264-273.
- Creswell, JW. (2010). *Research Design Pendekatan Kualitatif, Kuantitatif, dan Mixed*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Denzin, NK., dan Lincoln, YS. (2009). *Handbook of Qualitative Research*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Duvall, EM., dan Miller, BC. (1985). *Marriage and Family Development 6th ed.* New York: Harper and Row Publisher.
- Embrianingsih, K., dan Indati, A. (2005). Hubungan Antara Kebermaknaan Hidup dengan *Successful Aging* pada Lanjut Usia. *Naskah Publikasi*. Yogyakarta: Universitas Islam Indonesia.

- Ekowati, CR. (2008). Penyesuaian Diri terhadap Hilangnya Pasangan Hidup pada Lansia. *Skripsi*. Yogyakarta: Universitas Sanata Dharma.
- Friedman, M. (1998). *Keperawatan Keluarga: Teori dan Praktek*. Jakarta: EGC.
- Hamidah dan Wrastari, AT. (2012). Studi Eksplorasi Successful Aging melalui Dukungan Sosial bagi Lansia di Indonesia dan Malaysia. *Jurnal INSAN*. Volume 14 Nomor 02 Halaman 108-119.
- Herdiansyah, H. (2011). *Metodologi Penelitian Kualitatif: Untuk Ilmu-ilmu Sosial*. Jakarta: Salemba Humanika.
- Hurlock, EB. (1999). *Psikologi Perkembangan: Suatu Pendekatan Sepanjang Rentang Kehidupan Edisi Kelima*. Jakarta: Erlangga.
- Indriana, Y., Desiningrum, DR., dan Kristiana, IF. (2011). Religiositas, Keberadaan Pasangan, dan Kesejahteraan Sosial (*Social Well Being*) pada Lansia Binaan PMI Cabang Semarang. *Jurnal Psikologi Undip*, 10(2), 184-193.
- Kristyaningsih, D. (2011). Hubungan Antara Dukungan Keluarga dengan Tingkat Depresi pada Lansia. *Jurnal Keperawatan*, 1(1).
- Mardiah, I. (2011). Pengaruh Religiusitas dan Family Support terhadap Happiness pada Lansia di Panti Werdha. *Skripsi*. Jakarta: UIN Syarif Hidayatullah.
- Maryam, R. Siti, dkk. (2008). *Mengenal Usia Lanjut dan Perawatannya*. Jakarta: Salemba Humanika.
- Moleong, LJ. (2010). *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung: Remaja Rosdakarya Offset.
- Monks, FJ., Knoers, AMP., dan Haditono, SR. (2002). *Psikologi Perkembangan: Pengantar Dalam Berbagai Bagianya*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Papalia, DE. (2004). *Adult Development and Aging*. New York: Mc Graw Hill Book.
- Papalia, DE., Olds, SW., dan Feldman, RD. (2009). *Human Development Edisi 10 Jilid 2*. Jakarta: Salemba Humanika.
- Rowe, JW., and Kahn, RL. (1997). Successful Aging. *The Gerontologist*, 37(4), 433-440.

- Santrock, JW. (2002). *Life-Span Development: Perkembangan Masa Hidup Edisi 5 Jilid 2*. Jakarta: Erlangga.
- Setiabudhi, T. dan Hardywinoto. (1999). *Panduan Gerontologi Tinjau dari Berbagai Aspek*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Setiawati, S. dan Agus, D. (2008). *Penuntun Praktis Asuhan Keperawatan Keluarga Cetakan 1 Edisi Kedua*. Jakarta: Trans Info Media.
- Setiyartomo, PW. (2004). Successful Aging Ditinjau dari Kebermaknaan Hidup dan Orientasi Religius Pada Lanjut Usia. *Tesis* (Tidak diterbitkan). Yogyakarta: Fakultas Psikologi UGM.
- Sistya, WR. (2014). Perilaku Beragama dan Kepuasan Hidup pada Lansia. *Jurnal Online Psikologi*, 02(02), 270-283.
- Suardiman, SP. (2011). *Psikologi Usia Lanjut*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Sugiyono. (2008). *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif, dan R&D*. bandung: Alfabeta.
- Supratiknya, A. (1993). *Psikologi Kepribadian*. Yogyakarta: Kanisius.
- Weiner. (2003). *Handbook of Psychology*. New Jersey: John Willey and sons.
- Wreksoatmojo, BR. (2013). Perbedaan Karakteristik Lanjut Usia yang Tinggal di Keluarga dengan yang Tinggal di Panti di Jakarta Barat. *CDK-209*, 40(10), 738-745.
- <http://dinsos.jogjaprov.go.id/program-pelayanan-sosial-bagi-lansia-di-dinsos-diy/>
diunggah pada tanggal 18 September 2014 pukul 05:36 WIB
- <http://megapolitan.kompas.com/read/2014/02/07/2219240/Harapan.Hidup.Warga.Yogyakarta.Paling.Tinggi.Se-Indonesia> diunggah pada tanggal 18 Januari 2015 pukul 20:19 WIB
- <http://mizan.online.co.id/selisik/portal>
- <http://studibudaya.wordpress.com/2010/02/05/menarasikan-lansia/> diunggah pada tanggal 18 September 2014 pukul 05:26 WIB
- www.bps.go.id/hasil_publikasi/stat_lansia_2012/files/search/searchtext.xml diunggah pada 18 September 2014 pukul 05:42 WIB

Pedoman Wawancara
Makna Sukses di Masa Lanjut
(Studi Fenomenologi pada Pasangan Suami Istri Lanjut Usia)

No	Fokus Penelitian	Pertanyaan
1.	Pandangan subjek mengenai kesuksesan → bermaksud untuk mengungkap bagaimana subjek mengetahui dan memandang sukses di masa lanjut	<ul style="list-style-type: none"> • Bagaimana pandangan subjek dan pasangan terhadap kesuksesan atau sukses di masa tua? • Bagaimana subjek dan pasangan memaknai sukses tersebut? • Bagaimana pendapat subjek dan pasangan tentang proses mencapai sukses tersebut? • Apakah makna penting dari kesuksesan tersebut menurut subjek dan pasangan? • Sejak kapan subjek dan pasangan menyiapkan diri untuk mencapai sukses di masa tua? • Kenapa menyiapkannya sejak saat itu? • Bagaimana proses mencapai sukses di masa lanjut yang dilakukan dengan pasangan? • Bagaimana subjek dan pasangan memandang kesuksesan yang terjadi pada lanjut usia lainnya? • Bagaimana proses menuju sukses yang dialami subjek dan pasangan saat masih muda dulu? • Bagaimana usaha mencapai sukses di masa lanjut yang dilakukan subjek dan pasangan?

2.	<p>Pandangan subjek mengenai <i>subjective well-being</i> → bermaksud untuk mengungkap bagaimana subjek merasakan hidupnya menyenangkan dan bebas dari perasaan tidak menyenangkan</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bagaimana selama ini subjek memaknai kepuasan hidup dan kebahagiaan bersama pasangan? • Bagaimana usaha yang dilakukan subjek dengan pasangan untuk menemukan tujuan hidup, pemenuhan hidup, kepuasan hidup, dan kebahagiaan dalam hidup? • Selama usia pernikahan, bagaimana subjek memaknai kepuasan hidup dan kepuasan pernikahan bersama pasangan? • Selama usia pernikahan, bagaimana subjek dan pasangan menghadapi liku-liku kehidupan? • Bagaimana subjek dan pasangan bangkit dari sebuah permasalahan? • Bagaimana cara hidup yang menyenangkan menurut subjek dan pasangan?
3.	<p>Pandangan subjek mengenai <i>positive emotion</i> → bermaksud untuk mengungkap ekspresi-ekspresi emosi yang menyenangkan serta menunjukkan <i>fulfilling of life</i>, sebuah rasa “penuh” atau “puas” dalam hidup</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Apa yang sebenarnya menjadi tujuan hidup subjek dan pasangan? • Bagaimana usaha yang dilakukan subjek dan pasangan untuk mencapai tujuan hidup tersebut? • Bagaimana perasaan subjek dan pasangan menghadapi kepergian anak atau kematian anak? • Bagaimana subjek dan pasangan menghadapi keputusasaan?

		<ul style="list-style-type: none"> • Kapan subjek dan pasangan bersyukur? Bagaimana cara subjek dan pasangan bersyukur? • Bagaimana subjek dan pasangan diperlakukan di masyarakat karena sebagai generasi tua? • Bagaimana subjek dan pasangan menghadapi kehidupan yang semakin berkembang seperti saat ini?
4.	Pandangan subjek mengenai <i>absence of loneliness</i> → bermaksud mengungkap perasaan subjektif yang berhubungan dengan pengalaman relasi sosial sehingga tidak merasakan kesepian	<ul style="list-style-type: none"> • Adakah tetangga yang memperlakukan subjek dan pasangan dengan tidak menyenangkan? Bagaimana perasaan subjek dan pasangan mengenai hal itu? Bagaimana pula menghadapinya? • Apa sajakah usaha yang dilakukan subjek dan pasangan supaya tidak merasakan kesepian? • Apakah pentingnya keberadaan tetangga dalam kehidupan subjek dan pasangan?

PELAKSANAAN PENGUMPULAN DATA

Pelaksanaan pengumpulan data pada penelitian ini terhitung sejak tanggal 16 Maret 2015 hingga 9 Juni 2015. Berikut merupakan rincian proses pengumpulan data di lapangan yang dilakukan oleh peneliti terhadap kedua informan yakni Mbah Ju dan Mbah Izam:

No	Tanggal	Kegiatan	Observer/ Interviewee	Lokasi	Keterangan
1	Senin, 16 Maret 2015	Observasi ke-1 (informan Mbah Ju)	Mengetahui gambaran keseharian yang dilakukan informan sekaligus menawarkan kesediaan menjadi informan.	Rumah informan (Kumendaman RT 26/RW 08 RT 26/RW 08)	S1-OB1
2	Selasa, 24 Maret 2015	Observasi ke-2 (informan Mbah Ju)	Mengetahui kondisi informan secara langsung	Rumah informan (Kumendaman RT 26/RW 08)	S1-OB2
		Wawancara ke-1 (informan Mbah Ju)	Informan Mbah Ju	Rumah informan (Kumendaman RT 26/RW 08)	S1-W1
3	Senin, 6 April 2015	Observasi ke-3 (informan Mbah Ju)	Mengetahui aktivitas yang dilakukan informan	Rumah informan (Kumendaman RT 26/RW 08)	S1-OB3
		Wawancara ke-2 (informan Mbah Ju)	Informan Mbah Ju	Rumah informan (Kumendaman RT 26/RW 08)	S1-W2

4	Ahad, 12 April 2015	Observasi ke-1 (informan Mbah Izam)	Mengetahui kondisi informan secara langsung dan mengenal lebih dalam sosok informan	Rumah informan (Ngrancah, riharjo, Imogiri, Bantul)	S2-OB1
		Wawancara ke-1 (informan Mbah Izam)	Informan Mbah Izam	Rumah informan (Ngrancah, riharjo, Imogiri, Bantul)	S2-W1
5	Sabtu, 18 April 2015	Observasi ke-2 (informan Mbah Izam)	Mengetahui kondisi informan dan mengenal informan lebih mendalam	Rumah informan (Ngrancah, riharjo, Imogiri, Bantul)	S2-OB2
		Wawancara ke-2 (informan Mbah Izam)	Informan Mbah Izam	Rumah informan (Ngrancah, riharjo, Imogiri, Bantul)	S2-W2
6	Senin, 20 April 2015	Observasi ke-3 (informan Mbah Izam)	Mengetahui aktivitas informan	Rumah informan (Ngrancah, riharjo, Imogiri, Bantul)	S2-OB3
7	Selasa, 9 Juni 2015	Wawancara ke-3 (informan Mbah Ju)	Mengetahui keadaan informasi secara langsung	Rumah informan (Kumendaman RT 26/RW 08, Yogyakarta)	S1-W3

CATATAN VERBATIM WAWANCARA INFORMAN 1 (S1-W1)

Tanggal wawancara : 24 Maret 2015

Waktu wawancara : 16.25 – 17.07 WIB

Lokasi wawancara : Rumah Informan Kumendaman RT 26/RW 08, Yogyakarta

Tujuan wawancara : Mengetahui kondisi informan secara langsung dan mengenal sosok informan lebih dalam

Jenis wawancara : Wawancara tidak terstruktur

Wawancara ke- : 1

Kode wawancara : S1-W1

Interviewer : Funi Rahmawati

Interviewee : Mbah Mus

Keterangan : Pertanyaan → dicetak tebal

Jawaban → dicetak biasa

Istilah asing (Inggris atau Jawa) → dicetak miring

Baris	Catatan Wawancara	Analisis
1	Nembe nopo mbah?	
2	(Sedang apa mbah?)	
3	<i>Lha iki arep masak, piye nok</i> (panggilan untuk perempuan di Jawa yang lebih muda)?	
5	(<i>Lha ini mau masak, gimana nok?</i>)	
6	Nggih kalih nyambi mboten nopo-nopo mbah..	
7	(Ya sambil nyambi nggak apa-apa mbah..)	
8	<i>Ora, wis rampung wong gari mbumboni iki.</i>	
9	(Tidak, sudah selesai tinggal membumbui ini.)	
10	<i>Oo, nggih namung omong-omongan biasa mawon, mung tanglet kok. Nek simbah niku kan mung kalih mbah kakung nggih teng mriki nggih?</i>	
11		
12		
13		

14	(Oo, ya cuma ngomong-ngomong biasa aja, cuma tanya kok. Kalau simbah itu kan cuma sama mbah kakung ya di rumah?)	
15	<u>Enggih..</u>	Informan hanya tinggal berdua di rumah dengan pasangan.
16	(Iya..)	
17	<i>Lha niku putrane teng pundi mbah?</i>	
18	<i>(Lha itu anaknya di mana mbah?)</i>	Anaknya tinggal di Bantul.
19	<u>Teng mBantul, teng omah mBantul ndeso.</u>	
20	(Di Bantul, di rumah Bantul desa.)	
21	Oo..	
22	<i>Lha nek teng riki rak kan ciut mboten muat haha, riko omah loro hehe akeh..</i>	
23	<i>(Lha kalau di sini kan sempit tidak cukup haha, di sana rumah dua hehe banyak..)</i>	
24	<i>Putrane simbah niku onten pinten?</i>	
25	<i>(Anaknya simbah itu ada berapa?)</i>	
26	<u>Tigo ning Gendon (nama orang) niko mboten onten to?</u>	Informan mempunyai tiga orang anak tapi yang satu meninggal dunia.
27	(Tiga tapi Gendon [nama orang] itu nggak ada kan?)	
28	<u>Enggih..</u>	
29	<u>(Iya..)</u>	
30	<i>Terus <u>kalih putri sedoyo.</u></i>	Anak informan tinggal dua perempuan semua.
31	<i>(Terus dua perempuan semua.)</i>	
32	Oo..	
33	<i>Putri sedoyo jenenge Sumiyati kalih Sumini, sek mbarep Sumiyati..</i>	
34	<i>(Perempuan semua namanya Sumiyati sama Sumini, yang anak pertama Sumiyati..)</i>	
35	<i>Nek Gendon niku berarti nomer tigo?</i>	
36	<i>(Kalau Gendon itu berarti nomor tiga?)</i>	
37	<u>Enggih..</u>	
38	<u>(Iya..)</u>	
39	<i>Nyambut damel e nopo mbah?</i>	
40	<i>(Pekerjaannya apa mbah?)</i>	
41	<i>Sek sinten? Anak kulo?</i>	
42	<i>(Yang siapa? Anak saya?)</i>	
43	<u>Enggih.</u>	
44	<u>(Iya.)</u>	
45	<u>Eee nganu do mbengkel, putu-putu kulo do mbengkel..</u>	Pekerjaan anak-anaknya adalah di bengkel.
46	<i>(Ee nganu pada bengkel, cucu-cucu saya pada</i>	
47		
48		
49		
50		
51		
52		
53		
54		
55		

	bengkel..)	
56		
57	Teng ndaleme?	
58	(Di rumahnya?)	
59	<i>Enggih. Nek sok ngidul, kidul bangjooo..niku (tangan ditepuk ke jidat) eh alaah..</i>	
60		
61	(Iya. Kalau kadang ke selatan, selatan	
62	bangjooo..itu [tangan ditepuk ke jidat] eh	
63	alaah..)	
64	Godean? Eh nopo Dongkelan?	
65	(Godean? Eh apa Dongkelan?)	
66	<i>Eem jan ngiduuull meleh. Niko nganuuu.. sek</i>	
67	<i>kok yo arep ngucap ngono kok yo lalen..</i>	
68		
69	(Eem masih ke selataaann. Itu <i>nganuuu..</i> yang	
70	kok Yam au ngucap gitu kok ya lupa..)	
71	Hehe.. niko nopo Mesjid Gede niko?	
72	(Hehe.. apa itu Mesjid Besar itu?)	
73	<i>Enggih, ngulooonn trus ontен.. hukhukhuk</i>	
74	<i>(batuk) Njoggrangan, mung arep omong ngono we yo lali.</i>	
75		
76	(Iyaa, ke baraaatt trus ada.. hukhukhuk [batuk]	
77	Njonggrangan, cuma mau ngomong gitu aja ya	
78	lupa.)	
79	Ooo..	
80	<i>Hukhuk(batuk) kidul Mesjid niko rak ontен</i>	
81	<i>bengkel pespa, kidul Mesjid rak ontен ruko-ruko</i>	
82	<i>makanan..</i>	
83	(Hukhuk [batuk] selatan Mesjid itu kan ada	
84	bengkel vespa, selatan Mesjid kan ada ruko-ruko	
85	makanan..)	
86	Nggih..	
87	(Iya..)	
88	<i>Niko let telung omah, kidul dhewe, yo kidul e</i>	
89	<i>sawah niko nggene anak kulo, nok nggon sawah</i>	
90	<i>sek niko, nek sek kebon kulooonn kali, dadi sek</i>	
91	<i>siji ning kulon kali, sek siji ning wetan kali</i>	
92	<i>hehe..</i>	
93	(Itu selang tiga rumah, paling selatan, ya	
94	selatannya sawah itu tempatnya anak saya, kalau	
95	di sawah itu, kalau yang kebun baraaatt sungai,	
96	jadi yang satu di barat sungai, yang satu di timur	
97	sungai hehe..)	
	Ooo.. mbengkel sedoyo niku nggih?	

98	(Ooo.. bengkel semua itu ya?)	
99	<i>Enggih dadine yo.. nek putune okeeeh kulo.</i>	
100	(Iya jadinya ya.. kalau cucunya banyaak saya.)	
101	Putune pinten mbah?	
102	(Cucunya berapa mbah?)	
103	<i>Enem.</i>	
104	(Enam.)	
105	Oo enem.	
106	(Oo enam.)	
107	<u><i>Putune enem, ning buyute songo.</i></u>	
108	(Cucunya enam, tapi cicitnya sembilan.)	Informan mempunyai 6 orang cucu, 9 orang cicit.
109	Oo mpun kathah..	
110	(Oo sudah banyak..)	
111	<i>Mpun okeh banget.</i>	
112	(Sudah banyak banget.)	
113	Oo..	
114	<u><i>Kur anuu njuk do yo mung do njait, sek kulon njait sek wetan mbengkel ning saiki yo nyok dodol ning yo mboten ngerti kulo..</i></u>	Cucu informan pekerjaannya sebagai penjahit, bengkel, kadang berjualan.
115		
116		
117	(Cuma anuu trus pada yaa cuma jahit, yang barat	
118	jahit yang timur bengkel tapi sekarang ya kadang	
119	jualan tapi ya nggak tau saya..)	
120	Emm.. nek simbah niku mande to ket riyen?	
121	(Emm.. kalau simbah itu jualan dari dulu?)	
122	<i>Lha wis telulikur taun..</i>	
123	(Lha udah 23 tahun..)	
124	Woo telulikur taun..	
125	(Woo 23 tahun..)	
126	<u><i>Enggih.. telulikur taun le dodol saiki karek sak nganune awak kulo..</i></u>	Informan (Mbah Mus) sudah berjualan selama 23 tahun.
127		
128	(Iyaa.. 23 tahun yang jualan sekarang se-	
129	nganunya badan saya..)	
130	Nggih..	
131	(Iya..)	
132	<i>Mbiyen yo ono sek ngewangi lha saiki ra ono..</i>	
133	(Dulu ya ada yang membantu lha sekarang	
134	nggak ada..)	
135	Berarti riyen niku pas awal e simbah dodol	
136	mande niku, niku teseh onten putra-putrane?	
137	(Berarti dulu itu pas awalnya simbah jualan itu, itu masih ada anak-anaknya?)	
138	<u><i>Anu kulo ki mbiyen lak momong putu ditinggal</i></u>	Informan mengasuh
139		

140	<i>teng Arab anak kulo rolas taun, trus momong putu, lha nek putune ora kulo mong njuk po arep karo bapakne wong arep rono-rene-rono-rene ora jelas.</i>	cucunya selama 12 tahun karena ditinggal anaknya ke Arab.
144	(Anu saya tu dulu kan ngasuh cucu ditinggal ke Arab anak saya dua belas tahun, trus ngasuh cucu, lha kalau cucunya nggak saya asuh trus apa mau sama bapaknya wong mau ke sana-sini-sana-sini nggak jelas.)	
149	Oo..	
150	<i>Kulo sek momong. Wawan, Dwik, nek Agus mboten kulo mong, Agus teng Suryo (nama tempat) riku.</i>	
153	(Saya yang ngasuh. Wawan, Dwik, kalau Agus nggak saya asuh, Agus di Suryo [nama tempat] situ.)	
156	Nggih.	
157	(Ya.)	
158	<i>Wawan, Dwik, Puput niku sing kulo mong.</i>	
159	(Wawan, Dwik, Puput itu yang saya asuh.)	
160	Nek simbah kakung nyambut damel e nopo mbah?	
162	(Kalau simbah kakung bekerjanya apa mbah?)	
164	<u>Mbah kakung ngumbah montor..</u>	Informan (Mbah Ju) bekerja sebagai tukang cuci motor.
165	(Mbah kakung nyuci motor..)	
166	Oo teng pundi?	
167	(Oo di mana?)	
168	<u>Teng mBabarsari.</u>	Informan (Mbah Ju) bekerja di Babarsari.
169	(Di Babarsari.)	
170	<u>Oo niku mben dinten?</u>	
171	(Oo itu tiap hari?)	
172	<u>Enggih. Ngumbah montor nggen dealer niku nopo..</u>	Informan (Mbah Ju) bekerja mencuci motor di dealer setiap hari.
174	(Iya. Nyuci motor di dealer itu apa..)	
175	<u>Oo nggih nggih.</u>	
176	(Oo ya ya.)	
177	<i>Montor dagangan sek wongadol awonan kan trus dikumbah trus dipajang njuk didol meleh ngonten.</i>	
178		
179		
180	(Motor dagangan yang orang jual jelek kan trus dicuci trus dipajang trus dijual lagi gitu.)	
181		

182	<i>Oo niku mpun suwe?</i>	
183	(Oo itu udah lama?)	
184	<u>Eee mpun telungpuluhan taun.</u>	
185	(Eee udah 30 tahun.)	Informan (Mbah Ju) bekerja selama 30 tahun.
186	<i>Oo niku mpun telungpuluhan taun.</i>	
187	(Oo itu udah 30 tahun.)	
188	<u>Enggih lha yo mung dibayaro setitik ning telaten karo sabar ora mung ngangkah bayar okeh nggih mung koyo ngenten niki wong yo mek wong mek wong glidik ki ora bayare mboten okeh tapi ming telaten kaleh mboten jelehan..</u>	
189		Walaupun cuma dibayar sedikit tapi telaten, sabar, dan tidak mudah bosan namanya juga bekerja, bukan cuma pengen bayar banyak.
190		
191		
192		
193	(Iya lha ya walaupun cuma dibayar sedikit tapi kalau telaten dan sabar nggak cuma pengen bayar banyak ya cuma seperti gini <i>wong</i> ya cuma <i>wong</i> cuma orang bekerja tu nggak bayarnya nggak banyak tapi cuma telaten sama nggak bosenan..)	
194		
195		
196		
197		
198		
199	<i>Enggih ditekuni..</i>	
200	(Iya ditekuni..)	
201	<u>Ditekuni enggih. Aku ki yo bathi ora bathi yo mlaku karang wong nggo nyambut gawe, lha nek bayare bapakne ora sedeng nggo mangan sesasi wong loro lha mengko nek putune njejaluk opo-ojo piye nek ra nduwe duit? Yo to?</u>	
202		Ditekuni juga. Informan (Mbah Mus), untung rugi tetap dijalani karena namanya juga bekerja untuk makan berdua,
203		bayar informan (Mbah Ju) tidak cukup untuk makan sebulan, dan menyiapkan ketika suatu saat cucunya minta sesuatu.
204		
205		
206	(Ditekuni ya. Saya tu ya untung nggak untung ya jalan <i>wong</i> buat bekerja, <i>lha</i> kalau bayarnya bapaknya nggak cukup buat makan sebulan dua orang <i>lha</i> nanti kalau cucunya minta apa-apa gimana kalau nggak punya uang? Iya kan?)	
207		
208		
209		
210		
211	<i>Enggih.. trus berarti mbah putri niku teng riki mande nek isuk nggih mbah?</i>	
212		
213	(Iya.. trus berarti mbah putri itu di sini jualan kalau pagi yam bah?)	
214		
215	<i>Enggih.</i>	
216	(Iya.)	
217	<i>Jam pinten?</i>	
218	(Jam berapa?)	
219	<u>Aku nek tangi yo jam setengah kalih yo jam setunggal nek mboten saged turu nggih jam setunggal mpun tumandang nopo ngiris telo gawe-gawe timus nopo marut telo trus gawe nopo bubur, bubur niku nek mpun jam loro</u>	
220		Informan (Mbah Mus) bangun tidur jam setengah dua pagi lalu menyiapkan untuk berjualan.
221		
222		
223		

	<p>224 <i>numpangke bubur, nek jam loro mangke tekan jam limo nek bubur.</i></p> <p>225 (Saya kalau bangun ya jam setengah dua ya jam satu kalau nggak bisa tidur ya jam satu udah segera apa mengiris ketela buat-buat timus apa memarut ketela trus membuat apa bubur, bubur itu kalau udah jam dua meletakkan [di atas api untuk dimasak bubur, kalau jam dua nanti sampai jam lima.)</p> <p>226 <i>Trus bukak e jam?</i></p> <p>227 (Trus bukanya jam?)</p> <p>228 <i>Gangsal.</i></p> <p>229 (Lima.)</p> <p>230 <i>Oo jam gangsal niku. Tekan sak telase nopo...?</i></p> <p>231 (Oo jam lima itu. Sampai sehabisnya atau...?)</p> <p>232 <i>Engih tekan sak telase, wau jam pitu yo wis entek, jam wolu sok dong, sok dong nek sepi yo tak gowo ning pasar, kulo bungkusi kulo betho teng pasar.</i></p> <p>233 (Iya sampai sehabisnya, tadi jam tujuh ya udah habis, jam delapan kadang, kadang kalau sepi ya saya bawa ke pasar, saya bungkusi saya bawa ke pasar.)</p> <p>234 <i>Oo dados nek riki teseh terus simbah blonjo kalih dodol niku bubur teng pasar?</i></p> <p>235 (Oo jadi kalau di sini masih terus simbah belanja sama jualan itu bubur di pasar?)</p> <p>236 <i>Nek teng pasar niku malah cepet. Angger wis tak dokke nggono gek do njupuki dewe..</i></p> <p>237 (Kalau di pasar itu malah cepat. Asal udah saya turunkan gitu trus pada ngambil sendiri..)</p> <p>238 <i>Haha mpun langganan.</i></p> <p>239 (Haha udah langganan.)</p> <p>240 <i>Cepet entek nek teng pasar, timus barang niku nek teseh nggih kulo betho teng pasar trus malah entek mawon malah do kurang, do nggo oleh-oleh hehe nek do ning pasar.</i></p> <p>241 (Cepat habis kalau di pasar, timus juga itu kalau masih ya saya bawa ke pasar trus malah habis aja malah pada kurang, buat oleholeh hehe kalau pada ke pasar.)</p>	<p>Informan (Mbah Mus) buka warung jam lima pagi.</p> <p>Informan (Mbah Mus) berjualan sampai sehabisnya dagangan, kalau sepi dibungkusi lalu dijual ke pasar.</p>
--	---	--

267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308	<p>Eemm enggih. Lha mangke simbah kan mande to? Lha trus mbah kakung teng mBabarsari nggih, lha niku mbah kakung niku numpak nopo?</p> <p>(Eemm iya. <i>Lha</i> nanti simbah kan jualan kan? <i>Lha</i> trus mbah kakung di Babarsari ya, <i>lha</i> itu mbah kakung itu naik apa?)</p> <p><u>Sepeda</u> (tidak bersuara, hanya gerakan bibir).</p> <p>Oo sepeda.</p> <p><u>Lha nunggang motor mpun keterlambat, tuwek, mbotensah, nek mbiyen ajeng tuku ning mpun terlambat wis ra do entuk anak</u> “Rasah, nek ra iso nyambut gawe wis ning omah wae, nek raiso ngepit, nek numpak montor malah nguatiri, dadi rasah”, <u>mpun mboten entuk, numpak montor wis tuwo, wis terlambat.</u> Kono wolongpuluhan punjur kok.</p> <p>(<i>Lha</i> naik motor udah terlambat, tua, nggak usah, kalau dulu mau beli tapi udah terlambat udah ngga dibolehin anak “Nggak usah, kalau nggak bisa bekerja udah di rumah aja, kalau nggak bisa naik sepeda, kalau naik motor malah mengkhawatirkan, jadi nggak usah.”, udah nggak boleh, naik motor udah tua, udah terlambat. Situ 80 lebih kok.)</p> <p>Oo.. mbah kakung niku pinten mbah?</p> <p>(Oo.. mbah kakung itu berapa mbah?)</p> <p><u>Wolongndoso.</u> (Delapan puluh.)</p> <p>Nek simbah?</p> <p>(Kalau simbah?)</p> <p><u>Kulo pitu enem. Kono wolongpuluhan wae gek kupinge budeg mulane ning nek mangkat ning esuk ning alon-alon turut pinggir yo ming pokok e ki nek telaten, ora jelehan, nyambut gawe opo wae ora jeleh.</u></p> <p>(Saya tujuh enam. Situ 80 aja trus telinganya tuli makanya kalau berangkat tapi pagi tapi pelan-pelan lewat pinggir ya cuma pokoknya tu kalau telaten, nggak bosenan, bekerja apapun nggak bosen.)</p> <p>Enggih.</p>	<p>Informan (Mbah Ju) berangkat dan pulang kerja mengendarai sepeda. Informan (Mbah Ju) tidak boleh mengendarai motor karena sudah tua, terlambat belajar, dan mengkhawatirkan anak-anak.</p> <p>Usia informan (Mbah Ju) 80 tahun.</p> <p>Usia informan (Mbah Mus) 76 tahun. Informan (Mbah Ju) pendengarannya berkurang. Telaten, tidak mudah bosan, bekerja apapun tidak bosan.</p>
--	--	---

309	(Iya.)	
310	<i>Yo kudu dilakoni.</i>	
311	(Ya harus dijalani.)	
312	<i>Njuk nek medal jam pinten?</i>	
313	(Trus kalau keluar jam berapa?)	
314	<u><i>Yo podo nek ngewangi mengko nek wis rampung gek dek e adus lundo kulo dodol ning omah. Yo podo le tangi bareng.</i></u>	Informan bangun tidurnya bareng lalu menyiapkan untuk berjualan di rumah lalu informan (Mbah Ju) pergi bekerja, informan (Mbah Mus) buka warung di rumah.
315	(Ya sama kalau membantu nanti kalau sudah selesai trus dia mandi pergi saya jualan di rumah. Ya sama bangunnya bareng.)	
316	<i>Berarti masak riyen trus mangke simbah bikak warung, mbah kakung mangkat..</i>	
317	(Berarti masak dulu trus nanti simbah buka warung, mbah kakung berangkat..)	
318	<i>Lundo nyambut gawe.</i>	
319	(Pergi bekerja.)	
320	<i>Eemm, njuk nek wangsl?</i>	
321	(Emm, trus kalau pulang?)	
322	<u><i>Jam rolas.</i></u>	Informan (Mbah Ju) pulang dari kerja jam 12 siang.
323	(Jam dua belas.)	Dulu informan (Mbah Ju) pulang kerja jam 3 sore.
324	Oo siang.	
325	<u><i>Jam rolas awan kae wis bali, nek mbiyen jam telu saking ndene mpun tuwo.</i></u>	
326	(Jam dua belas siang itu udah pulang, kalau dulu jam tiga karna udah tua.)	
327	<i>Enggih..</i>	
328	(Iya.)	
329	<u><i>Jam rolas wis mulih, wis bedo e carane wong nyambut gawe.</i></u>	
330	(Jam dua belas udah pulang, udah beda caranya orang bekerja.)	
331	<i>Haha lha mpun tigangndoso taun.</i>	
332	(Haha lha udah tiga puluh taun.)	
333	<u><i>Mpun telungpuluh taun, pokok e sakkarep e le arep mulih, sok dong jam sepuluh wis mulih.</i></u>	
334	<u><i>Teng riko ngumbah montor mpun rampung, montor loro po telu njuk mulih.</i></u>	
335	(Udah tiga puluh tahun, pokoknya terserah yang mau pulang, kadang jam sepuluh udah pulang. Di sana nyuci motor udah selesai, motor dua atau tiga trus pulang.)	
336		
337		
338		
339		
340		
341		
342		
343		
344		
345		
346		
347		
348		
349		
350		

351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392	<p>Oo..</p> <p><i>Lak ono montor padolan anyar, dikumbah, dilapi, dipajang teng ngarepan, lha gaweann e nggih mung koyo ngonten niku nek wong bodho.</i> (Kan ada motor jualan baru, dicuci, dilap, dipajang di depan, <i>lha</i> kerjaannya ya cuma kayak gitu kalau orang bodoh.)</p> <p>Eeh emm.. Lha nek..</p> <p>(Eeh emm.. lha kalau..)</p> <p><i>Wong bodho mboten sekolah hehe..</i> (Orang bodoh nggak sekolah hehe..)</p> <p>Nggih kan riyen nggih pengalaman to mbah wong mpun..</p> <p>(Yak an dulu ya pengalaman kan mbah wong udah..)</p> <p><u><i>Nek le nyambut gawe mbiyen teng Bangrefat, ngertos Bangrefat?</i></u> (Kalau yang bekerja dulu di Bangrefat, tau Bangrefat?)</p> <p>Nopo mbah?</p> <p>(Apa mbah?)</p> <p><u><i>Jalan Magelang, Bangrefat pakan ayam niku lho..</i></u> (Jalan Magelang, Bangrefat makanan ayam itu lho..)</p> <p>Oo..</p> <p><u><i>Jaman riyen, kulo barang teng mriko, kulo masak teng mriko rolas taun nek mboten..</i></u> (Jaman dulu, saya juga di sana, saya masak di sana dua belas tahun kalau nggak..)</p> <p>Emm..</p> <p><i>Leh kulo masak niko Gendon niko teseh cilik trus kulo jak mriko sok dipetuk nggo mobil gek kulo jak sisian teng riko njuk mulih bathi jangan e. mbasan wis gedhe kulo tinggal ngomah. Ning sok mboten onten kancane nggih sok kulo titipke adek kulo sek Mbak Sam niko.</i> (Yang saya masak itu Gendon itu masih kecil trus saya ajak ke sana kadang dijemput pakai mobil trus saya ajak sekalian ke sana trus pulang untung sayurnya. Karna udah besar saya tinggal di rumah. Tapi kadang nggak ada temannya ya</p>	<p>Informan pernah bekerja di Bangrefat.</p> <p>Di Jalan Magelang.</p> <p>Informan bekerja sebagai tukang masak di Bangrefat 12 tahun.</p>
--	--	--

393	kadang saya titipkan adek sayayang Mbak Sam itu.)	
394		
395	<i>Enggih teng riko, lha..</i>	
396	(Iya di sana, lha..)	
397	<i>Karang mbiyen gaweane kulo adoh teng jalan</i>	
398	<i>Magelang niku kulo dipetuk kon masakke wong</i>	
399	<i>okeh, masakke wong sewidak, kulo nek blonjo</i>	
400	<i>sok teng Karangwaru nopo teng niki pasar</i>	
401	<i>nganding Tugu niku..</i>	
402	(Karna dulu kerjaan saya jauh di jalan Magelang itu saya dijemput disuruh masakin orang banyak, masakin orang 60, saya kalau belanja kadang di Karangwaru atau di ini pasar dekat Tugu itu..)	
403		
404		
405		
406	<i>Oo nganu nopo Kranggan.. emm (suara</i>	
407	<i>barang jatuh) eeh.. Nek simbah niku kalih</i>	
408	<i>mbah kakung mpun pinten taun?</i>	
409	(Oo nganu apa Kranggan.. emm [suara barang jatuh] eeh.. Kalau simbah itu sama mbah kakung sudah berapa taun?)	
410		
411		
412	<i>Le bareng-bareng niku..</i>	
413	(Yang bareng-bareng itu..)	
414	<i>Enggih.</i>	
415	(Iya.)	
416	<i>Empuuuuunnn ket nganu.. (muncul mbah</i>	
417	<i>kakung tapi hanya lewat)</i>	
418	(Sudaaaaahhh dari <i>nganu..</i>) [muncul mbah kakung tapi hanya lewat]	
419		
420	<i>Mbah.. (nyapa mbah kakung)</i>	
421	<i>Nggoo..</i>	
422	(Marii..)	
423	<u><i>Mpuuunn luwih pinten nggih pitulikur taunan,</i></u>	
424	<u><i>pitung taun (berhitung sendiri dengan suara</i></u>	
425	<u><i>pelan) yo antarane sewidak taunan..</i></u>	
426	(Udah lebih berapa ya 27 tahunan, tujuh tahun [berhitung sendiri dengan suara pelan] ya kira- kira 60 tahunan..)	
427		
428		
429	<i>Niku le nyambut damel nggih mbah?</i>	
430	(Itu yang bekerja ya mbah?)	
431	<i>Le nyambut gawe?</i>	
432	(Yang bekerja?)	
433	<i>Nggih le nyambut damel sarengan.</i>	
434	(Iya yang bekerja bareng.)	

Informan sudah hidup bersama sekitar 60 tahunan.

435	<i>Nek le nyambut gawe bebarengan yo antarane selawe taun.</i>	Informan sama-sama bekerja sudah sekitar 25 tahun.
436	(Kalau yang bekerja bareng-bareng ya kira-kira 25 tahun.)	
437	<i>Oo.. berarti riyen niku nikah trus..</i>	
438	(Oo.. berarti dulu itu nikah trus..)	
439	<i>Trus lungo nyambut gawe. <u>Kulo dereng nduwe anak, kulo mpun nyambut gawe teng Panembahan nggon batik niku. Kulo mboten.. kulo wis nikah njuk ditari masak teng nganu riku teng nggene Pak Eko Budi riku durung masak ning kulo kulino karo wong masak yo wis gelem.</u></i>	Sebelum punya anak, informan (Mbah Mus) bekerja di batik di Panembahan. Setelah menikah, informan (Mbah Mus) bekerja sebagai tukang masak di rumah Pak Eko Budi.
440	(Trus pergi bekerja. Saya belum punya anak, saya udah bekerja di Panembahan di batik itu. Saya nggak.. saya udah nikah trus ditawari masak di <i>nganu</i> situ di tempatnya Pak Eko Budi situ belum masak tapi saya terbiasa sama orang masak ya udah mau.)	
441	<i>Engnih..</i>	
442	(Iya..)	
443	<i>Mbiyen nak teng nggene Bu Hadi Prastowo kulon Gading riku, isih alit-alit wong samang dereng enten..</i>	
444	(Dulu kalau di tempatnya Bu Hadi Prastowo barat Gading situ, masih kecil-kecil <i>wong</i> kamu belum ada..)	
445	Woo..	
446	<i>Teseh alit wong anak kulo mun cilik-cilik kulo tinggal nek mbengi kulo tinggal nglembur kok, masak dinggo anu niku pesenan-pesenan niku mbiyen lak kathah pesenan-pesenan nek saiki lak do nganu nggon restoran..</i>	
447	(Masih kecil <i>wong</i> anak saya aja kecil-kecil saya tinggal kalau malamkalau malam saya tinggal nglembur kok, masak buat <i>anu</i> itu pesenan-pesenan kalau sekarang kan pada <i>nganu</i> di restoran..)	
448	Emm...	
449	<i>Mbiyen pesenan niku kulon Gading niku kulon Pasar Gading niku nggone Bu Hadi Prastowo niku kulo mbiyen melu teng mriku masak, nek toto-toto makanan niku teng Klaten tau, teng</i>	Informan pernah bekerja di rumah Bu Hadi Prastowo menjadi tukang masak.
450		
451		
452		
453		
454		
455		
456		
457		
458		
459		
460		
461		
462		
463		
464		
465		
466		
467		
468		
469		
470		
471		
472		
473		
474		
475		
476		

477	<i>jalan Magelang, teng nganuu Gedung Wanita..</i>	
478	(Dulu pesanan itu barat Gading itu barat pasar	
479	Gading itu tempatnya Bu Hadi Prastowo itu saya	
480	dulu ikut di situ masak, kalau tata-tata makanan	
481	itu di Klaten pernah, di jalan Magelang pernah,	
482	di <i>nganuu Gedung Wanita..</i>)	
483	Wanitatama?	
484	<i>Enggih, teng nganu.. nggen tentara niku, nek</i>	
485	<i>teng Klaten niku teng Gedung Olahraga.</i>	
486	(Iya, di <i>nganu..</i> di tentara itu, kalau di Klaten itu	
487	di Gedung Olahraga.)	
488	Emm..	
489	<i>Dipetuk, diantar jemput barang.</i>	
490	(Dijemput, diantar jemput juga.)	
491	<i>Lha enggih. Niku nggih mbah kakung nggih</i>	
492	<i>mpun nyambut damel nggih mbah nggih?</i>	
493	(Lha iya. Itu yam mbah kakung juga udah	
494	bekerja yam mbah ya?	
495	<u>Empun lha nggih niku ndamel wedang, mbiyen</u>	
496	<u>dek dereng teng riku, anak e jeh cilik-cilik</u>	
497	<u>dititipne mbahne, nek bapakne ndamel wedang</u>	
498	<u>teng gedung, nek saiki teng dealer.</u>	
499	(Sudah <i>lha</i> ya itu bikin minum, dulu pas belum	
500	di situ, anaknya masih kecil-kecil dititipkan	
501	mbahnya, kalau bapaknya bikin minum di	
502	gedung, kalau sekarang di <i>dealer.</i>)	
503	(Simbah mau melanjutkan ceritanya dan	
504	menghalangi interviewer untuk bertanya atau	
505	menyuruh diam dulu dengan isyarat tangan).	
506	<u>Jaman mbiyen salahdene kulo niku omah e lak</u>	
507	<u>nggone mertuo kulo lak cilik, kulo njuk mulih</u>	
508	<u>teng ndeso sedelet, anak e wis rodo gedhe yo</u>	
509	<u>dijak mriki wae tumbas riki.</u>	
510	(Jaman dulu salahnya saya itu rumahnya kan di	
511	tempatnya mertua saya kan kecil, saya trus	
512	pulang ke desa sebentar, anaknya sudah agak	
513	besar ya diajak ke sini aja beli di sini.)	
514	<i>Oo, lha asline teng pundi mbah?</i>	
515	<i>(Oo, lha aslinya di mana mbah?)</i>	
516	<i>mBantul.</i>	
517	(Bantul.)	
518	<i>Teng Gamping nggih mbah nggih?</i>	

519	(Di Gamping ya mbah ya?)	
520	<i>mBantul.</i>	
521	(Bantul.)	
522	<i>Oo mBantul.</i>	
523	(Oo Bantul.)	
524	<i>Kulon niku, kulooonn pasar niku, cedhak kok kaleh pasar.</i>	
525	(Barat itu, baraaatt pasar itu, dekat kok sama pasar.)	
526		
527		
528	Oo..	
529	<i>Jenenge nJonggrangan kidul dhewe, nggih niku</i>	
530	<i>kidul bangjo nJonggrangan niku ngidul sek</i>	
531	<i>omah kidul dhewe, kidul tingkat, nggo bukak</i>	
532	<i>bengkel.</i>	
533	(Namanya Jonggrangan paling selatan, ya itu	
534	bangjo Jonggrangan itu ke selatan yang rumah	
535	paling selatan, selatan tingkat, buat buka	
536	bengkel.)	
537	<i>Njuk simbah nek wangsul mriko tiap dinten</i>	
538	<i>nopo?</i>	
539	(Trus simbah kalau pulang ke sana tiap hari	
540	apa?)	
541	<i>Wo nggih selone wong nduwe omah kulon kok,</i>	
542	<i>anak kulo dhewe, kulo gawe dhewe teng riko,</i>	
543	<i>dadine mlebu metu wis nggowo kunci kulo, nek</i>	
544	<i>dinggal lungo nek dinggal lungo-lungo nek</i>	
545	<i>suwung nggih anak kulo nggih manggon kulon</i>	
546	<i>ning yo durung cekcek. Sek siji yo anak kulo sek</i>	
547	<i>cilik mpun cek niko nek sek gedhe ijih ngetan</i>	
548	<i>ngulon-ngetan-ngulon. Durung gelem nek kon</i>	
549	<i>turu kulon terus lha soale yo ngingu pitik barang</i>	
550	<i>nek teng kulon ki, lha ning nggih niku nek ra ono</i>	
551	<i>sing tunggu yo piye? Bojone niku kon tunggu</i>	
552	<i>ning kan cacat mbiyen kembruken wesi niko njuk</i>	
553	<i>cacat mripat.</i>	
554	(Wo ya seluangnya wong punya rumah di barat	
555	kok, anak saya sendiri, saya buat sendiri di sana,	
556	jadinya masuk keluar udah bawa kunci saya,	
557	kalau ditinggal pergi kalau ditinggal pergi-pergi	
558	kalau sepi ya anak saya yang menempati barat	
559	tapi ya belum cekcek. Yang satu juga anak saya	
560	yang kecil udah cek gitu kalau yang besar masih	

561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602	<p>ke timur-barat-timur. Belum mau kalau disuruh tidur barat terus soalnya ya melihara ayam juga kalau di barat tu, lha tapi ya itu kalau nggak ada yang tunggu ya gimana? Suaminya itu disuruh tunggu tapi kan cacat dulu tertimpa besi gitu trus cacat mata.)</p> <p>Oo..</p> <p><i>Bapakne Puput niku cacat mripat, dereng suwe Agustus niku kok kemblekan wesi riki niki (menunjuk pelipis).</i></p> <p>(Bapaknya Puput itu cacat mata, belum lama Agustus itu kok kejatuhan besi sini ini [menunjuk pelipis].)</p> <p>Eh ya ampuun.</p> <p><i>Mejo ngene ki ambruk ning mejo wesi (mencontohkan meja di depannya sambil dipukul-pukul), kesondol, kembrukan, kene ki dijahit enem belas (nunjuk atas mata dari kanan ke kiri).</i></p> <p>(Meja kayak gini ini ambruk tapi meja besi [mencontohkan meja di depannya sambil dipukul-pukul], kesundul, kejatuhan, sini ini dijahit enam belas [nunjuk atas mata dari kanan ke kiri].)</p> <p>Eh ya Alloh, kiwo tengen nopo? (Eh ya Alloh, kiri kanan apa?)</p> <p><i>Sak mriki (nunjuk atas mata dari kanan ke kiri), wong nggon bathuk dadi keno lingir ngene ki dadi lingir wadah kunci-kunci niko ambrol njuk keno lingire riki niki dadi sek parah riki (menunjuk atas mata dari kanan ke kiri), sek parah sek kene sek kiwo sek kene (nunjuk mata kanan) iseh nggo melek biasa. <u>Nek ikine nek dioperasi sewidak yuto ning mboten saged lha duite sewidak yuto le entuk endi kan? Wong dek riyen mun operasi niku le ngobo pitung puluh yuto lha le entuk duit endi, njaluk keringanan teng niku sek sak niki Be...keringanan niku..</u></i></p> <p>(Segini [nunjuk atas mata dari kanan ke kiri]. Wong di dahi jadi kena linger gini jadi linger wadah kunci-kunci gitu ambrol trus kena lingirnya sini ini jadi yang parah sini [menunjuk</p>	<p>Jika menantunya dioperasi membutuhkan uang 60-70 juta tapi informan mengatakan bahwa tidak punya uang sebanyak itu kemudian minta keringanan.</p>
--	--	--

603 604 605 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645	<p>mata dari kanan ke kiri], yang parah yang sini [nunjuk mata kanan] masih buat melek biasa. Kalau ininya yang dioperasi 60juta tapi nggak bisa <i>lha</i> uangnya 60juta dapatnya dari mana kan? <i>Wong</i> dulu cuma operasi itu disuruh 70juta <i>lha</i> dapat uang dr mana, minta keringanan di itu yang sekarang Be...keringanan itu..)</p> <p>BPJS niku?</p> <p>(BPJS itu?)</p> <p><u><i>Enggih BPJS niku. Niku njuk sidane mung mbayar telung puluh limo yuto. Nggih akeh to mpunadol nopo-nopo riyen niku ben ono duite hehe.</i></u></p> <p>(Iya BPJS itu. Itu trus jadinya cuma bayar 35. Ya banyak kan udah jual apa-apa dulu itu supaya ada uangnya hehe.)</p> <p>Emm..</p> <p><u><i>Kulo dodol teng riki esuk dodol teng riku betek e putune wis gedhe-gedhe wis ra dimong njuk arep ngopo nggih njuk kulo po tak dodol mbok menowo payu ndilalah yo Alhamdulillah yo sitik-sitik payu trus tak teruske tekan sakpriki niki.</i></u></p> <p>(Saya jualan di sini pagi jualan di situ karna cucunya udah besar-besar udah nggak diasuh trus mau ngapain ya trus apa saya jualan siapa tau laris, kebetulan ya Alhamdulillah ya sedikit-sedikit laris trus saya teruskan sampe sekarang ini.)</p> <p>Alhamdulillah.</p> <p><u><i>Nek mbiyen yo mriko-mriko le nyambut gawe.</i></u></p> <p>(Kalau dulu ya ke sana-sana yang bekerja.)</p> <p>Nggih pindah-pindah ngonten tapi nggih sami masak ngonten?</p> <p>(Ya pindah-pindah gitu tapi ya sama masak gitu?)</p> <p><i>Nggih sak niki masak.</i></p> <p>(Iya sekarang masak.)</p> <p>Lha berarti niku putrane simbah niku le mboten kaleh simbah niku mpun telulikur taun niku?</p> <p>(Lha berarti itu anaknya simbah itu yang</p>	<p>Mendapat keringanan dengan BPJS lalu informan membayar biaya 35 juta dengan menjual barang-barang yang dimiliki.</p> <p>Dulu, informan bekerjanya berpindah-pindah.</p>
--	--	--

646	nggak sama simbah itu udah 23 tahun itu?)	
647	<u>Enggih, mpun telulikur taun lha mpun gedhe kabeh, wis do SMA/SMK wis saiki wis do lulus SMA do ora iso kuliah njuk yo wis do bengkel kuwi mawon, mandiri, nek nyambut gawe, mbiyen do nyambut gawe teng toko anak putu kulo niku, si Lina, anak e sek cilik barang niku do teng toko lha cen wis do nduwe bojo njuk saiki yo si Puput dodol hp teng nganu niko pom bensin kretek.</u>	Anak-anak informan sudah tidak tinggal dengan informan 23 tahun.
648		Cucunya ada yang bekerja di toko, ada yang jualan handphone.
649		
650	(Iya, udah 23 tahun <i>lha</i> udah besar semua, udah pada SMA/SMK udah sekarang udah pada lulus SMA pada nggak bisa kuliah trus ya udah pada bengkel itu aja, mandiri, kalau bekerja, dulu pada bekerja di toko anak cucu saya itu, si Lina, anaknya yang kecil juga itu pada di toko <i>lha</i> emang udah pada punya suami/istri trus sekarang ya si Puput jualan hp di nganu itu pom bensin kretek.)	
651	Nggih..	
652	(Iya..)	
653	<u>Madep ngulon, wetan pom bensin madep ngulon nganu konter e, njuk nek putu kulo sek siji dodol kelontong teng jalan nganu riko Wos eh Pajangan, dodol kelontong. Nek ra do ribet yoo njuk piye kabeh dodol kok.</u>	
654	(Hadap barat, timur pom bensin hadap barat nganu konternya, trus kalau cucu saya yang satu jualan kelontong di jalan nganu sana Wos eh Pajangan, jualan kelontong. Kalau nggak pada ribet trus gimana semua jualan kok.)	
655	Lha enggih..	
656	(Lha iya..)	
657	<u>Nek njuk nek putu kulo sing teng riki, seng teng Sorowajan niku nyambut gawe nggon kaos tangan nek mantu putu, nek putuku dhewe lanang si Dwi niku le nyambut gawe mbengkel ning omah kidul ning nek sore mulih teng riki (nunjuk ke arah barat), nduwe anak siji, loro ning sek siji niku teng kidul, lemu bocah e tumut mbahne, mantu putu anak e.</u>	Cucunya yang di Sorowajan bekerja di pembuatan kaos tangan. Cucu yang satunya lagi bekerja di bengkel di rumah.
658		
659		
660		
661		
662		
663		
664		
665		
666		
667		
668		
669		
670		
671		
672		
673		
674		
675		
676		
677		
678		
679		
680		
681		
682		
683		
684		
685		
686		
687		
688	(Kalau trus kalau cucu saya yang di sini, yang di	

689	Sorowajan itu bekerja di kaos tangan kalau	
690	menantu cucu, kalau cucuku sendiri laki-laki si	
691	Dwi itu yang bekerja bengkel di rumah selatan	
692	tapi kalau sore pulang ke sini [nunjuk ke arah	
693	barat], punya anak satu, dua tapi yang satu di	
694	selatan, gendut anaknya tu ikut simbahnya,	
695	menantu cucu anaknya.)	
696	<i>Nek Gendon niko riyen kalih simbah nggih?</i>	
697	(Kalau Gendon itu dulu sama simbah ya?)	
698	<i>Nopo?</i>	
699	(Apa?)	
700	Gendon.	
701	<u><i>Gendon niko lha mboten normal niko. Lha nggih mboten normal to?</i></u>	Gendon (anak ketiga informan) tidak normal.
702	(Gendon itu <i>lha</i> nggak normal itu. <i>Lha</i> ya nggak normal kan?)	
703	<i>Enggih, niko awit kapan mbah?</i>	
704	(Iya, itu sejak kapan mbah?)	
705	<u><i>Saking lair.</i></u>	Anak ketiga informan tidak normal sejak lahir.
706	(Dari lahir.)	
707	<i>Oo ket lair sampun koyo ngonten niko?</i>	
708	(Oo sejak lahir udah kayak gitu?)	
709	<u><i>Nggih lemu niko le lair njuk suwe-suwe setaun bertaun-taun kok ora omong jelas yowis ketoro ki nek ra normal.</i></u>	Anak ketiga informan badannya gendut tapi lama-kelamaan bicaranya tidak jelas.
710	(Ya gendut gitu pas lahir trus lama-lama setahun bertahun-tahun kok nggak ngomong jelas ya udah keliatan ini kalau nggak normal.)	
711	<i>Tapi niko lemo nggih mbah nggih?</i>	
712	(Tapi itu gendut ya mbah ya?)	
713	<u><i>Nggih ket cilik niko lemu, ket cilik niko lemu, nyenengke niko lho kok mbasan gedhe rodo gedhe kok mung ra iso ngomong, nek le mlaku barang niku karotengah taun niku mpun mlaku, ning kok omongane kurang.</i></u>	Anak ketiga informan sudah bisa jalan di umur 1,5 tahun tapi bicaranya masih kurang.
714	(Iya dari kecil itu gendut, dari kesil itu gendut, menyenangkan gitu <i>lha</i> kok udah besar agak besar kok cuma ngga bisa ngomong, kalau yang jalan juga itu satu setengah tahun itu udah jalan, tapi kok omongannya kurang.)	
715	<i>Oo trus niku njuk disekolahke mboten mbah?</i>	
716	(Oo trus itu disekolahkan nggak mbah?)	
717		
718		
719		
720		
721		
722		
723		
724		
725		
726		
727		
728		
729		
730		

731	<i>Sekolahke riyen teng nganu SLB Bintaran riko sing ngeterke anak kulo sing mbarep, mbakyune.</i>	Anak ketiga informan
732	<i>Mbiyen diantar jemput. <u>Yo disekolahke ning yo ra dong ro ra mundak ra opo, ora mundak pinter ora mundak</u> yo mung ngentekke duit, mbiyen ki bayarane mung piro, mung enim ewu ijih murah.</i>	disekolahkan di SLB tapi tidak ada perkembangan.
733		
734		
735	(Disekolahkan dulu di nganu SLB Bintaran sana yang anterin anak saya yang pertama, mbaknya. Dulu diantar jemput. Ya disekolahkan tapi ya nggak dong sama nggak nambah nggak apa, nggak nambah pinter nggak nambah ya cuma menghabiskan uang, dulu tu bayarnya cuma berapa, cuma enam ribu masih murah.)	
736		
737		
738		
739		
740		
741		
742		
743		
744		
745	<i>Lha niku simbah pernah mresakke ngonten mboten?</i>	
746	<i>(Lha itu simbah pernah memeriksakan gitu nggak?)</i>	
747		
748		
749	<i>Oo empun, <u>loro mripat ra nduwe duit, dokter Pranowo niku sek namban-nambani loro mripat niko njuk dokter e niki dokter Sukiman njuk sok-sok dokter Pranowo niku nggih dokter mripat, mripat e kan rodo blawur to ning ora mari yo tetep ganjaran e Gusti Alloh ngono kok, dokter e isih alit mbiyen wong sek undang yo dokter, niku nggene dokter Sukiman nggen lor Maga (nama swalayan) riku mbiyen, <u>niku bapakne jogo malem teng riku trus dinggoni dinei nggon</u> njuk sek kulon sek majeng ngidul sek wetan musik (sebutan untuk kampus ISI Pascasarjana) niku dokter Pranowo niku kon tunggu omah teng riku dadine mbiyen niku omah e riku, dadi mbiyen manggone nggen mburi niko njuk sek ngarep disewakke.</u></i>	Anak ketiga informan pernah sakit mata dan informan tidak punya uang.
750		
751		
752		
753		
754		
755		
756		
757		
758		
759		
760		
761		
762		
763		
764		
765	(Oo sudah, sakit mata nggak punya uang, dokter Pranowo itu yang ngobat-ngobati sakit mata trus dokternya ini dokter Sukiman trus kadang-kadang dokter Pranowo itu juga dokter mata, matanya kan agak blawur kan tapi nggak sembuh ya tetap ganjarannya Gusti Alloh gitu kok, dokternya masih kecil dulu wong yang undang juga dokter, itu tempatnya dokter	Informan (Mbah Ju) pernah dikasih tempat tinggal di rumah dokter Sukiman.
766		
767		
768		
769		
770		
771		
772		

773	Sukiman di utara Maga [nama swalayan] situ dulu, itu bapaknya jaga malam di situ trus ditempati dikasih tempat yang barat yang hadap selatan yang selatan musik [sebutan untuk kampus ISI Pascasarjana] itu dokter Pranowo itu disuruh tunggu rumah di situ jadinya dulu itu rumahnya di situ, jadi dulu tinggalnya di belakang situ trus yang depan disewakan.)	
774		
775		
776		
777		
778		
779		
780		
781	<i>Oo dadi niko ki ket lair to ngonten niko ki?</i>	
782	(Oo jadi itu tu dari lahir kayak gitu?)	
783	<i>Enggih.</i>	
784	(Iya.)	
785	<i>Tapi kan rajin nggih niko mbah?</i>	
786	(Tapi kan rajin ya itu mbah?)	
787	<i>Le rajin mbiyen niku angere methuk ora digawani gawan nggih nganu nesu, bar methuk blonjo kulo gawani beras sepuluh kilo njuk nggon setang e kiwo tengen tak canteli gedhang opo lempeng opo-opo kuat mbasan njuk ditabrak montor wong mlayu niko teng kulon mejid Komaruddin niko trus ora gelem njuk mriplate rodo ra weruh njuk tak kon ning omah, ning mejid wae mblasuk tekan riko ngomah e bu Adi njuk diterke mulih mriki, lha mriplate wis ra iso nggo melek, sek siji remeng-remeng.</i>	
788		
789		
790		
791		
792		
793		
794		
795		
796		
797		
798	(Yang rajin dulu itu asalkan setiap jemput enggak dibawain bawaan ya <i>nganu</i> marah, setelah jemput belanja saya bawain beras sepuluh kilo trus di setangnya kiri kanan saya kasih pisang atau krupuk apapun kuat tapi karna trus ditabrak motor orang lari itu di barat mesjid Komaruddin itu trus nggak mau trus matanya agak nggak bisa liat trus tak suruh di rumah, ke mesjid aja tersesat sampai sana rumahnya bu Adi trus diantar pulang ke sini, lha matanya udah nggak bisa buat melek, yang satu remeng-remeng.)	
799		
800		
801		
802		
803		
804		
805		
806		
807		
808		
809		
810	<i>Enggih niko riyen nggih rajin teng mesjid nggih?</i>	
811	(Iya itu dulu juga rajin ke mesjid ya?)	
812	<i>Enggih.</i>	
813	(Iya.)	
814		

815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856	<p><i>Trus bar niku kan mboten onten niko nggih mbah nggih?</i> (Trus habis itu kan nggak ada itu ya mbah ya?)</p> <p><i>Le ra ono kaeee entas ditiliki dokter Puskesmas kurang pitulas dino entas ditiliki dokter Puskesmas suwe lha njuk ra ono. Leh ku omong ra ono, "Pripun putrane? Posisine?". Posisine nggih namung.. wong aku bali mendhet sertifikat ning mBantul niku sek omah mBantul niku njaluk, kulo teko dok setu awan niku, mimiiikk.. oo yoo mimik tak jupukke mimik, njaluk peyek.. trus kulo tukokke nggone Bu Badin niku le maem entek telu yahmene ki didulang Supermi iseh nyanyi esuk-esuk mpun mboten enten. Iseh nyanyi "Indomii.." wong didulang Indomi kaleh mbahne niko. Ngundange yo mbahne wong kabeh ngundang mbah niku melu-melu mbah.</i></p> <p>(Yang nggak ada ituuu habis dijenguk dokter Puskesmas kurang tujuh belas hari habis dijenguk dokter Puskesmas lama <i>lha</i> trus nggak ada. Yang saya bilang nggak ada, "Gimana anknya? Posisinya?". Posisinya ya cuma.. wong saya pulang ambil sertifikat di Bantul itu yang rumah Bantul itu minta, saya datang Sabtu siang itu, mimiiikk.. oo yaa mimik saya ambilin mimik, minta peyek.. trus saya belikan di tempatnya bu Badin itu yang makan habis tiga jam segini disuapi Supermi masih nyanyi pagi-pagi udah nggak ada. Masih nyanyi "Indomii.." wong disuapi Indomi sama mbahnya itu. Ngundangnya ya mbahnya wong semua ngundang mbah itu ikut-ikut mbah.)</p> <p><i>Woo hehe nyenengke.</i> (Woo hehe menyenangkan.)</p> <p><i>Uhukuhuk.. nyenengke njuk do melu-melu mbah.</i> (Uhukuhuk.. menyenangkan trus pada ikut-ikut mbah.)</p> <p><i>Lha niku ki gerah nopo mbah le mboten enten?</i> (Lha itu tu sakit apa mbah yang nggak ada?)</p> <p><i>Anu nopo nggih? <u>Gatel</u> (setengah berbisik).</i> (Anu apa ya? Gatal [setengah berbisik]).</p>	Anak ketiga informan meninggal karena sakit
--	---	---

857	<i>Oo gatel.</i>	
858	(Oo gatal.)	
859	<i>Gatel riyen nggon tangan e.</i>	
860	(Gatal dulu di tangannya.)	
861	<i>Oo niku nggih mpun suwe niku le gatel niku?</i>	
862	(Oo itu ya udah lama itu yang gatal itu?)	
863	<i>Nggih empun nggih empun ning mbiyen mboten</i>	
864	<i>banget mbasan arep nganu niku do ekstrim.</i>	
865	<i>Ekstrim wong ra tau mari ditambahke teng</i>	
866	<i>dokter pundi-pundi, ning cacat e nggon njero</i>	
867	<i>niku mboten, ming nggen riki (lengan tangan),</i>	
868	<i>riki (punggung tangan), kaleh nggen nggulu riki,</i>	
869	<i>nek teng awak niki mboten, alus. Njuk maem e</i>	
870	<i>iseh okeh wong kulo tinggal sore kulo dulang</i>	
871	<i>kulo tinggal teng mBantul, uhukuhuk.. kaleh adi</i>	
872	<i>kulo Tamansari njuk kulo pamit nggene mbakyu</i>	
873	<i>kulo “Nganu aku ninggal Gendon, ora ono sing</i>	
874	<i>nunggu”, njuk kulo mlebu bleng niku, mimiik..</i>	
875	<i>mimik njaluk peyek niku entek telu gedhe-gedhe</i>	
876	<i>niku mbiyen peyek e, entek telu njuk mimik sak</i>	
877	<i>gelas, nganggo cangkir birik-birik niko kon</i>	
878	<i>nganggo es, nggih niku yahmene didulang iseh</i>	
879	<i>nyanyi ngguyu kemekelen niko kulo salat asar</i>	
880	<i>teng mriki dek e mbopong roti sek ngekei</i>	
881	<i>ponakan e, “Arep neng endi to le [panggilan</i>	
882	<i>untuk anak laki-laki] kowe ki kok mbopong roti</i>	
883	<i>barang?”, “Arep lungo, arep lungo.”, “Lungo</i>	
884	<i>endi? Yoh nggo sangu.” Mboten dipangan wong</i>	
885	<i>rotine roti bunder-bunder niko nganti gepeng</i>	
886	<i>ditindih turu.</i>	
887	(Iya udah ya udah tapi dulu nggak banget karna	
888	mau <i>nganu</i> niku trus ekstrim. Ekstrim wong	
889	ngga pernah sembuh diperiksakan ke dokter	
890	mana-mana, tapi cacatnya di dalam itu enggak,	
891	cuma yang sini [lengan tangan], sini [punggung	
892	tangan], sama di leher sini, kalau di badan sini	
893	enggak, halus. Trus makannya juga masih	
894	banyak wong saya tinggal ke Bantul, uhukuhuk..	
895	sama adik saya Tamansari trus saya pamitke	
896	tempat mbak saya “ <i>Nganu</i> saya ninggal, nggak	
897	ada yang nunggu”, trus saya masuk gitu,	
898	mimiik.. mimik minta peyek itu habis tiga besar-	

899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940	<p>besar itu dulu peyeknya, habis tiga trus mimik segelas, pakai cangkir birik-birik gitu suruh pakai es, ya itu jam segini disuapi masih nyanyi tertawa terbahak-bahak itu saya sholat asar di sini dia bawa roti yang dikasih ponakannya, “Mau ke mana <i>le</i> [panggilan untuk anak laki-laki] kamu tu kok bawa roti juga?”, “Mau pergi, mau pergi.”, “Pergi ke mana? Ya dipake saku.” Nggak dimakan wong rotinya bundar-bundar itu sampai gepeng ditindih tidur.)</p> <p>Woo haha..</p> <p><i>Mboten dipangan, dadi mboten dipangan mung ditindih turu thok gek bar maem supermi</i> “Wis <i>le</i> (panggilan untuk anak laki-laki) gek bobok, kesuwen <i>le</i> lungguh ndak sikile gedhi-gedhi”, <i>aku ngono. Njuk jam papat tekan yahmene, “Yowis gek bobok.” Dadi malah sewengi ki bobok terus malah terus mati.</i></p> <p>(Nggak dimakan, jadi nggak dimakan cuma ditindih tidur aja trus habis maem Supermi “Udah <i>le</i> [panggilan untuk anak laki-laki] trus bobok, kelamaan yang duduk nanti kakinya besar-besar”, saya gitu. Trus jam empat sampai jam segini, “Ya udah trus bobok.” Jadi malah semalam tu bobok terus malah trus mati.)</p> <p><i>Emm.. nggih niko le ngonangi jam pinten mbah?</i></p> <p>(Emm.. ya itu ketauuan jam berapa mbah?)</p> <p><i>Esuk, esuk niko teseh ngorok-ngorok njuk esuk jam enim ting niku mpun mboten enten, lha kok mujur ngono dhewe, mujur ngalor dhewe, kok terus tangan e ki ngene ki lempeng niko njuk aku ki ngundang Mas Danis, “Mas Danis, Gendon kae kok meneng wae?”, aku ki ngono. Trus dimekmek Mas Danis, “Mpun mboten enten kok mbah.” Masya Alloh mung ditinggal adus bapakne, ditinggal adus wong sabunan wae durung resik gek tak undang-undang hehe kulo ajeng teng pasar wong ajeng dodol yoen.</i></p> <p>(Pagi, pagi itu masih dengkur-dengkur trus pagi jam enam pas itu udah nggak ada, <i>lha</i> kok hadap gitu sendiri, hadap ke utara sendiri, kok terus</p>	Anak ketiga informan meninggal jam 6 pagi.
--	---	--

941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982	<p>tangannya tu gini lurus gitu trus aku tu ngundang Mas Danis, “Mas Danis, Gendon itu kok diam aja?”, saya tu gitu. Trus dipegang-pegang Mas Danis, “Udah nggak ada kok mbah.” Masya Alloh cuma ditinggal mandi bapaknya, ditinggal mandi <i>wong</i> sabunan aja belum bersih trus saya undang-undang hehe saya mau ke pasar <i>wong</i> mau jualan juga.)</p> <p><i>Eemmm.. niko nggih mpun suwe nggih mbah nggih?</i></p> <p>(Itu juga udah lama ya mbah?)</p> <p><u><i>Mpun, lha yo mpun 2006 kok le mboten enten niko.</i></u></p> <p>(Udah, <i>lha</i> ya udah 2006 kok yang nggak ada itu.)</p> <p><i>Nggih sakniki tinggal simbah berdua.</i></p> <p>(Ya sekarang tinggal simbah berdua.)</p> <p><i>Hehe.. ditinggali jeneng.</i></p> <p>(Hehe.. ditinggali nama.)</p> <p><i>Simbah nate mboten diken mbotensah dodol ngonten lho kalih anak-anak?</i></p> <p>(Simbah pernah nggak disuruh nggak usah jualan gitu sama anak-anak?)</p> <p><u><i>Oo.. anak kulo enggih lha, “Njuk nek aku ra dodol njaluk kowe, kowe iseh nyambut gawe do koyo ngono, rung nganu, rung iso makani aku, aku nek kon ngidul suk wae suk nek wis ra iso opo-opo aku tak ngidul”.</i></u></p> <p>(Oo.. anak saya iya <i>lha</i>, “Trus kalau saya nggak jualan minta kamu, kamu masih bekerja kayak gitu, belum nganu, belum bisa kasih makan saya, saya kalau disuruh ke selatan besok aja besok kalau udah nggak bisa apa-apa saya tak ke selatan.)</p> <p><i>Berarti sakjane niku diken mriko mawon gek mbotensah dodol meleh..</i></p> <p>(Berarti sebenarnya itu disuruh ke sana trus nggak usah jualan lagi..)</p> <p><u><i>Woo lha teneh yo ra nduwe duit nek ning kono gek anak e do ra nduwe duit okeh hehe, kulo nggih seneng teng riki, malah sakkarepe,<u>melu anak niku mboten bebas.</u></i></u></p>	<p>Anak ketiga informan meninggal pada tahun 2006.</p> <p>Informan pernah disuruh untuk tidak berjualan oleh anaknya.</p> <p>Informan mengatakan bahwa bersama anak tidak</p>
--	--	---

983	(Woo <i>lha</i> nanti ya nggak punya uang kalau di sana trus anaknya pada nggak punya uang banyak hehe, saya juga senang di sini, malah terserah, ikut anak itu nggak bebas.)	bebas.
984		
985		
986		
987	<i>Emm mboten bebas e pripun mbah?</i>	
988	(Emm nggak bebasnya gimana mbah?)	
989	<u><i>Yo ra bebas nek karo anak, iki-iki kulo dielekke,</i></u>	Informan mengatakan
990	<u><i>iki-iki pengen, iki-iki mengko ra entuk, nek ning</i></u>	bahwa bersama anak,
991	<u><i>omah dhewe rak bebas, teng riko niko nggih</i></u>	informan sering
992	<u><i>teng ngomah dhewe yo sok ditinggal kulo ki,</i></u>	diingatkan, dilarang-
993	<u><i>dinggal ngetan teng niku mbengkel, nek kulo</i></u>	larang.
994	<u><i>teng kulon omah dhewe nggih dhewe ple, nak</i></u>	
995	<u><i>anak kulo teng lorku ning nggih mepet ning sok</i></u>	
996	<u><i>lungo nyambut gawe yahketen sek mulih, mantu</i></u>	
997	<u><i>kulo nggih mengko bengi le mulih jam pitu do</i></u>	
998	<u><i>nyambut gawe teng toko niku, mantu kulo nek</i></u>	
999	<u><i>nyok mulih jam pitu nek anak kulo wedok dhewe</i></u>	
1000	<u><i>jam papat mpun mulih, kulo nek teng kulon</i></u>	
1001	<u><i>dhewe, mung kalih nggone adiku wetan e yo</i></u>	
1002	<u><i>onten, nggone adiku ning yo sibuk, adi-adi kulo</i></u>	
1003	<u><i>nggih teng kono Glagah, eh teng Gendeng, teng</i></u>	
1004	<u><i>Tamansari, niku adi kulo nak sanak, ning yo do</i></u>	
1005	<u><i>ra gelem manggon ning ndeso, padahal sek</i></u>	
1006	<u><i>mpun do nduwe omah ning Gendeng niku nggih</i></u>	
1007	<u><i>mpun nduwe omah dhewe nggone bojone, trus</i></u>	
1008	<u><i>adiku sek teng Tamansari nggih melu bojone</i></u>	
1009	<u><i>mbiyen tinggal mati mpun do rondo mpun do</i></u>	
1010	<u><i>mantu, putune mpun okeh dadine nek kon teng</i></u>	
1011	<u><i>ndeso lha nggone njembrung ngonten niko, lha</i></u>	
1012	<u><i>kulo niku nek teng kebon wedi e, wedi nek ono</i></u>	
1013	<u><i>ulo hahaha.</i></u>	
1014	(Ya nggak bebas kalau sama anak, ini-ini saya	
1015	diingatkan, ini-ini pengen, ini-ini nanti nggak	
1016	boleh, kalau di rumah sendiri kan bebas, di sana	
1017	juga di rumah sendiri ya kadang ditinggal saya	
1018	tu, ditinggal ke timur ke situ bengkel, kalau saya	
1019	di rumah barat ya sendiri, kalau anak saya di	
1020	utara saya tapi ya mepet tapi kadang pergi	
1021	bekerja jam segini baru pulang, menantu saya	
1022	juga nanti malam kalau pulang jam tujuh pada	
1023	bekerja di toko itu, menantu saya kadang pulang	
1024	jam tujuh kalau anak saya yang perempuan	

1025	sendiri jam empat udah pulang, saya kalau di barat sendiri, cuma sama tempatnya adik saya timurnya juga ada, tempatnya adik saya tapi juga sibuk, adik-adik saya juga di sana Glagah, eh di Gendeng, di Tamansari, itu adik saya yang saudara, tapi ya pada nggak mau tinggal di desa, padahal yang punya rumah di Gendeng itu udah punya rumah sendiri tempatnya suaminya, trus adik saya yang di Tamansari juga ikut suaminya dulu ditinggal mati jadi udah pada janda udah pada punya menantu, cucunya udah banyak jadinya kalau disuruh ke desa <i>lha</i> tempatnya kotor gitu kok, <i>lha</i> saya itu kalau ke kebun takut e, takut ada ular hahaha.)	
1039	<i>Hahaha lha enggih, nek ajeng mlayu...</i>	
1040	(Hahaha lha iya, kalau mau lari...)	
1041	<i>Ayo yu kene wetan kene, ah emoh aku, kono nggon rowo-rowo ndak ono ulo ngruwel.</i>	
1043	(Ayo mbak sini timur sini, ah emoh saya, saya tempatnya rawa-rawa nanti ada ular nglungker.)	
1045	<i>Berarti teng riko nggih suwung nggih mbah nggih nek mboten dipanggoni?</i>	
1046	(Berarti di sana juga sepi ya mbah ya kalau nggak ditempati?)	
1049	<i>Oo suwung, nek awan ra ono uwong. Mbak Yati nileki aku gek loro ra ngerti, ngebel sing kulon ra ono, ngebel kidul ra ono, terus ngetan teng nggene mbengkel, kulo teng mbengkel sing ono wong e okeh.</i>	
1054	(Oo sepi, kalau siang nggak ada orang. Mbak Yati njenguk saya pas sakit nggak tau, ngebel yang di barat nggak ada, ngebel yang di selatan nggak ada, trus ke timur di tempat bengkel, saya di bengkel yang ada orangnya banyak.)	
1059	<i>Emm, nate gerah nopo mbah?</i>	
1060	(Emm, pernah sakit apa mbah?)	
1061	<u>Kulo anu maag.</u>	Informan (Mbah Mus)
1062	(Saya <i>anu</i> maag.)	pernah sakit maag.
1063	Oo maag.	
1064	Asam.. asam lambung.	
1065	<i>Pinten ndinten?</i>	
1066	(Berapa hari?)	

1067	<i>Nek le ning rumah sakit patang ndino, ning le kulo teng riko rong sasi.</i>	Di rumah sakit selama 4 hari, di rumah Bantul selama 2 bulan.
1068	<i>Besar niku nggih kulo nggih loro meleh, Besar wingi niku, kulo nggih teng kidul rong sasi, dong e wis arep dodol ning malah adiku teko seko Kalimantan njuk ra sido dodol.</i>	
1070	(Kalau yang di rumah sakit empat hari, tapi yang saya di sana dua bulan. Besar (Idul Adha) itu ya	
1071	saya ya sakit lagi, Besar (Idul Adha) kemarin itu,	
1072	saya juga di selatan dua bulan, sebenarnya udah	
1073	mau jualan tapi malah adik saya datang dari	
1074	Kalimantan trus nggak jadi jualan.)	
1075	<i>Niku nggih maag?</i>	
1076	<i>(Itu juga maag?)</i>	
1077	<i>Maag, niku kumat maag njuk koyo muntaber</i>	Informan (Mbah Mus)
1078	<i>ning kulo mboten teng rumah sakit, ning omah</i>	pernah sakit maagnya
1079	<i>ndak ngerepotke anakku, wis sakmarine ning</i>	kambuh sampai seperti
1080	<i>omah, ndilalah Alhamdulillah mari.</i>	muntaber.
1081	(Maag, itu kambuh maag trus seperti muntaber	
1082	tapi saya nggak di rumah sakit, di rumah nanti	
1083	ngerepotin anak saya, sudah sesembuhnya di	
1084	rumah, kebetulan Alhamdulillah sembuh.)	
1085	<i>Oo nggih Alhamdulillah, lha nek mpun sepuh</i>	
1086	<i>niku dijaga kok pola makane..</i>	
1087	<i>(Oo ya Alhamdulillah, lha kalau udah tua itu</i>	
1088	<i>dijaga kok pola makannya..)</i>	
1089	<i>Hehe.. eh kulo niku mboten mangan nopo-nopo</i>	
1090	<i>lho yoen, wong nek weruh panganan niku arep</i>	
1091	<i>didulang anakku we malah muntah anggere</i>	
1092	<i>weruh panganan we moh, mantu kulo, "Simbok</i>	
1093	<i>kae dileboni pisang-pisang kae lho."</i> Dioncekke	
1094	<i>ngono malah muntah-muntah, dadine weruh</i>	
1095	<i>panganan ki malah muntah..</i>	
1096	(Hehe.. eh saya itu nggak makan apa-apa juga	
1097	lho, wong kalau liat makanan itu mau disuapi	
1098	anak saya malah muntah tiap liat makanan jadi	
1099	emoh, menantu saya, "Simbok itu dimasuki	
1100	pisang-pisang itu lho." Dikelupasin gitu malah	
1101	muntah-muntah, jadi liat makanan tu malah	
1102	muntah.)	
1103	<i>Wareg sek..</i>	
1104	<i>(Kenyang dulu..)</i>	

1109	<i>Dadine nek kon nganu niko nek arep turon niko arep limang ndino niko ditukokke jamu Jowo teng mBantul niku, teng riku Ringinharjo ping telu langsung mari hehe.. jamu kunir asem ning ngangge derang teng riko mung telungewu njuk malah mari, aku nek disuntak-suntik wegah. Obate niku rak telung ndino kon mangan obat.</i>	
1110	(Jadi kalau disuruh nganu itu kalau mau tiduran itu mau lima hari itu dibeliin jamu Jawa di Bantul itu, di situ Ringinharjo tiga kali langsung sembuh hehe.. jamu kunir asem tapi pakai derang di sana cuma tiga ribu trus malah sembuh, aku kalau disuntak-suntik nggak mau. Obatnya itu kan tiga hari disuruh makan obat.)	
1111		
1112		
1113		
1114		
1115		
1116		
1117		
1118		
1119		
1120		
1121		
1122		
1123	<i>Enggih gek sedino ping telu.</i>	
1124	(Iya trus sehari tiga kali.)	
1125	<u><i>Aku wegah, rasah aku rasah disuntikke. Tukokno jamu Jowo wae mengko njur mari, malah mari tenan tekan seprene.</i></u>	Informan (Mbah Mus) tidak suka diperiksakan ke dokter, kalau sakit minum jamu Jawa.
1126		
1127		
1128	(Saya nggak mau, nggak usah saya nggak usah disuntikkan. Belikan jamu Jawa aja nanti trus sembuh, malah sembuh beneran sampai sekarang.)	
1129		
1130		
1131		
1132	<i>Nggih Alhamdulillah, nggih mugo-mugo sehat terus.</i>	
1133		
1134	(Ya Alhamdulillah, ya semoga sehat terus.)	
1135	<u><i>Nggih mugo-mugo. Ning nek sok masuk angin aku meneng wae mengko ndak nek iseh do kerjo nyambut gawe malah mengko malah ngen-ngene njuk ning nggone wong tuwane ndak ngrepotke.</i></u>	Informan kadang kalau sakit tidak kasih tau anaknya karena takut anaknya khawatir dan repot.
1136		
1137		
1138		
1139		
1140		
1141		
1142		
1143	<i>Emm.. nek mbah kakung niko nate gerah nopo mbah?</i>	
1144		
1145	(Emm.. kalau mbah kakung itu pernah sakit apa mbah?)	
1146		
1147	<u><i>Jan urung tau.</i></u>	Informan (Mbah Ju) belum pernah sakit.
1148	(Belum pernah sama sekali.)	
1149	<i>Oo dereng tau to?</i>	
1150	<i>(Oo belum pernah to?)</i>	

1151	<i>Nek ra tibo opo ditabrak montor. Tau ditabrak</i>	Informan (Mbah Ju)
1152	<i>montor njuk diterke mriki dinei duit satus kon</i>	pernah ditabrak motor dua
1153	<i>pijet, malah ora pijet malah dolan hahahaha.</i>	kali.
1154	<i>Njuk meneh ditabrak, dengkule mlocot-mlocot</i>	
1155	<i>dinggal mlayu sing nabrak njuk pit e titipke</i>	
1156	<i>ning kono njuk diterke mriki diterke montor. Wis</i>	
1157	<i>ping pindo niko le ditabrak montor, montor cilik,</i>	
1158	<i>njuk dengkul e mlocot-mlocot pisan, njuk mbiyen</i>	
1159	<i>ditabrak ning ora loro malah dinei duit satus.</i>	
1160	(Kalau nggak jatuh apa ditabrak motor. Pernah	
1161	ditabrak motor trus diantar ke sini dikasih uang	
1162	seratus disuruh pijat, malah nggak pijat malah	
1163	dolan hahahaha. Trus lagi ditabrak, lututnya	
1164	luka-luka ditinggal lari yang nabrak trus	
1165	sepedanya dititipkan di sana trus diantar ke sini	
1166	diantar motor. Udah dua kali itu yang ditabrak	
1167	motor, motor kecil, trus lututnya luka-luka	
1168	sekali, trus dulu ditabrak tapi nggak sakit malah	
1169	dikasih uang seratus.)	
1170	<i>Enggih malah sehat terus nggih mbah nggih?</i>	
1171	<i>(Iya malah sehat terus ya mbah ya?)</i>	
1172	<i>Iyo ora tau loro ambruk-mbruk.</i>	
1173	(Iya nggak pernah ambruk-bruk.)	
1174	<i>Lha enggih Alhamdulillah.</i>	
1175	<i>(Lha iya Alhamdulillah.)</i>	
1176	<i>Mben dino nyambut gawe, awak e dinggo obah</i>	Setiap hari bekerja,
1177	<i>terus malah mari, nek kulo ngoten nak</i>	badannya buat gerak terus
1178	<i>mboknowo aku sok lali mangan barang niku</i>	malah sehat.
1179	<i>njuk dadine suwe-suwe loro. Kulo niku nek</i>	
1180	<i>padane segane entek mung obah nggo mbahne</i>	Informan (Mbah Mus)
1181	<i>tok njuk aku ra mangan, aku mung arep turu nek</i>	kadang hanya menanakkan
1182	<i>sore, nek awan nggih madhang ning nek sore</i>	nasи buat suaminya saja,
1183	<i>nek nggawe sego sak ipit wes aku ra mangan nek</i>	nanti informan makan
1184	<i>aku mung arep turu esuk ngko wis olah-olah</i>	sekalian pas masak.
1185	<i>karo mangan.</i>	
1186	(Tiap hari bekerja, badannya dipakai gerak terus	
1187	malah sehat, kalau saya gitu kalau misalnya saya	
1188	kadang lupa makan juga gitu trus jadinya lama-	
1189	lama sakit. Saya itu kalau misalnya nasinya	
1190	habis cuma gerak buat mbahnya aja trus saya	
1191	nggak makan, saya cuma mau tidur kalau sore	
1192	kalau bikin nasi sedikit udah saya nggak makan	

1193	kalau saya cuma mau tidurpagi nanti udah masak-masak sama makan.)	
1194		
1195	<i>Lha nggih maem e nggih dijaga.</i>	
1196	(Lha ya maemnya ya dijaga.)	
1197	<i>Setitik-setitik ora mangan njuk dadiii... uhukuhuk (batuk)..</i>	
1198		
1199	(Sedikit-sedikit nggak makan trus jadiii... uhukuhuk [batuk]..)	
1200		
1201	Masuk angin..	
1202	<i>Uhuk.. enggih.. uhukhuk..(batuk)</i>	
1203	(Uhuk.. iya.. uhukhuk.. [batuk])	
1204	<i>Gek sakniki kan musim hujan..</i>	
1205	(Trus sekarang kan musim hujan..)	
1206	<i>Uhukuhukhuk.. watuk wae ki nek wis watuk..</i>	
1207	(Uhuhuhuhukhuk.. batuk aja ni kalau udah batuk..)	
1208	<i>Watuk niku nggih mpun suwe mbah ngonten niku?</i>	
1209		
1210	(Batuk itu juga udah lama mbah kayak gitu?)	
1211	<u><i>Wis suwe banget ditambani ra mari, wis anggone wong tuwek, mboten metu riak e nggih mboten kok, yo mung sok gatel..</i></u>	Informan sakit batuk sejak lama tetapi tidak sembuh walaupun sudah diobati.
1212		
1213		
1214	(Udah lama banget diobati nggak sembuh, udah miliknya orang tua, ngga keluar dahaknya ya nggak kok, ya cuma kadang gatal..)	
1215		
1216		
1217	Kademen?	
1218	(Kedinginan?)	
1219	<i>Nek adem yo ora patek, sok gatel niki tenggorokan, sok kulo ombeni wedang anget.</i>	
1220		
1221	(Kalau dingin ya nggak begitu, kadang gatal ini tenggorokan, kadang saya minumi wedang hangat.)	
1222		
1223		
1224	<i>Nek mboten nganti banget (uhukuhuk-suara simbah batuk) we nggih mboten nopo-nopo..</i>	
1225		
1226	(Kalau nggak sampai banget [uhukuhuk-suara simbah batuk] aja ya nggak apa-apa..)	
1227		
1228	<u><i>Wedang anget karo uyah titik sok njuk gatel e ilang sok dong nek dong kober nek saiki rumongso serak malah ra nduwe wedang panas ndadak ngengkrekke hukuhuk. Watuk kulo wis diobati ning Puskesmas we ora mari diombeni obat watuk, diombeni jamu watukan yo iseh watuk, mboten mari-mari.</i></u>	Kadang untuk mengurangi rasa gatal di tenggorokan, informan menggunakan air putih hagat ditambah garam lalu diminum.
1229		
1230		
1231		
1232		
1233		
1234		

1235	(Wedang hangat sama garam sedikit kadang trus	
1236	gatalnya hilang kadang kalau sempat kalau	
1237	sekarang merasa serak malah nggak punya	
1238	wedang panas ndadak numpangin hukuhuk.	
1239	Batuk saya sudah diobati di Puskesmas aja	
1240	nggak sembuh diminumi obat batuk, diminumi	
1241	jamu batukan juga masih batuk, nggak sembu-	
1242	sembuh.)	
1243	<i>Lha niki, niki blonjonan e mbah?</i>	
1244	(Lha ini, ini belanjaannya mbah?)	
1245	<i>Lha kuwi nek turah, nek turah tak simpen,</i>	
1246	<i>turahan sitik-sitik mbendino, nek tuku yo sok</i>	
1247	<i>turah, nek dong yo sok tak gowo ngidul nek wis</i>	
1248	<i>kebak, nek dong ruwahan barang kae tak gowo.</i>	
1249	<i>Lha nek blonjo mbendino tuku, mendino tuku</i>	
1250	<i>suwe-suwe okeh..</i>	
1251	(<i>Lha</i> itu kalau sisa, kalau sisa saya simpan,	
1252	sisanya sedikit-sedikit setiap hari, kalau beli ya	
1253	besok sisa, kadang ya saya bawa ke selatan kalau	
1254	udah penuh, kadang kalau ruwahan juga saya	
1255	bawa. <i>Lha</i> kalau belanja setiap hari beli, setiap	
1256	hari beli lama-lama banyak..)	
1257	<i>Hehe enggih malah numpuk teng omah..</i>	
1258	(Hehe iya malah numpuk di rumah..)	
1259	<i>Yo ora, anyar ganti anyar ganti lawas dinggo,</i>	
1260	<i>tuku loro-loro lha nek turah.</i>	
1261	(Ya enggak, baru gantibaru ganti lawas dipakai,	
1262	beli dua-dua lha kalau sisa.)	
1263	<i>Lha nek sek dingge mande? Weh berarti</i>	
1264	<i>simbah niku nek teng pasar dhewe nggih?</i>	
1265	(Lha kalau yang dipakai jualan? Weh berarti	
1266	<i>simbah itu kalau ke pasar sendiri ya?)</i>	
1267	<u><i>Lha enggih, kulo ki nek mangkat mlaku njuk</i></u>	
1268	<u><i>mulihe mbecak.</i></u>	
1269	(<i>Lha</i> iya, saya tu kalau berangkat jalan trus	
1270	pulang mbecak.)	
1271	<i>Pasar pundi mbah?</i>	
1272	(Pasar mana mbah?)	
1273	Gading.	
1274	Oo Gading.	
1275	<i>Nek esuk nggowo beras barang niko mbecak</i>	
1276	<i>lhaa abot.</i>	

Informan berangkat ke pasar dengan berjalan kaki, pulangnya dengan becak.

1277	(Kalau pagi bawa beras juga itu mbecak <i>lhaa</i> berat.)	
1278		
1279	<i>Gek mengke baline nggih mbecak?</i>	
1280	(Trus nanti pulangnya juga mbecak?)	
1281	<i>Mboten, nek mlakune ngalor ki yo sok mengke ono uwong “Nggo mbah mbonceng” hehe, nek ra yo mlaku, mlaku tekan pasar Gading. Nek pak Polisi kae sok nyabrangke, po mbiyen nggon potokopi kae kan pindah yo ra disabrangke, mbiyen sok dipetuk kulo nyabrang “Ngati-ati mbah”.</i>	
1282		
1283		
1284		
1285		
1286		
1287		
1288	(Enggak, kalau jalannya ke utara tu ya kadang nanti ada orang “ari mbah mbonceng” hehe,	
1289	kalau nggak ya jalan, jalan sampai pasar Gading.	
1290	Kalau pak Polisi itu kadang menyebrangkan,	
1291	atau dulu tempat fotokopian itu kan pindah ya	
1292	nggak disebrangkan, dulu kadang dijemput saya	
1293	nyebrang “Hati-hati mbah”.	
1294		
1295	<i>Njuk nek wangsl seking pasar jam pinten mbah?</i>	
1296		
1297	(Trus kalau pulang dari pasar jam berapa mbah?)	
1298		
1299	<i>Yo jam sepuluh, yo jam songo. Nyok nek mangkat esuk nek entek esuk yo mangkat esuk yo jam songo setengah sepuluh niku mpun mulih.</i>	Informan pulang dari pasar pukul 9 atau 10 pagi.
1300		
1301		
1302	(Ya jam sepuluh, ya jam sembilan. Kadang kalau	
1303	berangkat pagi kalau habis pagi ya berangkat	
1304	pagi ya jam sembilan setengah sepuluh itu udah	
1305	pulang.)	
1306	<i>Emm, nek mengke sampun wangsl masak meleh?</i>	
1307		
1308	(Emm, kalau nanti udah pulang masak lagi?)	
1309	<i>Lha iyo iki masak dinggo sesuk esuk, mbacem, iki ra ono telo, gur nggoreng gedhang, timus.</i>	Sepulang dari pasar, informan memasak lagi.
1310		
1311	(Lha iya ini masak buat besok pagi, bikin bacem,	
1312	ini nggak ada ketela, cuma goreng pisang,	
1313	timus.)	
1314	<i>Mande nopo mawon to mbah?</i>	
1315	(Jualan apa aja sih mbah?)	
1316	<i>Yo nek akeh dagangan e yo ono telo godhog, gedhang godhog, yo gedhang goreng, yo cemplon, yo opo sek onten, telo.</i>	Informan berjualan makanan antara lain ketela rebus, pisang rebus,pisang
1317		
1318		

1319	(Ya kalau banyak dagangannya ya ada ketela rebus, pisang rebus, ya pisang goreng, ya cemplon, ya apa yang ada, telo.)	goreng, cempon.
1320		
1321		
1322	Bubur ngonten nggih mbah?	
1323	(Bubur gitu ya mbah?)	
1324	<u>Yo nek bubur ki biasa, wong yo bubur sak lawuhe niku yo ho'o, nek panganan e, nek bubur ki yo sayur e loro, anyep karo pedes, gek terus gawe pecel..</u>	Informan berjualan bubur, sayur, lauk, dan pecel.
1325		
1326		
1327		
1328	(Ya kalau bubur itu biasa, wong ya bubur selauknya itu juga iya, kalau makanannya, kalau bubur tu ya sayurnya dua, nggak pedas sama pedas, trus bikin pecel..)	
1329		
1330		
1331		
1332	Oo ontен pecel.	
1333	(Oo ada pecel.)	
1334	<i>Nggih, lha kuwi potongan kacang panjang (nunjuk ke kacang panjang yang sudah dipotongi), ngumbah bayem..</i>	
1335		
1336		
1337	(Iya, lha itu potongan kacang panjang [nunjuk ke kacang panjang yang sudah dipotongi], nyuci bayam..)	
1338		
1339		
1340	Lha enggih, mbangane nganggur nggih mbah?	
1341	(Lha iya, daripada nganggur ya mbah?)	
1342	<u>Mbangane nganggur, nek ning kidul nganggur malah loro awak e. Nek arep mangan opo-opo yo ndadak mlaku tuku, teng riki cedhak. Teng riko nggih mpun cedhak, cedhak toko-toko, ning kono supermarket yo cedhak kok, dalan ndeso-ndeso niku mpun okeh warung, sego kucing arep tuku nggo opo wae ono nggon ndalan, medal kadi kene nganti ler riku, kulon rodo mlebu dalan gedhe njuk lor riku, dalan e nek awan we nek nyabrang we nek ra jan rame banget kok dalan e nggen kulon niku, ning LP niko tekan LP Pajangan uhuuk (batuk).. Guwosari uhuuk (batuk)..</u>	Informan tidak mau nganggur karena badannya sakit kalau nganggur.
1343		
1344		
1345		
1346		
1347		
1348		
1349		
1350		
1351		
1352		
1353		
1354		
1355	(Daripada nganggur, kalau di selatan nganggur malah sakit badannya. Kalau mau makan apa-apa ya harus jalan beli, di sini dekat. Di sana juga sudah dekat, dekat toko-toko, di sana supermarket juga dekat kok, jalan desa-desa itu udah banyak warung, nasi kucing mau beli buat	
1356		
1357		
1358		
1359		
1360		

1361	apa aja ada di jalan, keluar dari sini sampai utara	
1362	situ, jalannya kalau siang aja kalau nyembrang aja	
1363	kalau nggak ramai banget kok jalannya di barat	
1364	itu, di LP itu sampai LP Pajangan uhuuk[batuk]..	
1365	Guwosari uhuuk[batuk]..)	
1366	<i>Njuk sok teng mesjid mboten mbah?</i>	
1367	(Trus kadang ke mesjid nggak mbah?)	
1368	<i>Teng mejid to nek esuk? Nek prei yo subuh, nek pengajian yo sok pengajian.</i>	Informan jamaah subuh di masjid kalau jualan libur, kadang juga ikut pengajian.
1369	(Di mesjid kan itu kalau pagi? Kalau libur ya subuh, kalau pengajian ya kadang pengajian.)	
1370		
1371		
1372	<i>Nek prei nek mboten dodol niku nek tanggal abang ngoten?</i>	
1373	(Kalau libur kalau nggak jualan itu kalau tanggal merah gitu?)	
1374	<i>Ho'o, nek tanggal abang kan sepi, ndilalah yo ora ono wong kecelik, wingi niku mawon sepi, kan melu Nyepi turu sedino bagbegbagbeg, dadi jemuah, wis njuk setune ora dodol, jemuah yahmene nganggur.</i>	Informan tidak berjualan di tanggal merah dan merasakan nganggur.
1375	(Iya, kalau tanggal merah kan sepi, kebetulan ya nggak ada orang kecelik, kemarin itu aja sepi, kan ikut Nyepi tidur sehari bagbegbagbeg, jadi Jumat, udah trus Sabtunya nggak jualan, Jumat jam segini nganggur.)	
1376		
1377		
1378		
1379		
1380		
1381		
1382		
1383		
1384		
1385	<i>Berarti tiap minggu mboten mande?</i>	
1386	(Berarti tiap minggu nggak jualan?)	
1387	<i>Enggih nek minggu wae.</i>	
1388	(Iya kalau minggu aja.)	
1389	<i>Lha nek mboten mande trus nopo mbah?</i>	
1390	(Lha kalau nggak jualan trus ngapain mbah?)	
1391	<i>Nggih sok umbah-umbah, isah-isah, resik-resik, nek mande nggih yahmene yo rung rampung yo rung bener-bener.</i>	Aktivitas yang dilakukan informan jika tidak berjualan adalah cuci-cuci pakaian, perabotan, dan bersih-bersih rumah.
1392	(Yaa kadang cuci-cuci pakaian, cuci-cuci perabot, bersih-bersih, kalau jualan ya jam segini ya belum selesai ya belum bebenah.)	
1393		
1394		
1395		
1396		
1397		
1398	<i>Uhukuhukuhukuhuk</i> (perpaduan batuk informan dan interviewer)	
1399		
1400	<i>Berarti nek mande niku malah nek setu sore niku nganggur?</i>	
1401		

1402	(Berarti kalau jualan itu malah kalau Sabtu sore itu nganggur?)	
1403	<u><i>Nganggur, ning nggih nek mande kan nek pendak esuk.</i></u>	Sabtu sore informan (Mbah Mus) nganggur.
1404		
1405		
1406	(Nganggur, tapi ya kalau jualan kan kalau setiap pagi.)	
1407		
1408	<i>Njuk mangke nek blonjo dingge senin niku le blonjo?</i>	
1409		
1410	(Trus nanti kalau belanja untuk Senin itu belanjanya?)	
1411	Minggu.	
1412		
1413	<i>Minggu esuk ngonten?</i>	
1414	<i>(Minggu pagi gitu?)</i>	
1415	<i>Nggih minggu. Sok dong minggu do ra dodol yo</i>	
1416	<i>dodol sak ontен e, opo anane, sok dong nggih</i>	
1417	<i>tuku dingge panganan, sok tuku jagung..</i>	
1418	(Ya minggu. Kadang minggu pada nggak jualan	
1419	ya jualan seadanya, apa adanya, kadang ya beli	
1420	buat makanan, kadang beli jagung..)	
1421	(ada tamu sekaligus pembeli, interviewer pamit)	
1422	<i>Nggih mpun mbah, pareng riyen sesuk meleh, hehe.</i>	
1423		
1424	<i>(Ya udah mbah,pamit dulu besok lagi, hehe.)</i>	

CATATAN VERBATIM WAWANCARA INFORMAN 1 (S1-W2)

Tanggal wawancara : 6 April 2015

Waktu wawancara : 15.48 – 16.46 WIB

Lokasi wawancara : Rumah Informan Kumendaman RT 26/RW 08, Yogyakarta

Tujuan wawancara : Mengetahui kondisi informan secara langsung dan
mengetahui aktivitas yang dilakukan informan.

Jenis wawancara : Wawancara tidak terstruktur

Wawancara ke- : 2

Kode wawancara : S1-W2

Interviewer : Funi Rahmawati

Interviewee : Mbah Mus

Keterangan : Pertanyaan → dicetak tebal

Jawaban → dicetak biasa

Istilah asing (Inggris atau Jawa) → dicetak miring

Baris	Catatan Wawancara	Analisis
1	<i>Simbah niku kan nyambut damel eh simbah niku mande nggih trus mbah kakung niku nyambut damel trus putra-putrane nggih nyambut damel, enggih nyambut damel sedoyo, lha niku nek niku ki nek nyambut damel ngonten niku ki dingge nopo?</i>	
2	(Simbah itu kan bekerja eh simbah itu jualan ya trus mbah kakung itu bekerja trus anak-anaknya juga bekerja, iya bekerja semua, lha itu tu kalau bekerja gitu itu buat apa?)	
12	<u>Haha nggih dingge maem, yo nggo butuh umum, yo nggo karang nggo nguruni anak</u>	Informan berjualan dan bekerja untuk makan,
13		

14	<i>putu.</i>	untuk kepentingan umum, dan untuk berbagi ke anak cucu.
15	(Haha ya buat makan, ya buat butuh umum, ya buat kan ya buat ngasih anak cucu.)	
16		
17	<i>Niku ki podo karo sukses ngonten nopo mboten mbah?</i>	
18		
19	(Itu tu sama aja dengan sukses gitu apa enggak mbah?)	
20		
21	<u><i>Yo ora, sukses ki nek njuk iso tuku omah, iso ndandani-ndandani, yo ming sambung mangan mbendino kuwi.</i></u>	Menurut informan, sukses adalah ketika bisa beli rumah, bisa membenahi, bisa makan setiap hari.
22		
23		
24	(Ya enggak, sukses itu kalau trus bisa beli rumah, bisa mbenerin-mbenerin, ya cuma buat sambung makan setiap hari itu.)	
25		
26		
27	<i>Ooo nggih nggih.. nek dingge nopo niku dingge mencapai sukses niku nek menurut e simbah sek pripun?</i>	
28		
29		
30	(Ooo ya ya.. kalau buat apa itu buat mencapai sukses itu kalau menurut simbah yang gimana?)	
31		
32		
33	<u><i>Sukses ki yo njuk iso dagangan e gedhe, teruuuss apa-apane yo apik iso tuku, yo nek aku ki ora nduwe opo-opo e hehe.</i></u>	Menurut informan, sukses itu ketika dagangannya berkembang besar, barang-barangnya bagus, dan bisa beli apapun.
34		
35		
36	(Sukses itu ya trus bisa dagangannya besar, teruuuss apa-apanya ya bagus bisa beli, ya kalau saya tu nggak punya apa-apa.)	
37		
38		
39	<i>Lha nek simbah niku kan sampun suwe to le dodol?</i>	
40		
41	(Lha kalau simbah itu kan sudah lama kan yang jualan?)	
42		
43	<u><i>Lha enggih, lha ning yo dinggo nguruni anak putu ijih cilik-cilik, putu kulo cilik-cilik mbiyen, lha nek saiki nggone nek dodol ora koyo mbiyen e mbak anu sak anu dodol saiki sepi e, yo ora iso anu, ora iso sukses hehe.</i></u>	Informan mengatakan tidak sukses karena sekarang jualannya sepi, tidak seperti dulu.
44		
45		
46		
47		
48	(Lha iya, lha tapi kalau dipakai ngasih anak cucu masih kecil-kecil, cucu saya kecil-kecil dulu, lha kalau sekarang tempatnya jualan nggak kayak dulu e mbak anu se-anu jualan sekarang sepi e, ya nggak bisa anu, nggak bisa sukses hehe.)	
49		
50		
51		
52		
53		
54	<i>Lha nek riyen pripun mbah?</i>	
55	(Lha kalau dulu gimana mbah?)	

56	<i>Lha nek mbiyen ki yo wis entuk duit, entuk bathi, tak simpen iso nggo ndandani omah, iso dinggo ngopo, lha sakniki nopo-nopone larang, dodol wae ora pati lancar.</i>	Dulu, informan berjualan mendapat uang, mendapat untung, bisa untuk membenahi rumah dan keperluan lain. Sekarang, jualan tidak lancar.
60	(Lha kalau dulu tu ya udah dapet uang, dapet untung, saya simpan bisa dipakai mbenerin rumah, bisa dipakai apa, lha sekarang apa-apanya mahal, jualan aja nggak begitu lancar.)	
64	<i>Emmm.. nek mbah kakung niku pendapatan e sebulan pinten?</i>	
66	(Emmm.. kalau mbah kakung itu pendapatannya sebulan berapa?)	
68	<i>Sakyuto.</i>	Pendapatan informan (Mbah Ju) sebulan satu juta.
69	(Satu juta.)	
70	<i>Lha nek simbah dhewe niku kira-kira seharine angsal pinten mbah?</i>	
72	(Lha kalau simbah sendiri itu kira-kira seharinya dapet berapa mbah?)	
74	<i>Blas pas-pasan, pulih-pulih nek bathi disimpen we ora ono saiki dodol ora iso nyimpen sakipit-ipito, saiki yo larang nek saiki, nek jaman mbiyen yo iso nyimpen siti-sitik yo dinggo nukok-nukokke anak-anak putu, ora koyo saiki ki dodol angel bathine ora ono.</i>	Pendapatan informan (Mbah Mus) pas-pasan, tidak ada untung dan tidak bisa menyisihkan uang hasil jualannya.
80	(Blas pas-pasan, pulih-pulih kalau untung disimpan aja nggak ada sekarang jualan nggak bisa nyimpan sedikit-sedikit pun, sekarang ya mahal kalau sekarang, kalau jaman dulu ya bisa nyimpan sedikit-sedikit ya dipakai beli-beliin anak-anak cucu, nggak kayak sekarang ini jualan susah untungnya ngga ada.)	
87	<i>Lha nek simbah niku kan nggih pengen to mbah dadi misal e sukses ngonten?</i>	
89	(Lha kalau simbah itu kan juga pengen kan mbah jadi misalnya sukses gitu?)	
91	<i>Lha yo pengen, lha nek kepengen, kepengen tok? Hahaha.</i>	Informan ingin sukses.
93	(Lha ya pengen, lha kalau kepengen, kepengen aja? Hahaha.)	
95	<i>Trus nek niku mengusahakan e niku pripun selama ini?</i>	
97	(Trus kalau gitu mengusahakannya itu	

98	gimana selama ini?)	
99	<i>Ket jaman mbiyen nganti saiki?</i>	
100	(Dari jaman dulu sampai sekarang?)	
101	Nggih.	
102	(Ya.)	
103	<u>Lha yo anggere mbiyen nduwe duit lha terus</u>	Untuk mengusahakan
104	<u>dikekke putune, mbiyen nggo nambah sekolah</u>	sukses, informan saat
105	<u>dek iseh do sekolah, saiki wis ora do sekolah,</u>	punya uang lebih
106	<u>saiki wis do glidik yo wis ora nyambat dadi</u>	dibagikan untuk
107	<u>ming saiki golek pangan dewe, aku karo</u>	menambah uang sekolah
108	<u>mbahne kuwi dadine saiki le dodol yo angel,</u>	cucunya saat masih
109	<u>lha le bathine niku lho le angel, ra entuk bathi</u>	sekolah, sekarang udah
110	<u>ming mulih-mulih duite sek nggo blonjo, entuk</u>	pada kerja jadi uang yang
111	<u>makanan sedinone ora mbayar, ming ngono</u>	didapat cukup untuk
112	<u>kuwi saiki, nek mbiyen yo tenan iso nggo tetuku</u>	makan sehari-hari.
113	<u>saiki ora iso, saiki iso ngliwet mbendino wis</u>	
114	<u>Alhamdulillah.</u>	
115	(Lha ya asalkan dulu punya uang lha terus	
116	dikasihkan ke cucunya, dulu buat nambah	
117	sekolah waktu masih pada sekolah, sekarang	
118	udah nggak pada sekolah, sekarang udah pada	
119	kerja ya udahnggak ngeluh jadi cuma sekarang	
120	cari makan sendiri, saya sama mbahnya itu	
121	jadinya sekarang yang jualan ya sulit, lha yang	
122	untungnya itu lho yang sulit, nggak dapat	
123	untung cuma pulang-pulang uangnya yang buat	
124	belanja, dapat makanan seharinya nggak bayar,	
125	cuma gitu itu sekarang, kalau dulu ya beneran	
126	bisa buat beli-beli sekarang nggak bisa,	
127	sekarang bisa nanak nasi setiap hari udah	
128	Alhamdulillah.)	
129	Nggih Alhamdulillah. Nek simbah	
130	memandang sukses teng simbah-simbah sek	
131	laine niku pripun?	
132	(Ya Alhamdulillah. Kalau simbah	
133	memandang sukses di simbah-simbah yang	
134	lainnya itu gimana?)	
135	<u>Lha Marni kae sek iso sukses.</u>	Menurut informan, Mbak
136	(Lha Marni itu yang bisa sukses.)	Marni dinilai sukses.
137	Sinten mbah?	
138	(Siapa mbah?)	
139	<u>Mbak Marni kono lho, anu le dodol laris, lha</u>	Mbak Marni dianggap

140	<i>aku ki mung dodol bubur, bathine sepiro.</i>	sukses karena jualannya laris.
141	(Mbak Marni sana lho, anu yang jualan laris, lha saya kan cuma jualan bubur, untungnya seberapa.)	
144	<i>Lha riko dodol-dodol nopo mbah?</i>	Mbak Marni juga berjualan lengkap, masakannya macam- macam.
145	(Lha sana jual-jual apa mbah?)	
146	<u><i>Woo yo kono pepak-pepak, nek kono iso iwak-</i></u>	Dulu dan sekarang berjualannya informan sudah beda, dulu ramai sampai kewalahan, sekarang sepi.
147	<u><i>iwak po masakan e werno-werno nek kono, lha</i></u>	
148	<u><i>nek aku soale aku ora seneng iwak, anu dadine</i></u>	
149	<u><i>masak iwak ki alon-alon karo ming arang-</i></u>	
150	<u><i>arang, nek jenenge iwak mangan mbendino yo</i></u>	
151	<u><i>ora, saiki nekadol iwak yo ora payu. Nek dodol</i></u>	
152	<u><i>saiki ki bedo. Ra koyo mbiyen nek mbiyen nek</i></u>	
153	<u><i>wis buka jam limo sing tuku okeh ngantek</i></u>	
154	<u><i>kewalahan, lha nek saiki sepi-sepi wae.</i></u>	
155	(Woo ya sana lengkap-lengkap, kalau sana bisa ikan-ikan atau masakannya macam-macam kalau sana, lha kalau saya soalnya nggak saya nggak suka ikan, anu jadinya masak ikan tu pelan-pelan sama cuma jarang-jarang, kalau namanya ikan makan setiap hari ya enggak, sekarang kalau jual ikan juga nggak laku. Kalau jualan sekarang tu beda. Nggak kayak dulu kalau dulu udah buka jam lima yang beli banyak sampai kewalahan, lha kalau sekarang sepi-sepi aja.)	
166	<i>Lha nek simbah niku kan mpun sepuh nggih mbah nggih? Lha niku ki..</i>	
167		
168	(Lha kalau simbah itu kan udah tua ya mbah ya? Lha itu tu..)	
169		
170	<u><i>Nek arep leren, nek anak kulo niku nek tak</i></u>	Informan masih belum mau berhenti bekerja karena anaknya masih
171	<u><i>eloni teseh do repot, iseh do nyambut gawe</i></u>	
172	<u><i>arep ngopeni yo ora iso..</i></u>	
173	(Kalau mau istirahat, kalau anak saya itu kalau saya tumpangi masih pada repot, masih pada bekerja mau ngasuh ya nggak bisa..)	
176	<i>Nggih.</i>	
177	<i>(Ya.)</i>	
178	<u><i>Ho'o, nek anakku mung loro ijeh do kerja, iseh</i></u>	Informan tidak suka kalau disuruh duduk-duduk aja
179	<u><i>do ngopeni awak-awak e dewe, kulo nek kon</i></u>	
180	<u><i>tetenguk padane ora ora dodol ngono aku yo</i></u>	
181	<u><i>njuk malah plongong-plongong hahaha.</i></u>	

182	(Iya, kalau anak saya cuma dua masih pada kerja, masih pada ngasuh badan-badannya sendiri, saya kalau suruh duduk-duduk misalnya nggak nggak jualan gitu saya ya trus malah <i>plongong-plongong</i> hahaha.)	cuma nganggur.
187	<i>Hahaha.. koyo prei wingi niko nggih mbah nggih? Wingi niko prei telung eh pinten dinten mbah?</i>	
190	(Hahaha.. kayak libur kemarin itu ya mbah ya? Kemarin itu libur tiga eh tiga hari mbah?)	
193	<i>Uhuuk (batuk), prei telung, anu Jemuah Setu njuk Minggune kan dines e prei.</i>	
195	(Uhuuk (batuk), libur tiga, anu Jumat Sabtu trus Minggunya kan dinasnya libur.)	
197	<i>Nggih.</i>	
198	(Ya.)	
199	<i>Terus Minggu, Senin mau, <u>wong kulo nek ngidul ki wong ono perlune, ono rembukan opo-opo dadi nek ora ngidul mung dolan tok, dolan we mung ngentekke duit, ning omah yo gek sambat ngonten, nggih ngko nguruni le nyambat niku nek nduwe duit, nek ora nduwe yo ngko sek leren sikek.</u></i>	Informan kalau pulang ke Bantul karena ada keperluan bukan dolan karena dolan hanya mengabiskan uang.
206	(Terus Minggu, Senin tadi, wong saya kalau ke selatan tu wong ada perlunya, ada rembukan apa-apa jadi kalau nggak ke selatan cuma dolan aja, dolan aja cuma habisin uang, di rumah juga lagi kerja bakti gitu, ya nanti urunan buat kerja bakti itu kalau punya uang, kalau nggak punya ya nanti dulu istirahat dulu.)	
213	<i>Oo nembe nyambat teng riko?</i>	
214	(Oo sedang kerja bakti di sana?)	
215	<i>He'em gawe bok ning yo wis dadi garek digawe.. durung dianu iseh lep tanah..</i>	
217	(He'em buat <i>bok</i> tapi ya udah jadi tinggal dibuat.. belum dianu masih <i>lep</i> tanah..)	
219	<i>Emm.. nek niku..</i>	
220	(Emm.. kalau itu..)	
221	<i>Dinggo pelindung nek tuwo, sesuk aku nek wis ra iso ngopo-ngopo kan mulih e ning ndeso..</i>	Usaha yang dilakukan sekarang untuk pelindung hari tua karena informan
223	(Dipakai pelindung kalau tua, besok saya kalau	

224	sudah ngga bisa ngapa-ngapain kan pulangnya ke desa..)	kembali ke desa saat informan sudah tidak bisa apa-apa.
225		
226	<i>Nggih..</i>	
227	(Ya..)	
228	<u><i>Kan ono sek ngrembuk, nek ning kene sopo mung tonggo-tonggo, do ra reti tonggo teparo nek aku loro, kulo iki kan bapakne nek wis ora nyambut gawe, wis pensiun niku nek aku wis ora dodol, aku arep mulih ning ndeso ngingu pitik. Lha nek bapakne iseh kerja yo aku iseh nunggu. Sakjane aku yo wis kesel anggere arep nyambut gawe ki rasane mpun keseeell, anggere sore, mengko nek wis iso turu njuk tangi jam loro, setengah loro tekan mengko mapan meneh jam songo.</i></u>	Informan kembali ke desa karena ada yang merawat, kalau di rumah di Jogja tetangga kurang tau kalau informan sakit.
229		
230		
231		
232		
233		
234		
235		
236		
237		
238		
239	(Kan ada yang mbahas, kalau di sini siapa cuma tetangga-tetangga, pada nggak tau tetangga kalau saya sakit, saya ini kan bapaknya kalau udah nggak bekerja, udah pensiun itu kalau saya udah nggak jualan, saya mau pulang ke desa ternak ayam. Lha kalau bapaknya masih kerja ya saya masih nunggu. Sebenarnya saya juga udah capek setiap mau bekerja tu rasanya udah capeeekk, kalau udah sore, nanti kalau udah bisa tidur trus bangun jam dua, setengah dua sampai nanti <i>mapan</i> lagi jam sembilan.)	
240		
241		
242		
243		
244		
245		
246		
247		
248		
249		
250	<i>Gek mbendinten nggih mbah nggih?</i>	
251	(Trus setiap hari ya mbah ya?)	
252	<u><i>Mbendino bertahun-tahun hehehe.</i></u>	Informan bekerja setiap hari dan sudah bertahun-tahun.
253	(Setiap hari bertahun-tahun hehehe.)	
254	<i>Mbah kakung nggih ngonten?</i>	
255	(Mbah kakung juga gitu?)	
256	<u><i>Enggih. Nek mbah kakung angger nek bali seko nyambut gawe ewang-ewang dodol.</i></u>	Informan (Mbah Ju) juga bekerja setiap hari bertahun-tahun, sepulang dari bekerja, membantu berjualan informan (Mbah Mus).
257		
258	(Iya. Kalau mbah kakung kalau pulang dari bekerja bantu-bantu jualan.)	
259		
260	<i>Lha nek tujuan hidup e simbah niku sakjane nopo mbah?</i>	
261		
262	(Lha kalau tujuan hidupnya simbah itu sebenarnya apa mbah?)	
263		
264	<u><i>Lha yo tujuan e yo pengen salat tujuan e sesuk ben munggah suwargo, nek sukses nduwe duit</i></u>	Informan pengen rajin sholat supaya masuk
265		

266	<i>tujuan e yo arep pengen deduwe opo-opo rekane ning nek ra nduwe yo ora ngoyo karang mpun kebacut tuwo koyo ngenten nek ngoyo kulo mboten kuat.</i>	surga, kalau punya uang pengen punya apapun, tapi kalau tidak punya tidak memaksakan diri karena sudah tua dan sudah tidak kuat.
270	(Lha ya tujuannya ya pengen sholat tujuannya besok supaya masuk surge, kalau sukses punya uang tujuannya ya mau pengen punya apa-apa pengennya tapi kalau nggak punya ya nggak maksa lha udah terlanjur tua kayak gini kalau maksa saya nggak kuat.)	
276	<i>Nggih sak kuat e mawon mbah.</i>	
278	(Ya sekuatnya aja mbah.)	
279	<i>Enggih, lha yo mung sak kuat e kulo, laku leh kulo dodol le dodol nggih sak mampu kulo nek wis ora laku yowis leren.</i>	Informan (Mbah Mus) berjualan semampunya, kalau sudah tidak laku berjualannya istirahat.
282	(Iya, lha ya cuma sekuatnya saya, laku yang saya jualan yang jualan ya semampu saya kalau udah nggak laku ya udah istirahat.)	
285	<i>Lha enggih.</i>	
286	(Lha iya.)	
287	<i>Nek iseh laku dodolanku, aku yo nyuwun karo Gusti Alloh supoyo dodolanku ki laku, yo iseh do seneng, sek tuku ki iseh seneng yo lha kuwi iseh nglanjutke dodol nek uwis ra nek ra padane njuk ra payu ngono njuk wis leren wae hahaha. Salahdene saiki ki le iseh sok okeh sek tuku yo nek padane aku arep prei yo pamit kulo ki teneh ngko do kecelik.</i>	Selama jualannya masih ramai, informan (Mbah Mus) masih terus berjualan.
295	(Kalau masih laku jualanku, saya ya minta sama Gusti Alloh supaya jualanku tu laku, ya masih pada seneng, yang beli tu masih seneng ya lha itu masih dilanjutkan jualan kalau udah nggak berhenti aja hahaha. Karna sekarang itu yang masih jualan kadang banyak yang beli ya kalau misalnya saya mau libur ya pamit saya tu masa nanti pada kecelik.)	
303	<i>Oo dadi sakderenge prei niku... omong.</i>	
304	(Oo jadi sebelum libur itu... omong.)	
305	<i>Ho'o yo pamit kulo, iki sesuk prei lho ndak do kecelik. Ndilalah prei pamit we yo wingi Setu yo ono sek kecelik. <u>Lha ning Alhamdulillah aku ki iseh diparingi rejeki leh ku dodol yo rodo</u></i>	Informan bersyukur karena masih diberi rejeki yang

309	<i>laris lha ning yo cukup nggo mangan wong sak</i>	cukup untuk makan
310	<i>niki ki nopo-nopo larang nopo-nopo larang.</i>	mengingat harga barang-barang sekarang mahal.
311	(Ho'o ya pamit saya, ini besok libur lho nanti pada kecelik. Kebetulan libur pamit aja ya kemarin Sabtu ya ada yang kecelik. Lha tapi Alhamdulillah saya masih dikasih rejeki yang saya jualan ya agak laris lha tapi ya cukup buat makan wong sekarang ini apa-apa mahal apa-apa mahal.)	
312		
313		
314		
315		
316		
317		
318	Lha enggih..	
319	(Lha iya..)	
320	<i>Enggih. Lha nek mbiyen rak okeh opo-opo</i>	Sekarang informan
321	<i>nduwe lha nek saiki yo mung bubur, panganan,</i>	bekerja untuk tiang
322	<i>lawuh-lawuh koyo nek tahu tempe. Lha yo</i>	kehidupannya karena
323	<i>mung nggo cagak urip wong iseh iso dirawat</i>	masih bisa bekerja.
324	<i>yo nyambut gawe, sesuk nek wis ra iso nyambut</i>	
325	<i>gawe, ngopo-ngopo wis ra iso, yo wis lerен.</i>	
326	(Iya. Lha kalau dulu kan banyak apa-apa punya lha kalau sekarang ya cuma bubur, makana, lauk-lauk kayak kalau tahu tempe. Lha ya cuma buat tiang hidup wong masih bisa dirawat ya bekerja, besok kalau sudah nggak bisa bekerja, ngapa-ngapain sudah nggak bisa, ya sudah istirahat.)	
327		
328		
329		
330		
331		
332		
333	Mulih teng ndeso?	
334	(Pulang ke desa?)	
335	<i>Neng ndeso.</i>	
336	(Ke desa.)	
337	<i>Nek dingge mencapai tujuan hidup e niku kan simbah kan nyambi nggih, dadi dingge mencapai tujuan hidup e niku simbah dodol terus mbah kakung niku nyambut gawe..</i>	
338		
339		
340		
341	(Kalau buat mencapai tujuan hidupnya itu kan simbah kan nyambi ya, jadi buat mencapai tujuan hidupnya itu simbah jualan terus mbah kakung itu bekerja..)	
342		
343		
344		
345	<i>Glidik ongkang-ongkang, nek ra mbah kakung glidik aku dodol mboten cukup sedino, bayar sakyuto niku nek dikekke kulo limangatus, dinggo mangan sesasi limangatus kan mboten cukup, laah aku golek. Nek aku dikeki duit limangatus kuwi mengko nggo perlu arisan,</i>	Untuk mencapai tujuan hidupnya, informan bekerja karena jika tidak bekerja tidak cukup untuk hidup sehari-harinya, bukan hanya kepentingan
346		
347		
348		
349		
350		

<p>351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392</p>	<p><i>nggo liyo ono sumbangan, ono tilik-tilik, yo nggo umum ngonten, opo sek diobjekke ning kampung.</i> (Bekerja <i>ongkang-ongkang</i>, kalau nggak mbah kakung bekerja saya jualan nggak cukup sehari, bayar satu juta itu kalau dikasihkan saya lima ratus, buat makan sebulan lima ratus kan nggak cukup, laah saya cari. Kalau saya dikasih uang lima ratus itu nanti buat perlu arisan, buat yang lain ada sumbangan, ada jenguk-jenguk, ya buat umum gitu, apa yang diobjekkan di kampung.)</p> <p><i>Nggih kan ngumumi nggih mbah nggih?</i> (Ya kan mengumumi ya mbah ya?)</p> <p><i>Iyo nggo umum, ono sumbangan yo nyumbang, tilik-tilik yo tilik wong aku yo wis tau ditiliki ning mBantul okeh sek tilik.</i> (Iya buat umum, ada sumbangan ya nyumbang, jenguk-jenguk ya jenguk wong saya juga sudah pernah dijenguk di Bantul banyak yang jenguk. [dipanggil tetangga dikasih nasi buat makan ayam dan ngomongin masakannya tetangga].)</p> <p><i>Lha nek simbah ngidul niku terus mbah kakung le masakke sinten mbah?</i> (Lha kalau simbah ke selatan itu terus mbah kakung yang masakin siapa mbah?)</p> <p><i>Mpun kulo tinggali wong mung rong ndino telung ndino iso ngengkrenge dhewe teng mejikom ngko njuk nggoreng endok nopo nggawe supermi sak tekan e le arep maem.</i> (Sudah saya tinggali wong cuma dua hari tiga hari bisa masak sendiri di mejikom nanti trus goreng telur atau buat supermi sesampainya yang mau makan.)</p> <p><i>Enggih. Enggih ding nek dhewe niku kan..</i> (Iya. Iya ding kalau sendiri itu kan..)</p> <p><i>Wis tak tinggali jangan mengko nek kurang ben nggoreng endok po gawe supermi po gawe po tuku lawuh.</i> (Udah saya tinggali sayur nanti kalau kurang biar goreng telur apa buat supermi apa buat apa beli lauk.)</p>	<p>rumah tapi juga kepentingan umum.</p> <p>Saat ditinggal pulang ke Bantul, informan (Mbah Ju) bisa masak sendiri jadi tidak tergantung informan (Mbah Mus).</p>
--	---	---

393	<i>Emm. Tapi simbah ngenten niki nggih bahagia to mbah?</i>	
394		
395	(Emm. Tapi simbah kayak gini ya bahagia kan mbah?)	
396		
397	<i>Yo seneng nek le seneng..</i>	
398	(Ya senang kalau senang.)	
399	<i>Nggih puas ngonten lho maksud e nggih onten kepuasan tersendiri..</i>	
400		
401	(Ya puas gitu lho maksudnya ya ada kepuasan sendiri..)	
402		
403	<u><i>Lha iyo ono, ono anune opo kegiatan ki ora marakke pikiran sing nglangut, pikiran e yo mung nyambut gawe.</i></u>	
404		
405	(Lha iya ada, ada anunya apa kegiatan tu nggak bikin pikiran yang nglangut, pikirannya ya cuma bekerja.)	
406		
407		
408		
409	<i>Nek yah menten niki nembe masak?</i>	
410	(Kalau jam segini ini baru masak?)	
411	<i>Mengko sore iki bumbune sek, mengko nek bar maghrib dinget-ngget tinggal turu trus isya' trus bar isya' nek durung isya' yo rung iso turu ndak kelalen.</i>	
412		
413		
414		
415	(Nanti sore ini bumbunya dulu, nanti kalau setelah maghrib dipanas-panasiditanggal tidur trus isya' trus habis isya' kalau belum isya' ya belum bisa tidur nanti kelupaan.)	
416		
417		
418		
419	<i>Emm. Trus nek sare jam pinten mbah?</i>	
420	(Emm. Trus kalau tidur jam berapa mbah?)	
421	<u><i>Songo.</i></u>	
422	(Sembilan.)	
423	<i>Mbah kakung nggih jam songo?</i>	
424	(Mbah kakung juga jam sembilan?)	
425	<u><i>Ora, nek mbahne sakarepe, nyetel wayang nyetel tivi hehe seroo banget, nek aku nyetel ki sore..</i></u>	
426		
427		
428	(Enggak, kalau mbahnya terserah, nyetel wayang nyetel televisi hehe keraas banget, kalau saya nyetel tu sore..)	
429		
430		
431	<i>Niki wau nggih mbah?</i>	
432	(Ini tadi ya mbah?)	
433	Ho?	
434	<i>Niki wau nggih nyetel..</i>	

435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476	<p>(Ini tadi juga nyetel..)</p> <p><i>Sopo? Oo niki wau radio, nek wengi ki kan tivi sek ono gambare. Nek aku ngono sakkarepku nyetel keno ora keno nek bapakne kudu nyetel JogjaTV kuwi teruus tekan mengko jam sepuluh sewelas uhuuk uhuuk..</i></p> <p>(Siapa? Oo ini tadi radio, kalau malam tu kan televisi yang ada gambarnya. Kalau saya sih terserah saya nyetel bisa enggak juga bisa kalau bapaknya harus nyetel JogjaTV itu teruus sampai nanti jam sepuluh sebelas uhuuk uhuuk..)</p> <p><i>Njuk mengke wungu jam setunggal?</i> <i>(Trus nanti bangun jam sebelas?)</i></p> <p><i>Tak pateni njukan yo ra krungu, pateni lha aku njuk ra iso turu nek krungu tivi krungu radio.</i></p> <p>(Saya matiin trusan ya nggak dengar, matiin lha saja trus nggak bisa tidur kalau dengar televisi radio.)</p> <p><i>Njuk mangke nek tangi jam pinten mbah?</i> <i>Jam setunggal?</i> <i>(Trus nanti kalau bangun jam berapa mbah? Jam satu?)</i></p> <p><i>Oo setengah loro nggih jam siji nek ra iso-iso turu yo jam siji wis tangi yo ngopo-ngopo aku tangi sakdilit wae wis keno nggo ngaso.</i></p> <p>(Oo setengah dua ya jam satu kalau nggak bisa-bisa tidur ya jam satu udah bangun ya ngap-ngapain saya bangun sebentar aja udah bisa buat istirahat.)</p> <p><i>Hehe lha enggih tetep dingge ngaso kok yo wong mbendino nggih nyambut gawe.</i> <i>(Hehe lha iya tetap buat istirahat kok ya wong setiap hari ya bekerja.)</i></p> <p><i>Nek dong ki arepo kesel ora iso turu-turu, melek-melek wae nek dong, nek dong yo iso bleksek.</i></p> <p>(Kadang tu walaupun capek nggak bisa tidur-tidur, melek-melek aja kadang, kadang ya bisa bleksek.)</p> <p><i>Nek simbah niku kan kalih mbah kakung mpun pinten taun mbah? Sssewidak eh..</i></p>	Informan bangun tidur jam setengah dua atau jam satu pagi lalu beraktivitas.
--	--	--

477	(Kalau simbah itu kan sama mbah kakung sudah berapa taun mbah? Eeenam puluh eh..)	
478		
479		
480	<u>Kulo mpun pitu limo, kulo mbiyen dadi manten niku umur rongpuluhan taun, anak kulo mpun do seket punjul, anak kulo iseh seket enem iki ning mBantul njuk sing siji seket loro, njuk nduwe anak Gendon niku taun pitu limo.</u>	Informan (Mbah Mus) menikah umur 20 tahun, sekarang anak-anaknya sudah berusia 50an tahun.
481		
482		
483		
484		
485	(Saya sudah 75, saya dulu jadi mantan itu umur 20 tahun, anak saya sudah pada 50 lebih, anak saya masih 56 ini di Bantul trus yang satu 52, trus punya anak Gendon itu tahun 75.)	
486		
487		
488		
489	Berarti kira-kira mpun pinten mbah? Mpun enem.. eh sewidak, sewidak onten?	
490		
491	(Berarti kira-kira sudah berapa mbah? Sudah enam.. eh 60, 60 ada?)	
492		
493	Kulo? Umur e?	
494	(Saya? Umurnya?)	
495	Mboten, kalih simbah kakung maksud e usia pernikahan ngonten lho.	
496		
497	(Bukan, sama mbah kakung maksudnya usia pernikahan gitu lho.)	
498		
499	<u>Oo pernikahan niku yo wis sewidak taunan, anak kulo yo meh sewidak taun kok.</u>	Usia pernikahan informan 60an tahun.
500		
501	(Oo pernikahan itu ya udah 60 tahunan, anak saya ya hampir 60 tahun kok.)	
502		
503	<u>Oo.. lha niku kan selama sewidak taun niku kan nggih mboten mboten njuk lurus terus ngonten to perjalanan e, liku-liku kehidupan..</u>	
504		
505	<u>(Oo.. lha itu kan selama 60 tahun itu kan ya nggal nggak trus lurus terus gitu kan perjalanananya, liku-liku kehidupan..)</u>	
506		
507		
508		
509	<u>Oo yo nganggo angel barang, nganggo larang pangan barang hehe, mbiyen ki nek ibumu yo ngerti nek larang pangan mbiyen, jaman larang pangan, beras ora ono, do maem jagung mbiyen, njuk anak kulo sek nomer loro kuwi angger aku ngliwet jagung nangis ora gelem njuk do tak jalukke beras nggone bu Ning ngidul hehe. Nek pas panen nggo ngliwetke sing do ora gelem sego jagung.</u>	Informan pernah hidup di jaman ketika barang-barang mahal, beras tidak ada sehingga harus mengantinya dengan jagung.
510		
511		
512		
513		
514		
515		
516		
517		
518	(Oo ya pakai sulit juga, pakai mahal makanan	

519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560	<p>juga hehe, dulu tu kalau ibumu ya tau kalau mahal makanan dulu, jaman mahal makanan, beras nggak ada, pada makan jagung dulu, trus anak saya yang nomer dua itu tiap saya nanakin jagung nangis nggak mau trus pada saya maintain beras tempatnya bu Ning ke selatan hehe. Kalau pas panen buat nanakin yang pada nggak suka nasi jagung.)</p> <p><i>Emm. Lha niku kan, nek simbah putri kalih mbah kakung niku kan enam puluh taun niku nggih mpun suwe banget to mbah, lha niku le menghadapi nopo nggih liku-likune kehidupan ngonten niku pripun?</i></p> <p>(Emm. Lha itu kan, kalau simbah putri sama mbah kakung itu kan 60 tahun itu ya sudah lama banget kan mbah, lha niku yang menghadapi apa ya liku-likunya kehidupan gitu itu gimana?)</p> <p><u>Oo liku-likune nggih okeh banget, larang pangan anak e cilik-cilik, nyambut gawe teng Madukismo riyen bapak e, lumayan Alhamdulillah njuk entuk beras entuk kupon terus nek wis rampung giling ki ora nyambut gawe wong musiman, nek musim giling nyambut gawe nek ora ora. Lha aku iso dampingi nyambut gawe enem bulan ki entuk gulo, entuk beras, entuk lengo mambu mbiyen lengo mambu ra kanggo yo mung nggo kompor wae cilik saiki lengo mambu larang hehe.</u></p> <p>(Oo liku-likunya ya banyak banget, mahal makanan anaknya kecil-kecil, bekerja di Madukismo dulu bapaknya, lumayan Alhamdulillah trus dapat beras dapat kupon terus kalau udah selesai giling tu nggak bekerja wong musiman, kalau musim giling bekerja kalau enggak enggak. Lha saya bisa dampingi bekerja enam bulan tu dapat gula, dapat beras, dapat minyak tanah dulu minyak tanah nggak dipakai ya cuma buat kompor aja kecil sekarang minyak tanah mahal hehe.)</p> <p><i>Sak niki malah mpun mboten ontен ketok e lengo mambu.</i></p>	Liku-likunya informan saat itu harga makan mahal dan anaknya kecil-kecil, informan (Mbah Ju) bekerja musiman (saat musim giling) di Madukismo.
--	--	--

561	(Sekarang ini malah udah nggak ada kayaknya minyak tanah.)	
562	<i>Lengo mambu ki mbiyen mung sewu wae dek aku dodol anyaran..</i>	
563	(Minyak tanah tu dulu cuma seribu aja pas saya jualan masih awal..)	
564		
565	<i>Nek susah seneng e kalih mbah kakung niku nopo mbah?</i>	
566	(Kalau susah senangnya sama mbah kakung itu apa mbah?)	
567	<i>Susah e yo nek anak e do ngeyel hehe, nek mbah kakung ki nek saiki ra krungu, nek dijak omong angel, nek omong ndadak moro ndadak ngono angel banget, aku sok meneng wae nek ra perlu banget ra tak jawil.</i>	
568		
569	(Susahnya ya kalau anaknya pada ngeyel hehe, kalau mbah kakung tu kalau sekarang nggak dengar, kalau diajak ngomong sulit, kalau ngomong harus mendekat harus gitu sulit banget, saya kadang diam aja kalau nggak perlu banget nggak saya colek.)	
570		
571	Ehehe..	
572	<i>Yo sok nek teko seko nyambut gawe njuk resik-resik yo opo perlune gaweane nopo biasane.</i>	
573		
574	(Ya kadang kalau pulang dari bekerja trus bersih-bersih ya apa perlunya pekerjaannya apa biasanya.)	
575		
576	<i>Oo dadi nggih mpun koyo biasane mawon ngonten?</i>	
577	(Oo jadi ya udah biasanya aja gitu?)	
578	<i>Ho'o biasane opo yo ditandangi, yo ngresiki kambil, yo sok ngoncek-oncek telo yo sok godhong karang yo wong dodol nek ra ngono ra ditandangi, nek esuk niku ngorengi, dek e ngoreng aku mbumbuni nglintingi anu kuwi cemplon yo anu opo kuwi timus sok njejeli gedhang yo nek ono sok gawe yo nek karep awak e yo sok gawe bakwan jagung, nek ra karep yo ora. Dilongi gaweane e nek agek kesel hehehe.</i>	
579		
580		
581		
582		
583		
584		
585		
586		
587		
588		
589		
590		
591		
592		
593		
594		
595		
596		
597		
598		
599		
600		
601		
602	(Iya biasanya apa ya dilakukan, ya membersihkan kelapa, ya kadang ngelupas-	

603	ngelupas ketela ya kadang daun karna ya wong	
604	jualan kalau nggak gitu nggak dilakukan, kalau	
605	pagi itu nggorengin, dia nggoreng saya	
606	membumbui melintingi anu itu cempon ya anu	
607	apa itu timus kadang masukin pisang ya kalau	
608	ada kadang bikin ya kalau mau badannya ya	
609	kadang bikin bakwan jagung, kalau nggak mau	
610	ya enggak. Dikurangi kerjaannya kalau baru	
611	capek hehehe.)	
612	<i>Lha enggih.. nek misal e nggih mbah nggih teng ndalem onten masalah, teng riki, simbah mbah putri kalih mbah kakung niku onten masalah lha niku simbah niku pripun le menyelesaikan?</i>	
613	(Lha iya.. kalau misalnya ya mbah ya di	
614	rumah ada masalah, di sini, simbah mbah	
615	putri sama mbah kakung itu ada masalah	
616	<i>lha itu simbah itu gimana menyelesaikannya?)</i>	
617	(Oo.. lha masalah e opo? <u>Aku karo mbah</u>	Masalah yang dihadapi
618	<u>kakung yo mung sok nek diundang ra krung..</u>	informan (Mbah Mus)
619	(Oo.. lha masalahnya apa? Saya sama mbah	adalah ketika suaminya
620	kakung ya cuma kadang kalau dipanggil nggak	dipanggil tidak dengar.
621	dengar..)	
622	<i>Ooo njuk rodo jengkel..</i>	
623	<i>(Ooo trus agak jengkel..)</i>	
624	<i>Njuk sok malah jengkel hehe. Yo masalah e</i>	Makan berdua tidak
625	<i>ngopo? Mangan wong loro ra ora kurang</i>	pernah kurang.
626	<i>mangan e kuwi sakkarepe..</i>	
627	(Trus kadang malah jengkel hehe. Ya	
628	masalahnya ngapain? Makan dua orang nggak	
629	enggak kurang makannya itu terserah..)	
630	<i>Oo tapi nggih mboten tau onten...</i>	
631	<i>(Oo tapi ya nggak pernah ada...)</i>	
632	<i>Mboten, lha ngopo? Yo sok mung nek diundang</i>	Informan tidak pernah ada
633	<i>ra krungu njuk tak (praktek nabok) hehehe.</i>	masalah dengan pasangan.
634	(Enggak, lha ngapain? Ya kadang cuma kalau	
635	dipanggil nggak dengar trus saya (praktek	
636	nabok) hehehe.)	
637	Hehe ditabok.	
638	<i>Kowe ki hehehe diundang ket mau ra krungu.</i>	
639	(Kamu tu hehehe dipanggil dari tadi nggak	
640		
641		
642		
643		
644		

645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685	<p>dengar.)</p> <p>Berarti ket selama 60 tahun pernikahan niku mboten tau wonten masalah?</p> <p>(Berarti dari selama 60 tahun pernikahan itu nggak pernah ada masalah?)</p> <p><i>Mboten lha masalah opo? Ora ono, anak e rewel yo podo dimong nek mbiyen dek iseh cilik, saiki yo do ora rewel hehe.</i></p> <p>(Enggak lha masalah apa? Nggak ada, anaknya rewel ya pada diasuh kalau dulu pas masih kecil, sekarang ya pada ngga rewel hehe.)</p> <p>Lha enggih lha mpun do gede-gede..</p> <p>(Lha iya lha udah pada besar-besar..)</p> <p><i>Wis tuwo, do tuwek hehe.</i></p> <p>(Udah tua, pada tua banget hehe.)</p> <p>Gek mpun do adoh-adoh..</p> <p>(Trus udah pada jauh-jauh..)</p> <p><i>Ora adoh, saiki loro ki ning wetan kali ning kulon kali, sek cilik ning kulon kali, sek gede ning wetan kali dalan iki lho gapuro anu sek turut e bis ngalor sing anu kuwi madep ngulon, angger ono bangjo nJonggrangan kuwi kidul wit kuwi kidul kidul dewe omah e ning bengkel pespa..</i></p> <p>(Nggak jauh, sekarang dua tu di timur sungai di barat sungai, yang kecil di barat sungai, yang besar di timur sungai jalan ini lho gapura anu yang lurusnya bis ke utara yang anu itu hadap ke barat, asal ada bangjo Jonggrangan itu selatan pohon itu selatan selatan sendiri rumahnya di bengkel vespa.)</p> <p>Berarti kan niku kan simbah nggih mpun bahagia nggih mbah nggih paling mboten...</p> <p>(Berarti kan itu kan simbah ya udah bahagia ya mbah ya paling nggak..)</p> <p><u><i>Alhamdulillah sak bahagia-bahagiane yo wis nek omah ra nyewo njuk ki mbiyen yo prihatin tuku omah piro rolasewu.</i></u></p> <p>(Alhamdulillah sebahagia-bahagianya ya udah kalau rumah nggak nyewa trus tu dulu ya prihatin beli rumah berapa dua belas ribu.)</p> <p>Rolasewu niku mbah?</p>	Informan merasa sudah bahagia karena rumah sudah tidak menyewa, meskipun sempat prihatin sebelum membeli rumah.
---	--	---

686	(Dua belas ribu itu mbah?)	
687	<i>Jaman mbiyen, semeter e rongatus gelo, saiki ra entuk hehehe..</i>	
689	(Jaman dulu, semeternya dua ratus rupiah, sekarang nggak dapat hehehe..)	
690	Hehehe mboten angsal nopo-nopo mbah..	
691	(Hehehe nggak dapat apa-apa mbah..)	
692	<i>Suwe banget to, semeter e rongatus le mbayar rolasewu kuitansine iseh ono dinggahke nganti bolong-bolong..</i>	
693	(Lama banget kan, semeternya dua ratus yang bayar dua belas ribu kuitansinya masih ada disimpan sampai bolong-bolong.)	
694	Rolasewu niku.. sak omah?	
695	(Dua belas ribu itu.. serumah?)	
696	<i>Omah iki ning kebon, njuk <u>omah e gawe dhewe, kulo mbiyen negori anu opo kuwi wit kelopo seko kidul empring sing nggo gawe kuwi dipondasi njuk ming dinei gedek mbiyen gedek salahdene nduwe rejeki njuk tak tembok njuk nduwe rejeki meneh njuk mbiyen tembok separo ngene ki nduwur e gedek njuk nduwe rejeki meneh njuk tak tumpangi meneh nek nduwe rejeki, terus mbiyen njak tuku lemah niku rolasewu niku njuk tak pondasi tok terus nduwur e gedek kabeeehh mbasan nduwe duit trus tak kotang jeneng e kotang, tembok separo nduwur gedek niku kotangan njuk meneh iki saiki wis kabeh Alhamdulillah wis ora nyewo, wis iso mangan yo wis kanugrahan Gusti Alloh, mbiyen yo beboro ning kuto mbiyen bapakne kan nyambut gawe ning pabrik kuwi lha nek kadi ndeso kan adoh njuk mondok-mondok ning nggone dokter Sukiman kuwi mbasan ngono njuk kon tuku lemah kene le muni rolasewu, rolasewu niku leadol opo-opo didol hehehe.</u></i>	Rumahnya membuat sendiri, dari yang paling sederhana kemudian sering dibenahi ketika informan punya rejeki lebih, dan bersyukur karena rumah yang ditinggali bukan rumah sewaan.
697	(Rumah ini di kebun, terus rumahnya bikin sendiri, saya dulu nebang anu apa itu pohon kelapa dari selatan bambu yg buat bikin itu dipondasi trus cuma dikasih anyaman bambu dulu anyaman bambu karena punya rejeki trus saya tembok trus punya rejeki lagi trus dulu	Sudah bisa makan adalah anugrah Alloh.
698		
699		
700		
701		
702		
703		
704		
705		
706		
707		
708		
709		
710		
711		
712		
713		
714		
715		
716		
717		
718		
719		
720		
721		
722		
723		
724		
725		
726		
727		
728		

729	tembok setengah gini ini atasnya anyaman bambu trus punya rejeki lagi trus saya tumpangi lagi kalau punya rejeki, terus dulu trus beli tanah itu dua belas ribu itu trus saya pondasi saja terus atasnya anyaman bambu semuaaa karna punya uang trus saya <i>kotang</i> namanya <i>kotang</i> , tembok setengah atas anyaman bambu itu <i>kotangan</i> trus lagi ini sekarang udah semua Alhamdulillah udah nggak nyewa, udah bisa makan ya udah keanugrahan Gusti Alloh, dulu ya merantauke kota dulu bapaknya kan kerja di pabrik itu lha kalau dari desa kan jauh trus mondok-mondok di tempatnya dokter Sukiman itu karna gitu trus disuruh beli tanah sini katanya dua belas ribu, dua belas ribu itu yang dijual apa-apa dijual hehehe.)	
745	<i>Lha enggih jaman mbiyen nggih..</i>	
746	(Lha iya jaman dulu ya..)	
747	<i>Iyo jaman mbiyen ki angel e ra koyo cah saiki mayar-mayar..</i>	
748	(Iya jaman dulu tu sulitnya nggak kayak bocah sekarang gampang-gampang..)	
749	<i>Emm garek dudut-dudut..</i>	
750	(Emm tinggal tarik-tarik..)	
751	<i>Saiki, nek mbiyen ki kulo jan angel-angel banget, rak angel-angel e wong nyambut gawe, nyambut gawe buruh-buruh yo ngopo mbiyen wong seko ndeso wong bodo, yo mbiyen buruh ngumbahi, nyetriko, setrikoane nganti sedino gek nganti sak wooh kanggo ngingoni anak-anak nggo ngragati sekolah saiki wis do ra sekolah, SMP hehe jaman mbiyen SMP duit e okeh lha nek saiki SMP ora mbayar..</i>	Informan pernah hidup di masa sulit, termasuk bekerja, sehingga informan pernah menjadi buruh cuci dan buruh setrika untuk biaya anaknya sekolah.
752	(Sekarang, kalau dulu tu saya bener-bener sulit-sulit banget, kan sulit-sulitnya orang bekerja, bekerja buruh-buruh ya ngapain dulu wong dari desa orang bodoh, ya dulu buruh cuci, setrika, setrikaannya sampai seharian trus sampai se-wooh buat kasih makan anak-anak buat membiayai sekolah sekarang udah pada nggak sekolah, SMP hehe jaman dulu SMP uangnya banyak lha kalau sekarang SMP nggak bayar..)	

771	<i>Ngge bantuan pemerintah..</i>	
772	(Pakai bantuan pemerintah..)	
773	<i>Ho'o. Mbiyen SMP mbayar okeh nek le adol opo-opo nduwene opo didol nggo ngragati anak, saiki do iso do madhang yo karepmu wis do iso golek dhewe, wis ra ndadak mbebani wong tuwo, nek mbiyen yo rekoso, lha nek wong mestine wong ra iso.. ora wong sekolah ora nduwe kepinteran opo-opo niku nggih koyo ngenten niki, bahune ditoto..</i>	Informan menjual barangnya yang dipunyai untuk membayai sekolah anaknya.
774		
775		
776		
777		
778		
779		
780		
781		
782		
783		
784		
785		
786		
787		
788		
789		
790	<i>Lha riyen simbah niku sekolah e tekan nopo mbah?</i>	
791		
792	(Lha dulu simbah itu sekolahnya sampai apa mbah?)	
793		
794	<i>Ora sekolah aku jaman mbiyen.</i>	Informan (Mbah Mus) dulu tidak sekolah.
795	(Nggak sekolah saya jaman dulu.)	
796	<i>Oo mboten sekolah, mbah kakung nggih mboten?</i>	
797		
798	(Oo nggak sekolah, mbah kakung juga enggak?)	
799		
800	<i>Mboten.</i>	Informan (Mbah Ju) dulu tidak sekolah.
801	(Enggak.)	
802	<i>Oo..</i>	
803	<i>Wong bodo..</i>	
804	(Orang bodoh..)	
805	<i>Weeh nggih mboten to mbah..</i>	
806	(Weeh ya nggak to mbah..)	
807	<i>Ho'o tenan wong bodo, nek aku ki mbiyen yo nyambut gawe ning Bangrefat kuwi, aku ndilalah yo iso masak ngono, wis terus kono bangkrut njuk aku aku arep ngopo yo iki..</i>	Informan pernah bekerja sebagai tukang masak di Bangrefat tetapi kemudian bangkrut lalu informan bingung mau kerja apa.
808		
809		
810		
811	(Iya beneran orang bodoh, kalau saya tu dulu ya bekerja di Bangrefat itu, saya kebetulan ya bisa	
812		

813	masak gitu, udah terus sana bangkrut trus saya	
814	saya ngapain ya ini..)	
815	Gek terus dodol niku?	
816	(Trus dodol niku?)	
817	<u>Tak dodolan wae.</u>	
818	(Tak jualan aja.)	Informan memutuskan untuk berjualan.
819	Oo.. nek cara hidup menyenangkan nek menurut simbah niku sek pripun mbah?	
820	(Oo.. kalau cara hidup menyenangkan kalau menurut simbah itu yang gimana mbah?)	
821	<u>Hehe yo nek wong menyenengke ki yo nek nduwe opo-opo ki lagi seneng, terus ning keluarga guyub rukun kuwi seneng, lha nek keluargane cekcok kokean anu yo nduwe opo-opo kae yo ora seneng utowo yo nek ditinggal ngopo, senengane dhewe lunga-lungo, mbahne ora ngopo-ngopo, dek iseh enom yo ora ngopo-ngopo, ora selingkuh, ora tau, yo mung nyambut gawe nunggoni anak telu..</u>	Menyenangkan adalah ketika memiliki apapun, keluarga rukun.
822		
823		
824		
825		
826		
827		
828		
829		
830		
831		
832	(Hehe ya kalau orang menyenangkan tu ya	Informan (Mbah Ju) saat
833	kalau punya apa-apa tu baru senang, terus di	masih muda tidak pernah
834	keluarga guyub rukun itu senang, lha kalau	selingkuh, cuma bekerja
835	keluarganya cekcok kebanyakan anu ya punya	dan menjaga ketiga
836	apa-apa itu ya nggak senang atau ya kalau	anaknya.
837	ditinggal ngapain, sukanya sendiri pergi-pergi,	
838	mbahnya nggak ngapa-ngapain, pas masih	
839	muda ya nggak ngapa-ngapain, nggak	
840	selingkuh, nggak pernah, ya cuma bekerja	
841	nungguin anak tiga..)	
842	Nggih, nggih nyenengke sih mbah nggih ngonten niku?	
843	(Iya, iya nyenengin sih mbah ya gitu itu?)	
844	<u>Anak telu, iso madhang, iso nyandangi</u>	
845	<u>ngonten, nek lak yo sek cilik dhewe ki lak yo</u>	
846	<u>ora normal dadine yo ora tak sekolahke nek</u>	Menyenangkan menurut
847	<u>padane normal yo sekolahke, iso nyambut</u>	informan juga ketika
848	<u>gawe.</u>	punya anak tiga, bisa
849	(Anak tiga, bisa makan, bisa kasih pakaian gitu,	bisa makan, bisa kasih pakaian,
850	kalau kan ya yang kecil sendiri kan nggak	bisa bekerja, bisa
851	normal jadinya ya nggak saya sekolahkan kalau	menyekolahkan anaknya
852	misalnya normal ya disekolahkan, bisa	pula, walaupun anak
853	bekerja.)	ketiga tidak normal.
854		

	<p>855 <i>Nggih lha dalane mpun dhewe-dhewe,</i> 856 <i>anugrah saking Tuhan niku ngonten.</i> 857 (Ya lha jalannya udah sendiri-sendiri, 858 anugrah dari Tuhan itu gitu.) 859 <i>Lha enggih niko, lha karang anakku sek do 860 normal yo iso do nyambut gawe do njait opo 861 kebisanane, sing siji nyambut gawe serabutan..</i> 862 (Lha iya itu, lha kan anak saya yang pada 863 normal ya bisa bekerja pada njahit apa bisanya, 864 yang satu bekerja serabutan..) 865 <i>Nggih.. eh Gendon niko kan mpun mboten 866 ontен nggih mbah? Lha niku perasaan e 867 simbah niku dengan berkurang e anggota 868 keluarga niku pripun mbah? Kematian anak 869 ngonten..</i> 870 (Iya.. eh Gendon itu kan udah nggak ada ya 871 mbah? Lha itu perasaannya simbah itu 872 dengan berkurangnya anggota keluarga itu 873 gimana mbah? Kematian anak gitu..) 874 <i>Lha yo mbiyen yo getun lha ning saiki yo wis 875 tak pupus karang dipundut karo Gusti Alloh 876 kok, karang lha njak mung anak lanang siji 877 ning yo ra genah, dadi yo dipupus wis orasah 878 digetuni, mbiyen niku bapakne angger kelingan 879 terus nangis kangen anak e lanang..</i> 880 (Lha ya dulu ya nyesal lha tapi sekarang ya 881 udah saya pupus kan diambil sama Gusti Alloh 882 kok, kan lha cuma anak laki-laki satu tapi ya 883 nggak normal, jadi ya dipupus udah nggak usah 884 disesali, dulu itu bapaknya tiap ingat terus 885 nangis kangen anaknya laki-laki..) 886 Pas mpun mboten ontен niku? 887 (Pas udah nggak ada itu?) 888 <i>He'em, pas kelingan nangis ngglolo, kowe ki 889 ngopo? Gendon mulih jak rene ki, kon mulih, 890 wong wis ra ono kok kon mulih, pikiran e ki 891 kepikiran opo, dinengnengi ro anak e wedok, 892 njuk do ditunggu anak e nunggu ning kene, 893 kuwi trus mari kuwi, saiki anak e do mentas 894 kabeh ndilalah putune lanang kabeh..</i> 895 (Iya, pas inget nangis tersedu-sedu, kamu tu 896 kenapa? Gendon pulang diajak sini ni, suruh</p>	<p>Informan pernah merasa menyesal ketika salah satu anaknya meninggal tapi lalu dipupus, meskipun dulu ketika ingat lalu menangis.</p>
--	--	---

897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938	<p>pulang, wong udah nggak ada kok disuruh pulang, pikirannya tu kepikiran apa, dibujuk sama anaknya perempuan, trus pada ditunggu ananknya nunggu di sini, itu terus sembah itu, sekarang anaknya pada mentas semua kebetulan cucunya laki-laki semua..)</p> <p><i>Waah lha niku gantine..</i></p> <p>(Waah lha itu gantinya..)</p> <p><i>Sek gede njuk putune lanang telu ndilalah putune anakku lanang sing wedok loro, nem ki wedok loro lanang e papat, nek buyut kulo songo, lanang e nem wedok e loro eh telu.</i></p> <p>(Yang besar trus cucunya laki-laki kebetulan cucunya anak saya laki-laki yang perempuan dua, enam tu perempuan dua laki-laki empat, kalau cicit saya sembilan, laki-lakinya enam perempuannya dua eh tiga.)</p> <p><i>Dadi nek mbah kakung niku sak niki mpun mpun saged ikhlas?</i></p> <p>(Jadi kalau mbah kakung itu sekarang sudah sudah bisa ikhlas?)</p> <p><u><i>Ho'o ikhlas lha iyo lha teneh yo ngentekke awak.</i></u></p> <p>(Iya ikhlas lha iya lha nanti ya menghabiskan badan.)</p> <p><i>Lha enggih, lha mpun suwe barang to niko?</i></p> <p>(Lha iya, lha udah lama juga kan itu?)</p> <p><i>Nggih. <u>Lha diidam-idamke anak lanang, anak e lanang ora genah ndilalah yo njuk ra ono..</u></i></p> <p>(Iya. Lha diidam-idamkan anak laki-laki, anaknya laki-laki nggak normal kebetulan ya trus nggak ada..)</p> <p><i>Dipundut. Oo riyen ki pengen nduwe anak lanang ngonten to mbah kakung ki?</i></p> <p>(Diambil. Oo dulu tu pengen punya anak laki-laki gitu to mbah kakung tu?)</p> <p><i>Enggih, pengen nduwe anak lanang, wedok loro. Mbiyen nyekolahke tekan SMP yo rekoso banget, nek saiki lak yo gampang..</i></p> <p>(Iya, pengen punya anak laki-laki, perempuan dua. Dulu menyekolahkan sampai SMP juga berat banget, kalau sekarang kan ya mudah..)</p>	<p>Informan mengikhlaskan, jika tidak mengikhlaskan hanya menyakiti tubuh nantinya.</p> <p>Informan dulu pengen punya anak laki-laki, sudah punya anak laki-laki ternyata tidak normal dan malah meninggal dunia.</p>
--	--	---

939	<i>Nyekolahke sek niko sek putrane sek kalih niku? Sek setri-setri niku?</i>	
940		
941	(Menyekolahkan yang itu yang anaknya yang dua itu? Yang perempuan-perempuan itu?)	
942		
943		
944	<i>Ho'o tapi cah loro kuwi do ra iso nutukke yo wis mandek SMP karo SMA.</i>	Kedua anak informan tidak dapat menyelesaikan sekolah.
945		
946	(Iya tapi berdua itu pada nggak bisa menyelesaikan ya udah berhenti SMP sama SMA.)	
947		
948		
949	<i>Niku nggih simbah nggih sempet putus asa ngonten mboten mbah?</i>	
950		
951	(Itu juga simbah juga sempat putus asa gitu nggak mbah?)	
952		
953	<i>Lha yo nek lagi ra nduwe duit yo piye hehe gor dijaluki sangu barang nek pas ora ono duit yo golek-golek, sore kudu wis nduwe..</i>	Putus asa ketika tidak punya uang dan dimintai saku anak-anaknya tapi sedang tidak punya uang.
954		
955		
956	(Lha ya kalau lagi nggak punya uang ya gimana hehe cuma dimintain saku juga kalau pas nggak ada uang ya cari-cari, sore harus udah punya..)	
957		
958		
959	<i>Berarti riyen ki nggih mempeng nggih le nyambut gawe?</i>	
960		
961	(Berarti dulu tu juga giat ya yang bekerja?)	
962	<i>Alah mbiyen yo nek wong seko ndeso ki lak yo ora mampu gawean e, gek wong bodo sisian, opo-opo nek ora nganggo tenogo yo ora iso.</i>	
963		
964		
965	(Alah dulu ya kalau orang dari desa tu kan ya nggak mampu pekerjaannya, trus orang bodoh pula, apa-apa kalau nggak pakai tenaga ya nggak bisa.)	
966		
967		
968		
969	<i>Lha nek putus asa ngonten niku to mbah, kan cobaan e kan ketok e le abot banget ngonten lho..</i>	
970		
971		
972	(Lha kalau putus asa gitu itu kan mbah, kan cobaannya kan kayaknya berat banget gitu lho..)	
973		
974		
975	<i>Lha yo abuut, pikiran e abut, mbengi ra iso turu rasane sesuk tangi mangan e opo..</i>	Saat putus asa, informan merasakan cobaannya berat, pikirannya berat, malam tidak bisa tidur sudah memikirkan untuk hari berikutnya.
976		
977		
978	(Lha ya beraat, pikirannya berat, malam nggak bisa tidur rasanya besok bangun makannya apa..)	
979		
980		
981	<i>Lha niku menghadapine pripun mbah?</i>	

982	(Lha itu menghadapinya gimana mbah?)	
983	<i>Lha yo wis dihadapi, riwayat mbiyen ki abot tenan nyekolahke tekan SMA wae mboten koyo cah saiki rak gampang, SMA yo nek iso dikuliahke nek ora yo uwis opo anane..</i>	Ketika putus asa, informan tetap menghadapinya.
984		
985		
986		
987	(Lha ya udah dihadapi, riwayat dulu tu berat banget menyekolahkan sampai SMA aja nggak kayak sekarang bocah sekarang kan gampang, SMA ya kalau bisa dikuliahkan kalau nggak bisa ya udah apa adanya..)	
988		
989		
990		
991		
992	Berarti nggih tetep dihadapi tetep ngusahakke..	
993		
994	(Berarti ya tetap dihadapi tetap diusahakan..)	
995		
996	<i>Ho'o ning yo kuwi ora iso, nek iso yo uwis ndak malah loro wis ora tak pikir, wis ra sekolah wae nok..</i>	Masalah sekolah anaknya tidak dapat mengusahakannya karena takutnya malah informan sakit jadi sekolah anaknya diberhentikan.
997		
998		
999	(Iya tapi ya itu nggak bisa,kalau nggak bisa ya udah nanti malah sakit udah nggak saya pikir, udah nggak sekolah aja nok..)	
1000		
1001		
1002	Kelas pinten niku mbah?	
1003	(Kelas berapa itu mbah?)	
1004	<i>Sek gedhe SMA, sek cilik SMP, sek cilik kuru banget awak e..</i>	Anak informan yang besar sampai SMA, anak informan yang kecil sampai SMP.
1005		
1006	(Yang besar SMA, yang kecil SMP, yang kecil kurus banget badannya..)	
1007		
1008	Sek nomer kalih niku mbah?	
1009	(Yang nomor dua itu mbah?)	
1010	<i>Ho'o. Kon ning mbiyen arep dilebokke SLB wong normal kok dilebokke SLB, ijeh SMP njuk adine teng mBintaran riko, yo ora ono undak e opo-opo yo mung koyo anak e lor kuwi ra ono undak e, mung aeae nek anakku nek Gendon kan iseh iso omong.</i>	
1011		
1012		
1013		
1014		
1015		
1016	(Iya. Disuruh di dulu mau dimasukin SLB orang normal kok dimasukin SLB, masih SMP trus adiknya di Bintaran sana, ya nggak ada perkembangannya apa-apa ya cuma kayak anaknya utara situ nggak ada perkembangannya, cuma aeae kalau anak saya kalau Gendon kan masih bisa omong.)	
1017		
1018		
1019		
1020		
1021		
1022		
1023	Enggih.	

1024	(Iya.)	
1025	<i>Enggih teseh saged omong niko whawha, kono ning SLB ningno ora mundak opo-opone, nulis ora iso opo-opo ora iso, nek Gendon mbiyen ning SLB yo ora ono undak e tapi iso ngomong.</i>	
1026	(Iya masih bisa omong itu <i>whawha</i> , sana di SLB tapinya nggak berkembang apa-apanya, nulis nggak bisa apa-apa nggak bisa, kalau Gendon dulu di SLB ya nggak ada perkembangannya tapi bisa ngomong.)	
1027		
1028		
1029		
1030		
1031		
1032		
1033		
1034	<i>Enggih. Berarti sek bikin nopo niku putus asa niku masalah niku nggih mbah sekolah eh duit eh biaya sekolah..</i>	
1035		
1036		
1037	(Iya. Berarti yang bikin apa itu putus asa itu masalah itu ya mbah sekolah eh uang eh biaya sekolah..)	
1038		
1039		
1040	<i>Biaya sekolah ki nek mbiyen rak ngangge amplop to? Jaman mbiyen..</i>	
1041	(Biaya sekolah tu kalau dulu kan pakai amplop kan? Jaman dulu..)	
1042		
1043		
1044	<i>Gek ditambah biaya..</i>	
1045	<i>(Trus ditambah biaya..)</i>	
1046	<i><u>Nganggo sangune, mangane kudu nduwe, lha cah cilik kok haha isone ming ngono, kudu ono pangan, kudu ono duit, yo tak rewangi dadi buruh nyetriko, buruh nyuci, saiki ora payu wong saiki wis okeh laundry, nek mbiyen payu jamanku..</u></i>	Informan (Mbah Mus) menjadi buruh cuci dan setrika demi uang saku dan makan anaknya.
1047		
1048		
1049		
1050		
1051		
1052	(Pakai sanggunya, makannya harus punya, lha anak kecil kok haha bisanya cuma gitu, harus ada makanan, harus ada uang, ya saya sampai relakan jadi buruh setrika, buruh cuci, sekarang nggak laku wong sekarang udah banyak laundry, kalau dulu laku jaman saya..)	
1053		
1054		
1055		
1056		
1057		
1058	<i>Pindah-pindah ngonten mbah?</i>	
1059	<i>(Pindah-pindah gitu mbah?)</i>	
1060	<i><u>Woo ho'o, mbiyen ki bayar e mung piro, seket ngono wis okeh e seket ki, ning urung ono eketan biru ngono iseh eketan gedhe kae..</u></i>	Informan bekerjanya pindah-pindah dan jaman dulu bayarnya lima puluh.
1061		
1062		
1063		
1064		
1065	(Woo iya, dulu tu bayarnya cuma berapa, lima puluh gitu udah banyak e lima puluh tu, tapi belum ada lima puluhan biru gitu masih lima	

1066	puluhan besar itu..)	
1067	<i>Nek teng riki ki sekitar riki sek paling sepuh simbah nggih?</i>	
1068	(Kalau di sini ni sekitar sini yang paling tua simbah ya?)	
1069		
1070		
1071	<i>Lha entek e koncoku, koncoku rak kene Bu Hadi Yam sek kae nggone wetan Brongto kae loro lha konco arisan lho, njuk Mbah Surat, Bu Ndoyo, njuk Mbah Pawiro, njuk... <u>yo entek yo mung sak-RT ki mung sek tuwo aku, njuk Mbah Mantri wis mpun, ra ono koncone mung gari aku sek tuwek..</u></i>	
1072		
1073		
1074		
1075		
1076		
1077		
1078	(Lha habis e teman saya, teman saya kan sini Bu Hadi Yam yang itu tempatnya timur Brongto itu dual ha teman arisan lho, trus Mbah Surat, Bu Ndoyo, trus Mbah Pawiro, trus... ya habis ya cuma se-RT tu cuma yang tua saya, trus Mbah Mantri udah, nggak ada temannya cuma tinggal saya yang tua..)	Tetangga yang sudah lanjut usia sudah tidak ada, hanya tinggal informan saja.
1079		
1080		
1081		
1082		
1083		
1084		
1085	<i>Woo hehe berarti teng riki ki..</i>	
1086	(Woo hehe berarti di sini ni..)	
1087	<u><i>Wis ra ono sek tuwek koyo aku ra ono iseh do ibu-ibu muda kabeh, padane koyo Bu Nehwu barang kae yo konco arisan daerah saiki njuk do entek to? Saiki gari ibu-ibu muda.</i></u>	Di sekitar rumah informan sudah tidak ada Mbah Mus, adanya ibu-ibu muda.
1088		
1089		
1090		
1091	(Udah nggak ada yang tua kayak saya nggak ada masih pada ibu-ibu muda semua, misalnya kayak Bu Nehwu juga itu ya teman arsan daerah sekarang trus pada habis kan? Sekarang tinggal ibu-ibu muda.)	
1092		
1093		
1094		
1095		
1096	<i>Niku nggih onten sek sedo onten sek pindah ngonten mbah?</i>	
1097	(Itu ya ada yang meninggal ada yang pindah gitu mbah?)	
1098		
1099		
1100	Sek sedo?	
1101	(Yang meninggal?)	
1102	<i>Sek niku rencang-rencang e simbah niku..</i>	
1103	(Yang itu teman-temannya simbah itu..)	
1104	<i>Woo mboten nggih mung sekitar riki, kae nggone sek Gandung niko lho sek lor mejid kae loro telu Mbah Aziz siji rak telu to? Terus Bu Surat, Bu Ndoyo, Bu Pawiro Yamah, njuuk Bu</i>	
1105		
1106		
1107		

1108 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149	<p><i>Hadi Yam, mbiyen sok pengajian sek mulang Bu Dul niko koncoku njuk Bu Sis niko ra ono niko lagi wingi terus Bu Mantri riku lho mbiyen, njuk sek ngaji malem Senin opo malem...?</i></p> <p>(Woo nggak ya cuma sekitar sini, itu tempatnya yang Gandung itu lho utara mesjid itu dua tiga Mbah Aziz siji kan tiga kan? Terus Bu Surat, Bu Ndoyo, Bu Pawiro Yamah, truus Bu Hadi Yam, dulu kadang pengajian yang ngajar Bu Dul itu teman saya trus Bu Sis itu nggak ada itu baru kemarin terus Bu Mantri situ lho dulu, trus yang ngaji malam Senin apa malam...?)</p> <p>Malem Seloso.</p> <p>(Malam Selasa.)</p> <p><i>Malem Seloso niku mbiyen sek mangkat niku kulo, Bu Pawiro Yamah, Bu Hadi Yam, njuk lor mejid kae siji njuk Bu Sis, Mbah Marto, mbiyen jaman Mbah Marto sek tuwek-tuwek iseh anu, terus Bu Wargo, mpun entek liyane kuwi mung gari kulo garek kulo dhewe, pundi mang ngetke nek ontен sing tuwo koyo kulo rak ra ono hahaha..</i></p> <p>(Malam Selasa itu dulu yang berangkat itu saya, Bu Pawiro Yamah, Bu Hadi Yam, trus utara mesjid itu satu trus Bu Sis, Mbah Marto, dulu jaman Mbah Marto yang tua-tua masih anu, terus Bu Wargo, udah habis lainnya itu cuma tinggal saya tinggal saya sendiri, mana kamu liat kalau ada yang tua kayak saya kan nggak ada hahaha..)</p> <p>Mboten ontен hehehe..</p> <p>(Nggak ada hehehe..)</p> <p><i>Hahaha mboten ontен to? Podo enom-enom..</i></p> <p>(Hahaha nggak ada kan? Pada muda-muda..)</p> <p>Enggih.</p> <p>(Iya.)</p> <p><u><i>Tuwek dhewe nggih kulo.</i></u></p> <p>(Tua sendiri ya saya.)</p> <p>Lha niku nek kan teseh enom-enom ngonten niku to mbah, lha niku memposisikan simbah sebagai tiyang sepuh niku pripun mbah? Sok</p>	Informan adalah yang paling tua di lingkungan rumahnya.
--	---	---

1150	diperlakukan pripun?	
1151	(Lha itu kalau kan masih muda-muda gitu itu to mbah, lha niku memposisikan simbah sebagai orang tua itu gimana mbah? Kadang diperlakukan gimana?)	
1155	<u>Oo ora ono sek piye-piye, aku dhewe yo ora arep piye-piye, tonggo teparo yo apik kok.</u>	Tetangga informan baik-baik terhadap informan.
1156	(Oo nggak ada yang gimana-gimana, saya sendiri ya nggak mau gimana-gimana, tetangga ya baik kok.)	
1160	Oo nggih apik-apik.	
1161	(Oo ya baik-baik.)	
1162	<u>Apik kabeh tonggo-tonggone, ora ono masalah</u>	Informan tidak ada masalah dengan tetangga.
1163	<i>anu anu anu ki ora nonggo ora tau ngomong</i>	
1164	<i>opo-opo paling aku mung dodol bubur, sedino-</i>	
1165	<i>sedinone ora metu nek ora metu ra po arisan</i>	
1166	<i>po lungo arisan ning endi po lungo ning</i>	
1167	<i>Sedayu nggone anak e Mbak Sri niku, nek ra</i>	
1168	<i>lungo layat ning Kutoarjo.</i>	
1169	(Baik semua tetangga-tetangganya, nggak ada masalah anu anu anu tu nggak bertetangga	
1170	nggak pernah ngomong apa-apa paling saya	
1171	cuma jualan bubur, sehari-harinya nggak keluar	
1172	kalau nggak arisan nggak apa arisan apa pergi	
1173	arisan di mana apa pergi ke Sedayu tempatnya	
1174	anaknya Mbak Sri itu, kalau enggak pergi layat	
1175	ke Kutoarjo.)	
1176	Oo wingi niko? Simbah nderek to niko?	
1177	(Oo kemarin itu? Simbah ikut to itu?)	
1179	<i>Lha aku Jemuah e sek ngerti jenazah e, kan</i>	
1180	<i>sing Setu ming garek ngaruhke, sing anu ki aku</i>	
1181	<i>Jemuah e karo Ibu Slamet kono karo bapak e</i>	
1182	<i>Pogik, piyai Minggiran..</i>	
1183	(Lha saya Jumatnya yang ngerti jenazahnya,	
1184	kan yang Sabtu cuma tinggal ngaruhin, yang	
1185	anu tu saya Jumatnya sama Ibu Slamet sana	
1186	sama Bapaknya Pogik, orang Minggiran..)	
1187	Berarti niku nek kalih tonggo-tonggone nggih	
1188	simbah ki mboten dibeda-bedakke ngonten to	
1189	mbah?	
1190	(Berarti itu kalau sama tetangga-	
1191	tetangganya ya simbah tu nggak dibeda-	

1192	bedakan gitu to mbah?)	
1193	<u>Oo ora..</u>	
1194	(Oo enggak..)	Informan tidak dibedakan oleh tetangganya.
1195	<i>Mboten njuk simbah kan mpun tuwo trus njuk sok dilalekke nopo nopo ngonten?</i>	
1196	(Enggak trus simbah kan sudah tua trus kadang dilupakan apa-apa gitu?)	
1197	<u>Oo ora, nek aku ki ora ono sing anu yo iseh do.. wong yo arisan iseh melu, arisan daerah kuwi ning aku ra mangkat wis tak pasrahke Mbak Yati kabeh, arisan RT aku yo melu ning tak wakilke ora aku mangkat, mangkat mung aku dhewe yo ra oleh, wis tuwek dhewe ra iso ngopo-ngopo yo mung aku ki nek arisan yo mung tak byukke Bu Raharto yo tak titip-titipke kabeh..</u>	Informan tidak pernah dilupakan oleh tetangga saat ada kegiatan-kegiatan.
1198	(Oo enggak, kalau saya tu ngga ada yang anu ya masih pada.. wong ya arisan masih ikut, arisan daerah itu tapi saya nggak berangkat udah saya pasrahkan Mbak Yati semua, arisan RT saya juga ikut tapi saya wakilkan nggak saya berangkat, berangkat cuma saya sendiri ya nggak boleh, udah tua sendiri nggak bisa ngapa-ngapain ya cuma saya tu kalau arisan ya cuma saya kasihkan Bu Raharto ya saya titip-titipkan semua..)	
1199	<i>Oo nggih teseh nderek arisan to mbah?</i>	
1200	(Oo ya masih ikut arisan to mbah?)	
1201	<u>Yo iseh wong iseh kok yo tekan suk aku mati iseh melu hehehe. Iseh, daerah ki iseh melu ning arang mangkat..</u>	Informan masih ikut kegiatan arisan bahkan sampai meninggal pun.
1202	(Ya masih wong masih kok ya sampai saya besok meninggal masih ikut hehehe. Masih, daerah tu masih ikut tapi jarang berangkat..)	
1203	<i>Nggih titip..</i>	
1204	(Iya titip..)	
1205	<u>Lha sing tuwo dhewe mung aku dhewe e, nek le arisan ning kulon ndalem leh ku mlaku yo rekoso, nek ora udan nek udan we repot paling mlaku seko kene ki mung ning mejid Komaruddin opo ning Al-Huda, nek kerep e ning Al-Huda ora berisik, nek ning kono ki</u>	
1206		
1207		
1208		
1209		
1210		
1211		
1212		
1213		
1214		
1215		
1216		
1217		
1218		
1219		
1220		
1221		
1222		
1223		
1224		
1225		
1226		
1227		
1228		
1229		
1230		
1231		
1232		

1233	<i>berisik nek montor-montor.</i>	
1234	(Lha yang tua sendiri cuma saya sendiri e,	
1235	kalau yang arisan di barat ndalem saya jalannya	
1236	ya susah, kalau nggak hujan aja repot paling	
1237	jalan dari sini ke cuma ke mesjid Komaruddin	
1238	apa ke Al-Huda, kalau seringnya di Al-Huda	
1239	nggak berisik, kalau di situ kan berisik kalau	
1240	motor-motor.)	
1241	<i>Lha enggih. Nek misal e nggih mbah nggih,</i>	
1242	<i>tetanggane niku onten sek pripun nggih,</i>	
1243	<i>memperlakukan..</i>	
1244	(Lha iya. Kalau misalnya ya mbah ya,	
1245	<i>tetangganya itu ada yang gimana ya,</i>	
1246	<i>memperlakukan..)</i>	
1247	<i>Serik ngonten?</i>	
1248	(Sirik gitu?)	
1249	<i>Enggih ngonten niku..</i>	
1250	<i>(Iya gitu itu..)</i>	
1251	<u>Ora ono, ora ono sek serik karo aku ora ono</u>	
1252	<u>kabeh do apik.</u>	
1253	(Nggak ada, nggak ada yang sirik sama saya	
1254	nggak ada semua pada baik.)	
1255	<i>Nggih Alhamdulillah, lha soale kan biasane</i>	
1256	<i>nek tetanggaan ngonten kan njuk onten sek..</i>	
1257	<i>(Iya Alhamdulillah, lha soalnya kan</i>	
1258	<i>biasanya kalau tetanggan gitu kan trus ada</i>	
1259	<i>yang..)</i>	
1260	<i>Sengit ngono?</i>	
1261	(Benci gitu?)	
1262	<i>Sengit ngonten..</i>	
1263	<i>(Benci gitu..)</i>	
1264	<u>Kabeh rukun, aku karo Bu Sis ki genah nganti</u>	
1265	<u>mati gandengan dino poso kurang telung ndino</u>	
1266	<u>le petil, kono loro aku njuk ra iso nggandeng,</u>	
1267	<u>Bu Sis ki loro njuk uwis loro telung ndino njuk</u>	
1268	<u>bodo niko njuk mati ngarepe bodo kurang</u>	
1269	<u>sedino, poso terakhir, wong kurang telung</u>	
1270	<u>ndino iseh pengajian teng mejid kono metu</u>	
1271	<u>maghrib njuk tekan ngomah kene isya'</u>	
1272	<u>anyeeepp banget njuk isya' tarweh kuwi iso ora</u>	
1273	<u>ndilalah anakku do rene njuk aku malah ra</u>	
1274	<u>tarweh..</u>	

1275	(Semua rukun, saya sama Bu Sis tu sampai meninggal gandengan hari puasa kurang tiga hari yang lepas, dia sakit saya trus nggak bisa nggandeng, Bu Sis tu sakit trus udah sakit tiga hari trus Hari Raya itu trus meninggal sebelum Hari Raya kurang sehari, puasa terakhir, wong kurang tiga hari masih pengajian di mesjid sana keluar maghrib trus sampai rumah sini isya' dingiiinn banget trus isya' taraweh itu bisa nggak kebetulan anak saya pada ke sini trus saya malah nggak taraweh.)
1286	<i>Enggih niko riyen ki le mboten onten pas poso nggih mbah nggih?</i>
1287	(Iya itu dulu tu yang nggak ada pas puasa ya mbah ya?)
1290	<i>Kurang sedino wong tak tiliki ki, pripun nggih Mbak Hadi aku ki wong mung kurang telung ndino kok ora iso nutukke? Nggih sesuk disaur mboten sah pikiran pripun-pripun, sesuk nek wis diparingi sehat disaur, dino Kemis niku aku tilik, tak gandeng sesasi mbok pengajian ning endi-endi aku ki gandengan wong loro saiki ra ono sing tak jak gandengan..</i>
1298	(Kurang sehari wong saya jenguk tu, gimana ya Mbak Hadi saya tu wong cuma kurang tiga hari kok nggak bisa menyelesaikan? Ya besok disaur nggak usah pikiran gimana-gimana, besok kalau udah dikasih sehat disaur, hari Kamis itu saya jenguk, saya gandeng sebulan pengajian di mana-mana saya tu gandengan berdua sekarang nggak ada yang saya ajak gandengan..)
1307	<i>Hehe dhewe-dhewe..</i>
1308	(Hehe sendiri-sendiri..)
1309	<i>Mung garek cah enom-enom ki ngampiri yo ngko ming 'ngko pengajian' ngono ora nggenahke ning endi lha wingi ki ning Komaruddin ki mboten mangkat lha tanpo undangan ora ngerti ndilalah iki ki pengajian e ki ning endi? Gek udan deres..</i>
1315	(Cuma tinggal anak muda-muda tu ngampiri ya nanti cuma 'nanti pengajian' gitu nggak
1316	

1317	dijelaskan di mana lha kemarin tu di Komaruddin	
1318	tu nggak berangkat lha tanpa undangan nggak	
1319	tau kebetulan ini ni pengajiannya ni di mana?	
1320	Trus hujan deras..)	
1321	<i>Lha enggih. Emm.. nek kagem simbah penting e.. penting e tetangga niku nopo mbah?</i>	
1322	(Lha iya. Emm.. kalau buat simbah pentingnya.. pentingnya tetangga itu apa mbah?)	
1323	<u><i>Lha yo rukun, rukun apik karo tetonggo yo ora ono masalah, kudu ono sing ngemong karo tonggo niku..</i></u>	Rukun dan baik dengan tetangga, harus saling membimbing.
1324	(Lha ya rukun rukun baik sama tetangga ya	
1325	nggak ada masalah, harus ada yang ngemong	
1326	sama tetangga itu..)	
1327	<i>Emm tolong-menolong?</i>	
1328	<u><i>Ho'o dek e kerepotan yo kene menolong, kene kerepotan yo ditolong, ora ono kok sing masalah sengit mboten onten kabeh dadi apik..</i></u>	Saling tolong-menolong dengan tetangga saat kerepotan.
1329	(Iya dia kerepotan ya sini menolong, sini kerepotan ya ditolong, nggak ada kok yang masalah benci nggak ada semua jadi baik..)	
1330	<i>Nggih Alhamdulillah..</i>	
1331	<i>(Ya Alhamdulillah..)</i>	
1332	<u><i>Soale aku yo ora nggawe masalah hehe..</i></u>	
1333	(Karna aku ya nggak bikin masalah hehe..)	
1334	<i>Hehe nggih mboten sah..</i>	
1335	<i>(Hehe ya nggak usah..)</i>	
1336	<u><i>Lha yo rasah lha yo ora gawe perkoro mung butuh e ki nek yo do pengajian, nek arisan kulo sakniki konco kabeh ora ono dadi kulo mboten mangkat, kulo tuwo dhewe nek mlaku ning kulon ndalem mengko mulih surup..</i></u>	
1337	(Lha ya nggak usah lha ya nggak bikin perkara	
1338	cuma butuhnya tu kalau ya ada pengajian, kalau	
1339	arisan saya sekarang teman semua nggak ada	
1340	jadi saya nggak berangkat, saya paling tua	
1341	sendiri kalau jalan di barat ndalem nanti pulang	
1342	petang..)	
1343	<i>Peteng..</i>	
1344	<i>(Gelap..)</i>	
1345		
1346		
1347		
1348		
1349		
1350		
1351		
1352		
1353		
1354		
1355		
1356		
1357		
1358		

1359	<i>Repot nggih..</i>	
1360	(Repot iya..)	
1361	<i>Nek simbah menghadapi kehidupan sek sakniki kan berkembang to mbah dadi nopo-nopo serba canggih ngonten niku..</i>	
1362		
1363	(Kalau simbah menghadapi kehidupan yang sekarang kan berkembang kan mbah jadi apa-apa serba canggih gitu..)	
1364		
1365		
1366		
1367	<i>Lha berkembang e piye? Lha nek berkembang kan mengko terus mekar, lha nek mung koyo ngene ki yo mung biasa-biasa wae..</i>	
1368		
1369		
1370		
1371		
1372		
1373	<i>Nggih tetep podo wingi ngonten?</i>	
1374	(Ya tetap sama kemarin gitu?)	
1375	<i><u>Iyo lha ora ono undak-undakane opo-opo..</u></i>	
1376	(Iya lha nggak ada kenaikan apa-apa..)	
1377	Tetep mengikuti jaman?	
1378	<i><u>Yo mung mundak e ki mangan sedinone ora kurang yo ngono wae, nek ra dodol kan yo ndadak blonjo nek nduwe duit lha nek ora? Nek jenenge dodol mendingan, arep tuku opo ki nduwe duit, nek jenenge ora dodolan koyo Mbak Sam barang kae nek ora nduwe duit yo kesel e koyo ngopo yo gur turu, le dodol rak nggo seneng-seneng, ngko nguruni putune sing sekolah, nek ra dodol ra nduwe duit nggo nguruni wong yo ora nduwe pensiun, wong nyambut gawe kasar..</u></i>	
1379		
1380		
1381		
1382		
1383		
1384		
1385		
1386		
1387		
1388		
1389		
1390		
1391		
1392		
1393		
1394		
1395		
1396		
1397		
1398		
1399		
1400		

1401	<i>Lha nek simbah niku kan nek teng ndalem namung berdua niku nopo mboten sepi mbah? Kesepian ngonten..</i>	
1402		
1403		
1404	<i>(Lha kalau simbah itu kan kalau di rumah cuma berdua itu apa nggak sepi mbah? Kesepian gitu..)</i>	
1405		
1406		
1407	<i>Sepi lungo ngidul ning nggone putune nek ra putuku rene..</i>	Ketika kesepian, informan pulang ke rumah di Bantul atau cucunya yang datang ke rumah informan.
1408		
1409	<i>(Sepi pergi ke selatan di tempat cucunya kalau nggak cucu saya ke sini..)</i>	
1410		
1411	<i>Dadi simbah niku nek merasa kesepian simbah ngidul ngonten?</i>	
1412		
1413	<i>(Jadi simbah itu kalau merasa kesepian simbah ke selatan gitu?)</i>	
1414		
1415	<i>Yo nek agek sepi kae aku mulih ngidul, njuk kangsenan karo putune sing ning Sorowajan, 'Wik, aku arep ngidul mengko' ngono..</i>	
1416		
1417		
1418	<i>(Ya kalau lagi sepi itu saya plang ke selatan, trus janjian sama cucunya yang di Sorowajan, 'Wik, saya mau ke selatan nanti' gitu..)</i>	
1419		
1420		
1421	<i>Oo njuk bareng mrikone?</i>	
1422	<i>(Oo trus bareng ke sananya?)</i>	
1423	<i>Njuk bareng. Le mulih arep kapan mbah?</i>	
1424	<i>Sesuk po mengko? Ngono takon, aku ra suwe-suwe rong ndino wae, njuk ngalor diboncengke malem Minggu wingi jam pitu.</i>	
1425		
1426		
1427	<i>(Trus bareng. Pulangnya mau kapan mbah? Besok apa nanti? Gitu tanya, saya nggak lama-lama dua hari aja, trus ke utara diboncengin malam Minggu kemarin jam tujuh.)</i>	
1428		
1429		
1430		
1431	<i>Lha nek mbah kakung pripun mbah?</i>	
1432	<i>(Lha kalau mbah kakung gimana mbah?)</i>	
1433	<i>Yo sok ngidul nek Minggu..</i>	
1434	<i>(Ya kadang ke selatan kalau Minggu..)</i>	
1435	<i>Nitih sepeda?</i>	
1436	<i>(Mengendarai sepeda?)</i>	
1437	<i>Ho'o, ngidul dhewe, resik-resik kebon opo anu ndandan-ndandani opo..</i>	Di Bantul, informan bersih-bersih kebun atau membenahi apapun.
1438		
1439	<i>(Iya ke selatan sendiri, bersih-bersih kebun apa anu bener-benerin apa..)</i>	
1440		
1441	<i>Niku saben Minggu?</i>	
1442	<i>(Itu setiap Minggu?)</i>	

1443	<i>Yo nek ra ono senam, niki wau ono senam mboten, wingi mboten niku nganu kayu, kayune okeh do dikek i kayu dirapek-rapekke. Minggu kan kulo blonjo nggo masak niko, nggo rewang-rewang iki.</i>	
1444	(Ya kalau nggak ada senam, ini tadi ada senam nggak, kemarin nggak itu anu kayu, kayunya banyak pada dikasih kayu dirapi-rapikan. Minggu kan saya belanja buat masak itu, buat rewang-rewang ini.)	
1445		
1446		
1447		
1448		
1449		
1450		
1451		
1452		
1453	<i>Lha niko simbah nembe nopo mbah kok udan-udan?</i>	
1454	(Lha itu simbah sedang apa mbah kok hujan-hujan?)	
1455		
1456		
1457	<u><i>Niko makani pitik.</i></u>	Aktivitas informan (Mbah Ju) di sore hari saat di rumah adalah memberi makan ayam.
1458	(Itu ngasih makan ayam.)	
1459	<i>Dadi niki sek ngopeni pitik niki nggih mbah kakung mbah?</i>	
1460	(Jadi ini yang ngurusi ayam ini ya mbah kakung mbah?)	
1461		
1462		
1463	<i>Enggih, kulo mboten iso.</i>	
1464	(Iya, saya nggak bisa.)	
1465	<i>Nggih mpun benjang ngobrol meleh.</i>	
1466	(Ya sudah besok ngobrol lagi.)	
1467	<i>Oo yo..</i>	
1468	(Oo ya..)	

CATATAN VERBATIM INFORMAN 1 (S1-W3)

Tanggal wawancara : 9 Juni 2015

Waktu wawancara : 13.04 – 13.10 WIB

Lokasi wawancara : Rumah Informan Kumendaman RT 26/RW 08 Yogyakarta

Tujuan wawancara : Mengetahui keadaan informan secara langsung

Jenis wawancara : Wawancara tidak terstruktur

Wawancara ke- : 3

Kode wawancara : S1-W3

Interviewer : Funi Rahmawati

Interviewee : Mbah Mus

Keterangan : Pertanyaan → dicetak tebal

Jawaban → dicetak biasa

Istilah asing (Inggris atau Jawa) → dicetak miring

Baris	Catatan Wawancara	Analisis
1	<i>Niku mbah, nopo niku nek menurut e simbah niku kasil maksud niku nopo?</i>	
2		
3	(Itu mbah, apa itu kalau menurut simbah itu berhasil itu apa?)	
4		
5	<i>Kasil maksud? Maksudnya anu entuk hasil ngono?</i>	
6		
7	<i>(Berhasil? Maksudnya anu dapat hasil gitu?)</i>	
8	<i>Enggih.</i>	
9	<i>(Iya.)</i>	
10	<i>Oo, nek entuk hasil trus anu.. nek entuk hasil le dodol opo le golek hehe, hasil niku nggih hasil ning ora okeh, mung sitik-sitik, tegese niku ora okeh, wong dodol ki nek larang-larang yo ora payu, nek murah yo ra entuk duit ning nek entuk pas-pasan nek setitik-setitik nggih angsal iso</i>	Berhasil adalah mendapatkan hasil dari berjualan ataupun dari usaha mencarinya walaupun sedikit-sedikit.
11		
12		
13		
14		
15		

	<p>16 <i>madang..</i></p> <p>17 (Oo, kalau dapat hasil trus <i>anu..</i> kalau dapat hasil yang berjualan apa yang cari hehe, hasil itu ya hasil tapi nggak banyak, cuma sedikit-sedikit, artinya itu nggak banyak, orang berjualan tu kalau mahal-mahal ya nggak laku, kalau murah ya nggak dapat uang tapi kalau dapat pas-pasan, kalau sedikit-sedikit ya dapat bisa makan..)</p> <p>24 <i>Oo kasil maksud nek menurut e simbah ngonten niku nggih?</i></p> <p>25 (Oo berhasil kalau menurutnya simbah gitu itu ya?)</p> <p>28 <u><i>Enggih, kasil entuk hasil teng kulo to lha mpun nyambut damel niko entuk hasil nopo mboten, nggih angsal, mboten angsal kok tuman ngantek tuwo hehe, raketang ora okeh yo mung sitik-sitik ngonten mek iso dinggo mangan, nek dinggo butuh liyane yo ra iso.</i></u></p> <p>34 (Iya, berhasil dapat hasil di saya to <i>lha</i> udah bekerja itu dapat hasil apa enggak, ya dapat, nggak dapat kok ketagihan sampai tua hehe, walaupun nggak banyak ya cuma sedikit-sedikit gitu cuma bisa buat makan, kalau buat kebutuhan lainnya ya nggak bisa.)</p> <p>40 <i>Emm nggih nggih nggih.. niku nggih teng keluarga nggih ngonten niku to? Maksud e nggih kalih simbah kakung nggih ngonten niku?</i></p> <p>44 (Emm ya ya ya.. itu juga di keluarga juga gitu itu kan? Maksudnya ya sama mbah kakung juga gitu itu?)</p> <p>47 <u><i>Enggih. Nek bapakne kan wong glidik yo entuk bayar, kulo dodol yo entuk hasil sitik-sitik raketang ora okeh, keno disinggahke dinggo mangan pas-pasan..</i></u></p> <p>51 (Iya. Kalau bapaknya kan orang bekerja ya dapat bayar, saya jualan ya dapat hasil sedikit-sedikit walaupun nggak banyak, bisa disimpan buat makan pas-pasan..)</p> <p>55 <i>Nggih. Lha niku mbah, nopo riyen niko kan simbah ngendiko nek rencang-rencang e simbah niku sek teng riki mpun mboten onten</i></p>	<p>Mendapatkan hasil karena sudah bekerja, jika tidak mendapat hasil tidak akan ketagihan untuk bekerja sampai tua.</p>
--	--	---

	sek sepuh..	
58	(Iya. Lha itu mbah, apa dulu itu kan simbah bilang kalau teman-temannya simbah itu yang di sini udah nggak ada yang tua..)	
59	<i>Mpun mboten onten sek.. sampun sedo sedoyo, kantun kulo sek dereng dipundut, yo namung kantun kulo niki sak RT niki nggih tak itung Bu Hadi Yam, niku Bu.. emm lali, kulone niku adine Bu Hadi Yam njuk Bu Pawiro Yamah terus Pak.. Pak.. lali jenenge sek riko niko loro lali jenenge mbah sopo niko njuk karo sedoyo kathah mpun tilar, Bu Rejo, Buuu Pa.. Bu riku nggone Pak Wiryo riku njuk kene ki.. Pak Ndoyo, Bu Komil, nggone Bu Komil ki sing Parno niku njuk ler mesjid niku tigo, ibune Bu Azis, ibune Bu Martono Kartono njuk bulek e Sartono niko njuk Bu Mantri keri dhewe lajeng sek sepuh-sepuh mpun do.. kantun kulo kiyambak..</i>	Teman-teman informan sudah meninggal semua.
60		
61		
62		
63		
64		
65		
66		
67		
68		
69		
70		
71		
72		
73		
74		
75		
76	(Udah nggak ada yang.. sudah meninggal semua, tinggal saya yang belum diambil, ya cuma tinggal saya ini se-RT ini ya tak saya hitung Bu Hadi Yam, niku Bu.. emm lupa, baratnya itu adiknya Bu Hadi Yam trus Bu Pawiro Yamah terus Pak.. Pak.. lupa namanya yang sana itu dua lupa namanya mbah siapa itu trus sama semua banyak udah meninggal, Bu Rejo, Buuu Pa.. Bu	
77	situ tempatnya Pak Wiryo situ trus sini ini.. Pak	
78	Ndoyo, Bu Komil, tempatnya Bu Komil tu yang	
79	Parno itu trus utara masjid itu tiga, ibunya Bu	
80	Azis, ibunya Bu Martono Kartono trus buleknya	
81	Sartono itu trus Bu Mantri paling akhir terus	
82	yang tua-tua sudah pada.. tinggal saya sendiri..)	
83	<i>Lha niku nek kan konco-konco simbah mpun mboten onten ngonten niku to lha niku perasaane simbah niku pripun?</i>	
84		
85		
86		
87		
88		
89		
90		
91		
92		
93	(Lha itu kalau kan teman-teman simbah udah nggak ada gitu itu kan lha itu perasaannya simbah itu gimana?)	
94		
95		
96	<i>Lha nggih mugo-mugo wae aku diparingi khusnul khotimah umpomo yo dipundut, nyuwun niku tok mboten nyuwun nopo-nopo, kulo nyuwun diparingi khusnul khotimah mugi-mugi</i>	Informan berharap meninggal dalam keadaan khusnul khotimah.
97		
98		
99		

100	<i>sesuk nek dipundut ora mlebu jurang sing sengsoro, yo sing kulo suwun sing biasa, mboten loro banget-banget, mboten ngantek niko pokok e mbotensah suwe-suwe le loro, niko sek kulo suwun, dene mugo-mugo Gusti Allah ora maringi yo monggo pasrah kulo pasrah pejah gesang kulo anggere tetep iman kulo lan islam kulo dipun paringono yo sing ora sengsoro ning ndunyo, mugo-mugo Gusti Allah ngijabahi, mung ngonten nyuwun mbendinten pendak shalat pendak pripun mawon, pendak sholat nyuwun pasrah pati kulo wis kulo pasrahken kulo mugo-mugo yo diparingi gampang mboten angel-angel, kulo niki mpun tuwo banget hehe buyut e mpun okeeh, putune okeh, anak kulo mung loro, wedok sedoyo, Gendon kan yo wis ra ono, nggih niku.</i>	Kalaupun tidak diberikan khusnul khotimah, informan memasrahkan pada Alloh yang penting informan tetap pada iman dan islamnya. Berdoa setiap hari setia sholat dan kapanpun.
117	(<i>Lha iya semoga aja saya dikasih khusnul khotimah misalnya ya diambil, minta itu aja nggak minta apa-apa, saya minta dikasih khusnul khotimah semoga besok kalau diambil nggak masuk jurang yang sengsara, ya yang saya minta yang biasa, nggak sakit-sakit banget, nggak sampai itu pokoknya nggak usah lama-lama sakitnya, itu yang saya minta, kalau semoga Gusti Allah nggak ngasih ya silahkan pasrah saya pasrah hidup mati saya asalkan tetap iman saya dan islam saya dikasih ya yang nggak sengsara di dunia, semoga Gusti Allah mengabulkan, cuma gitu minta setiap hari tiap sholat tiap gimana aja, tiap sholat minta pasrah mati saya sudah saya pasrahkan, saya semoga ya dikasih mudah nggak sulit-sulit, saya ini udah tua banget hehe cicitnya udah banyak, cucunya udah banyak, anak saya cuma dua, perempuan semua, Gendon kan udah nggak ada, ya itu.)</i>	Informan merasa sudah tua banget.
136	<i>Lha niku nek simbah niku kan teng riki namung kalih mbah kakung nggih mbah nggih, niku harapan e benjang ke depan e niku nopo mbah?</i>	
140	<i>(Lha itu kalau simbah itu kan di sini cuma sama mbah kakung ya mbah ya, itu</i>	

142	harapannya besok ke depannya itu apa mbah?)	
143	<i>Lha yo nyambut gawe sak ketuke, sak ketuke pati nyambut gawe niate, sak ketuke pati kantun ngenteni e niki hehehehe kantun ngenteni lha wis tuwo koyo ngene arep ngarepke opo, nyambut gawe yowis ra payu, dodol ming ning omah, ning omah ki ra ono wong ngiri wong akon sakkarepe.</i>	Saat ini informan masih bekerja sampai mati karena saat ini informan hanya menunggu jika sewaktu-waktu diambil Alloh.
144		
145		
146		
147		
148		
149		
150		
151		
152		
153		
154		
155		
156		
157		
158	<i>Nggih empun niku mawon mbah, niku sek ajeng ditangletke.</i>	
159		
160	(Ya udah itu aja mbah, itu yang mau ditanyakan.)	
161		
162	<i>Oo nggih.</i>	
163	<i>(Oo ya.)</i>	

CATATAN VERBATIM WAWANCARA INFORMAN 2 (S2-W1)

Tanggal wawancara : 12 April 2015

Waktu wawancara : 18.42 – 18.53 WIB

Lokasi wawancara : Rumah informan di Ngrancah, Sriharjo, Imogiri, Bantul

Tujuan wawancara : Mengetahui kondisi informan secara langsung dan mengenal sosok informan.

Jenis wawancara : Wawancara tidak terstruktur

Wawancara ke- : 1

Kode wawancara : S2-W1

Interviewer : Funi Rahmawati

Interviewee : Mbah Izam

Keterangan : Pertanyaan → dicetak tebal

Jawaban → dicetak biasa

Istilah asing (Inggris atau Jawa) → dicetak miring

Baris	Catatan Wawancara	Analisis
1	Sugeng ndalu mbah hehe.	
2	(Selamat malam mbah hehe.)	
3	Hehehe. Yo simbah tak cerito disik ki yo.	
4	(Hehehe. Ya simbah cerita dulu ni ya.)	
5	Nggih.	
6	(Ya.)	
7	Yo. <u>Tak jenengke mbah Izam.</u>	
8	(Ya. Saya namakan mbah Izam.)	Informan bernama mbah Izam.
9	Nggih.	
10	(Ya.)	
11	Mbah Izam. <u>Ngrancah, Sriharjo, Imogiri, Bantul.</u>	Informan bertempat tinggal di Ngrancah, Sriharjo, Imogiri, Bantul.
12	Nggih.	
13	(Ya.)	

14	<i>Lair tanggal limo sasi enem taun 1944. Terus mlebu sekolah SR Tunggangan 1 Imogiri Bantul, ho'o yo? Tee..mlebu sekolah rak kuwi mau to wisan tanggal, ho'oh. Terus metune taun 1959. Sakwise kuwi mbah Izam ora iso neruske le sekolah awit wong tuwo ora nduwe ragat.</i>	Informan lahir pada 5 Juni 1944. Sekolah di SR Tunggangan 1 Imogiri Bantul sampai tahun 1959. Setelah lulus tidak meneruskan sekolah.
20	(Lahir tanggal 5 bulan 6 tahun 1944. Terus masuk sekolah SR Tunggangan 1 Imogiri Bantul, iya to? Tee.. masuk sekolah kan itu tadi kan sudah tanggal, iya. Terus keluarnya tahun 1959. Setelah itu mbah Izam nggak bisa meneruskan sekolah karena orangtua nggak punya biaya.)	
27	<i>Nggih terus..</i>	
28	(Ya terus..)	
29	<i>Terus taun sewidak, mbah Izam dagang areng ning Gunungkidul dusun Turunan, Girisuko, Panggang.</i>	Tahun 1960, informan berjualan areng di Gunungkidul.
32	(Terus tahun 60, mbah Izam dagang areng di Gunungkidul dusun Turunan, Girisuko, Panggang.)	
35	Pinten kilo nek saking riki? Oo dereng..	
36	(Berapa kilo kalau dari sini? Oo belum..)	
37	<i>Teruuss adoh e seko ngomah tekan Turunan pitulas kilometer, le nggowo disunggi didelehke ning nduwur sirah hehehe, bobot e 40-50 kilo.</i>	Informan berdagang areng dengan berjalan kaki sejauh 17 km dari rumah, arengnya dibawa di atas kepala dengan berat 40-50 kilo.
40	(Teruuss jauhnya dari rumah sampai Turunan 17 kilometer, yang bawa disunggi ditaruh di atas kepala hehehe, beratnya 40-50 kilo.)	
43	Abot banget.	
44	(Berat banget.)	
45	<i>Munggah medun dalane setapak, leadol ning pasar Megiri adoh e enem kilometer.</i>	Informan membawa dagangan areng ke pasar sejauh 6 km dengan berjalan kaki.
47	(Naik turun jalannya setapak, yang jualan di pasar Imogiri jauhnya 6 kilometer.)	
49	Berarti pitulas kilo ditambah enem kilo telulikur kilo?	
51	(Berarti 17 kilo ditambah 6 kilo 23 kilo?)	
52	<i>Telulikur kilo.</i>	
53	(23 kilo.)	
54	Niku jalan kaki?	
55	(Itu jalan kaki?)	

56	Jalan kaki.	
57	Nyunggi areng?	
58	Areng..	
59	Abot e seket kilo?	
60	(Beratnya 50 kilo?)	
61	<i>Haiyoo (sambil senyum). Taun sewidak papat mbah Izam golek gaweann liyo lungo ning Sumatra.</i>	Tahun 1964, informan ke Sumatra untuk mencari pekerjaan.
62	(Haiyaa (sambil senyum). Tahun 64 mbah Izam cari pekerjaan lain pergi ke Sumatra.)	
63		
64	Oo..	
65	<i>Ngono, lha tekan Sumatra yo etuk gaweann ning toko. Ning toko yo iku nompo kopi nguwarké kopi, sesasine dibayar seket, seket rupiah lha kur sedino lha kur limang rupiah..</i>	Di Sumatra, informan mendapat pekerjaan di toko kopi dengan bayar 50 rupiah.
66	(Gitu, lha sampai Sumatra dapat pekerjaan di toko. Di toko ya itu nerima kopi masarin kopi, sebulannya dibayar 50, 50 rupiah lha cuma sehari lha cuma 5 rupiah.)	
67	Seket rupiah mbah?	
68	(50 rupiah mbah?)	
69	<i>Ho'oh seket rupiah, lha sedinane mung limang rupiah ki nek nyambut gawe.</i>	Seharinya informan dibayar 5 rupiah.
70	(Iya 50 rupiah, lha seharinya cuma 5 rupiah tu kalau bekerja.)	
71	Wow, haha saiki seket ra entuk opo-opo.	
72	(Wow, haha sekarang nggak dapat apa-apa.)	
73	<i>Seket rupiah. Suwene sangang sasi. Sakwise kuwi bali mulih ning nJowo. Tekan nJowo bingung golek gaweann meneh, mbaleni bakul areng meneh, pindah ning dusun Nggebang, tunggal kelurahan Girisuko, Gunungkidul, Panggang. Adohe rongpuluh kilo seko Ngrancah, digowo ning pasar Megiri adohe nemlikur kilo, nem kilo, dadine ono nemlikur kilo. Nek munggah dinane Ngaad, Setu, ning pasar Senin, trus Seloso ning ngGunungkidul, Kemis kuwi. Saben dino. Naah wis to? Lha taun sewidakwolu, pasar Megiri dibangun lha simbah melu mborong bangunan ning pasar kuwi etuk limo, limang kios.</i>	Informan bekerja di Sumatra 9 bulan setelah itu kembali ke Jawa dan mencari kerja lagi, berjualan areng lagi.
74		
75		
76		
77		
78		
79		
80		
81		
82		
83		
84		
85		
86		
87		
88		
89		
90		
91		
92		
93		
94		
95		
96		
97	(50 rupiah. Lamanya 9 bulan. Setelah itu	Tahun 1968 ada pembangunan pasar Imogiri, informan menjadi pemborong.

98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139	<p>kembali pulang ke Jawa. Sampai Jawa bingung cari pekerjaan lagi, kembali jualan areng lagi, pindah ke dusun Nggebang, satu kelurahan Girisuko, Gunungkidul, Panggang. Jauhnya 20 kilo dari Ngrancah, dibawa ke pasar Imogiri jauhnya 26 kilo. Kalau naik harinya Ahad, Sabtu, ke pasar Senin, trus Selasa ke Gunungkidul, Kamis itu. Setiap hari. Naah udah kan? Lha tahun 68, pasar Imogiri dibangun lha simbah ikut mborong bangunan di pasar itu dapat 5,5 kios.)</p> <p>Nggih.</p> <p>(Ya.)</p> <p><i>Saben kios siji borongane telung puluh limo ewu. Wektu iku mborong kios limo kuwi etuk turahan selawé ewu.</i></p> <p>(Setiap kios satu borongannya 35ribu. Waktu itu mborong kios 5 itu dapat sisa 25ribu.)</p> <p>Hehehe.</p> <p><i>Hehe terus gandeng wis rampung borongane pindah gawean dinggo tuku kayu jati goprak-goprak kuwi kilon ning pasar Pawirotaman, dimuat sepeda ontel.</i></p> <p>(Hehe terus karna udah selesai borongannya pindah kerjaan buat beli kayu jati <i>goprak-goprak</i> itu kiloan di pasar Prawirotaman dimuat sepeda ontel.)</p> <p>Woh sepeda ontel haha.</p> <p><i>Nggawane kuwi sewidak kilo, pitungpuluhan kilo dinggo gawe lemari cilik-cilik.</i></p> <p>(Bawanya itu 60 kilo, 70 buat bikin almari kecil-kecil.)</p> <p>Emm..</p> <p><i>Ho'oh to? Lha sakwise kuwi taun pitungpuluhan dimuat nganggo andhong, nggawane limang kuintal, nem kuintal. Terus taun pitung puluh loro kuwi dimuat nganggo kol nggawane sak ton yo iso karotengah ton, taun pitung puluh loro. Lha mebelane terus mlaku terus, terus ono pesenan sing nggo gawe omah, pasar Pawirotaman regane ora nyandak simbah golek ning Panggang, tuku kayu ning Panggang</i></p>
--	--

140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183	<p><i>dimuat trek karo nggowo areng. Trus areng e disetorke ning Muntilan, ning Pawirotaman, ning.. ning anu Pelemsewu dinggo gawe bakpia, terus ning Mangiran dinggo gawe bakpia, terus digowo ning Bendungan dinggo gawe gamangan-gaman kuwi nggo pandi, kuwi. <u>Lha sakwise kuwi taun pitung puluh limo simbah nyambi nek Agustus, September, kuwi nyambi bakul godong mbako, setor e ning mBorobudur, Temanggung, Wonosobo.</u> Lha mBantul urung ono bakul taun kuwi ning nyambi mebelan karo bakul areng nek ora musim godong mbako.</i></p> <p>(Iya kan? Lha setelah itu tahun 70 dimuat dengan andong, bawanya 5 kuintal, 6 kuintal. Terus tahun 72 itu dimuat dengan kol (truk ukuran kecil) bawanya 1 ton ya bisa 1,5 ton, tahun 72. Lha mebelannya terus jalan terus, terus ada pesanan yang buat bikin rumah, pasar Pawirotaman harganya nggak sampai simbah cari di Panggang, beli kayu di Panggang dimuat truk sama bawa areng. Trus arengnya disetor ke Muntilan, di Pawirotaman, di.. di anu Pelemsewu buat bikin bakpia, terus di Mangiran buat bikin bakpia, terus dibawa ke Bendungan buat bikin alat-alat tukang itu buat pandi, itu. Lha setelah itu tahun 75 simbah nyambi kalau Agustus, September, itu nyambi jualan daun tembakau, setornya ke Borobudur, Temanggung, Wonosobo. Lha Bantul belum ada penjual tahun itu tapi nyambi mebelan sama jualan areng kalau nggak musim daun tembakau.)</p> <p>Emm..</p> <p><i>Sakwise kuwi, taun pitung puluh wolu, mBantul bakul ndeso-ndeso kuwi akeh banget, simbah kalah ora etuk dagangan ning mBantul, <u>simbah mlayu ning Jawa Timur taun sangang puluh telu, ning kono etuk dagangan mbako nganti seprene iseh njupuk e ning Jawa Timur.</u> Terus <u>taun rongewu wolu, bakul mBantul bangkrut kabeh, petani do ora dibayar, simbah ditarik ning mBantul supoyo ngedolke godong mbako mBantul kuwi.</u> Sakwise kuwi terus disekolahke</i></p>	<p>Tahun 1975, informan nyambi sebagai penjual daun tembakau di bulan Agustus dan September.</p> <p>Tahun 1993, informan ke Jawa Timur berdagang tembakau.</p> <p>Tahun 2008, banyak pedagang bangkrut lalu informan ditarik ke Bantul untuk menjualkan daun tembakau.</p>
--	---	--

	<p>184 <i>ning Malang, simbah. Terus rongewu songo</i> 185 <i>kuwi disekolahke neh ning Malang. Terus</i> 186 <i>rongewu sepuluh disekolahke ning Kediri. Terus</i> 187 <i>rongewu sewelas disekolahke ning Malang</i> 188 <i>meneh. Terus rongewu rolas disekolahke ning</i> 189 <i>Sumenep, Meduro. Terus rongewu telulas</i> 190 <i>disekolahke ning Subang, mBandung, Jawa</i> 191 <i>Barat.</i> 192 (Setelah itu, tahun 78, Bantul penjual desa-desa 193 itu banyak banget, simbah kalah nggak dapat 194 dagangan tembakau sampai sekarang masih 195 ambilnya ke Jawa Timur. Terus tahun 2008, 196 penjual Bantul bangkrut semua, petani nggak 197 dibayar, simbah ditarik ke Bantul supaya 198 menjualkan daun tembakau Bantul itu. Setelah it 199 uterus disekolahkan di Malang, simbah. Terus 200 2009 itu disekolahkan lagi di Malang. Terus 201 2010 disekolahkan di Kediri. Terus 2013 202 disekolahkan di Subang, Bandung, Jawa Barat.) 203 Haha keliling Indonesia hahaha. 204 <i>Lha iyo hehe. Lha saiki simbah kuwi nduwe</i> 205 <i>anak loro, wedok lanang.</i> 206 (Lha iya hehe. Lha sekarang simbah itu punya 207 anak dua, perempuan laki-laki.) 208 Nggih. 209 Ya. 210 <i>Terus putune telu, lanang, wedok e loro.</i> 211 <i>Sakwise kuwi simbah saiki tani.</i> 212 (Terus cucunya 3, laki-laki, perempuannya 2. 213 Setelah itu simbah sekarang tani.) 214 Oo tani. 215 <i>Tani yo kuwi garapane ono limangewu meter.</i> 216 <i>Terus sing sewu meter tanduri suket, sing</i> 217 <i>patangewu tanduri nek musim rendeng tanduri</i> 218 <i>pari, nek musim kemarau tanduri polowijo, terus</i> 219 <i>sing sewu meter kuwi nek Mei tanduri</i> 220 <i>brambang, lombok, sawi, kacang panjang,</i> 221 <i>timun. Kuwi sing sewu meter, terus karo nyambi</i> 222 <i>ngingoni sapi. Kuwi wis semono kuwi gek sesuk</i> 223 <i>nek kurang opo tak tambahi meneh.</i> 224 (Tani ya itu garapannya ada 5000 meter. Terus 225 yang 1000 meter ditanami rumput, yang 4000</p>	<p>Tahun 2009, informan disekolahkan di Malang. Tahun 2010, informan disekolahkan di Kediri. Tahun 2011, informan disekolahkan di Malang lagi. Tahun 2012, informan disekolahkan di Sumenep, Madura. Tahun 2013, informan disekolahkan di Subang, Bandung, Jawa Barat.</p> <p>Informan mempunyai anak 2 orang, perempuan dan laki-laki.</p> <p>Informan mempunyai cucu 3 orang. Pekerjaan informan sekarang bertani.</p>
--	--	--

226	ditanami kalau musim hujan ditanami padi, kalau musim kemarau ditanami palawija, terus yang 1000 meter itu kalau Mei ditanami bawang merah, cabai, sawi, kacang panjang, timun. Itu yang 1000 meter, terus sama nyambi ternak sapi. Itu udah segitu itu trus besok kalau kurang apa saya tambahi lagi.)
227	
228	
229	
230	
231	
232	
233	Nggih.
234	(Ya.)
235	<i>Kuwi sesuk tak sambung meneh opo</i>
236	<i>kuranganmu tak sambung, opo ngono sesuk tak</i>
237	<i>sambung.</i>
238	(Itu besok saya sambung lagi apa kurangmu, apa gitu besok saya sambung.)
239	
240	Nggih matur nuwun mbah, benjang maleh.
241	(Ya terima kasih mbah, besok lagi.)
242	<i>Lha iyo.</i>
243	(Lha iya.)

CATATAN VERBATIM WAWANCARA INFORMAN 2 (S2-W2)

Tanggal wawancara : 18 April 2015

Waktu wawancara : 19.34 - 20.09 WIB

Lokasi wawancara : Rumah informan di Ngrancah, Sriharjo, Imogiri, Bantul

Tujuan wawancara : Mengetahui kondisi informan secara langsung dan mengenal sosok informan lebih dalam

Jenis wawancara : Wawancara tidak terstruktur

Wawancara ke- : 2

Kode wawancara : S2-W2

Interviewer : Funi Rahmawati

Interviewee : Mbah Izam

Keterangan : Pertanyaan → dicetak tebal

Jawaban → dicetak biasa

Istilah asing (Inggris atau Jawa) → dicetak miring

Baris	Catatan Wawancara	Analisis
1	<i>Mbah, wingi kan simbah sampun cerito tentang riwayat-riwayat e niko to, riwayat opo, riwayat hidup e simbah, nah terus sek riwayat hidup e mbah putri niku sek eh pripun?</i>	
2		
3		
4		
5	(Mbah, kemarin kan simbah sudah cerita tentang riwayat-riwayatnya itu kan, riwayat apa, riwayat hidupnya simbah, nah terus yang riwayat hidupnya mbah putri itu yang eh gimana?)	
6		
7		
8		
9		
10	<u>Riwayat e mbah putri ki lairan taun patang puluh wolu, terus deweknen ora sekolah, sakwise kuwi terus mbah putri taun umur rolas taun usaha bakul tempe cilik-cilikinan, maune</u>	Informan (Mbah Nem) lahir pada tahun '48, tidak sekolah.
11		
12		
13		Umur 12 tahun, jualan

14	<i>ning ndeso terus sakwise kuwi umur limolas taun dagang e ning daerah Gunungkidul dusun Gebang, Panggang. Seko omah adoh e pitulas kilo dalam setapak.</i>	tempe di desa. Umur 15 tahun jualan tempe di Gebang, Panggang, Gunungkidul, berjalan kaki yang jauhnya 17 kilo.
18	(Riwayatnya mbah putri tu kelahiran tahun 48, terus dia nggak sekolah, setelah itu terus mbah putri tahun umur 12 tahun usaha jualan tempe kecil-kecilan, tadinya di desa terus setelah itu umur 15 tahun dagangnya di daerah Gunungkidul dusun Gebang, Panggang. Dari rumah jauhnya 17 kilo jalan setapak.)	
25	Jalan kaki?	
26	<i>Jalan kaki. Le mangkat seko ngomah jam enem tekan ngGebang jam sepuluh, ning ngGebang dikelilingke..</i>	Informan (Mbah Nem) berangkat berjualan jam 6 pagi berjalan kaki sampai Gebang jam 10 lalu berjualan keliling.
29	(Jalan kaki. Berangkatnya dari rumah jam 6 sampai Gebang jam 10, di Gebang dikelilingkan..)	
32	Oo nggih, teng omah-omah?	
33	(Oo ya, di rumah-rumah?)	
34	<i>Ning omah-omah iyo, dikelilingke. Ning kono etuk dagangan yo ono gedhang, ono mlinjo, ono gaplek, ono kacang. Terus sore jam papat bali medun, mulih. Tekan ngomah jam pitu bengi.</i>	Di Gebang informan tidak hanya berjualan tempe tapi juga jualan pisang, mlinjo, gaplek, dan kacang. Jam 4 sore pulang sampai rumah jam 7 malam.
38	(Di rumah-rumah iya, dikelilingkan. Di sana dapat dagangan ya ada pisang, ada mlinjo, ada gaplek, ada kacang. Terus sore jam 4 pulang turun, pulang. Sampai rumah jam 7 malam.)	
42	Niku nggih jalan kaki?	
43	(Itu juga jalan kaki?)	
44	Jalan kaki, jalan setapak.	
45	Terus..	
46	<i>Lhaa sakwise kuwi terus iso kepetuk mbah kakung terus iso dadi bojone. Wis lak ngono.</i>	
48	(Lhaa setelah itu terus bisa ketemu mbah kakung terus bisa jadi istrinya. Udah kan gitu.)	
50	Berarti simbah, mbah kakung umur pinten?	
51	(Berarti simbah, mbah kakung umur berapa?)	
53	<i>Aku umur e lha kuwi nek, kosek, umur e etuk kuwi?</i>	
55	(Saya umurnya lha itu kalau, bentar, umurnya	

56	dapet itu?)	
57	Enggih..	
58	(Iya..)	
59	<i>Lha yo kuwi nek papat-papat tekan sewidak enim ki piro?</i>	
60	(Lha ya itu kalau 44 sampai 66 tu berapa?)	
61	Eee hehe, papat-papat sewidak enim lha dua puluh dua..	
62	(Eee hehe, 44 66 lha 22..)	
63	<i>Lha dua puluh dua lak etuk simbah putri.</i>	
64	(Lha 22 kan dapet mbah putri.)	Informan (Mbah Izam) bertemu dengan informan (Mbah Nem) pada umur 22 tahun.
65	Njuk mbah putri berarti umur?	
66	(Trus mbah putri berart umur?)	
67	<i>Lha papat wolu..</i>	
68	(Lha 48..)	
69	Selisih papat taun to kalih simbah berarti?	
70	(Selisih 4 tahun kan sama simbah berarti?)	
71	<i>Ho'o..</i>	
72	(Iya..)	
73	Delapan belas..	
74	<i>Lha iyo kuwi, delapan belas. Sakwise kuwi mbah putri mbantu le bakul areng karo ider tempe ning ngGebang..</i>	Informan (Mbah Nem) bertemu dengan informan (Mbah Izam) saat umur 18 tahun.
75	(Lha iya itu, 18. Setelah itumbah putri membantu yang berjualan areng sama jual tempe di Gebang..)	Informan (Mbah Nem) membantu informan (Mbah Izam) berjualan areng sekaligus berjualan tempe.
76	Berarti mangkat, mangkat nopo? Mangkat dodol areng kalih mangkat dodol tempe bareng?	
77	(Berarti berangkat, berangkat apa? Berangkat jualan areng sama berangkat jualan tempe bareng?)	
78	<i>Bareng. Gek mengko ning ngGebang nukoni areng. Terus mengko rong dino pisan areng e dikirim.</i>	
79	(Bareng. Trus nanti di Gebang beli areng. Terus nanti dua hari sekali arengnya dikirim.)	
80	Emm terus..	
81	<i>Sakwise dikirim terus mbah putri kirim e yo ning Muntilan, ning Serangan, ning Pasar Legi, ning Mangiran, ning Bendungan, teruuuss. Lha sakwise kuwi taun sewidak wolu kuwi gandeng</i>	Tahun '68, informan (Mbah Izam) bekerja

98	<i>mbah kakung nyambi mebelan terus areng karo tempe dilanjutke mbah putri. Terus taun pitung puluh loro kuwi terus bali ning ngomah.</i>	mebelan, maka areng dan tempe dijual oleh informan (Mbah Nem) sendiri. Tahun '72 sudah tidak berjualan tempe di Gebang lagi.
101	(Setelah dikirim terus mbah putri kirimnya ya ke Muntilan, ke Serangan, ke Pasar Legi, ke Mangiran, ke Bendungan, teruuuss. Lha setelah itu tahun 68 itu karna mbah kakung nyambi mebelan terus areng sama tempe dilanjutkan mbah putri. Terus tahun 72 itu terus pulang ke rumah.)	
108	Teng ngomah pundi?	
109	(Ke rumah mana?)	
110	<i>Ning.. dadi nyambut gawe ning bakul areng karo nyambi ngladeni tukang sing ning omah.</i>	Informan setelah tidak berjualan tempe, hanya berjualan areng dan meladeni tukang di rumahnya.
112	<i>Naah sakwise kuwi terus mbah putri.. umurmu piro? (tanya ke cucu yang ada di depannya)</i>	
113	<i>limolas? Lha kuwi dadine lair e taun piro?</i>	
114	(Di.. jadi bekerja di penjual areng sama nyambi meladeni tukang yang di rumah. Naah setelah itu terus mbah putri.. umurmu berapa [tanya ke cucu yang ada di depannya] lima belas? Lha itu jadinya lahirnya tahun berapa?	
120	Sembilan sembilan..	
121	Po iyo?	
122	(Apa iya?)	
123	Eh, ho'o kan sembilan sembilan?	
124	(Eh, iya kan sembilan sembilan?)	
125	<i>Naah sakwise kuwi, taun sembilan sembilan mbah putri momong wayah e wis ora iso munggah karo ning nggunung, ning ngomah.</i>	Tahun '99, informan (Mbah Nem) mengasuh cucunya dan tidak lagi ke Gunungkidul.
128	(Naah setelah itu, tahun sembilan sembilan mbah putri ngasuh cucunya udah nggak bisa naik sama ke gunung, di rumah.)	
131	Oo berarti mpun mboten dodol tempe?	
132	(Oo berarti udah nggak jualan tempe?)	
133	<i>Ora dodol tempe, ora bakul areng.</i>	Informan tidak lagi berjualan tempe dan tidak berjualan areng.
134	(Nggak jualan tempe, nggak jualan areng.)	
135	Ning ngomah momong putu.	
136	(Di rumah ngasuh cucu.)	
137	<i>Ning ngomah momong putu, terus nyambi tani.</i>	Informan (Mbah Nem) di rumah mengasuh cucu dan bertani.
138	<i>Mung ngono kuwi.</i>	
139	(Di rumah ngasuh cucu, terus nyambi tani.	

140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181	<p>Cuma gitu itu.)</p> <p><i>Mbah putri. Naah niku kan sek riwayat kerja kalih eee seking lair nggih niku nggih? Lha nek riwayat sakit e?</i></p> <p>(Mbah putri. Naah itu kan yang riwayat kerja sama eee setelah lahir ya itu ya? Lha kalau riwayat sakitnya?)</p> <p><i>Sakit e sopo?</i></p> <p>(Sakitnya apa?)</p> <p><i>Mbah kakung, mbah putri niku pernah sakit nopo mawon?</i></p> <p>(Mbah kakung, mbah putri itu pernah sakit apa aja?)</p> <p><i>Oo yo kor sakit e sayah, nek jaman mbiyen hehe, kor sayah, kesel, gek mengko dinggo anggong sedino rong ndino mari. (Kata cucunya, tapi mbiyen simbah pernah opname ning rumah sakit kok.)</i></p> <p>(Oo ya cuma sakitnya capek, kalau jaman dulu hehe, cuma capek, kesel, trus nanti buat istirahat sehari dua hari sembuh. [Kata cucunya, tapi dulu simbah pernah opname di rumah sakit kok].)</p> <p><i>Oo pernah opname. Nek simbah kan riwayat e kan panjang banget nggih mbah? Simbah pindah-pindah le kerja, simbah lulus sekolah terus eee nggak mudah ngonten lho ketok e ki perjalanan hidup e simbah ki, naah nek menurut simbah sukses niku sek koyo ngopo?</i></p> <p>(Oo pernah opname. Kalau simbah kan riwayatnya kan panjang banget ya mbah? Simbah pindah-pinda kerjanya, simbah lulus sekolah terus eee nggak mudah gitu lho kayaknya tu perjalanan hidupnya simbah tu, naah kalau menurut simbah sukses itu yang kayak gimana?)</p> <p><i>Nek jeneng e wong sukses, kuwi nek awak e dhewe ra iso ngarani sukses, lha sing ngarani sukses kuwi wong njobo nek awak e dhewe ketok e koyo urung trimo, naah ho'o to?</i></p> <p>(Kalau namanya orang sukses, itu kalau diri sendiri nggak bisa menyebut sukses, lha yang bisa menyebut sukses itu orang luar kalau diri</p>	<p>Informan sakitnya cuma kelelahan. Kata cucunya, informan (Mbah Izam) pernah sakit sampai opname.</p> <p>Sukses itu yang bisa menilai orang lain, karena diri sendiri selalu merasa kurang.</p>
--	--	---

182	sendiri kayaknya belum terima, naah iya kan?)	
183	Kurang terus..	
184	<i>Naah kurang terus, ning sing ngarani wong njobo, kuwi iso sukses kan ngono. Lha iyo to?</i>	
185		
186	<i>Nek koyo aku kan ketok e urung trimo ning nek dibalekke ning agomo pancen wis disyukuri ngono kuwi, ho' o ra?</i>	
187		
188		
189	(Naah kurang terus, tapi yang menyebut orang luar, itu bisa sukses kan gitu. Lha iya kan? Kalau kayak saya kan kayaknya belum terima tapi kalau dikembalikan ke agama memang udah disyukuri gitu itu, iya nggak?)	
190		
191		
192		
193		
194	<i>Nggih nggih nggih..</i>	
195	(Ya ya ya..)	
196	<i>Naah ngono kuwi..</i>	
197	(Naah gitu itu..)	
198	<i>Lha nek sukses di masa tua niku nek menurut simbah nopo?</i>	
199		
200	(Lha kalau sukses di masa tua itu kalau menurut simbah apa?)	
201		
202	<i>Sing apane?</i>	
203	(Yang apanya?)	
204	<i>Sek sukses di masa tua, dadi kan nek biasane kan sukses kan tergantung tingkatan ngonten to mbah? Wong sukses e cah SMA ki nek wis iso lulus opo nek wis etuk biji okeh ngonten lho, lha nek sukses e cah sekolah kan ngonten, nek sukses e nopo eee nek simbah niku ki pripun ngonten lho, sukses e di masa tua?</i>	
205		
206		
207		
208		
209		
210		
211	(Yang sukses di masa tua, jadi kan kalau biasanya kan sukses kan tergantung tingkatan gitu kan mbah? Orang suksesnya anak SMA tu kalau sudah bisa lulus atau kalau sudah dapat nilai banyak gitu lho, lha kan suksesnya anak sekolah kan gitu, kalau suksesnya apa eee kalau simbah itu tu gimana gitu lho, suksesnya di masa tua?)	
212		
213		
214		
215		
216		
217		
218		
219	<i>Sukses e kuwi ngene, le momong anak putu iso trem kabeh kuwi wis dianggep sukses, ho' o to? Terus hariane ora cupet, iso lancar, kuwi lak wis sukses yoan. Terus masalah gedhe cilik e kuwi kur kari terserah Gusti Allah le maringi,</i>	
220		
221		
222		
223		
		Masih merasa kurang tapi tetap disyukuri.
		Sukses di masa tua adalah ketika mengasuh anak cucu bisa tentram, pendapatan harian lancar dan cukup, besar kecilnya

	<p>224 <i><u>ngono wae.</u></i> 225 (Suksesnya itu gini, ngasuhnya anak cucu bisa 226 tenram semua itu sudah dianggap sukses, iya 227 kan? Terus hariannya nggak kekurangan, bisa 228 lancar, itu kan udah sukses juga. Terus masalah 229 besar kecilnya itu cuma tinggal terserah Gusti 230 Alloh yang ngasih, gitu aja.) 231 <i>Lha nek niku kan sukses nek menurut simbah,</i> 232 <i>nek proses buat mencapai sukses niku nek</i> 233 <i>menurut simbah sek pripun?</i> 234 <i>(Lha kalau itu kan sukses kalau menurut</i> 235 <i>simbah, kalau proses buat mencapai sukses</i> 236 <i>itu kalau menurut simbah yang gimana?)</i> 237 <i>Naah proses mencapai sukses ki ngene, uwong</i> 238 <i>ki nek nyambut gawe kudu telaten kudu tekun,</i> 239 <i>mengko nek Gusti Allah ki ngizini kuwi mesti</i> 240 <i>sukses e, ngono kuwi, ning nek ora tekun karo</i> 241 <i>ora anu mesti ora iso sukses marai terus kurang</i> 242 <i>terus, ngono kuwi.</i> 243 (Naah proses mencapai sukses tu gini, orang tu 244 kalau bekerja harus telaten harus tekun, nanti 245 kalau Gusti Alloh tu ngizini itu mesti suksesnya, 246 gitu itu, tapi kalau nggak tekun sama nggak anu 247 mesti nggak bisa sukses bikin kurang terus 248 kurang terus, gitu itu.) 249 <i>Niku sek proses mencapai sukses. Terus mbah,</i> 250 <i>nek setiap orang kan menginginkan sukses</i> 251 <i>nggih mesti, naah bagaimana eee nek simbah</i> 252 <i>kan lansia dadi nek bagaimana lansia niku</i> 253 <i>mengusahakan ben iso sukses ngonten lho?</i> 254 <i>(Itu kalau proses mencapai sukses. Terus mbah,</i> 255 <i>kalau setiap orang kan menginginkan</i> 256 <i>sukses ya pasti, naah bagaimana eee kalau</i> 257 <i>simbah kan lansia jadi kalau bagaimana</i> 258 <i>lansia itu mengusahakan supaya bisa sukses</i> 259 <i>gitu lho?)</i> 260 <i><u>Lha ben iso sukses kuwi nyambut gawe opo sing</u></i> 261 <i><u>dituju kudu dikerjani, upamane kuwi nek ning</u></i> 262 <i><u>sawah, kuwi ning sawah kuwi ditekuni le ning</u></i> 263 <i><u>sawah, terus mengko nek wis kuwi nyambi ning</u></i> 264 <i><u>karo nyambut gawe dagang, mengko dagang</u></i> 265 <i><u>kuwi yo ditekuni, etuk okeh disyukuri etuk setitik</u></i></p>	<p>Alloh yang mengatur.</p> <p>Untuk mencapai sukses, ketika bekerja harus telaten dan tekun, kalau Alloh mengijinkan pasti akan sukses.</p> <p>Supaya bisa sukses, bekerja apa yang menjadi tujuannya, ditekuni dan disyukuri, pasti akan memunculkan rasa sukses.</p>
--	---	---

266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307	<p><i>disyukuri, ngono kuwi, kuwi mesti nduwe roso mengko terus sukses.</i></p> <p>(Lha supaya bisa sukses itu bekerja apa yang dituju harus dikerjakan, misalnya itu kalau di sawah, itu di sawah itu ditekuni yang di sawah, terus nanti kalau sudah itu nyambi di sama bekerja dagang, nanti dagang itu juga ditekuni, dapat banyak disyukuri dapat sedikit disyukuri, gitu itu, itu pasti punya rasa nanti terus sukses.)</p> <p>Berarti sebelum menekuni sesuatu niku harus punya tujuan?</p> <p>(Berarti sebelum menekuni sesuatu itu harus punya tujuan?)</p> <p><i>Tujuan, iyo.</i></p> <p>(Tujuan, iya.)</p> <p><i>Lha nek niku mbah kan wau kan simbah kan ngomong nek teng sawah berarti ditekuni le teng sawah, trus nek misal e dodol barang kan nggih ditekuni, lha nek wau kan mbah putri kan nyambi dodol nopo mbah? Areng kalih tempe, lha niku nek dobel-dobel ngonten niku le menekuni pripun?</i></p> <p>(Lha kalau itu mbah kan tadi kan simbah kan ngomong kalau di sawah berarti ditekuni yang di sawah, trus kalau misalnya jualan juga kan juga ditekuni, lha kalau tadi kan mbah putri kan nyambi jualan apa mbah? Areng sama tempe, lha itu kalau dobel-dobel gitu itu menekuninya gimana?)</p> <p><u><i>Lha le menekuni iso anu kok yo wektune iso mbagi, wektune mbagi.</i></u></p> <p>(Lha menekuninya bisa anu kok ya waktunya bisa membagi, waktunya membagi.)</p> <p><i>Emm. Lha terus niku nek simbah kan memandang sukses di masa lanjut niku kan mboten.. mboten terjadi di diri kita sendiri to mbah, dadi teng simbah-simbah sek lain niku nggih mengalami sukses ngonten lho, lha nek simbah memandang sukses teng simbah-simbah sek lain niku pripun?</i></p> <p>(Emm. Lha terus itu kalau simbah kan memandang sukses di masa lanjut itu kan</p>	Ketika pekerjaannya banyak, ditekuni satu per satu dengan membagi waktu.
--	--	--

308	nggak.. nggak terjadi di diri kita sendiri kan
309	mbah, jadi di simbah-simbah yang lain itu
310	juga mengalami sukses gitu lho, lha kalau
311	simbah memandang sukses di simbah-simbah
312	yang lain itu gimana?)
313	<u>Ndelok penguripan e iso tentrem, iso lancar, le</u>
314	<u>usaha iso lancar, iso tentrem penguripan e kuwi</u>
315	<u>jeneng e sukses, nek nek lancar ora iso tentrem</u>
316	<u>hidup e di rumah kuwi ora sukses, ning nek</u>
317	<u>hidup e di rumah tentrem, pekerjaan e lancar</u>
318	<u>kuwi sukses.</u>
319	(Liat kehidupannya bisa tentram, bisa lancar,
320	usahanya bisa lancar, bisa tentram kehidupannya
321	itu namanya sukses, kalau kalau lancar nggak
322	bisa tentram hidupnya di rumah itu nggak
323	sukses, tapi kalau hidupnya di rumah tentram,
324	pekerjaannya lancar itu sukses.)
325	<i>Oo ngonten, berarti nek menurut simbah niku</i>
326	<i>sukses ki sek dek e ki ora mung nganggur teng</i>
327	<i>ngomah tapi nggih nduwe gawe an ngonten</i>
328	<i>niko?</i>
329	<i>(Oo gitu, berarti kalau menurut simbah itu</i>
330	<i>sukses tu yang dia tu nggak cuma nganggur</i>
331	<i>di rumah tapi juga punya kerjaan gitu itu?)</i>
332	<i>Naah betuul..</i>
333	<i>Oo begitu. Lha nek nopo nek untuk mencapai</i>
334	<i>sukses di masa lanjut niku kan mboten mudah</i>
335	<i>to mbah koyo simbah wau lho, lha nek</i>
336	<i>usahane simbah sek dilakukan untuk</i>
337	<i>mencapai sukses niku wau nopo? Sek usahane</i>
338	<i>simbah..</i>
339	<i>(Oo begitu. Lha kalau apa kalau untuk</i>
340	<i>mencapai sukses di masa lanjut itu kan nggak</i>
341	<i>mudah kan mbah kayak simbah tadi lho, lha</i>
342	<i>kalau usahanya simbah yang dilakukan</i>
343	<i>untuk mencapai sukses itu tadi apa? Yang</i>
344	<i>usahanya simbah..)</i>
345	<i>Sing... usahaku? Yo usahaku iso sukses, iso ono</i>
346	<i>kendala. Le sukses ki nek aku nek musim</i>
347	<i>tembakau, kuwi mesti sukses e..</i>
348	<i>(Yang... usaha saya? Ya usahanya bisa sukses,</i>
349	<i>bisa ada kendala. Suksesnya tu kalau aku kalau</i>

350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391	<p>musim tembakau, itu pasti suksesnya..)</p> <p><i>Soale nopo mbah?</i></p> <p>(Kenapa mbah?)</p> <p><i>Masalah e ngene, hergane ning lokasi wis karuan, ning juragan wis karuan, dadi wis ngerti ngone lho hargane, kan kuwi iso tujuan iso sukses nek ngono kuwi. <u>Pandinge ning kene regane limangewu ning kono nemewu lak cetho nduwe duit sewu, upamane nggowo patang ton lak nduwe duit patangyuto, kuwi lak wis cetho sukses nek ngono kuwi hehehe.</u> Ngono kuwi.</i></p> <p>(Masalahnya gini, harganya di lokasi sudah tentu, di juragan sudah tentu, jadi usah ngerti gitu lho harganya, kan itu bisa tujuan bisa sukses kalau gitu itu. Misalnya di sini harganya 5000 di sana 6000 kan jelas punya uang 1000, misalnya bawa 4 ton kan punya uang 4juta, itu kan udah jelas sukses kalau kayak gitu itu hehehe. Gitu itu.)</p> <p><i>Hehehe, oo nggih nggih nggih, berarti didukung kalih nopo usaha eh didukung kalih kondisi orang lain juga?</i></p> <p>(Hehehe, oo ya ya ya, berarti didukung sama apa usaha eh didukung sama kondisi orang lain juga?)</p> <p>Iyaa betul.</p> <p><i>Lha terus niku mbah, lha nek simbah niku kan opo nggih kan mpun sepuh nggih mbah nggih, lha niku kan mesti punya tujuan, lha tujuan hidup e simbah kakung nggih kalih mbah putri niku sakjane nopo?</i></p> <p>(Lha terus itu mbah, lha kalau simbah itu kana pa yak an udah tua ya mbah ya, lha itu kan mesti punya tujuan, lha tujuan hidupnya simbah kakung ya sama mbah putri itu sebenarnya apa?)</p> <p><i>Lha ngene kuwi, uripe aku karo mbah putri kuwi nyambut gawe nduwe turahan tujuan e dinggo anak putu wehehehehe, kuwi kur ngono kuwi, lha iyo ora dinggo sopo-sopo, dinggo anak putu, lha sesuk genti anak putu ngopeni simbah ehehehe.</i></p>	<p>Sukses ketika musim tembakau karena informan selalu mendapat untung dari hasilnya berjualan.</p> <p>Sukses didukung dengan kondisi orang lain.</p> <p>Tujuan informan bekerja adalah mendapat rejeki untuk anak cucu, supaya besok suatu hari anak cucu gantian yang mengasuh informan.</p>
--	---	--

392	(Lha gini itu, hidupnya saya sama mbah putri itu	
393	bekerja punya sisa tujuannya buat anak cucu	
394	wehehehehe, itu cuma gitu itu, lha iya nggak	
395	buat siapa-siapa, buat anak cucu, lha besok	
396	gentian anak cucu ngurusi sibah ehehehe.)	
397	<i>Diwariske anak putu?</i>	
398	<i>(Diwariskan anak cucu?)</i>	
399	<i>Lha iyo, kur tujuan e kur ning kono kuwi, ora</i>	
400	<i>dinggo seneng dhewe ora, lha iyo.</i>	
401	(Lha iya, cuma tujuannya cuma di situ itu, nggak	
402	buat seneng sendiri enggak, lha iya.)	
403	<i>Berarti justru usaha sek simbah sakniki opo yo</i>	
404	<i>corodene ditanam niku sesuk ki bakalan justru</i>	
405	<i>bakal diunduh kalih penerus-penerus e</i>	
406	<i>simbah?</i>	
407	(Berarti justru usaha yang simbah sekarang	
408	apa ya misalnya ditanam itu besok tu bakalan	
409	justru bakal diunduh sama penerus-	
410	penerusnya simbah?)	
411	<u><i>Lha iyoo..</i></u>	Usaha yang dilakukan
412	(Lha iyaa..)	informan saat ini untuk
413	<i>Berarti simbah ki nanam njuk sesuk sek</i>	diberikan pada anak cucu.
414	<i>memetik hasil ki anak putu?</i>	
415	<i>(Berarti simbah tu nanam trus besok yang</i>	
416	<i>memetik hasil tu anak cucu?)</i>	
417	<u><i>Ho'o hehehe.</i></u>	Saat ini informan bekerja,
418	(Iya hehehe.)	diharapkan besok anak
419	<i>Berterima kasih karo simbah kudune.. lha nikukan sek tujuan hidup e simbah to? Lha untuk</i>	cucu yang menikmati
420	<i>mencapai tujuan hidup e simbah niku nikupun mbah?</i>	hasilnya.
421	(Berterima kasih sama simbah harusnya.. lha	
422	itu kan yang tujuan hidupnya simbah kan?	
423	Lha untuk mencapai tujuan hidupnya simbah	
424	itu itu gimana mbah?)	
425	<u><i>Tujuan uripku hidupku?</i></u>	
426	(Tujuan hidupku hidupku?)	
427	<i>Enggih dingge mencapai niku ben tekan ben</i>	
428	<i>aku ki iso ngono lho ngonten lho..</i>	
429	<i>(Iya untuk mencapai itu supaya sampai</i>	
430	<i>supaya saya tu bisa gitu lho gitu gitu lho..)</i>	
431	<i>Kosek, kuwi to yo mikir nek kuwi..</i>	
432		
433		

434	(Bentar, itu kan ya mikir kalau itu..)	
435	Ehehehe..	
436	<i>Hehe nek kuwi mikir, dadi kosek tak takon sek,</i>	
437	<i>dadi upamane aku ki iso tujuanku ki supoyo iso,</i>	
438	<i>ho'o to?</i>	
439	(Hehe kalau itu mikir, jadi bentar saya tanya	
440	dulu, jadi misalnya saya tu bisa tujuan saya	
441	supaya bisa, iya kan?)	
442	Enggih..	
443	(Iya..)	
444	<i>Supoyo aku ki iso tujuanku ki.. aku nduwe cita-</i>	
445	<i>cita kok yo, <u>tujuanku ki aku nduwe cita-cita</u></i>	
446	<i><u>sesuk akhir e</u> aku kuwi iso ngopeni ning anak</i>	
447	<i><u>putu, aku sesuk ben diopeni anak putu genti,</u></i>	
448	<i><u>kuwi tujuanku ning kono kuwi..</u></i>	
449	(Supaya saya tu bisa tujuan saya tu.. saya punya	
450	cita-cita kok ya, tujuan saya tu saya punya cita-	
451	cita besok akhirnya saya itu bisa ngurusi di anak	
452	cucu, saya besok supaya diurus anak cucu juga,	
453	itu tujuan saya di sana itu..)	
454	Enggih, lha dingge mencapai ben anak putu	
455	kuwi ki ngerti nek sakjane aku ki pengen	
456	ngene lho, lha ngonten niku ki piye?	
457	(Iya, lha buat mencapai supaya anak cucu itu	
458	tu ngerti kalau seharusnya saya tu pengen	
459	gini lho, lha gitu itu tu gimana?)	
460	<u><i>Lha ngono kuwi karono ikhlas e ati karono aku</i></u>	
461	<u><i>ki tekun le ngibadah, uwis.</i></u>	
462	(Lha gitu itu karena ikhlasnya hati karena saya	
463	tu tekun ibadahnya, udah.)	
464	Didoake?	
465	(Didoakan?)	
466	<u><i>Didongakke hehehe, ngono..</i></u>	
467	(Didoakan hehehe, gitu..)	
468	<i>Oo nggih nggih. Lha nek mencapai</i>	
469	<i>pemenuhan hidup e simbah niku pripun? Niku</i>	
470	<i>wau kan tujuan hidup e simbah, lha nek</i>	
471	<i>pemenuhan hidup e simbah, koyo kepuasan</i>	
472	<i>terus kebahagiaan e simbah selama ini</i>	
473	<i>ngonten niku lho..</i>	
474	(Oo ya ya. Lha kalau mencapai pemenuhan	
475	hidupnya simpah itu gimana? Itu tadi kan	

	<p>476 tujuan hidupnya simbah, kayak kepuasan 477 terus kebahagiaannya simbah selama ini gitu 478 itu lho..)</p> <p>479 <u>Lha kepuasan e ki ngene, kepuasan e aku kuwi</u> 480 <u>nduwe hasil, upamane kuwi sewu sing</u> 481 <u>limangatus tak nehke anak putu sing limangatus</u> 482 <u>tak nggo nyukupi uripku, ngono..</u></p> <p>483 (Lha kepuasannya tu gini, kepuasannya saya itu 484 punya hasil, misalnya itu 1000 yang 500 saya 485 kasihkan anak cucu yang 500 saya pakai 486 hidupku, gitu..)</p> <p>487 Nggih.. berarti opo mbah putri nggih keopen 488 trus anak putu yo keopen?</p> <p>489 (Ya.. berarti apa mbah putri juga keurus trus 490 anak cucu juga keurus?)</p> <p>491 <i>Lha iyo keopen ngono..</i> 492 (Lha iya keurus gitu..)</p> <p>493 Woo adil untuk semuanya. Lha terus niki 494 mbah, eee noopo, nek simbah, mbah putri kalih 495 mbah kakung ki mpun berapa taun pernikahan 496 e?</p> <p>497 (Woo adil untuk semuanya. Lha terus ini 498 mbah, eee apa, kalau simbah, mbah putri 499 sama mbah kakung tu udah berapa tahun 500 pernikahannya?)</p> <p>501 <u>Pernikahan e sewidak enim.</u> 502 (Pernikahannya 66.)</p> <p>503 Taun sewidak enim?</p> <p>504 (Tahun 66?)</p> <p>505 <i>He'em..</i> 506 (Iya..)</p> <p>507 Berarti piro taun? Hehehe.</p> <p>508 (Berarti berapa tahun? Hehehe.)</p> <p>509 <i>Lha yo sewidak enim..</i> 510 (Lha ya 66..)</p> <p>511 Lha sejak niku, sejak sewidak enim niku to 512 niku kan juga mesti menghadapi liku-liku 513 kehidupan dengan pasangan, dengan mbah 514 putri, lha niku ki bagaimana menghadapine?</p> <p>515 (Lha sejak itu, sejak 66 itu kan itu kan juga 516 pasti menghadapi liku-liku kehidupan 517 dengan pasangan, dengan mbah putri, lha itu</p>	<p>Informan merasa puas ketika mendapatkan hasil lalu dibagi rata untuk anak cucu dan mencukupi kehidupan informan.</p> <p>Informan menikah pada tahun '66.</p>
--	---	---

	<p>tu bagaimana menghadapinya?) Lha.. Menghadapi liku-likune niku.. (Menghadapi liku-likunya itu..) <i>Nggon kesulitan?</i> (Di kesulitan?) <i>Nggih suka dukane simbah selama kalih mbah putri niku.</i> <i>(Ya suka dukanya simbah selama sama mbah putri itu.)</i> <u><i>Yo ono kesulitan ning iso dipecahke bareng-bareng, dadine upamane ono liku-liku kesulitan ki keno dipecahke bareng-bareng dadi ora siji kenceng siji kudu kendo, siji kendo siji kudu kenceng, dadi bareng-bareng. Masalah e opo? Masalah e mengko nek kabeh kenceng malah ora apik, ning nek siji kenceng siji kendo iso sing kenceng ki menunjukkan dalan sing lurus, iso sing kendo ki eling mergo diduduhke seko sing kenceng mau, ngono kuwi.</i></u> (Ya ada kesulitan tapi bisa dipecahkan bareng-bareng, jadinya misalkan ada liku-liku kesulitan tu bisa dipecahkan bareng-bareng jadi nggak satu kencang satu kendor, satu kendor satu harus kencang, jadi bareng-bareng. Masalahnya apa? Masalahnya nanti kalau semua kencang malah nggak baik, tapi kalau satu kencang satu kendor bisa yang kencang tu menunjukkan jalan yang lurus, bisa yang kendor tu ingat karna ditunjukkan dari yang kendor tadi, gitu itu.) <i>Berarti saling mengingatkan ngonten to? Kudu sabar salah satune.. lha nek nopo masalah e opo eee niku wau kan cara menyelesaikan nggih, lha pernah ontен masalah nopo sek dihadapi teng keluarga simbah, maksud e nggih simbah kalih mbah putri niku masalah e ki mpun nate nopo ngonten lho?</i> Berarti saling mengingatkan gitu kan? Harus sabar salah satunya.. lha kalau apa masalahnya apa eee itu tadi kan cara menyelesaikan ya, lha pernah ada masalah apa yang dihadapi di keluarga simbah,</p>	<p>Dalam kehidupan informan ada kesulitan tapi bisa diselesaikan bareng-bareng, salah satu harus ada yang mengalah karena jika tidak seperti itu tidak ada yang menunjukkan benar dan salahnya.</p>
--	---	---

	<p>560 maksudnya ya simbah sama mbah putri itu 561 masalahnya tu udah pernah apa gitu lho? 562 <i>Lha kuwi ngene, anu seja pendapat. Masalah e 563 seja pendapat. Conto, aku, mbah kakung ki arep 564 tuku lemah ning duite kurang digondeli karo 565 mbah putri hehe dadine kan masalah, lha 566 masalah mengko terus dirembuk bareng, ora 567 dikencangi, dadine yo iso kelakon ning 568 didasarkan rembuk bareng-bareng, ngono.</i></p> <p>Lha itu gini, anu beda pendapat. Masalahnya beda pendapat. Contoh, saya, mbah kakung tu mau beli tanah tapi uangnya kurang dipegangi sama mbah putri hehe jadinya kan masalah, lha masalah nanti terus dibahas bareng, enggak dikencangi, jadinya ya bisa dijalani tapi didasarkan rembuk bareng-bareng, gitu.</p> <p>576 Berarti niku nggih kudu onten salah satu sek 577 mengalah ngonten to?</p> <p>Berarti itu ya harus ada salah satu yang mengalah gitu kan?</p> <p>580 Mengalah.. nek kenceng kabeh yo wis ora.. 581 (Mengalah.. kalau kencang semua ya udah 582 enggak..)</p> <p>583 Mboten rampung masalah e.. lha niku kan nek 584 mpun onten masalah ngonten terus 585 dirampungke lha le bangkit niku terus pripun 586 mbah?</p> <p>(Nggak selesai masalahnya.. lha itu kan kalau udah ada masalah gitu terus diselesaikan lha bangkitnya itu terus gimana mbah?)</p> <p>590 Le bangkit? 591 (Bangkitnya?)</p> <p>592 Enggih nek kan biasane kan nek bar onten 593 masalah terus kan mangke njuk onten sek njuk 594 meneng-menengan malah opo njuk sek siji ra 595 trimo njuk piye ngonten to, lha niku ben sama- 596 sama bangkit ngonten lho, ben mboten teng 597 masalah niku terus pripun?</p> <p>(Iya kalau kan biasanya kan kalau habis ada masalah terus kan nanti trus ada yang terus diem-dieman malah atau trus yang satu nggak terima trus gimana gitu kan, lha itu</p>	<p>Masalah yang pernah terjadi di keluarga informan adalah beda pendapat tapi kemudian dirembuk bersama.</p>
--	--	--

602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643	<p>supaya sama-sama bangkit gitu lho, supaya nggak di masalah itu terus gimana?)</p> <p><i>Yo sakwene urip, sakwene aku rukunan karo mbahmu putri kuwi ngene kok yo, <u>nek eneng masalah kuwi dirampungke ning bar e kuwi koyo ora ono masalah dadine terus dirembuk bareng-bareng dadine kabeh do nyadari, dadi njipuk tuntunan seko agomo.</u></i></p> <p>(Ya selama hidup, selama saya rukunan sama mbahmu putri itu gini kok ya, kalau ada masalah itu diselesaikan tapi habis itu kayak nggak ada masalah jadinya terus dirembuk bareng-bareng jadinya semua pada menyadari, jadi ambil tuntunan dari agama.)</p> <p>Belajar dari kesalahan?</p> <p><u>Lha iyo..</u></p> <p>(Lha iya..)</p> <p><i>Lha terus niku kan sek nek mpun ngonten kan terus pengen e hidup menyenangkan nggih mbah, lha nek cara hidup yang menyenangkan sek menurut simbah niku sek pripun?</i></p> <p>(Lha terus itu kan yang kalau udah gitu kan terus pengennya hidup menyenangkan ya mbah, lha kalau cara hidup yang menyenangkan yang menurut simbah itu yang gimana?)</p> <p>Hidup yang menyenangkan?</p> <p>Enggih..</p> <p>(Iya..)</p> <p><i>Ngene, nyambut gawe, mbah putri nyambut gawe opo sing disenengi, nek kiro-kiro berhasil didukung, trus mbah kakung yo nyambut gawe, nek kiro-kiro berhasil yo didukung, ning nek ora didukung kabeh mengko malah repot, ning kabeh do nyambut gawe do seneng-seneng mengko akhir e seneng kabeh, dadi bareng-bareng, iso seneng, awit ngene.. mengko aku iso nyenengke pikirku masalah e opo, aku saiki ning sawah, ngingu sapi, mengko wis keno harapan, mengko pirang sasi aku wis nduwe pedhet, wis mengko keno dinggo kebutuhan liyo, kan ngono iki sing dadine iso seneng ki ngono kuwi pisan,</i></p>	<p>Saat ada masalah, informan bisa untuk menyelesaikan lalu melupan seolah tidak ada masalah sehingga semua bisa menyadari.</p> <p>Kesalahan adalah pelajaran.</p> <p>Hidup yang menyenangkan adalah informan saling mendukung pekerjaan yang dilakukan pasangannya.</p>
--	---	--

	<p>644 <i>ping pindone, ning sawah mengko janji le</i> 645 <i>ngetrapke le ning sawah iso pas koyoto aku iki</i> 646 <i>garapan limangewu meter, sing sewu meter tak</i> 647 <i>tanduri suket, sing patangewu tak tanduri pari,</i> 648 <i>sing telungewu tak pari ping pindo, sing sewu</i> 649 <i>meter tak nei pari pisan, tak nei polowijo. <u>Lha</u></i> 650 <i><u>maksudku polowijo kuwi nggo kebutuhan pawon</u></i> 651 <i><u>karo nggo kebutuhan umum, lha sing mengko</u></i> 652 <i><u>sing setahun pindo kuwi mau ditanduri mbako</u></i> 653 <i><u>sesuk keno dinggo opo jeneng e dinggo..</u></i> 654 (Gini, bekerja, mbah putri bekerja apa yang 655 disukai, kalau kira-kira berhasil didukung, trus 656 mbah kakung juga bekerja, kalau kira-kira 657 berhasil ya didukung, tapi kalau enggak 658 didukung semua nanti malah repot, tapi semua 659 pada bekerja, pada seneng-seneng, nanti 660 akhirnya bahagia, karena gini.. nanti saya bisa 661 menyenangkan pikirku masalahnya apa, saya 662 sekarang di sawah, ternak sapi, nanti udah ada 663 harapan, nanti beberapa bulan saya udah punya 664 pedhet [anak sapi], udah nanti bisa buat 665 kebutuhan lain, kan gitu itu yang jadinya bisa 666 bahagia tu gitu yang pertama, yang kedua, di 667 sawah nanti janji menerapkannya di sawah bisa 668 pas seperti saya ini garapan 5000 meter, yang 669 1000 saya tanami rumput, yang 4000 saya 670 Tanami padi, yang 3000 saya padi dua kali, yang 671 1000 meter saya kasih padi sekali, saya kasih 672 palawija. Lha maksud saya palawija itu buat 673 kebutuhan dapur sama untuk kebutuhan umum, 674 lha yang nanti yang setahun dua kali itu tadi 675 ditanami tembakau besok bisa buat apa namanya 676 buat..) 677 Asset? 678 <i>Anu dinggooo..</i> 679 (Anu buaaatt..) 680 Investasi? Eh.. 681 <i>Dinggo nek corodene ki jendelan dinggo dadi</i> 682 <i>sesuk..</i> 683 (Buat kalau misalnya tu <i>jendelan</i> buat jadi 684 besok..) 685 Angen-angen?</p>	<p>Kebutuhan dapur dan kebutuhan umum didapat dari hasil tanam informan di sawah (palawija).</p>
--	--	--

686	(Angan-angan?)	
687	<u>Angen-angen, nggo ngen-ngen sesuk, lha terus</u>	Tembakau dijadikan
688	<u>sing sewu meter mau tak tanduri nek bar pari</u>	informan sebagai angan-
689	<u>tak tanduri brambang, bar brambang, brambang</u>	angan (penghasilan yang
690	<u>umur selawe dino tak cebloki lombok, lha</u>	masih belum terlihat).
691	<u>brambang umur seket limo dino tak jabut tak</u>	
692	<u>tanduri pari terus karo tak cebloki kacang</u>	
693	<u>panjang karo timun, dadi ngono kuwi. Dadine</u>	
694	<u>kan pikiran iso tentrem, iso seneng, iso nyukupi</u>	Hasil pertanian informan
695	<u>keluarga kabeh, masalah e yo kuwi seko hasil</u>	diharapkan bisa
696	<u>pertanian mau, terus nek dijipuk intine tenan ki</u>	mencukupi keluarga
697	<u>seko hukum agomo, nek jipuk intine tenan mulo</u>	semua sehingga bisa
698	<u>ono unen-unen jaman wong tuwo mbiyen, sesuk</u>	tentram dan bahagia.
699	<u>sing munggah suwargo ki sing wong tani disik</u>	
700	<u>kok yo hahahahaha..</u>	
701	(angan-anagn, buat angan-angan besok, lha terus	
702	yang seribu meter tadi mau saya tanami kalau	
703	setelah padi saya tanami bawang merah, setelah	
704	bawang merah, bawang merah umur 25 hari saya	
705	<i>cebloki</i> kacang panjang sama timun, jadi gitu itu.	
706	Jadinya kan pikiran bisa tentram, bisa bahagia,	
707	bisa mencukupi keluarga semua, masalahnya ya	
708	itu dari hasil pertanian tadi, terus kalau diambil	
709	intinya beneran maka kalau <i>unen-unen</i> jaman	
710	orang tua dulu, besok yang masuk surge tu yang	
711	orang tani dulu kok ya hahahahaha..	
712	Hahahahaha lha kok saget?	
713	(Hahahahaha lha kok bisa?)	
714	<i>Masalah e opo? Saiki ngene wae, dadi ki yo</i>	
715	<i>pengajian ki..</i>	
716	(Masalahnya apa? Sekarang gini aja, jadi ini ya	
717	<i>pengajian ni..)</i>	
718	Oo nggih..	
719	(Oo ya..)	
720	<i>Masalah e opo? Masalah e sing jeneng e wong</i>	
721	<i>tani, ho'o to? Jeneng e wong tani ki tuku bibit</i>	
722	<i>ora ngenyang hehe, lha po ono wong tuku bibit</i>	
723	<i>ndadak ngenyang? Ra ono, terus nek panen</i>	
724	<i>brambang bibitku semene yo mung dinehke,</i>	
725	<i>panen lombok semene yo mung dinehke, panen</i>	
726	<i>sawi semene kilo dituku semene yo kur dinehke</i>	
727	<i>lha endi sing arep goroh endi? Lha rak yo nek</i>	

728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769	<p>wong tani rak jujur, ora eneng sing barang goroh, lha yo tur kuwi kur dinggo dinggo anu lho sekilas omongan. Lha nek wong tani ki sek arep ngepusi nggon opo? Wong ra iso ngepusi opo-opo hehehehe. Lak ngono..</p> <p>(Masalahnya apa? Masalahnya yang namanya orang tani, iya kan? Namanya orang tani tu beli bibit nggak nawar hehe, lha apa ada orang beli bibit nawar? Nggak ada, terus kalau panen bawang merah bibitke segini ya cuma dikasihkan, panen cabai segini ya cuma dikasihkan, panen sawi segini kilo dibeli segini ya cuma dikasihkan lha mana yang mau bohong mana? Lha kan ya kalau orang tani kan jujur, nggak ada yang namanya bohong, lha ya cuma itu cuma buat buat anu sekilas omongan. Lha kalai orang tani tu yang mau bohong di mana? Wong nggak bisa bohong apa-apa hehehehe. Kan gitu..)</p> <p><i>Lha niku ki berarti nek misal e hasil nopo mbah jeneng e? Hasil panen, eh opo sek palawija niku lho, niku kan okeh to mbah berarti lha niku ki dinggo dhewe nopo njuk onten sebagian sek didol opo pripun?</i></p> <p>(Lha itu tu berarti kalau misalnya hasil apa mbah namanya? Hasil panen, eh apa yang palawija itu lho, itu kan banyak kan mbah berarti lha itu tu buat sendiri apa trus ada sebagian yang dijual apa gimana?)</p> <p><u>Nek polowijo kuwi didol, ho'o to? Didol terus karo sesuk dinggo ragat sing calon e taun mburine, dadine kuwi podo karo nggo modal, ho'o to? Panding e brambang, brambang nek sewu meter ki upamane entuk duit patangyuto, ho'o to? <i>Lha mengko sek sakyuto tak nehke anak putu, sing sakyuto tak tabung, sing rongyuto dinggo umum pawon, dinggo umum dusun.</i></u></p> <p>(Kalau palawija itu dijual, iya kan? Dijual terus sama besok buat biaya yang calonnya taun belakangnya, jadinya itu sama kayak buat modal, iya kan?? Misalnya bawang merah,bawang merah kalau 1000 meter tu</p>	<p>Palawija hasil bertani dijual, hasilnya untuk modal menanam berikutnya.</p> <p>Untung yang didapat dari hasil tersebut untuk anak cucu, untuk ditabung, untuk kebutuhan dapur, dan untuk kepentingan umum.</p>
--	--	---

770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811	<p>misalnya dapet uang 4juta, iya kan? Lha nanti yang 1juta saya tabung, yang 2juta buat umum sama dapur, buat umum dusun.)</p> <p><i>Lha enggih, berarti nggih dapet untung dunia dapet untung akhirat.</i></p> <p>(Lha iya, berarti ya dapet untung dunia dapet untung akhirat.)</p> <p>Naah iya.</p> <p><i>Hehehe seimbang dunia akhirat. Lha terus mbah niku nggih, niku wau kan sek ngomongke cara hidup sek menyenangkan, lha trus kembali ke anak-anak e simbah, anak e simbah niku kan sampun mboten tinggal kalih simbah to? Lha niku ki perasaan e simbah niku pripun pas di-opo yo? Corodene dadi ki anak e berpisah kalih simbah ngonten lho kan mbiyen-mbiyen pas jaman teseh cilik kan dadi siji lha pas empun, biasane kan nek ngonten kan biasane empun nikah trus pisah ngonten to mbah, lha perasaan e simbah niku pripun gitu lho?</i></p> <p>(Hehehe seimbang dunia akhirat. Lha terus mbah itu ya, itu tadi kan yang ngomongin cara hidup yang menyenangkan, lha trus kembali ke anak-anaknya simbah, anaknya simbah itu kan sudah nggak tinggal sama simbah kan? Lha itu perasaannya simbah itu gimana pas di-apa ya? Misalnya jadi tu anaknya berpisah sama simbah gitu lho kan dulu-dulu pas jamam masih kecil kan jadi satu lha pas udah, biasanya kan kalau gitu kan biasanya udah nikah trus pisah gitu kan mbah, lha perasaannya simbah itu gimana gitu lho?)</p> <p><u><i>Lha aku nduwe anak wis do pisah, wis bar do nduwe bojo kabeh kuwi, perasaanku ki ngen-ngenku.. ngen-ngenku ki iseh tak adep kabeh kok yo, dadi ora dumeh wis nduwe bojo gek aku lali ki ora, iseh ning utek kabeh, iseh tak dep kabeh, dadine ora.. ora terus ora koyo nduwe anak ngono kuwi ora, iseh pokok e koyo iseh tak dep kabeh, kur ngono kuwi, perasaanku kur ngono</i></u></p>	<p>Informan masih merasa bahwa anak-anaknya tinggal bersamanya meskipun sudah pisah dan menikah dengan pasangan masing-masing.</p>
--	---	--

812	<i>kuwi.</i>
813	(Lha saya punya anak udah pada pisah, udah setelah pada punya suami-istri semua itu, perasaan saya tu angan-angan saya.. angan-angan saya tu masih saya hadapi semua kok ya, jadi nggak dumeh udah punya suami-istri trus saya lupa tu enggak, masih di otak saya semua, masih saya hadapi semua, jadinya nggak.. nggak terus nggak kayak punya anak gitu gitu itu enggak, masih pokoknya kayak masih saya hadapi semua, cuma gitu itu, perasaan saya cuma gitu itu.)
824	<i>Berarti seolah-olah anak-anak niku teseh teng ngomah ngonten to?</i>
825	(Berarti seolah-seolah anak-anak itu masih di rumah gitu kan?)
826	<i>Ning ngomah ho'o..</i>
827	(Di rumah iya..)
828	<i>Lha soale nyambut e gawe simbah nggih dingge anak putu to? Dadi koyo ngedep..</i>
829	(Lha karna bekerjanya simbah juga buat anak cucu kan? Jadi kayak ngadep..)
830	<i>Lha iyo koyo ngedep..</i>
831	(Lha iya kayak ngadep..)
832	<i>Oo nggih nggih nggih.. lha niku terus kan nek dalam hidup niku kan mboten selamanya terus bakalan lurus trus ngonten to mbah, mesti kan tetep ontен..</i>
833	(Oo ya ya ya.. lha itu terus kan kalau dalam hidup itu kan nggak selamanya terus bakalan lurus trus gitu kan mbah, mesti kan tetap ada..)
834	<i>Ono masalah?</i>
835	(Ada masalah?)
836	<i>Posisi pas kita bener-bener jatuh di bawah ngonten lho, lha niku kan biasane terus menimbulkan putus asa, naah nek simbah menghadapi keputusasaan itu pripun?</i>
837	(Posisi pas kita bener-bener jatuh di bawah gitu lho, lha itu kan biasanya terus menimbulkan putus asa, naah kalau simbah menghadapi keputusasaan itu gimana?)

854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895	<p><i>Lha ngene, conto, saiki conto, taun 1997 ho'o to? Aku bakul mbako, ki tak ceritakke iki mengko, aku bakul mbako, lha aku nebas ndek e wong tani ki entek e sakyuto nematus, lha aku setor ning Temanggung, ning Temanggung kuwi dipusi uwong, dadi ditipu uwong, kuwi sing jumlah e rongyuto wolongatus seket, jaman songo pitu, jaman songo pitu aku kapusan rongyuto wolongatus seket, lha aku, aku ki gandeng iseh butuh arep nyambut gawe, aku ki maune hasil e seko mbako, saiki tunane seko mbako, lha terus saiki aku tuno seko mbako semono kuwi, aku ora putus asa, tak dolke sawah, tak nggo nutup petani awit aku ki regaku dituku patangyuto wae ra etuk, kejuranku, dadi tak dolke sawah mbangane mengko dadi masalah, sakwise tak dolke sawah terus petani komplit tak tutup, kan aku wis ra nduwe utang, sawah e ukuran e limangatus meter, payune patangyuto, lha gandeng aku ki niate ora arep gawe kepriye to kepriye niatku wong arep nyambut gawe, aku ora putus asa, taun songo-songo aku iso tuku sewu limangatus seko mbako mau..</i></p> <p>(Lha gini, contoh, sekarang contoh, tahun 1997 iya kan? Saya jualan tembakau, lha saya nebas punyanya orang tani tu habisnya 1.600.000, lha saya setor ke Temanggung, di Temanggung itu dibohongi orang, itu yang jumlahnya 2.850.000, jaman 97, jaman 97 saya ketipu 2.850.000, lha saya, saya tu karna masih butuh mau bekerja, saya tu maunya hasilnya dari tembakau, sekarang ruginya dari tembakau, lha terus sekarang saya rugi dari tembakau segitu itu, saya nggak putus asa, saya jualkan sawah, saya pakai nutupi petani karna saya tu hargaku dibeli 4juta aja nggak boleh, kejuranku, jadi saya jualkan sawah dari pada nanti jadi masalah, setelah saya jualkan sawah terus petani komplit saya tutup, kan saya udah nggak punya hutang, sawahnya ukurannya 500 meter, lakunya 4juta, lha karna saya tu niatnya nggak mau bikin gimana-</p>
--	--

896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937	<p>gimana, niat saya cuma mau bekerja, saya nggak putus asa, tahun 99 saya bisa beli 1500 dari tembakau itu tadi..)</p> <p>Sek nopo? Sek ditipu eh opo? Sek niku wau to? (Yang apa? Yang ditipu eh apa? Yang itu tadi kan?)</p> <p><i>Ho'o, dadi laki Gusti Allah ngijoli ning rak ora kroso..</i></p> <p>(Iya, jadi kan Gusti Allah mengganti tapi kan nggak ngerasa..)</p> <p>Dijjoli tapi lebih. (Diganti tapi lebih.)</p> <p><u>Lebih, kuwi dadine ora putus asa, mulo carane wong nyambut gawe ki nek jatuh ojo terus putus asa, jatuh ki digoleki jalan keluar e kepriye to?</u></p> <p>Ngonon.. dadi ora terus putus asa, nek putus asa sek arep nyaur sopo? Sing arep mbalekke wong endi? Hehehe, ngono kuwi.</p> <p>(Lebih, itu jadinya nggak putus asa, maka caranya orang bekerja tu kalau jatuh jangan terus putus asa, jatuh tu dicari jalan keluarnya gimana to? Gitu.. jadi nggak terus putus asa, kalau putus asa yang mau nyaur siapa? Yang mau mengembalikan orang mana? Hehehe, gitu itu.)</p> <p><u>Niku nek sek ning nopo, nek sek teng kerjaan nggih podo wae teng kerjaan, nek misal e eee dalam rumah tangga niku kan nggih mboten terus njuk akur terus, damai terus ngonten to, lha kan mesti kan nggih onten masalah-masalah, lha niku pernah putus asa mboten menghadapi masalah sek onten teng keluarga?</u></p> <p>(Itu kalau yang di apa, kalau yang di kerjaan ya sama aja di kerjaan, kalau misalnya eee dalam rumah tangga itu kan juga nggak terus akur terus, damai terus gitu kan, lha kan mesti kan juga ada masalah-masalah, lha itu pernah putus asa nggak menghadapi masalah yang ada di keluarga?)</p> <p><u>Lha yo nek wong urip ki mesti sok ono, ning ugo sok ono, aku nyekeli tuntunan agomo, dadi ojo terus dinggo kenceng, dadi nek kleru yo kleru ning mengko terus dibalekke meneh, ojo terus</u></p>	<p>Orang bekerja, ketika di posisi jatuh jangan lantas putus asa tapi cari jalan keluarnya.</p> <p>Ketika menghadapi masalah di keluarga, informan mengembalikan ke agama, tidak lantas</p>
--	---	---

938	<i>kenceng-kenceng, nek aku ki kleru terus lha mengko dadine ora apik, dadi ning tuntunan agomo kudune ora terus dikencengi kok yo, tuntunan agomo ki nek kleru yo kleru ning mengko diulangi meneh sek kleru ki sopo to?</i>	dikencangi masalah yang terjadi, lalu menyadari dan minta maaf pada diri sendiri.
939		
940		
941		
942		
943		
944		
945		
946		
947	(Lha ya kalau orang hidup tu mesti kadang ada,	
948	tapi juga kadang ada, saya pegangi tuntunan	
949	agama, jadi jangan terus dipakai kencang, jadi	
950	kalau keliru ya keliru tapi nanti terus	
951	dikembalikan lagi, jangan terus kencang-kencang,	
952	kalau saya tu keliru terus lha nanti jadinya nggak	
953	baik, jadi di tuntunan agama harusnya nggak	
954	terus dikencangi kok ya, tuntunan agama tu	
955	kalau keliru ya keliru tapi nanti diulangi lagi	
956	yang keliru tu siapa to? Harus menyadari, kalau	
957	sudah menyadari nanti ya walaupun cuma batin	
958	minta maaf diri sendiri, nanti semua bisa damai,	
959	cuma gitu itu.)	
960	<i>Nggih, nggih niku nek teng ngomah nggih mbah nggih? Lha terus niku mbah, kan simbah kan teng riki mboten omah dhewe to? Dadi onten tetangga-tetangga ngonten lho, lha tapi simbah niku kan podo wae sek paling sepuh nggih mbah teng riki wong riku kan nggih teseh teseh enom-enom ngonten to? Lha niku ki eee pripun sek masyarakat niku memposisikan simbah sebagai orang tua teng lingkungan?</i>	
970	(Ya, ya itu kalau di rumah ya mbah ya? Lha	
971	terus itu mbah, kan simbah kan di sini nggak	
972	rumah sendiri kan? Jadi ada tetangga-	
973	tetangga gitu lho, lha tapi simbah itu kan	
974	sama aja yang paling tua ya mbah di sini	
975	wong situ kan juga masih masih muda-muda	
976	gitu kan? Lha itu tu eee gimana masyarakat	
977	itu memposisikan simbah sebagai orang tua	
978	di lingkungan?)	
979	<i>Lha yo nek aku kuwi dadi wong tuwo ning</i>	Informan di lingkungan itu

	<p>980 <i>lingkungan, kuwi aku mandang, mandang e</i> 981 <i>ngendi? Endi sing kiro-kiro kekurangan kuwi</i> 982 <i>tak bantu sak kuatku, dadine mengko upamane</i> 983 <i>ning lingkungan ki ono masalah opo to opo yo</i> 984 <i>mengko iso dicairke, ora terus disengiti ora,</i> 985 <i>ngono.</i> Conto, saiki aku ki sebagai wong tuwo 986 <i>nguwaské tanggaku ono sing nduwe anak papat,</i> 987 <i>bapakne ora ning ngomah, terus sing nyambut</i> 988 <i>gawe mbokne, mongko le nyambut gawe adoh,</i> 989 <i>lha gandeng aku nduwe sambung tak kon</i> 990 <i>nganggo ndekku, lha aku arep mbutuhke opo,</i> 991 <i>kok aku ora iso ngenei ning aku iso mbantu, yo</i> 992 <i>ra? Panding e tak nei montor kuwi lak aku podo</i> 993 <i>karo mbantu, rak podo wae.</i></p> <p>994 (Lha ya itu saya itu jadi orang tua di lingkungan, 995 itu saya mandang, mandangnya ke mana? Mana 996 yang kira-kira kekurangan itu saya bantu 997 sekuatnya, jadinya nanti misalnya di lingkungan 998 tu ada masalah apa to apa ya nanti bisa 999 dicairkan, nggak terus dibenci enggak, gitu. 1000 Contoh, sekarang saya tu sebagai orang tua 1001 melihat tetanggaku ada yang punya anak empat, 1002 bapaknya nggak di rumah, terus yang bekerja 1003 ibunya, bahkan bekerjanya jauh, lha karna saya 1004 punya sambung saya suruh pakai punyaku, lha 1005 saya mau membutuhkan apa, kok saya nggak 1006 bisa ngasih tapi saya bisa membantu, ya nggak? 1007 Misalnya saya kasih motor itu kan saya sama 1008 dengan membantu, kan sama aja.)</p> <p>1009 <i>Emm nggih nggih. Berarti nek misal e</i> 1010 <i>masyarakat niku mboten.. mboten terus njuk</i> 1011 <i>kan simbah paling sepuh terus bar kuwi ki</i> 1012 <i>njuk koyo disingkirkan ngonten kan berarti</i> 1013 <i>mboten to?</i></p> <p>1014 (Emm ya ya. Berarti kalau misalnya 1015 masyarakat itu nggak.. nggak terus kan 1016 simbah paling tua terus setelah itu tu terus 1017 kayak disingkirkan gitu kan berarti enggak 1018 kan?)</p> <p>1019 <i>Oo ora, aku pokok e dianu masyarakat..</i> 1020 (Oo enggak, saya pokoknya dianu masyarakat..) 1021 <i>Nggih podo, maksud e dipandang podo</i></p>	<p>memandang sekitar, yang sekiranya kekurangan dibantu, bukan lalu dibenci.</p> <p>Informan tidak disingkirkan oleh masyarakat meskipun</p>
--	--	--

1022	<i>ngonten lho mboten terus aku kan enom dek e kan tuwo dadi kudune dek e ngikuti aku opo pripun ngonten..</i>	paling tua.
1023		
1024		
1025	(Ya sama, maksudnya dipandang sama gitu lho nggak terus saya kan muda dia kan tua jadi harusnya dia ngikuti saya atau gimana gitu..)	
1026	<i>Ora, kabeh menghormati siji lan sijine.</i>	Saling menghormati dengan tetangga.
1027	(Enggak, semua menghormati satu dan lainnya.)	
1028	<i>Nah niku berarti kan nggih mboten onten tetangga sek terus njuk memperlakukan simbah dengan tidak menyenangkan nopo sek pripun ngonten niku to?</i>	
1029	(Nah itu berarti kan juga nggak ada tetangga yang terus memperlakukan simbah dengan tidak menyenangkan apa yang gimana gitu kan?)	
1030	<i>Oo ora, kabeh yo kabeh ki iso seneng kabeh, ora ora..</i>	
1031	(Oo enggak, semua ya semua tu bisa seneng semua, enggak enggak..)	
1032	<i>Lha nek misal e nggih mbah nggih, niku kan mboten terjadi tapi nek niku misalkan.. misalkan suatu hari niku ki bakalan terjadi lha niku eee perasaan e simbah niku bakal pripun?</i>	
1033	(Lha kalau misalnya ya mbha ya, itu kan nggak terjadi tapi kalau itu misalkan.. misalkan suatu hari itu tu bakalan terjadi lha itu eee perasaannya simbah itu bakal gimana?)	
1034	<i>Lha yo mengko kiro-kiro ditoto lho pikiranku ki upamane arep ono terjadi opo ngono sak durunge aku wis mikir kok yo, mikir e ngene, mikir panjang, wong aku kuwi nduwe anak putu sesuk nek aku ki ngene ki sesuk ndak turun anak putu dadi ojo nganti aku ki nduwe tumindak ngene ki, ngono lho.</i>	Sebelum melakukan sesuatu, informan selalu memikirkannya terlebih dahulu. Apa yang dilakukan informan nantinya akan menurun pada anak cucu sehingga informan menata perilakunya.
1035	(Lha ya nanti kira-kira ditata lho pikiran saya tu misalnya mau ada terjadi apa gitu sebelumnya	
1036	saya sudah mikir kok ya, mikirnya gini, mikir panjang, wong saya itu punya anak cucu besok	
1037	kalau saya tu gini ini besok takutnya turun anak	
1038		
1039		
1040		
1041		
1042		
1043		
1044		
1045		
1046		
1047		
1048		
1049		
1050		
1051		
1052		
1053		
1054		
1055		
1056		
1057		
1058		
1059		
1060		
1061		
1062		
1063		

1064	cucu jadi jangan sampai saya tu punya perilaku	
1065	gini ini, gitu lho.)	
1066	<i>Yayaya.. berarti opo kuwi jeneng e, berarti</i>	
1067	<i>nopo sek tetangga-tetangga niku ki nggih</i>	
1068	<i>dianggep e nggih koyo anak putu kabeh</i>	
1069	<i>ngonten to?</i>	
1070	(Yayaya.. berarti apa itu namanya, berarti	
1071	apa yang tetangga-tetangga itu tu ya	
1072	dianggapnya ya kayak anak cucu semua gitu	
1073	kan?)	
1074	<u>Koyo anak putu kabeh, ho'o ho'o.</u>	
1075	(Kayak anak cucu semua, iya iya.)	Tetangga-tetangga dianggap seperti anak cucu sendiri.
1076	<i>Nggih, berarti nggih podo wae, berarti aku ki</i>	
1077	<i>ning kene ki paling tuwo berarti aku ki kudu</i>	
1078	<i>iso ngajari mereka ki ngono ngonten niku?</i>	
1079	(Iya, berarti ya sama aja, berarti saya tu di	
1080	sini tu paling tua berarti saya tu harus bisa	
1081	ngajari mereka tu gitu itu?)	
1082	<u>He'em..</u>	Informan harus bisa mengajari tetangga.
1083	(Iya..)	
1084	<i>Lha nek pentingnya.. pentingnya bertetangga</i>	
1085	<i>di kehidupan e simbah niku nopo mbah?</i>	
1086	(Lha kalau pentingnya.. pentingnya	
1087	bertetangga di kehidupannya simbah itu apa	
1088	mbah?)	
1089	<i>Aku nek penting karo tonggo?</i>	
1090	(Saya kalau penting sama tetangga?)	
1091	<i>Penting e opo yo jeneng e? eee penting e..</i>	
1092	<i>penting e.. pentingnya keberadaan mereka</i>	
1093	<i>ngonten lho dingge simbah..</i>	
1094	(Pentingnya apa ya namanya? Eee	
1095	pentingnya.. pentingnya.. pentingnya	
1096	keberadaan mereka gitu lho buat simbah..)	
1097	<i>Lha yo dinggo aku to?</i>	
1098	(Lha ya buat saya kan?)	
1099	<u>Nggih..</u>	
1100	(Iya..)	
1101	<i>Lha aku ki ngene, nek aku ki penting nyambut</i>	Saat informan bekerja,
1102	<i>gawe njaluk tulung tonggo, lha terus njaluk</i>	minta tolong ke tetangga
1103	<i>tulung tonggo ki ora kur njaluk tulung, aku yo</i>	lalu diberikan imbalan.
1104	<i>mbayar opo mestine..</i>	
1105	(Lha saya tu gini, kalau saya tu penting bekerja	

1106 1107 1108 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147	<p>minta tolong tetangga, lha terus minta tolong tetangga tu nggak cuma minta tolong, saya ya membayar apa mestinya..)</p> <p><i>Oo ngekei imbalan..</i></p> <p>(Oo ngasih imbalan..)</p> <p><i>Imbalan.. ngono.. masalah e opo? Masalah e aku kuwi urip kuwi ngene, conto saiki aku kuwi dadi ketua perkebunan, petani perkebunan, kehutanan. Conto, wong kene ki kabeh nek arep nandur mbako sek gawe bibit aku, aku dinei duit emoh, aku dinei opo-opo emoh, sek penting ditandur-ditandur, kosok baline sek nuku aku, nek aku sukses kono melu seneng, pisan. Ping pindone <u>ternyata</u> <u>aku</u> <u>nek</u> <u>nduwe</u> <u>gawean</u> <u>opo</u>-<u>opo</u> <u>ora</u> <u>tak</u> <u>kon</u> <u>wae</u> <u>do</u> <u>ditulungi</u>, <u>do</u> <u>dikruyuk</u> <u>karo</u> <u>tonggo-tonggo</u>, lho kuwi imbalan e ning kono kuwi, dadine ngono..</i></p> <p>(Imbalan.. gitu.. masalahnya apa? Masalahnya sayaitu hidup itu gini, contoh sekarangsaya itu jadi ketua perkebunan, petani perkebunan kehutanan. Contoh, orang sini tu semua kalau mau nanam tembakau yang bikin bibit saya, saya dkasih apa-apa nggak mau, yang penting ditanam-ditanam, lawan katanya yang membeli saya, kalau saya sukses sana ikut senang, pertama. Yang kedua ternyata saya kalau punya kerjaan apa-apa nggak saya suruh aja udah ditolong, pada dikerumuni sama tetangga-tetangga, lha itu imbalannya di sana itu, jadinya gitu..)</p> <p><i>Oo nggih nggih. Dadine opo jeneng e? nggih simbah berarti sama-sama membutuhkan mereka, mereka juga membutuhkan simbah?</i></p> <p>(Oo ya ya. Jadinya apa namanya? Ya simbah berarti sama-sama membutuhkan mereka, mereka juga membutuhkan simbah?)</p> <p><u>Naah betul.</u></p> <p><i>Trus saling membantu, saling menolong. Lha terus kan mbah, nek simbah niku kan podo wae ki wis tiyang jaman mbiyen ngonten to mbah? Lha sakniki kan opo yo jeneng e? jaman kan yo wis semakin berkembang</i></p>	<p>Saat informan punya pekerjaan, tetangga lantas membantu.</p> <p>Informan membutuhkan tetangga, begitu pun tetangga membutuhkan informan.</p>
--	---	---

1148 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189	<p><i>ngonten to? Lha nopo, simbah dhewe niku ki nek menghadapi kemajuan jaman sek koyo ngenten niki ki pripun?</i></p> <p>(Trus saling membantu, saling menolong. Lha terus kan mbah, kalau simbah itu kan sama aja tu udah orang jaman dulu gitu kan mbah? Lha sekarang kana apa ya namanya? Jaman kan ya udah semakin berkembang gitu kan? Lha apa, simbah sendiri itu tu kalau menghadapi kemajuan jaman yang kayak gini itu tu gimana?)</p> <p><i>Nek aku ngene, nek masalah ngadepi jaman saiki ki monggo, sing kepriye-kepriye monggo ning aku nduwe kunci pokok e aku kudu ngene ki, ngono dadi pedomanku kudu ngene ki, dadi nek monggo do nduwe tujuan kepiye-kepiye monggo ning aku tujuanku wis iki dadine aku gemang nek kon grubyak-grubyuk-grubyak-grubyuk ki gemang aku, <u>masalah e mengko ndak dadi nimbulke masalah, dadi aku monggo jaman saiki do arep ngene-ngene monggo, ning sing penting sing bener-bener, tak dukung ning nek aku kon melu-melu gemang, masalah e aku ki wong tuwo hehehe.</u></i></p> <p>(Kalau saya gini, kalau masalah menghadapi jaman sekarang tu silahkan, yang gimana-gimana silahkan tapi saya punya kunci pokoknya saya harus gini ni, gitu jadi pedomanku harus gini ni, jadi kalau silahkan pada punya tujuan gimana-gimana silahkan tapi saya tujuanku udah ini jadinya saya nggak mau kalau disuruh grubyak-grubyuk-grubyak-grubyuk tu nggak mau saya, masalahnya nanti mlah jadi menimbulkan masalah, jadi saya silahkan jaman sekarang pada mau gini-gini silahkan, tapi yang penting yang bener-bener, saya dukung tapi kalau saya suruh ikut-ikut nggak mau, masalahnya saya tu orang tua hehehe.)</p> <p><i>Hehehe, berarti yo opo yo? Yo ngelekke sek ra bener tapi yo tetep pada patokan diri kita sendiri ngonten to? Mboten njuk melu-melu..</i></p> <p><i>(Hehehe, berarti ya apa ya? Ya</i></p>	<p>Informan mendukung perkembangan jaman tetapi informan tidak mau ikut-ikutan karena merasa sudah tua takut menimbulkan masalah.</p>
--	--	---

1190	mengingatkan yang nggak benar tapi ya tetap pada patokan diri kita sendiri gitu kan? Nggak trus ikut-ikut..)	
1191		
1192		
1193	<u><i>Melu-melu ora, mengko ndak klera-kleru wong tuwo hehehe, ngati-atи wong tuwo kuwi hehe.</i></u>	
1194	(Ikut-ikut enggak, nanti malah keliru-keliru orang tua hehehe, hati-hati orang tua itu hehe.)	
1195		
1196		
1197	<i>Yaya.. lha mbah terus kan mbah nek sek kembali ke anak wau nggih, wau ki kan berarti nek misal e eee anak-anak kan niku kan mboten teng ngomah, lha putune juga mboten teng ngomah, lha terus niku ki kan bakalan onten rasa kesepian, naah nek simbah mengatasi rasa kesepian niku ki pripun? Usahane sek dinggo mengatasi..</i>	
1198		
1199		
1200		
1201		
1202		
1203		
1204		
1205	<i>(Yaya.. lha mbah terus kan mbah kalau yang kembali ke anak tadi ya, tadi tu kan berarti kalau misalnya eee anak-anak kan itu kan nggak di rumah, lha cucunya juga nggak di rumah, lha terus itu tu kan bakalan ada rasa kesepian, naah kalau simbah mengatasi rasa kesepian itu tu gimana? Usahanya yang buat mengatasi..)</i>	
1206		
1207		
1208		
1209		
1210		
1211		
1212		
1213	<u><i>Lha nek merasa kesepian ki yo kur ngene, yo ngampet gek mengko ngundang anak putu hehehehe, mengko nek kangen-kangen gek ngundang anak hehe ngono kuwi kok yo..</i></u>	Ketika merasa kesepian, informan menahan lalu nanti mengundang anak cucu.
1214		
1215		
1216		
1217	<i>(Lha kalau merasa kesepian tu ya cuma gini, ya menahan trus nanti ngundang anak cucu hehehehe, nanti kalau kangen-kangen trus ngundang anak hehe gitu itu kok ya..)</i>	
1218		
1219		
1220		
1221	<i>Hehehe enggih ding lha wong saiki mpun onten telpon barang kok..</i>	
1222		
1223	<i>(Hehehe iya ding lha wong sekarang udah ada telpon juga kok..)</i>	
1224		
1225	<i>Lha iyo..</i>	
1226	<i>(Lha iya..)</i>	
1227	<i>Lha niku anak putune niku nek kumpul nek nopo? Nek dadi kumpul kabeh ngonten niku lho niku nek opo ngonten misal e lebaran nopo tiap berapa minggu nopo tiap berapa bulan nopo kejadwal?</i>	
1228		
1229		
1230		
1231		

1232	(Lha itu anak cucunya itu kalau kumpul kalau apa? Kalau jadi kumpul semua gitu itu lho itu kalau apa gitu misalnya lebaran apa tiap berapa minggu apa tiap berapa bulan apa kejadwal?)	
1233	<i>Yo nek iso ki yo tak jadwal hehehe, pirang sasi pisan ki kumpul dadi sitok ngono, gek terus mengko men kabeh yo sing anak men karo wong tuwo cerak sing wong tuwo yo diceraki anak putu gek seneng ngono.</i>	Informan pengen menjadwal setiap berapa bulan sekalianak cucu kumpul semua supaya anak dengan orangtua dekat, orangtua bahagia didekati anak cucu.
1234		
1235		
1236		
1237		
1238		
1239		
1240		
1241		
1242	(Ya kalau bisa tu ya saya jadwal hehehe, berapa bulan sekali tu kumpul jadi satu gitu, terus nanti biar semua ya yang anak supaya sama orang tua dekat yang orang tua ya didekati anak cucu trus senang gitu.)	
1243		
1244		
1245		
1246		
1247	Rame ngonten nggih mbah nggih?	
1248	(Rame gitu ya mbah ya?)	
1249	<i>Ho'.. soale saiki ngene sing jeneng saiki jaman kemajuan, kabeh kepentingan ki do mbutuhke kabeh dadi aku sebagai wong tuwo kudu sabar dadi upamane anak arep ngene-ngene monggo, masalah e nek aku arep ngendaleni wong aku ora iso mbiayani dadi aku kur mbantu lak ngono, ning sing penting kabeh ki do ngati-ati, ngono.</i>	Informan sebagai orang tua memilih bersabar, anak mau gimana-gimana boleh tapi yang penting berhati-hati.
1250		
1251		
1252		
1253		
1254		
1255		
1256		
1257	(Iya.. soalnya sekarang gini yang namanya sekarang jaman kemajuan, semua kepentingan tu pada membutuhkan semua jadi saya sebagai orang tua harus sabar jadi misalnya kalau saya mau ngendaliin orang saya nggak bisa membiayai jadi saya cuma membantu kan gitu, tapi yang penting semua tu pada hati-hati, gitu.)	
1258		
1259		
1260		
1261		
1262		
1263		
1264	Berarti nopo niku, simbah niku ki podo wae menghidupi, nopo le le mencari penghasilan niku cari dhewe trus anak-anak nggih golek dhewe, ngonten to?	
1265		
1266		
1267		
1268	(Berarti apa itu, simbah itu tu sama aja menghidupi, apa yang yang mencari penghasilan itu cari sendiri trus anak-anak juga cari sendiri, gitu kan?)	
1269	<i>Golek dhewe, ho'o.</i>	
1270		
1271		
1272	(Cari sendiri, iya.)	Informan mencari penghasilan sendiri, begitu
1273		

1274	Golek dhewe-dhewe ngonten. Lha niku mbah, kan nek simbah niku kan podo wae mpun opo yo tahap perkembangan sek terakhir ngonten to? Dadi simbah niku kan podo wae wis yo berarti wis akhir dari segalanya ngonten to mbah, nek simbah ki? Lha nek nek menghadapi kematian niku pripun mbah?	pun anak-anaknya mencari penghasilan sendiri.
1275		
1276		
1277		
1278		
1279		
1280		
1281		
1282		
1283		
1284		
1285		
1286		
1287		
1288	(Cari sendiri-sendiri gitu. Lha itu mbah, kan kalau simbah itu kan sama aja udah apa ya tahap perkembangan yang terakhir gitu kan? Jadi simbah itu kan sama aja udah ya berarti udah akhir dari segalanya gitu kan mbah, kalau simbah tu? Lha kalau kalau menghadapi kematian itu gimana mbah?)	
1289	<u>Yo nek menghadapi kematian ki wong kuwi sing nakdirke kan Gusti Allah, lha kuwi mengko terserah Gusti Allah, aku ki ngene dadi aku ki nek nyambut gawe tak nehke anak putu, lha iki aku corodene nandur pari nek ngunduh yo kudu pari, ora nandur telo ngunduh pari ki niat apik, nek nandur pari ki yo ngunduh pari, nandur telo ngunduh telo, masalah e ngene wong ki angger sing penting ning anak putu ki le mikirke tenanan, kuwi koyo-koyo ora mungkin nek anak putu kok arep lali karo wong tuwo kan ra mungkin, kuwi ngono kuwi, dadine upamane sesuk nek aku ki arep mati lha ngko rak anak putu wis do kelingan mbah-mbah kuwi, ora sah dielekke sing wong urip wae wis justru pikir e ki wis kelingan karo simbah e, kuwi nek wong sing tanggung jawab ngopeni ning anak putu, ning kecuali nek nyeperekke anak putu yo loro karepmu yo mati karepmu hehehehe, sing ora tanggung jawab ning anak putu.</u>	Kematian yang menakdirkan adalah Alloh.
1290		
1291		
1292		
1293		
1294		
1295		
1296		
1297		
1298		
1299		
1300		
1301		
1302		
1303		
1304		
1305		
1306		
1307		
1308	(Ya kalau menghadapi kematian tu wong itu yang menakdirkan kan Gusti Alloh, lha itu nanti terserah Gusti Alloh, saya tu gini jadi saya tu kalau bekerja saya kasihkan anak cucu, lha ini aku misalnya nanam padi kalau ngunduh ya harus padi, enggak nanam ketela ngunduh padi tu niat bagus, kalau nanam padi tu ya ngunduh padi, nanam ketela ngunduh ketela, masalahnya	Saat orangtua benar-benar memikirkan anaknya, anaknya pun tidak mungkin akan lupa pada orangtua, sehingga jika informan suatau hari nanti meninggal, anak cucu pasti juga akan tau tanpa diingatkan, itu orangtua yang bertanggungjawab mengurus anak cucu.
1309		
1310		
1311		
1312		
1313		
1314		
1315		

1316	gini orang tu asal yang penting di anak cucu tu	
1317	yang memikirkan beneran, itu kayak-kayak	
1318	nggak mungkin kalau anak cucu kok mau lupa	
1319	sama orangtua kan nggak mungkin, itu gitu itu,	
1320	jadinya misalnya besok kalau saya ini mau	
1321	meninggal lha nanti kan anak cucu udah pada	
1322	inget mbah-mbah itu, nggak usah diingatkan	
1323	yang orang hidup aja udah justru pikirnya tu	
1324	udah inget sama simbahnya, itu kalau orang	
1325	yang tanggung jawab ngurusi di anak cucu, tapi	
1326	kecuali kalau menyepelekan anak cucu yang	
1327	sakit terserah ya mati terserah hehehehe, yang	
1328	nggak tanggung jawab di anak cucu.)	
1329	<i>Nggih. Lha nek niku, nek usahane simbah nek</i>	
1330	<i>niku lho misal e kan menghadapi kematian</i>	
1331	<i>niku kan yo sok njuk nek simbah-simbah njuk</i>	
1332	<i>okeh ndongo, njuk okeh tadarus nopo nopo</i>	
1333	<i>ngonten niku, nek simbah pripun?</i>	
1334	(Ya. Lha kalau itu, kalau usahanya simbah	
1335	kalau itu lho misalnya kan menghadapi	
1336	kematian itu kan ya kadang trus kalau	
1337	simbah-simbah trus banyak berdoa, trus	
1338	banyak tadarus atau apa gitu itu, kalau	
1339	simbah gimana?)	
1340	<u>Lha yo nek sek tak jaluk ngene, nek wis dadi nek</u>	
1341	<u>wis aku dadi wong tuwo kuwi mengko nek anak</u>	
1342	<u>putu kuwi nek tak iso iso yo pendak pirang ndino</u>	
1343	<u>kuwi do kumpul, do pengajian, do ndongakke</u>	
1344	<u>wong tuwo men awet urip, men panjang umur,</u>	
1345	<u>kur ngono kuwi le nenuwun ngono kuwi,</u>	
1346	<u>masalah e ngene sing aku dhewe ki, aku dhewe</u>	
1347	<u>ki nek bar sholat mesti ndongakke sing simbah-</u>	
1348	<u>simbah karo rama-rama sing wis ra ono kuwi</u>	
1349	<u>dadi aku nek bar sholat trus mesti kuwi</u>	
1350	<u>ndongakke ki mesti, lha iyo tak dongakke,</u>	
1351	<u>upamane eneng sing omong ora tekan lha kowe</u>	
1352	<u>yo rung tau nglakoni kok hahahaha, ra ngerti e,</u>	
1353	<u>kan tujuanku kan apik, lha iyo.</u>	
1354	(Lha ya kalau yang saya minta gini, kalau sudah	
1355	jadi kalau udah saya jadi orang tua itu nanti	
1356	kalau anak cucu itu kalau saya bisa-bisa ya tiap	
1357	berapa hari tu pada kumpul, pada pengajian,	

Informan pengen setiap berapa hari sekali anak cucu kumpul mengadakan pengajian untuk mendoakan orangtua supaya panjang umur.

1358	pada mendoakan orang tua supaya awet hidup,
1359	supaya panjang umur, cuma begitu itu yang
1360	memohon gitu itu, masalahnya gini yang saya
1361	sendiri tu, saya sendiri tu kalau setelah sholat
1362	mesti mendoakan yang simbah-simbah sama
1363	rama-rama yang udah nggak ada itu jadi saya
1364	kalau setelah sholat trus mesti itu mendoakan tu
1365	mest, lha iya saya doakan, misalnya asa yang
1366	nggak sampai lha kamu juga belum pernah
1367	menjalani kok hahahaha, nggak tau kan, kan
1368	tujuanku kan baik, lha iya..)
1369	<i>Lha enggih. Nggih ketok e niku riyen mbah, sesuk nek misal e kurang disambung maleh. Nuwun nggih mbah nggih.</i>
1370	(Lha iya. Iya kayaknya itu dulu mbah, besok
1371	kalau misalnya kurang disambung lagi.
1372	Makasih ya mbah ya.)
1373	<i>Ho'o..</i>
1374	(Iya.)

CATATAN OBSERVASI INFORMAN 1 (S1-OB1)

Nama Informan : Mbah Mus
 Tanggal Observasi : 16 Maret 2015
 Waktu Observasi : 17.48 – 18.00 WIB
 Lokasi Observasi : Rumah Informan Kumendaman RT 26/RW 08 Yogyakarta
 Tujuan Observasi : Untuk mengetahui gambaran keseharian yang dilakukan informan sekaligus menawarkan kesediaan menjadi informan
 Observasi ke- : 1
 Kode Observasi : S1-OB1
 Observer : Funi Rahmawati

Baris	Catatan Observasi
1	Observer mendatangi rumah informan pada sore hari menjelang maghrib.
2	Ketika tiba di rumah informan, rumah informan terlihat sepi. Tidak lama
3	setelah mengetuk pintu dan mengucap salam, terdengar suara Mbah Mus,
4	“Sinten? (Siapa?)”. kemudian Mbah Mus muncul dari dalam rumah yang
5	pintu atasnya terbuka. Informan membukakan pintu lalu observer dipersilakan
6	masuk dan duduk. Suasana rumah informan cukup tenang karena berada di
7	tengah perkampungan dan jauh dari jalan. Cat rumah warna putih pada
8	tembok dan warna hijau pada pintu membuat rumah terkesan seperti rumah-
9	rumah di sekitar Kraton Yogyakarta atau rumah <i>ndalem</i> . Sore itu cuaca
10	mendung ditambah dengan waktu yang sudah hampir maghrib sehingga
11	membuat keadaan terlihat mulai gelap. Wawancara dilakukan di suatu
12	ruangan di mana di tempat itu Mbah Mus biasa meracik sayuran. Saat berada
13	di ruangan tersebut terlihat berbagai macam sayuran yang telah diracik. Di
14	ruangan tersebut terdapat meja kayu yang di samping-sampingnya terdapat
15	dua buah kursi plastik berwarna merah, salah satu kursi tersebut digunakan
16	observer duduk menghadap ke timur dan juga terdapat satu buah kursi kayu di
17	selatan meja tersebut yang menghadap ke barat dan digunakan Mbah Mus
18	duduk. Di bawah meja tersebut beberapa butir kelapa dan beberapa buah

19	singkong. Di belakang observer terdapat etalase kaca yang di dalamnya
20	terdapat kemasan-kemasan mi mentah, bumbu-bumbu untuk memasak seperti
21	bawang merah, bawang putih, penyedap rasa, kecap, dan lain sebagainya. Di
22	dalam etalase juga terdapat beberapa plastik. Di atas etalase tersebut terdapat
23	radio, kipas angin, dan beberapa barang-barang. Di selatan etalase terdapat
24	pintu, begitu pula di selatan tempat Mbah Mus duduk juga terdapat pintu. Di
25	antara pintu di sebelah etalase dengan pintu di selatan informan, terdapat
26	sedikit celah untuk jalan dan di situ terdapat lincak untuk tempat Mbah Mus
27	meracik sayuran dan bumbu. Di bawah lincak tersebut terdapat tempat
28	sampah. Sore itu informan yang dapat ditemui hanya Mbah Mus. Mbah Mus
29	mengenakan kaos lengan pendek berwarna merah dan mengenakan jarit.
30	Informan menggunakan sandal jepit berwarna hijau. Rambut Mbah Mus yang
31	memutih diikat dan digelung rapi menyisakan beberapa helai yang membuat
32	Mbah Mus sesekali mengusap muka dan mengelus rambutnya. Mbah Mus
33	memiliki perawakan gendut dan tidak terlalu pendek. Berat badan Mbah Mus
34	sekitar 60 kg dan tinggi badan sekitar 150 cm. Kulit Mbah Mus Nampak
35	sudah berkerut. Saat wawancara, posisi duduk Mbah Mus sesekali sandaran
36	di kursi kayu dengan tangan terkadang menyangga kepala dan kaki ditumpuk
37	di atas satu sandal. Sesekali tangannya membenahi rambut yang mengganggu
38	mukanya. Perbincangan sore itu sangat singkat karena maksud kedatangan
39	observer adalah untuk menawarkan kesediaan informan untuk menjadi subjek
40	penelitian ini. Sore itu belum ada perbincangan yang berdasarkan judul
41	penelitian.

CATATAN OBSERVASI INFORMAN 1 (S1-OB2)

Nama Informan : Mbah Mus
 Tanggal Observasi : 24 Maret 2015
 Waktu Observasi : 16.25 – 17.07 WIB
 Lokasi Observasi : Rumah Informan Kumendaman RT 26/RW 08 Yogyakarta
 Tujuan Observasi : Untuk mengetahui gambaran keseharian yang dilakukan informan di sore hari
 Observasi ke- : 2
 Kode Observasi : S1-OB2
 Observer : Funi Rahmawati

Baris	Catatan Observasi
1	Observer tiba di rumah informan sore hari saat langit agak mendung.
2	Observer sebelum mengetuk pintu melihat Mbah Ju sedang mengurus ayam-ayamnya di timur rumahnya. Rumah informan menghadap ke utara dan observer datang dari arah barat. Saat observer menyapa tidak ditanggapi, mungkin karena Mbah Ju tidak mendengar. Observer mengetuk pintu dan mengucap salam, selang beberapa menit kemudian Mbah Mus muncul sambil mengikat rambutnya. Mbah Ju membuka pintu yang atasnya sudah terbuka lalu mempersilakan observer masuk. Sama seperti sebelumnya, observer duduk di kursi plastik warna merah menghadap ke timur dan Mbah Ju duduk di kursi menghadap ke barat di samping meja. Saat wawancara akan dimulai Mbah Mus sempat mengambil baju semacam kebaya lengan panjang berwarna ungu yang kemudian dikenakan, sebelumnya Mbah Ju hanya mengenakan baju dalam yang biasa digunakan simbah-simbah. Bawahan yang dikenakan Mbah Ju adalah jarit dan sandal japat berwarna hijau. Posisi duduk Mbah Mus masih sama seperti sebelumnya yaitu sesekali sandaran sambil menyangga dagu atau dahi dengan tangan kanannya dan kaki yang ditumpuk di atas satu sandal. Sesekali tangannya membenahi rambut yang mengganggu mukanya. Wawancara dilakukan dengan tanya jawab antar
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	

19	informan dan observer. Di sela-sela Mbah Mus menjawab pertanyaan terlihat
20	sesekali menunduk ke bawah melihat ke arah lutut informan dan tangan kanan
21	yang terkadang sambil memukul meja pelan. Mbah Mus selalu menatap ke
22	arah observer saat sedang bertanya, namun ketika akan menjawab, Mbah Mus
23	mengalihkan pandangannya ke luar rumah atau ke arah bawah atau samping
24	kiri. Mbah Mus juga kadang menggerakkan tangannya untuk menunjuk arah
25	tempat dan kadang diiringi tawa saat menjawab pertanyaan dari observer.
26	Informan menjawab pertanyaan dengan bahasa Jawa dan suara yang agak lirih
27	namun terkadang intonasi suaranya naik turun dan kadang merendah saat
28	sedang menunduk. Perbincangan sore itu tentang riwayat hidup informan atau
29	Mbah Ju maupun Mbah Mus. Terkadang informan sambil tertawa saat
30	menceritakan pengalamannya. Saat di tengah-tengah perbincangan, sempat
31	terdengar suara bising dari depan rumah. Suara itu berasal dari tetangga
32	informan yang sedang memotong besi dengan alatnya. Saat Mbah Mus sedang
33	berbincang dengan observer, Mbah Ju muncul, lewat, dan menyapa observer.
34	Mbah Ju membawa ember untuk memberi makan ayam-ayamnya. Memasuki
35	akhir wawancara tiba-tiba ada tetangga yang datang untuk membeli lauk yang
36	telah dimasak setengah matang. Mbah Mus mempersilakan tetangganya
37	masuk ke dalam rumah. Sebelumnya tetangga tersebut sempat menyapa
38	observer. Mbah Mus kemudian mengambilkan lauk di dapur, tetangga
39	kemudian duduk di lincak yang terdapat racikan sayuran Mbah Ju yang akan
40	dimasak dan dijual. Selama Mbah Mus mengambilkan lauk di dapur, tetangga
41	mengobrol dengan observer. Setelah Mbah Ju mengambilkan lauk dan
42	mengingat cuaca di luar semakin gelap karena mendung dan petang, lalu
43	observer berpamitan pada Mbah Mus.

CATATAN OBSERVASI INFORMAN 1 (S1-OB3)

Nama Informan : Mbah Mus
 Tanggal Observasi : 6 April 2015
 Waktu Observasi : 15.48 – 16.46 WIB
 Lokasi Observasi : Rumah Informan Kumendaman RT 26/RW 08, Yogyakarta
 Tujuan Observasi : Untuk mengetahui aktivitas yang dilakukan informan
 Observasi ke- : 3
 Kode Observasi : S1-OB3
 Observer : Funi Rahmawati

Baris	Catatan Observasi
1	Observasi yang ketiga dilakukan saat wawancara yang kedua. Observer datang ke rumah informan setelah hujan reda sehingga suasana masih berbau tanah dan terdapat beberapa genangan air. Saat itu Mbah Ju terlihat sedang memarut kelapa di samping pintu di utara meja dan Mbah Mus sedang meracik sayuran di selatan meja. Melihat pasangan suami istri lanjut usia tersebut berada di dekat pintu dan pintu terbuka, lalu observer hanya mengucap salam tanpa mengetuk pintu seperti observasi dan wawancara sebelum-sebelumnya. Observer disambut dengan hangat dan dipersilakan masuk dan duduk. Observer duduk di kursi plastik berwarna merah seperti sebelumnya. Mbah Ju masih memarut sambil mengajak mengobrol observer. Saat observer menjawab, Mbah Ju tidak mendengar sehingga observer harus sedikit bersuara keras saat berbicara dengan Mbah Ju. Sedangkan Mbah Mus masih menyelesaikan meracik sayuran. Beberapa saat kemudian, Mbah Ju meletakkan parutan kelapa lalu mengurus ayam-ayamnya yang hampir masuk rumah. Bersamaan dengan itu, sayuran sudah selesai diracik lalu dipindahkan ke atas lincak. Saat itu Mbah Ju mengenakan celana pendek hitam, tidak mengenakan kaos dan sandal, sedangkan Mbah Mus menggunakan kaos berwarna <i>pink</i> dengan bawahan jarit dan juga sandal berwarna hijau. Mbah Ju memiliki perawakan yang tidak terlalu kurus dan tidak terlalu tinggi, berkulit sawo matang. Berat badannya sekitar 60 kg dan tinggi badan sekitar 160 cm.
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	

21	Mbah Ju berambut cepak dan sudah beruban bahkan banyak yang memutih.
22	Perbincangan saat itu dilakukan dengan Mbah Mus lagi karena Mbah Ju tampak sedang kewalahan mengurusi ayam-ayamnya. Selain itu, berbicara dengan Mbah Ju harus teriak-teriak sehingga Mbah Mus menyarankan untuk berbincang dengan dirinya saja. Wawancara saat itu masih sama seperti wawancara sebelumnya, baik posisi duduk maupun suasannya. Bahkan di tengah-tengah perbincangan, hujan turun dengan deras sehingga suara Mbah Mus yang tidak bisa keras agak terkalahkan dengan suara hujan. Memasuki akhir wawancara tiba-tiba anak dan cucu informan datang. Berhubung wawancara saat itu telah dirasa cukup dan waktu juga sudah sore bahkan masih gerimis, observer berpamitan pada informan beserta anak dan cucu informan.
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	

CATATAN OBSERVASI INFORMAN 2 (S2-OB1)

Nama Informan : Mbah Izam
 Tanggal Observasi : 12 April 2015
 Waktu Observasi : 18.42 – 18.53 WIB
 Lokasi Observasi : Rumah Informan Ngrancah, Sriharjo, Imogiri, Bantul
 Tujuan Observasi : Untuk mengetahui kondisi informan secara langsung dan mengenal lebih dalam sosok informan
 Observasi ke- : 1
 Kode Observasi : S2-OB1
 Observer : Funi Rahmawati

Baris	Catatan Observasi
1	Observer sudah berada di rumah informan sejak beberapa jam sebelum wawancara. Saat itu informan sedang bersiap-siap untuk ibadah maghrib.
2	Observer menunggu hingga akhirnya informan mengajak berbincang di ruang tamu yang ada di ruangan semacam pendopo. Saat itu observer duduk di timu bangku dan informan duduk di barat bangku. Suasana rumah informan cukup tenang dan cukup sunyi karena berada di pedesaan. Ruang tamu yang tanpa pintu tersebut membuat observer dapat menikmati sekitar rumah, bahkan dapat melihat orang lewat karena rumah informan berada di pinggir jalan.
3	Saat berada di tempat itu terdapat dua papan santai, dua meja panjang, dan dua kursi kayu di sebelah timur, sedangkan di sebelah barat terdapat 11 kursi yang terbuat dari rotan dan tiga meja yang dihubungkan menjadi satu. Di dekat tempat wawancara tersebut terdapat dua lincak berhadapan di sebelah barat dan satu lincak di sebelah timur. Di atas meja tempat wawancara terdapat beberapa makanan dan minuman. Saat itu wawancara dilakukan dengan Mbah Izam karena Mbah Nem sedang makan. Mbah Izam masih menggunakan sarung dan kemeja hijau kotak-kotak, sedangkan Mbah Nem yang ada di situ menggunakan kaos putih dan bawahan jarit, dengan membawa piring yang sedang digunakan untuk makan. Mbah Izam memiliki
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	

19	perawakan yang tidak terlalu kurus dan lumayan tinggi. Berat badan Mbah
20	Izam sekitar 70 kg dan tinggi badan sekitar 165 cm. begitu pula dengan Mbah
21	Nem memiliki perawakan yang lumayan gendut dan lumayan tinggi. Berat
22	badan yang dimiliki Mbah Nem sekitar 65 kg dengan tinggi badan sekitar 158
23	cm. Kepala Mbah Izam terlihat sedikit botak dan rambut masih berwarna
24	hitam meskipun sudah sedikit beruban, begitu pula Mbah Nem masih
25	mempunyai rambut yang hitam meskipun juga sudah terlihat sedikit beruban.
26	Wawancara saat itu menceritakan riwayat hidup Mbah Izam. Wawancara
27	tidak berlangsung lama karena Mbah Izam akan ada acara lain sehingga Mbah
28	Izam hanya menceritakan tentang riwayat hidupnya saja. Di sela-sela
29	wawancara terkadang Mbah Izam menarik nafas dalam, namun Mbah Izam
30	selama berbicara tampak senyum di mukanya. Merasa wawancara telah usai
31	lalu observer segera berpamitan pulang karena mengingat Mbah Izam akan
32	ada acara lain.

CATATAN OBSERVASI INFORMAN 2 (S2-OB2)

Nama Informan : Mbah Izam
 Tanggal Observasi : 18 April 2015
 Waktu Observasi : 19.34 – 20.09 WIB
 Lokasi Observasi : Rumah Informan Ngrancah, Sriharjo, Imogiri, Bantul
 Tujuan Observasi : Untuk mengetahui kondisi informan dan mengenal informan lebih mendalam
 Observasi ke- : 2
 Kode Observasi : S2-OB2
 Observer : Funi Rahmawati

Baris	Catatan Observasi
1	Observer tiba di rumah informan setelah isya'. Suasana rumah terlihat sepi bahkan jalan di depan rumah pun sepi karena setelah diguyur hujan deras sorenya dan saat itu masih ada gerimis. Mbah Izam duduk di sebelah kiri observer di timur meja dan di barat meja ada cucu Mbah Izam yang memberikan minuman dan makanan pada observer. Malam itu Mbah Nem tidak ada di rumah. Masih dengan ruangan dan isinya yang sama seperti sebelumnya, informan bercerita tentang banyak hal dimulai dari riwayat hidupnya Mbah Nem. Saat wawancara berlangsung, posisi duduk Mbah Izam kedua kakinya di atas tempat duduk dan Mbah Izam menghadap ke arah observer sambil menunggu pertanyaan dari observer. Masih sama seperti wawancara sebelumnya, wajah Mbah Izam tampak tersenyum ketika menjawab. Perbincangan malam itu terasa hangat dengan cerita-cerita dan petuah-petuah Mbah Izam yang diselingi dengan tertawa. Saat observer bertanya, Mbah Izam memperhatikan observer tetapi saat menjawab terkadang mata Mbah Izam menatap arah lain misalnya motor lewat di jalan depan rumah meskipun Mbah Izam juga sesekali menatap observer saat menjawab. Di tengah-tengah perbincangan, hujan turun dengan lebat dan sesekali disertai dengan petir. Suara hujan yang lebat tidak mengalahkan suara

19	Mbah Izam cukup keras. Saat itu Mbah Izam mengenakan kaos berwarna abu-abu dan celana pendek berwarna hitam. Wawancara berakhir saat hujan mulai reda. Selama wawancara, observer disuguh minuman sehingga wawancara berlangsung sambil menikmati suguhan. Setelah wawancara dirasa cukup, akhirnya observer berpamitan pada Mbah Izam. Saat berpamitan, observer diantarkan Mbah Izam hingga observer pergi dengan motornya.
20	
21	
22	
23	
24	

CATATAN OBSERVASI INFORMAN 2 (S2-OB3)

Nama Informan : Mbah Izam
 Tanggal Observasi : 20 April 2015
 Waktu Observasi : 13.05 – 17.00 WIB
 Lokasi Observasi : Rumah Informan Ngrancah, Sriharjo, Imogiri, Bantul
 Tujuan Observasi : Untuk mengetahui aktivitas informan
 Observasi ke- : 3
 Kode Observasi : S2-OB3
 Observer : Funi Rahmawati

Baris	Catatan Observasi
1	Siang itu, observer bermaksud untuk bersilaturahim ke rumah Mbah Izam.
2	Sesampai di rumah Mbah Izam, terlihat Mbah Izam sedang membaca Al-Quran di lincak sebelah barat. Mbah Izam menggunakan sarung serta kemeja hijau dilengkapi dengan menggunakan kacamata saat membaca Al-Quran.
3	Terlihat Mbah Izam membaca Al-Quran dengan khusyuk karena saat disapa tetangga yang sedang lewat, Mbah Izam tampak tidak menghiraukan.
4	Mbah Izam membaca Al-Quran selama beberapa menit setelah sholat dzuhur. Seusai membaca Al-Quran, Mbah Izam lalu mengembalikan Al-Quran dan berganti pakaian kemudian ke kandang sapi mengurus makanan untuk sapi. Akan tetapi di kandang sapi tidak terlihat banyaknya makanan untuk sapi sehingga Mbah Izam memutuskan untuk mencari makanan untuk sapi atau sering disebut dengan ‘ngarit’.
5	Kandang sapi milik Mbah Izam terletak di belakang rumah. Sapinya terlihat gemuk sehat dan terlihat seperti terawat.
6	Menegok ke arah timur dari samping kandang sapi, observer menemukan Mbah Nem sedang berada di sawah. Sawah yang sedang digunakan Mbah Nem cukup luas, terdapat dua sawah yang ukurannya sangat besar dan satu lading di sebelahnya.
7	Mbah Nem sedang menanam benih sawi, cabai, dan padi.
8	Saat hari berganti sore, Mbah Izam dan perempuan sama-sama sudah berada di rumah. Aktivitas yang dilakukan yaitu membersihkan diri dengan mandi dan Mbah Nem menyiapkan makanan.
9	Mbah Izam dan perempuan tetap

21	melaksanakan kewajibannya untuk sholat meskipun telah bekerja sehari.
22	Merasa observasi hari itu sudah cukup, maka observer pun berpamitan untuk pulang. Saat berpamitan pulang, Mbah Nem memberikan oleh-oleh kepada observer. Setelah mengucapkan terima kasih lalu observer pulang.
23	
24	

Hasil Coding Wawancara Informan 1 (S1-W1)

Tanggal Wawancara : 24 Maret 2015

Waktu Wawancara : 16.25 – 17.07 WIB

Wawancara ke- : 1 (W1)

Interviewer : Funi Rahmawati

Interviewee : Mbah Mus

No	Catatan Verbatim	Kode dan Baris Verbatim
1	<u>Enggih..</u>	S1: 17 W1
2	<u>Teng mBantul, teng omah mBantul ndeso.</u>	S1: 21 W1
3	<u>Tigo ning Gendon (nama orang) niko mboten onten..</u>	S1: 30-31 W1
4	<u>..kalih putri sedoyo</u>	S1: 36 W1
5	<u>Eee nganu do mbengkel, putu-putu kulo do mbengkel..</u>	S1: 53-54 W1
6	<u>Putune nem, ning buyute songo.</u>	S1: 107 W1
7	<u>Kur anuu njuk do yo mung do njait, sek kulon njait sek wetan mbengkel ning saiki yo nyok dodol ning yo mboten ngerti kulo..</u>	S1: 114-116 W1
8	<u>Enggih.. telulikur taun le dodol saiki karek sak nganune awak kulo..</u>	S1: 126-127 W1
9	<u>Anu kulo ki mbiyen laki momong putu ditinggal teng Arab anak kulo rolas taun..</u>	S1: 139-140 W1
10	<u>Mbah kakung ngumbah montor..</u>	S1: 164 W1
11	<u>Teng mBabarsari.</u>	S1: 168 W1
12	<u>Enggih. Ngumbah montor nggen dealer niku nopo..</u>	S1: 172-173 W1
13	<u>Eee mpun telungpuluh taun.</u>	S1: 184 W1
14	<u>Enggih lha yo mung dibayaro setitik ning telaten karo sabar ora mung ngangkah bayar okeh nggih mung koyo ngenten niki wong yo mek wong mek wong glidik ki ora bayare mboten okeh tapi ming telaten kaleh mboten jelehan..</u>	S1: 188-192 W1
15	<u>Ditekuni enggih. Aku ki yo bathi ora bathi yo mlaku karang wong nggo nyambut gawe, lha nek bayare bapakne ora sedeng nggo mangan sesasi wong loro lha mengko nek putune njejaluk opo-opo piye nek ra nduwe duit? Yo to?</u>	S1: 201-205 W1
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		

30	<i>Aku nek tangi yo jam setengah kalih yo jam setunggal nek mboten saged turu nggih jam setunggal mpun tumandang nopo ngiris telo gawe-gawe timus nopo marut telo trus gawe nopo bubur, bubur niku nek mpun jam loro numpangke bubur, nek jam loro mangke tekan jam limo nek bubur.</i>	S1: 219-225 W1
36	<i>Gangsal.</i>	S1: 235 W1
37	<i>Enggih tekan sak telase, wau jam pitu yo wis entek, jam wolu sok dong, sok dong nek sepi yo tak gowo ning pasar, kulo bungkusi kulo betho teng pasar.</i>	S1: 240-243 W1
38	<i>Sepeda..</i>	S1: 274 W1
40	<i>Lha nunggang motor mpun keterlambat, tuwek, mbotensah, nek mbiyen ajeng tuku ning mpun terlambat wis ra do entuk anak “Rasah, nek ra iso nyambut gawe wis ning omah wae, nek raiso ngepit, nek numpak montor malah nguatiri, dadi rasah”, mpun mboten entuk, numpak montor wis tuwo, wis terlambat.</i>	S1: 276-282 W1
48	<i>Wolongndoso.</i>	S1: 294 W1
49	<i>Kulo pitu enim. Kono wolongpuluh wae gek kupinge budeg..</i>	S1: 298-299 W1
51	<i>..telaten, ora jelehan, nyambut gawe opo wae ora jeleh.</i>	S1: 301-302 W1
53	<i>Yo podo nek ngewangi mengko nek wis rampung gek dek e adus lungo kulo dodol ning omah. Yo podo le tangi bareng.</i>	S1: 314-316 W1
56	<i>Jam rolas.</i>	S1: 328 W1
57	<i>Jam rolas awan kae wis bali, nek mbiyen jam telu saking ndene mpun tuwo.</i>	S1: 331-332 W1
59	<i>Nek le nyambut gawe mbiyen teng Bangrefat..</i>	S1: 366 W1
60	<i>Jalan Magelang.</i>	S1: 372 W1
61	<i>Jaman riyen, kulo barang teng mriko, kulo masak teng mriko rolas taun nek mboten..</i>	S1: 377-378 W1
63	<i>Mpuuunn luwih pinten nggih pitulikur taunan, pitung taun (berhitung sendiri dengan suara pelan) yo antarane sewidak taunan..</i>	S1: 423-425 W1
66	<i>Nek le nyambut gawe bebarengan yo antarane selawé taun.</i>	S1: 435-436 W1
68	<i>Kulo dereng nduwe anak, kulo mpun nyambut gawe teng Panembahan nggon batik niku. Kulo mboten..</i>	S1: 441-443 W1
70	<i>Kulo wis nikah njuk ditari masak teng nganu riku teng nggene Pak Eko Budi riku durung masak ning</i>	S1: 444-446 W1
71		

72	<i>kulo kulino karo wong masak yo wis gelem.</i>	
73	<i>Mbiyen pesenan niku kulon Gading niku kulon</i>	S1: 473-475 W1
74	<i>Pasar Gading niku nggone Bu Hadi Prastowo niku</i>	
75	<i>kulo mbiyen melu teng mriku masak,</i>	
76	<i>Empun lha nggih niku ndamel wedang, mbiyen dek</i>	S1: 495-498 W1
77	<i>dereng teng riku, anak e jeh cilik-cilik dititipne</i>	
78	<i>mbahne, nek bapakne ndamel wedang teng gedung,</i>	
79	<i>nek saiki teng dealer.</i>	
80	<i>Jaman mbiyen salahdene kulo niku omah e lak</i>	S1: 506-509 W1
81	<i>nggone mertuo kulo lak cilik, kulo njuk mulih teng</i>	
82	<i>ndeso sedelet, anak e wis rodo gedhe yo dijak mriki</i>	
83	<i>wae tumbas riki.</i>	
84	<i>mBantul.</i>	S1: 516 W1
85	<i>Wo nggih selone wong nduwe omah kulon kok,</i>	S1: 541-542 W1
86	<i>anak kulo dhewe, kulo gawe dhewe teng riko..</i>	
87	<i>Durung gelem nek kon turu kulon terus lha soale</i>	S1: 548-550 W1
88	<i>yo ngingu pitik barang nek teng kulon ki..</i>	
89	<i>Bojone niku kon tunggu ning kan cacat mbiyen</i>	S1: 551-553 W1
90	<i>kembrukan wesi niko njuk cacat mripat.</i>	
91	<i>Nek ikine nek dioperasi sewidak yuto ning mboten</i>	S1: 593-598 W1
92	<i>saged lha duite sewidak yuto le entuk endi kan?</i>	
93	<i>Wong dek riyen mun operasi niku le ngobo pitung</i>	
94	<i>puluh yuto lha le entuk duit endi, njaluk keringanan</i>	
95	<i>teng niku sek sak niki Be...keringanan niku..</i>	
96	<i>Enggih BPJS niku. Niku njuk sidane mung mbayar</i>	S1: 613-616 W1
97	<i>telung puluh limo yuto. Nggih akeh to mpunadol</i>	
98	<i>nopo-nopo riyen niku ben ono duite hehe.</i>	
99	<i>Nek mbiyen yo mriko-mriko le nyambut gawe.</i>	S1: 634 W1
100	<i>Enggih, mpun telulikur taun lha mpun gedhe</i>	S1: 647-648 W1
101	<i>kabeh..</i>	
102	<i>..si Lina, anak e sek cilik barang niku do teng toko</i>	S1: 652-655 W1
103	<i>lha cen wis do nduwe bojo njuk saiki yo si Puput</i>	
104	<i>dodol hp teng nganu niko pom bensin kretek.</i>	
105	<i>Nek njuk nek putu kulo sing teng riki, seng teng</i>	S1: 680-682 W1
106	<i>Sorowajan niku nyambut gawe nggon kaos tangan..</i>	
107	<i>..nek putuku dhewe lanang si Dwi niku le nyambut</i>	S1: 682-684 W1
108	<i>gawe mbengkel ning omah..</i>	
109	<i>Gendon niko lha mboten normal niko.</i>	S1: 701 W1
110	<i>Saking lair.</i>	S1: 707 W1
111	<i>Nggih lemu niko le lair njuk suwe-suwe setaun</i>	S1: 711-713 W1
112	<i>bertaun-taun kok ora omong jelas yowis ketoro ki</i>	
113	<i>nek ra normal.</i>	

114	<u>..nek le mlaku barang niku karotengah taun niku</u>	S1: 721-723 W1
115	<u>mpun mlaku, ning kok omongane kurang.</u>	
116	<u>Sekolahke riyen teng nganu SLB Bintaran riko.. Yo</u>	S1: 731 W1
117	<u>disekolahke ning yo ra dong ro ra mundak ra opo,</u>	S1: 733-735 W1
118	<u>ora mundak pinter ora mundak</u>	
119	<u>..loro mripat ra nduwe duit..</u>	S1: 749 W1
120	<u>..niku bapakne jogo malem teng riku trus dinggoni</u>	S1: 757-758 W1
121	<u>dinei nggon..</u>	
122	<u>..njuk ditabruk montor wong mlayu niko teng kulon</u>	S1: 791-794 W1
123	<u>mejid Komaruddin niko trus ora gelem njuk</u>	
124	<u>mriplate rodo ra weruh njuk tak kon ning omah..</u>	
125	<u>Gatel</u>	S1: 855 W1
126	<u>Esuk, esuk niko teseh ngorok-ngorok njuk esuk jam</u>	S1: 927-928 W1
127	<u>enem ting niku mpun mboten enten..</u>	
128	<u>Mpun, lha yo mpun 2006 kok le mboten enten niko.</u>	S1: 952-953 W1
129	<u>Oo.. anak kulo enggih lha, "Njuk nek aku ra dодол</u>	S1: 964-968 W1
130	<u>njaluk kowe, kowe iseh nyambut gawe do koyo</u>	
131	<u>ngono, rung nganu, rung iso makani aku, aku nek</u>	
132	<u>kon ngidul suk wae suk nek wis ra iso opo-opo aku</u>	
133	<u>tak ngidul".</u>	
134	<u>..melu anak niku mboten bebas.</u>	S1: 981-982 W1
135	<u>Yo ra bebas nek karo anak, iki-iki kulo dielekke,</u>	S1: 989-990 W1
136	<u>iki-iki pengen, iki-iki mengko ra entuk..</u>	
137	<u>Kulo anu maag.</u>	S1: 1061 W1
138	<u>Nek le ning rumah sakit patang ndino, ning le kulo</u>	S1: 1067-1068 W1
139	<u>teng riko rong sasi.</u>	
140	<u>Maag, niku kumat maag njuk koyo muntaber..</u>	S1: 1081 W1
141	<u>Aku wegah, rasah aku rasah disuntikke. Tukokno</u>	S1: 1125-1127 W1
142	<u>jamu Jowo wae mengko njur mari, malah mari</u>	
143	<u>tenan tekan seprene.</u>	
144	<u>Ning nek sok masuk angin aku meneng wae mengko</u>	S1: 1135-1138 W1
145	<u>ndak nek iseh do kerjo nyambut gawe malah</u>	
146	<u>mengko malah ngen-ngene njuk ning nggone wong</u>	
147	<u>tuwane ndak ngrepotke.</u>	
148	<u>Jan urung tau.</u>	S1: 1147 W1
149	<u>Tau ditabruk montor njuk diterke mriki dinei duit</u>	S1: 1151-1157 W1
150	<u>satus kon pijet, malah ora pijet malah dolan</u>	
151	<u>hahahaha. Njuk meneh ditabruk, dengkule mlocot-</u>	
152	<u>mlocot ditinggal mlayu sing nabrak njuk pit e</u>	
153	<u>titipke ning kono njuk diterke mriki diterke montor.</u>	
154	<u>Wis ping pindo niko le ditabruk montor..</u>	
155	<u>Mben dino nyambut gawe, awak e dinggo obah</u>	S1: 1176-1177 W1

156	<i>terus malah mari..</i>	
157	<i>Kulo niku nek padane segane entek mung obah nggo mbahne tok njuk aku ra mangan, aku mung arep turu nek sore, nek awan nggih madhang ning nek sore nek nggawe sego sak ipit wes aku ra mangan nek aku mung arep turu esuk ngko wis olah-olah karo mangan.</i>	S1: 1179-1185 W1
158		
159		
160		
161		
162		
163	<i>Wis suwe banget ditambani ra mari..</i>	S1: 1211 W1
164	<i>Wedang anget karo uyah titik sok njuk gatel e ilang..</i>	S1: 1228-1229 W1
165		
166	<i>Lha enggih, kulo ki nek mangkat mlaku njuk mulihe mbecak.</i>	S1: 1267-1268 W1
167		
168	<i>Yo jam sepuluh, yo jam songo.</i>	S1: 1299 W1
169	<i>Lha iyo iki masak dinggo sesuk esuk, mbacem, iki ra ono telo, gur nggoreng gedhang, timus.</i>	S1: 1309-1310 W1
170		
171	<i>Yo nek akeh dagangan e yo ono telo godhog, gedhang godhog, yo gedhang goreng, yo cemplon, yo opo sek onten, telo.</i>	S1: 1316-1318 W1
172		
173		
174	<i>Yo nek bubur ki biasa, wong yo bubur sak lawuhe niku yo ho'o, nek panganan e, nek bubur ki yo sayur e loro, anyep karo pedes, gek terus gawe pecel..</i>	S1: 1324-1327 W1
175		
176		
177		
178	<i>Mbangane nganggur, nek ning kidul nganggur malah loro awak e.</i>	S1: 1342-1343 W1
179		
180	<i>Nek prei yo subuh, nek pengajian yo sok pengajian. Ho'o, nek tanggal abang kan sepi, ndilalah yo ora ono wong kecelik, wingi niku mawon sepi, kan melu</i>	S1: 1368-1369 W1
181	<i>Nyepi turu sedino bagbegbagbeg, dadi jemuah, wis njuk setune ora dodol, jemuah yahmene nganggur.</i>	S1: 1376-1380 W1
182		
183		
184		
185	<i>Nggih sok umbah-umbah, isah-isah, resik-resik, nek mande nggih yahmene yo rung rampung yo rung bener-bener.</i>	S1: 1392-1394 W1
186		
187		
188	<i>Nganggur, ning nggih nek mande kan nek pendak esuk.</i>	S1: 1404-1405 W1
189		

Hasil Coding Wawancara Informan 1 (S1-W2)

Tanggal Wawancara : 6 April 2015

Waktu Wawancara : 15.48 – 16.46 WIB

Wawancara ke- : 2 (W2)

Interviewer : Funi Rahmawati

Interviewee : Mbah Mus

No	Catatan Verbatim	Kode dan Baris Verbatim
1	<u>Haha nggih dingge maem, yo nggo butuh umum,</u>	S1: 12-14 W2
2	<u>yo nggo karang nggo nguruni anak putu.</u>	
3	<u>Yo ora, sukses ki nek njuk iso tuku omah, iso</u>	S1: 21-23 W2
4	<u>ndandani-ndandani, yo ming sambung mangan</u>	
5	<u>mbendino kuwi.</u>	
6	<u>Sukses ki yo njuk iso dagangan e gedhe, teruuuss</u>	S1: 33-35 W2
7	<u>apa-apane yo apik iso tuku, yo nek aku ki ora</u>	
8	<u>nduwe opo-opo e hehe.</u>	
9	<u>lha nek saiki nggone nek dodol ora koyo mbiyen</u>	S1: 45-47 W2
10	<u>e mbak anu sak anu dodol saiki sepi e, yo ora iso</u>	
11	<u>anu, ora iso sukses hehe.</u>	
12	<u>Lha nek mbiyen ki yo wis entuk duit, entuk bathi,</u>	S1: 56-58 W2
13	<u>tak simpen iso nggo ndandani omah, iso dinggo</u>	
14	<u>ngopo..</u>	
15	<u>Sakyuto.</u>	S1: 68 W2
16	<u>Blas pas-pasan, pulih-pulih nek bathi disimpen</u>	S1: 74-76 W2
17	<u>we ora ono saiki dodol ora iso nyimpen sakipit-</u>	
18	<u>ipito..</u>	
19	<u>Lha yo pengen, lha nek kepengen, kepengen tok?</u>	S1: 91-92 W2
20	<u>Hahaha.</u>	
21	<u>Lha yo anggere mbiyen nduwe duit lha terus</u>	S1: 103-114 W2
22	<u>dikekke putune, mbiyen nggo nambah sekolah</u>	
23	<u>dek iseh do sekolah, saiki wis ora do sekolah,</u>	
24	<u>saiki wis do glidik yo wis ora nyambat dadi ming</u>	
25	<u>saiki golek pangan dewe, aku karo mbahne kuwi</u>	
26	<u>dadine saiki le dodol yo angel, lha le bathine</u>	
27	<u>niku lho le angel, ra entuk bathi ming mulih-</u>	
28	<u>mulih duite sek nggo blonjo, entuk makanan</u>	
29	<u>sedinone ora mbayar, ming ngono kuwi saiki,</u>	

30	<i>nek mbiyen yo tenan iso nggo tetuku saiki ora iso, saiki iso ngliwet mbendino wis Alhamdulillah.</i>	
31	<i>Lha Marni kae sek iso sukses.</i>	S1: 135 W2
32	<i>Mbak Marni kono lho, anu le dodol laris..</i>	S1: 139 W2
33	<i>Woo yo kono pepak-pepak, nek kono iso iwak-iwak po masakan e werno-werno nek kono..</i>	S1: 146-147 W2
34	<i>Nek dodol saiki ki bedo. Ra koyo mbiyen nek mbiyen nek wis buka jam limo sing tuku okeh ngantek kewalahana, lha nek saiki sepi-sepi wae.</i>	S1: 151-154 W2
35	<i>Nek arep leren, nek anak kulo niku nek tak eloni teseh do repot, iseh do nyambut gawe arep ngopeni yo ora iso..</i>	S1: 170-172 W2
36	<i>..kulo nek kon tetenguk padane ora ora dodol ngono aku yo njuk malah plongong-plongong hahaha.</i>	S1: 179-181 W2
37	<i>..wong kulo nek ngidul ki wong ono perlune, ono rembukan opo-opo dadi nek ora ngidul mung dolan tok, dolan we mung ngentekke duit..</i>	S1: 199-202 W2
38	<i>Dingga pelindung nek tuwo, sesuk aku nek wis ra iso ngopo-ngopo kan mulih e ning ndeso..</i>	S1: 221-222 W2
39	<i>Kan ono sek ngrembuk, nek ning kene sopo mung tonggo-tonggo, do ra reti tonggo teparo nek aku loro..</i>	S1: 228-230 W2
40	<i>..kan bapakne nek wis ora nyambut gawe, wis pensiun niku nek aku wis ora dodol, aku arep mulih ning ndeso ngingu pitik.</i>	S1: 230-233 W2
41	<i>Sakjane aku yo wis kesel anggere arep nyambut gawe ki rasane mpun keseeell..</i>	S1: 234-235 W2
42	<i>Mbendino bertahun-tahun hehehe.</i>	S1: 252 W2
43	<i>Enggih. Nek mbah kakung angger nek bali seko nyambut gawe ewang-ewang dodol.</i>	S1: 256-257 W2
44	<i>Lha yo tujuan e yo pengen salat tujuan e sesuk ben munggah suwargo, nek sukses nduwe duit tujuan e yo arep pengen deduwe opo-opo rekane ning nek ra nduwe yo ora ngoyo karang mpun kebacut tuwo koyo ngenten nek ngoyo kulo mboten kuat.</i>	S1: 264-269 W2
45	<i>Enggih, lha yo mung sak kuat e kulo, laku leh kulo dodol le dodol nggih sak mampu kulo nek wis ora laku yowis leren.</i>	S1: 279-281 W2
46	<i>Nek iseh laku dodolanku, aku yo nyuwun karo</i>	S1: 287-292 W2

72	<i>Gusti Alloh supoyo dodolanku ki laku, yo iseh do seneng, sek tuku ki iseh seneng yo lha kuwi iseh nglanjutke dodol nek uwis ra nek ra padane njuk ra payu ngono njuk wis leren wae hahaha.</i>	
73		S1: 307-310 W2
74		
75		
76	<i>Lha ning Alhamdulillah aku ki iseh diparingi rejeki leh ku dodol yo rodo laris lha ning yo cukup nggo mangan wong sak niki ki nopo-nopo larang nopo-nopo larang.</i>	
77		S1: 322-325 W2
78		
79		
80	<i>Lha yo mung nggo cagak urip wong iseh iso dirawat yo nyambut gawe, sesuk nek wis ra iso nyambut gawe..</i>	
81		S1: 345-353 W2
82		
83	<i>Glidik ongkang-ongkang, nek ra mbah kakung glidik aku dodol mboten cukup sedino, bayar sakyuto niku nek dikekke kulo limangatus, dinggo mangan sesasi limangatus kan mboten cukup, laah aku golek. Nek aku dikeki duit limangatus kuwi mengko nggo perlu arisan, nggo liyo ono sumbangan, ono tilik-tilik, yo nggo umum ngonten, opo sek diobjekke ning kampung.</i>	
84		
85		
86		
87		
88		
89		
90		
91	<i>Mpun kulo tinggali wong mung rong ndino telung ndino iso ngengkrekke dhewe teng mejikom ngko njuk nggoreng endok nopo nggawe supermi sak tekan e le arep maem.</i>	
92		S1: 377-380 W2
93		
94		
95	<i>Lha iyo ono, ono anune opo kegiatan ki ora marakke pikiran sing nglangut, pikiran e yo mung nyambut gawe.</i>	
96		S1: 403-405 W2
97		
98	<i>..nek durung isya' yo rung iso turu..</i>	
99	<i>Songo.</i>	S1: 413 W2
100	<i>Ora, nek mbahne sakarepe, nyetel wayang nyetel tivi hehe seroo banget, nek aku nyetel ki sore..</i>	S1: 421 W2
101		S1: 425-427 W2
102	<i>Oo setengah loro nggih jam siji nek ra iso-iso turu yo jam siji wis tangi yo ngopo-ngopo aku tangi sakdilit wae wis keno nggo ngaso.</i>	S1: 458-460 W2
103		
104		
105	<i>Kulo mpun pitu limo, kulo mbiyen dadi manten niku umur rongpuluh taun, anak kulo mpun do seket punjul, anak kulo iseh seket enem iki ning mBantul njuk sing siji seket loro, njuk nduwe anak Gendon niku taun pitu limo.</i>	S1: 480-484 W2
106		
107		
108		
109		
110	<i>Oo pernikahan niku yo wis sewidak taunan, anak kulo yo meh sewidak taun kok.</i>	S1: 499-500 W2
111		
112	<i>Oo yo nganggo angel barang, nganggo larang pangan barang hehe, mbiyen ki nek ibumu yo</i>	S1: 509-517 W2
113		

114	<i>ngerti nek larang pangan mbiyen, jaman larang pangan, beras ora ono, do maem jagung mbiyen,</i>	
115	<i>njuk anak kulo sek nomer loro kuwi angger aku ngliwet jagung nangis ora gelem njuk do tak jalukke beras nggone bu Ning ngidul hehe. Nek pas panen nggo ngliwetke sing do ora gelem sego jagung.</i>	S1: 537-539 W2
116		
117		
118		
119		
120		
121	<i>Oo liku-likune nggih okeh banget, larang pangan anak e cilik-cilik, nyambut gawe teng Madukismo riyen bapak e..</i>	S1: 571-575 W2
122		
123		
124	<i>Susah e yo nek anak e do ngeyel hehe, nek mbah kakung ki nek saiki ra krungu, nek dijak omong angel, nek omong ndadak moro ndadak ngono angel banget, aku sok meneng wae nek ra perlu banget ra tak jawil.</i>	S1: 583-584 W2
125		
126		
127		
128		
129	<i>Yo sok nek teko seko nyambut gawe njuk resik-resik yo opo perlune gaweane nopo biasane.</i>	S1: 591-599 W2
130		
131	<i>Ho'o biasane opo yo ditandangi, yo ngresiki kambil, yo sok ngoncek-oncek telo yo sok godhong karang yo wong dodol nek ra ngono ra ditandangi, nek esuk niku nggorengi, dek e nggoreng aku mbumbuni nglintingi anu kuwi cemplon yo anu opo kuwi timus sok njejeli gedhang yo nek ono sok gawe yo nek karep awak e yo sok gawe bakwan jagung, nek ra karep yo ora.</i>	S1: 599-600 W2
132		
133		
134		
135		
136		
137		
138		
139		
140	<i>Dilongi gawean e nek agek kesel hehehe.</i>	S1: 622-623 W2
141	<i>Aku karo mbah kakung yo mung sok nek diundang ra krungu..</i>	S1: 630-631 W2
142		
143		
144	<i>Mangan wong loro ra ora kurang mangan e kuwi sakkarepe..</i>	S1: 637-638 W2
145	<i>Mboten, lha ngopo? Yo sok mung nek diundang ra krungu njuk tak (praktek nabok) hehehe.</i>	S1: 679-681 W2
146		
147		
148		
149		
150	<i>Alhamdulillah sak bahagia-bahagiane yo wis nek omah ra nyewo njuk ki mbiyen yo prihatin tuku omah piro rolasewu.</i>	S1: 702-715 W2
151		
152		
153		
154		
155	<i>..omah e gawe dhewe, kulo mbiyen negori anu opo kuwi wit kelopo seko kidul empring sing nggo gawe kuwi dipondasi njuk ming dinei gedek mbiyen gedek salahdene nduwe rejeki njuk tak tembok njuk nduwe rejeki meneh njuk mbiyen tembok separo ngene ki nduwur e gedek njuk</i>	

156	<i>nduwe rejeki meneh njuk tak tumpangi meneh</i>	
157	<i>nek nduwe rejeki, terus mbiyen njak tuku lemah</i>	
158	<i>niku rolasewu niku njuk tak pondasi tok terus</i>	
159	<i>nduwur e gedek kabeeehh mbasan nduwe duit</i>	
160	<i>trus tak kotang jeneng e kotang, tembok separo</i>	
161	<i>nduwur gedek niku kotangan njuk meneh iki saiki</i>	
162	<i>wis kabeh Alhamdulillah wis ora nyewo..</i>	
163	<i>..wis iso mangan yo wis kanugrahan Gusti Alloh..</i>	S1: 716 W2
164		
165	<i>..nek mbiyen ki kulo jan angel-angel banget, rak</i>	S1: 753-759 W2
166	<i>angel-angel e wong nyambut gawe, nyambut</i>	
167	<i>gawe buruh-buruh yo ngopo mbiyen wong seko</i>	
168	<i>ndeso wong bodo, yo mbiyen buruh ngumbahi,</i>	
169	<i>nyetriko, setrikoane nganti sedino gek nganti sak</i>	
170	<i>wooh kanggo ngingoni anak-anak nggo nragati sekolah..</i>	
171		
172	<i>Mbiyen SMP mbayar okeh nek leadol opo-opo</i>	S1: 773-775 W2
173	<i>nduwene opo didol nggo nragati anak..</i>	
174	<i>Ora sekolah aku jaman mbiyen.</i>	S1: 794 W2
175	<i>Mboten.</i>	S1: 800 W2
176	<i>Ho'o tenan wong bodo, nek aku ki mbiyen yo</i>	S1: 807-810 W2
177	<i>nyambut gawe ning Bangrefat kuwi, aku ndilalah</i>	
178	<i>yo iso masak ngono, wis terus kono bangkrut</i>	
179	<i>njuk aku aku arep ngopo yo iki..</i>	
180	<i>Tak dodolan wae.</i>	S1: 817 W2
181	<i>Hehe yo nek wong menyenengke ki yo nek nduwe</i>	S1: 823-825 W2
182	<i>opo-opo ki lagi seneng, terus ning keluarga</i>	
183	<i>guyub rukun kuwi seneng..</i>	
184	<i>..mbahne ora ngopo-ngopo, dek iseh enom yo</i>	S1: 828-831 W2
185	<i>ora ngopo-ngopo, ora selingkuh, ora tau, yo</i>	
186	<i>mung nyambut gawe nunggoni anak telu..</i>	
187	<i>Anak telu, iso madhang, iso nyandangi ngonten,</i>	S1: 845-849 W2
188	<i>nek lak yo sek cilik dhewe ki lak yo ora normal</i>	
189	<i>dadine yo ora tak sekolahke nek padane normal</i>	
190	<i>yo sekolahke, iso nyambut gawe.</i>	
191	<i>Lha yo mbiyen yo getun lha ning saiki yo wis tak</i>	S1: 874-879 W2
192	<i>pupus karang dipundut karo Gusti Alloh kok,</i>	
193	<i>karang lha njak mung anak lanang siji ning yo ra</i>	
194	<i>genah, dadi yo dipupus wis orasah digetuni,</i>	
195	<i>mbiyen niku bapakne angger kelingan terus</i>	
196	<i>nangis kangen anak e lanang..</i>	
197	<i>Ho'o ikhlas lha iyo lha teneh yo ngentekke</i>	S1: 918-919 W2

198	<i>awak.</i>	
199	<u>Lha diidam-idamke anak lanang, anak e lanang ora genah ndilalah yo njuk ra ono..</u>	S1: 924-925 W2
200		S1: 944-945 W2
201	<u>Ho'o tapi cah loro kuwi do ra iso nutukke yo wis mandek SMP karo SMA.</u>	S1: 953-954 W2
202		S1: 975-976 W2
203	<u>Lha yo nek lagi ra nduwe duit yo piye hehe gor dijaluki sangu barang nek pas ora ono duit..</u>	S1: 983 W2
204		S1: 996-998 W2
205	<u>Lha yo abuut, pikiran e abut, mbengi ra iso turu rasane sesuk tangi mangan e opo..</u>	
206		
207	<u>Lha yo wis dihadepi..</u>	
208	<u>Ho'o ning yo kuwi ora iso, nek iso yo uwis ndak malah loro wis ora tak pikir, wis ra sekolah wae nok..</u>	
209		
210		
211	<u>Sek gedhe SMA, sek cilik SMP..</u>	S1: 1004 W2
212	<u>Nganggo sangune, mangane kudu nduwe, lha cah cilik kok haha isone ming ngono, kudu ono pangon, kudu ono duit, yo tak rewangi dadi buruh nyetriko, buruh nyuci..</u>	S1: 1046-1049 W2
213		
214		
215		
216	<u>Woo ho'o, mbiyen ki bayar e mung piro, seket ngono wis okeh e seket ki..</u>	S1: 1060-1061 W2
217		
218	<u>..yo entek yo mung sak-RT ki mung sek tuwo aku, njuk Mbah Mantri wis mpun, ra ono koncone mung gari aku sek tuwek..</u>	S1: 1075-1077 W2
219		
220		
221	<u>Wis ra ono sek tuwek koyo aku ra ono iseh do ibu-ibu muda kabeh..</u>	S1: 1087-1088 W2
222		
223	<u>Tuwek dhewe nggih kulo.</u>	S1: 1145 W2
224	<u>Oo ora ono sek piye-piye, aku dhewe yo ora arep piye-piye, tonggo teparo yo apik kok.</u>	S1: 1155-1156 W2
225		
226	<u>Apik kabeh tonggo-tonggone, ora ono masalah..</u>	S1: 1162 W2
227	<u>Oo ora..</u>	S1: 1193 W2
228	<u>Oo ora..</u>	S1: 1199 W2
229	<u>Yo iseh wong iseh kok yo tekan suk aku mati iseh melu hehehe..</u>	S1: 1219-1220 W2
230		
231	<u>Ora ono, ora ono sek serik karo aku ora ono kabeh do apik..</u>	S1: 1251-1252 W2
232		
233	<u>Kabeh rukun..</u>	S1: 1264 W2
234	<u>Lha yo rukun, rukun apik karo tetonggo yo ora ono masalah, kudu ono sing ngemong karo tonggo niku..</u>	S1: 1327-1329 W2
235		
236		
237	<u>Ho'o dek e kerepotan yo kene menolong, kene kerepotan yo ditolong, ora ono kok sing masalah sengit mboten onten kabeh dadi apik..</u>	S1: 1334-1336 W2
238		
239		

240	<i>Iyo lha ora ono undak-undakane opo-opo..</i>	S1: 1375 W2
241	<i>Yo mung mundak e ki mangan sedinone ora</i>	S1: 1378-1379 W2
242	<i>kurang yo ngono wae..</i>	
243	<i>Sepi lungo ngidul ning nggome putune nek ra</i>	S1: 1407-1408 W2
244	<i>putuku rene..</i>	
245	<i>Ho'o, ngidul dhewe, resik-resik kebon opo anu</i>	S1: 1437-1438 W2
246	<i>ndandan-ndandani opo..</i>	
247	<i>Niko makani pitik.</i>	S1: 1457 W2

Hasil Coding Wawancara Informan 1 (S1-W3)

Tanggal Wawancara : 9 Juni 2015

Waktu Wawancara : 13.04 – 13.10 WIB

Wawancara ke- : 3 (W3)

Interviewer : Funi Rahmawati

Interviewee : Mbah Mus

No	Catatan Verbatim	Kode dan Baris Verbatim
1	<u>Oo, nek entuk hasil trus anu.. nek entuk hasil le</u>	S1: 10-12 W3
2	<u>dodol opo le golek hehe, hasil niku nggih hasil..</u>	
3	<u>Enggih, kasil entuk hasil teng kulo to lha mpun</u>	S1: 28-31 W3
4	<u>nyambut damel niko entuk hasil nopo mboten,</u>	
5	<u>nggih angsal, mboten angsal kok tuman ngantek</u>	
6	<u>tuwo hehe..</u>	
7	<u>Mpun mboten onten sek.. sampun sedo sedoyo,</u>	S1: 62-63 W3
8	<u>kantun kulo sek dereng dipundut..</u>	
9	<u>Lha nggih mugo-mugo wae aku diparingi khusnul</u>	S1: 96-97 W3
10	<u>khotimah umpomo yo dipundut..</u>	
11	<u>Gusti Allah ora maringi yo monggo pasrah kulo</u>	S1: 104-108 W3
12	<u>pasrah pejah gesang kulo anggere tetep iman kulo</u>	
13	<u>lan islam kulo dipun paringono yo sing ora</u>	
14	<u>sengsoro ning ndunyo..</u>	
15	<u>..nyuwun mbendinten pendak shalat pendak pripun</u>	S1: 109-110 W3
16	<u>mawon, pendak sholat..</u>	
17	<u>..kulo niki mpun tuwo banget hehe..</u>	S1: 113 W3
18	<u>Lha yo nyambut gawe sak ketuke, sak ketuke pati</u>	S1: 144-149 W3
19	<u>nyambut gawe niate, sak ketuke pati kantun</u>	
20	<u>ngenteni e niki hehehehe kantun ngenteni lha wis</u>	
21	<u>tuwo koyo ngene arep ngarepke opo, nyambut</u>	
22	<u>gawe yowis ra payu, dodol ming ning omah..</u>	

Hasil Coding Wawancara Informan 2 (S2-W1)

Tanggal Wawancara : 12 April 2015

Waktu Wawancara : 18.42 – 18.53 WIB

Wawancara ke- : 1 (W1)

Interviewer : Funi Rahmawati

Interviewee : Mbah Izam

No	Catatan Verbatim	Kode dan Baris Verbatim
1	<u>Tak jenengke mbah Izam.</u>	S2: 7 W1
2	<u>Ngrancah, Sriharjo, Imogiri, Bantul.</u>	S2: 11 W1
3	<u>Lair tanggal limo sasi enim taun 1944. Terus mlebu sekolah SR Tunggangan I Imogiri Bantul,</u>	S2: 14-15 W1
4	<u>Terus metune taun 1959. Sakwise kuwi mbah Izam</u>	
5	<u>ora iso neruske le sekolah awit wong tuwo ora nduwe ragat.</u>	S2: 17-19 W1
6	<u>Terus taun sewidak, mbah Izam dagang areng ning Gunungkidul dusun Turunan, Girisuko, Panggang.</u>	S2: 29-31 W1
7	<u>Teruuss adoh e seko ngomah tekan Turunan pitulas kilometer, le nggowo disunggi didelehke ning nduwur sirah hehehe, bobot e 40-50 kilo.</u>	S2: 37-39 W1
8	<u>Munggah medun dalane setapak, leadol ning pasar Megiri adoh e enim kilometer.</u>	S2: 45-46 W1
9	<u>Taun sewidak papat mbah Izam golek gawe liyo lungo ning Sumatra.</u>	S2: 61-63 W1
10	<u>..lha tekan Sumatra yo etuk gawe ning toko.</u>	S2: 67-69 W1
11	<u>Ning toko yo iku nompo kopi nguwarke kopi, sesasine dibayar seket..</u>	
12	<u>Ho'oh seket rupiah, lha sedinane mung limang rupiah ki nek nyambut gawe.</u>	S2: 77-78 W1
13	<u>Suwene sangang sasi. Sakwise kuwi bali mulih ning nJowo. Tekan nJowo bingung golek gawe meneh, mbaleni bakul areng meneh..</u>	S2: 83-86 W1
14	<u>Lha taun sewidakwolu, pasar Megiri dibangun lha simbah melu mborong bangunan ning pasar kuwi etuk limo, limang kios.</u>	S2: 93-96 W1
15	<u>Lha sakwise kuwi taun pitung puluh limo simbah</u>	S2: 145-148 W1

30	<u>nyambi nek Agustus, September, kuwi nyambi</u>	
31	<u>bakul godong mbako..</u>	S2: 175-179 W1
32	<u>..simbah mlayu ning Jawa Timur taun sangang</u>	
33	<u>puluh telu, ning kono etuk dagangan mbako nganti</u>	
34	<u>seprene iseh njupuk e ning Jawa Timur.</u>	
35	<u>Terus taun rongewu wolu, bakul mBantul</u>	S2: 179-183 W1
36	<u>bangkrut kabeh, petani do ora dibayar, simbah</u>	
37	<u>ditarik ning mBantul supoyo ngedolke godong</u>	
38	<u>mbako mBantul kuwi.</u>	
39	<u>Terus rongewu songo kuwi disekolahke neh ning</u>	S2: 184-185 W1
40	<u>Malang.</u>	
41	<u>Terus rongewu sepuluh disekolahke ning Kediri.</u>	S2: 185-186 W1
42	<u>Terus rongewu sewelas disekolahke ning Malang</u>	S2: 186-188 W1
43	<u>meneh.</u>	
44	<u>Terus rongewu rolas disekolahke ning Sumenep,</u>	S2: 188-189 W1
45	<u>Meduro.</u>	
46	<u>Terus rongewu telulas disekolahke ning Subang,</u>	S2: 189-191 W1
47	<u>mBandung, Jawa Barat.</u>	
48	<u>Lha saiki simbah kuwi nduwe anak loro, wedok</u>	S2: 204-205 W1
49	<u>lanang.</u>	
50	<u>Terus putune telu, lanang, wedok e loro.</u>	S2: 210 W1
51	<u>Sakwise kuwi simbah saiki tani.</u>	S2: 211 W1

Hasil Coding Wawancara Informan 2 (S2-W2)

Tanggal Wawancara : 18 April 2015

Waktu Wawancara : 19.34 - 20.09 WIB

Wawancara ke- : 2 (W2)

Interviewer : Funi Rahmawati

Interviewee : Mbah Izam

No	Catatan Verbatim	Kode dan Baris Verbatim
1	<u>Riwayat e mbah putri ki lairan taun patang puluh wolu, terus deweknen ora sekolah..</u>	S2: 10-11 W2
2	<u>..mbah putri taun umur rolas taun usaha bakul tempe cilik-cilikinan, maune ning ndeso terus sakwise kuwi umur limolas taun dagang e ning daerah Gunungkidul dusun Gebang, Panggang.</u>	S2: 12-17 W2
3	<u>Seko omah adoh e pitulas kilo dalan setapak.</u>	
4	<u>Jalan kaki. Le mangkat seko ngomah jam enem tekan ngGebang jam sepuluh, ning ngGebang dikelilingke..</u>	S2: 26-28 W2
5	<u>Ning kono etuk dagangan yo ono gedhang, ono mlinjo, ono gaplek, ono kacang. Terus sore jam papat bali medun, mulih. Tekan ngomah jam pitu bengi.</u>	S2: 34-37 W2
6	<u>Lha dua puluh dua laksuk simbah putri.</u>	S2: 65 W2
7	<u>Lha iyo kuwi, delapan belas.</u>	S2: 76 W2
8	<u>Sakwise kuwi mbah putri mbantu le bakul areng karo ider tempe ning ngGebang..</u>	S2: 76-78 W2
9	<u>Lha sakwise kuwi taun sewidak wolu kuwi gandeng mbah kakung nyambi mebelan terus areng karo tempe dilanjutke mbah putri. Terus taun pitung puluh loro kuwi terus bali ning ngomah.</u>	S2: 96-100 W2
10	<u>Ning.. dadi nyambut gawe ning bakul areng karo nyambi ngladeni tukang sing ning omah.</u>	S2: 110-111 W2
11	<u>Naah sakwise kuwi, taun sembilan sembilan mbah putri momong wayah e wis ora iso munggah karo ning nggunung, ning ngomah.</u>	S2: 125-127 W2
12	<u>Ora dodol tempe, ora bakul areng.</u>	S2: 133 W2

	<p>30 <u>Ning ngomah momong putu, terus nyambi tani.</u></p>	S2: 137 W2
31	<p><u>Oo yo kor sakit e sayah, nek jaman mbiyen hehe,</u></p>	S2: 153-157 W2
32	<p><u>kor sayah, kesel, gek mengko dinggo anggong</u></p>	
33	<p><u>sedino rong ndino mari. (Kata cucunya, tapi</u></p>	
34	<p><u>mbiyen simbah pernah opname ning rumah sakit</u></p>	
35	<p><u>kok).</u></p>	
36	<p><u>Nek jeneng e wong sukses, kuwi nek awak e dhewe</u></p>	S2: 175-178 W2
37	<p><u>ra iso ngarani sukses, lha sing ngarani sukses</u></p>	
38	<p><u>kuwi wong njobo nek awak e dhewe ketok e koyo</u></p>	
39	<p><u>urung trimo</u></p>	
40	<p><u>Nek koyo aku kan ketok e urung trimo ning nek</u></p>	S2: 186-188 W2
41	<p><u>dibalekke ning agomo pancen wis disyukuri ngono</u></p>	
42	<p><u>kuwi,</u></p>	
43	<p><u>Sukses e kuwi ngene, le momong anak putu iso</u></p>	S2: 219-224 W2
44	<p><u>tentrem kabeh kuwi wis dianggep sukses, ho'o to?</u></p>	
45	<p><u>Terus hariane ora cupet, iso lancar, kuwi lak wis</u></p>	
46	<p><u>sukses yoan. Terus masalah gedhe cilik e kuwi kur</u></p>	
47	<p><u>kari terserah Gusti Allah le maringi, ngono wae.</u></p>	
48	<p><u>Naah proses mencapai sukses ki ngene, uwong ki</u></p>	S2: 237-242 W2
49	<p><u>nek nyambut gawe kudu telaten kudu tekun,</u></p>	
50	<p><u>mengko nek Gusti Allah ki ngizini kuwi mesti</u></p>	
51	<p><u>sukses e, ngono kuwi, ning nek ora tekun karo ora</u></p>	
52	<p><u>anu mesti ora iso sukses marai terus kurang terus,</u></p>	
53	<p><u>ngono kuwi.</u></p>	
54	<p><u>Lha ben iso sukses kuwi nyambut gawe opo sing</u></p>	S2: 260-267 W2
55	<p><u>dituju kudu dikerjani, upamane kuwi nek ning</u></p>	
56	<p><u>sawah, kuwi ning sawah kuwi ditekuni le ning</u></p>	
57	<p><u>sawah, terus mengko nek wis kuwi nyambi ning</u></p>	
58	<p><u>karo nyambut gawe dagang, mengko dagang kuwi</u></p>	
59	<p><u>yo ditekuni, etuk okeh disyukuri etuk setitik</u></p>	
60	<p><u>disyukuri, ngono kuwi, kuwi mesti nduwe roso</u></p>	
61	<p><u>mengko terus sukses.</u></p>	
62	<p><u>Lha le menekuni iso anu kok yo wektune iso</u></p>	S2: 295-296 W2
63	<p><u>mbagi, wektune mbagi.</u></p>	
64	<p><u>Ndelok penguripan e iso tentrem, iso lancar, le</u></p>	S2: 313-315 W2
65	<p><u>usaha iso lancar, iso tentrem penguripan e kuwi</u></p>	
66	<p><u>jeneng e sukses</u></p>	
67	<p><u>Naah betuul..</u></p>	S2: 332 W2
68	<p><u>Le sukses ki nek aku nek musim tembakau, kuwi</u></p>	S2: 346-347 W2
69	<p><u>mesti sukses e..</u></p>	
70	<p><u>Pandinge ning kene regane limangewu ning kono</u></p>	S2: 356-360 W2
71	<p><u>nemewu lak cetho nduwe duit sewu, upamane</u></p>	

	<i>nggowo patang ton lak nduwe duit patangyuto, kuwi lak wis cetho sukses nek ngono kuwi hehehe. Iyaa betul.</i>	S2: 375 W2 S2: 386-391 W2
72	<i>..uripe aku karo mbah putri kuwi nyambut gawe nduwe turahan tujuan e dinggo anak putu wehehehehe, kuwi kur ngono kuwi, lha iyo ora dinggo sopo-sopo, dinggo anak putu, lha sesuk genti anak putu ngopeni simbah ehehehe.</i>	S2: 411 W2
73	<i>Lha iyoo..</i>	S2: 417 W2
74	<i>Ho'o hehehe.</i>	S2: 445-448 W2
75	<i>..tujuanku ki aku nduwe cita-cita sesuk akhir e aku kuwi iso ngopeni ning anak putu, aku sesuk ben diopeni anak putu genti, kuwi tujuanku ning kono kuwi..</i>	S2: 460-461 W2
76	<i>Lha ngono kuwi karono ikhlas e ati karono aku ki tekun le ngibadah, uwis.</i>	S2: 466 W2
77	<i>Didongakke hehehe, ngono..</i>	S2: 479-482 W2
78	<i>Lha kepuasan e ki ngene, kepuasan e aku kuwi nduwe hasil, upamane kuwi sewu sing limangatus tak nehke anak putu sing limangatus tak nggo nyukupi uripku, ngono..</i>	S2: 501 W2
79	<i>Pernikahan e sewidak enim.</i>	S2: 528-537 W2
80	<i>Yo ono kesulitan ning iso dipecahke bareng- bareng, dadine upamane ono liku-liku kesulitan ki keno dipecahke bareng-bareng dadi ora siji kenceng siji kudu kendo, siji kendo siji kudu kenceng, dadi bareng-bareng. Masalah e opo? Masalah e mengko nek kabeh kenceng malah ora apik, ning nek siji kenceng siji kendo iso sing kenceng ki menunjukkan dalan sing lurus, iso sing kendo ki eling mergo diduduhke seko sing kenceng mau, ngono kuwi.</i>	S2: 562-568 W2
81	<i>Masalah e seja pendapat. Conto, aku, mbah kakung ki arep tuku lemah ning duite kurang digondeli karo mbah putri hehe dadine kan masalah, lha masalah mengko terus dirembuk bareng, ora dikencengi, dadine yo iso kelakon ning didasarkan rembuk bareng-bareng, ngono.</i>	S2: 605-609 W2
82	<i>..nek eneng masalah kuwi dirampungke ning bar e kuwi koyo ora ono masalah dadine terus dirembuk bareng-bareng dadine kabeh do nyadari, dadi njipuk tuntunan seko agomo.</i>	
83		
84		
85		
86		
87		
88		
89		
90		
91		
92		
93		
94		
95		
96		
97		
98		
99		
100		
101		
102		
103		
104		
105		
106		
107		
108		
109		
110		
111		
112		
113		

114	<i>Lha iyo..</i>	S2: 617 W2
115	<i>Ngene, nyambut gawe, mbah putri nyambut gawe</i>	S2: 631-637 W2
116	<i>opo sing disenengi, nek kiro-kiro berhasil</i>	
117	<i>didukung, trus mbah kakung yo nyambut gawe,</i>	
118	<i>nek kiro-kiro berhasil yo didukung, ning nek ora</i>	
119	<i>didukung kabeh mengko malah repot, ning kabeh</i>	
120	<i>do nyambut gawe do seneng-seneng mengko akhir</i>	
121	<i>e seneng kabeh</i>	
122	<i>Lha maksudku polowijo kuwi nggo kebutuhan</i>	S2: 649-651 W2
123	<i>pawon karo nggo kebutuhan umum</i>	
124	<i>Angen-angen, nggo ngen-ngen sesuk</i>	S2: 687 W2
125	<i>Dadine kan pikiran iso tentrem, iso seneng, iso</i>	S2: 693-696 W2
126	<i>nyukupi keluarga kabeh, masalah e yo kuwi seko</i>	
127	<i>hasil pertanian mau</i>	
128	<i>Nek polowijo kuwi didol, ho'o to? Didol terus</i>	S2: 757-759 W2
129	<i>karo sesuk dinggo ragat sing calon e taun</i>	
130	<i>mburine, dadine kuwi podo karo nggo modal</i>	
131	<i>Lha mengko sek sakyuto tak nehke anak putu, sing</i>	S2: 762-764 W2
132	<i>sakyuto tak tabung, sing rongyuto dinggo umum</i>	
133	<i>pawon, dinggo umum dusun.</i>	
134	<i>Lha aku nduwe anak wis do pisah, wis bar do</i>	S2: 804-808 W2
135	<i>nduwe bojo kabeh kuwi, perasaanku ki ngen-</i>	
136	<i>ngen-ngenku.. ngen-ngenku ki iseh tak adep kabeh kok</i>	
137	<i>yo, dadi ora dumeh wis nduwe bojo gek aku lali ki</i>	
138	<i>ora, iseh ning utek kabeh, iseh tak dep kabeh</i>	
139	<i>Lebih, kuwi dadine ora putus asa, mulo carane</i>	S2: 908-910 W2
140	<i>wong nyambut gawe ki nek jatuh ojo terus putus</i>	
141	<i>asa, jatuh ki digoleki jalan keluar e kepriye to?</i>	
142	<i>Lha yo nek wong urip ki mesti sok ono, ning ugo</i>	S2: 934-946 W2
143	<i>sok ono, aku nyekeli tuntunan agomo, dadi ojo</i>	
144	<i>terus dinggo kenceng, dadi nek kleru yo kleru ning</i>	
145	<i>mengko terus dibalekke meneh, ojo terus kenceng-</i>	
146	<i>kenceng, nek aku ki kleru terus lha mengko dadine</i>	
147	<i>ora apik, dadi ning tuntunan agomo kudune ora</i>	
148	<i>terus dikencengi kok yo, tuntunan agomo ki nek</i>	
149	<i>kleru yo kleru ning mengko diulangi meneh sek</i>	
150	<i>kleru ki sopo to? Kudu ngrumangsani, nek wis</i>	
151	<i>ngrumangsani mengko yo ra ketang kur batin</i>	
152	<i>njaluk ngapuro awak e dewe, mengko kabeh iso</i>	
153	<i>damai, kur ngono kuwi.</i>	
154	<i>Lha yo nek aku kuwi dadi wong tuwo ning</i>	S2: 979-985 W2
155	<i>lingkungan, kuwi aku mandang, mandang e</i>	

156	<i>ngendi? Endi sing kiro-kiro kekurangan kuwi tak bantu sak kuatku, dadine mengko upamane ning lingkungan ki ono masalah opo to opo yo mengko iso dicairke, ora terus disengiti ora, ngono.</i>	
157	<i>Oo ora, aku pokok e dianu masyarakat..</i>	S2: 1019 W2
158	<i>Ora, kabeh menghormati siji lan sijine.</i>	S2: 1029 W2
159	<i>Lha yo mengko kiro-kiro ditoto lho pikiranku ki upamane arep ono terjadi opo ngono sak durunge</i>	S2: 1052-1058 W2
160	<i>aku wis mikir kok yo, mikir e ngene, mikir panjang, wong aku kuwi nduwe anak putu sesuk</i>	
161	<i>nek aku ki ngene ki sesuk ndak turun anak putu</i>	
162	<i>dadi ojo nganti aku ki nduwe tumindak ngene ki,</i>	
163	<i>ngono lho.</i>	
164	<i>Koyo anak putu kabeh, ho'o ho'o.</i>	S2: 1074 W2
165	<i>He'em..</i>	S2: 1082 W2
166	<i>..nek aku ki penting nyambut gawe njaluk tulung tonggo, lha terus njaluk tulung tonggo ki ora kur</i>	S2: 1101-1104 W2
167	<i>njaluk tulung, aku yo mbayar opo mestine..</i>	
168	<i>..ternyata aku nek nduwe gawean opo-opo ora tak kon wae do ditulungi, do dikruyuk karo tonggo-tonggo</i>	S2: 1119-1121 W2
169	<i>Naah betul.</i>	
170	<i>..masalah e mengko ndak dadi nimbulke masalah, dadi aku monggo jaman saiki do arep ngene-</i>	S2: 1142 W2
171	<i>ngene monggo, ning sing penting sing bener-bener, tak dukung ning nek aku kon melu-melu</i>	S2: 1166-1171 W2
172	<i>gemang, masalah e aku ki wong tuwo hehehe.</i>	
173	<i>Melu-melu ora, mengko ndak klera-kleru wong tuwo hehehe, ngati-ati wong tuwo kuwi hehe.</i>	S2: 1193-1194 W2
174	<i>Lha nek merasa kesepian ki yo kur ngene, yo ngampet gek mengko ngundang anak putu hehehehe</i>	S2: 1213-1215 W2
175	<i>Yo nek iso ki yo tak jadwal hehehe, pirang sasi pisan ki kumpul dadi sitok ngono, gek terus</i>	S2: 1237-1241 W2
176	<i>mengko men kabeh yo sing anak men karo wong tuwo cerak sing wong tuwo yo diceraki anak putu</i>	
177	<i>gek seneng ngono.</i>	
178	<i>Ho'o. soale saiki ngene sing jeneng saiki jaman kemajuan, kabeh kepentingan ki do mbutuhke</i>	S2: 1249-1256 W2
179	<i>kabeh dadi aku sebagai wong tuwo kudu sabar</i>	
180	<i>dadi upamane anak arep ngene-ngene monggo,</i>	
181	<i>masalah e nek aku arep ngendaleni wong aku ora</i>	

198	<i>iso mbiayani dadi aku kur mbantu lak ngono, ning sing penting kabeh ki do ngati-ati, ngono.</i>	
199	<i>Golek dhewe, ho'o.</i>	S2: 1272 W2
200	<i>Yo nek menghadapi kematian ki wong kuwi sing nakdirke kan Gusti Allah</i>	S2: 1288-1289 W2
201	<i>..masalah e ngene wong ki angger sing penting ning anak putu ki le mikirke tenanan, kuwi koyo-</i>	S2: 1295-1307 W2
202	<i>koyo ora mungkin nek anak putu kok arep lali karo wong tuwo kan ra mungkin, kuwi ngono</i>	
203	<i>kuwi, dadine upamane sesuk nek aku ki arep mati lha ngko rak anak putu wis do kelingan mbah-</i>	
204	<i>mbah kuwi, ora sah dielekke sing wong urip wae</i>	
205	<i>wis justru pikir e ki wis kelingan karo simbah e,</i>	
206	<i>kuwi nek wong sing tanggung jawab ngopeni ning anak putu, ning kecuali nek nyeperekke anak putu</i>	
207	<i>yo loro karepmu yo mati karepmu hehehehe, sing ora tanggung jawab ning anak putu.</i>	
208	<i>Lha yo nek sek tak jaluk ngene, nek wis dadi nek wis aku dadi wong tuwo kuwi mengko nek anak</i>	S2: 1304-1345 W2
209	<i>putu kuwi nek tak iso iso yo pendak pirang ndino kuwi do kumpul, do pengajian, do ndongakke</i>	
210	<i>wong tuwo men awet urip, men panjang umur, kur ngono kuwi le nenuwun ngono kuwi..</i>	
211		
212		
213		
214		
215		
216		
217		
218		
219		
220		

Hasil Reduksi Data Informan 1 (Mbah Ju dan Mbah Mus)		
No	Latar Belakang Informan	Kode Wawancara
1	Data Diri	
	<i>Wolongndoso. Kulo pitu enem.</i>	(S1: 294 W1) (S1: 298 W1)
2	Keluarga	
	<i>Putune enem, ning buyute songo. Tigo ning Gendon (nama orang)niko mboten onten to?</i>	(S1: 107 W1) (S1: 30-31 W1)
3	Pendidikan	
	<i>Ora sekolah aku jaman mbiyen. Mboten.</i>	(S1: 794 W2) (S1: 800 W2)
4	Perjalanan Karir	
	<i>Mbah kakung ngumbah montor.. Enggih. Nek le nyambut gawe mbiyen teng Bangrefat, Kulo dereng nduwe anak, kulo mpun nyambut gawe teng Panembahan nggon batik niku. kulo wis nikah njuk ditari masak teng nganu riku teng nggene Pak Eko Budi riku durung masak ning kulo kulino karo wong masak yo wis gelem. Mbiyen pesenan niku kulon Gading niku kulon Pasar Gading niku nggone Bu Hadi Prastowo niku kulo mbiyen melu teng mriku masak Empun lha nggih niku ndamel wedang, mbiyen dek dereng teng riku, anak e jeh cilik-cilik dititipne mbahne, nek bapakne ndamel wedang teng gedung, nek saiki teng dealer. Tak dodolan wae. Nganggo sangune, mangane kudu nduwe, lha cah cilik kok haha isone ming ngono, kudu ono pangan, kudu ono duit, yo tak rewangi dadi buruh nyetriko, buruh nyuci,</i>	(S1: 164 W1) (S1: 215 W1) (S1: 366 W1) (S1: 441-443 W1) (S1: 444-446 W1) (S1: 473-474 W1) (S1:495-498 W1) (S1: 817 W2) (S1: 1046-1049 W2)
5	Riwayat Kesehatan	
	<i>Kulo anu maag. Jan urung tau.</i>	(S1: 1061 W1) (S1: 1147 W1)

6	Makna Sukses	
	<p><i>Yo ora, sukses ki nek njuk iso tuku omah, iso ndandani-ndandani, yo ming sambung mangan mbendino kuwi.</i></p> <p><i>Sukses ki yo njuk iso dagangan e gedhe, teruuuss apa-apane yo apik iso tuku, yo nek aku ki ora nduwe opo-opo e hehe.</i></p> <p><u><i>Oo, nek entuk hasil trus anu.. nek entuk hasil le dodol opo le golek hehe, hasil niku nggih hasil..</i></u></p>	(S1: 21-23 W2)
7	Aspek	
A	<i>Functional well</i>	
	<p><i>Enggih.. telulikur taun le dodol saiki karek sak nganune awak kulo..</i></p> <p><i>Eee mpun telungpuluh taun.</i></p> <p><i>Nek le nyambut gawe bebarengan yo antarane selawe taun.</i></p> <p><i>Nek mbiyen yo mriko-mriko le nyambut gawe.</i></p> <p><i>Kulo anu maag.</i></p> <p><i>Jan urung tau.</i></p> <p><i>Mben dino nyambut gawe, awak e dinggo obah terus malah mari</i></p> <p><i>Mbangane nganggur, nek ning kidul nganggur malah loro awak e.</i></p> <p><i>Mbendino bertahun-tahun hehehe.</i></p> <p><i>Enggih. Nek mbah kakung angger nek bali seko nyambut gawe ewang-ewang dodol.</i></p> <p><i>Lha iyo ono, ono anune opo kegiatan ki ora marakte pikiran sing nglangut, pikiran e yo mung nyambut gawe.</i></p>	(S1: 122-127 W1) (S1: 184 W1) (S1: 434-435 W1) (S1: 634 W1) (S1: 1061 W1) (S1: 1147 W1) (S1: 1176-1177 W1) (S1: 1342-1343 W1) (S1: 252 W1) (S1: 256-257 W1) (S1: 403-405 W2)
B	<i>Psychological well being</i>	
	<p><i>Enggih, mpun telulikur taun lha mpun gedhe kabeh,</i></p> <p><i>Saking lair.</i></p> <p><i>Nggih sok umbah-umbah, isah-isah, resik-resik, nek mande nggih yahmene yo rung rampung yo rung bener-bener.</i></p> <p><i>Haha nggih dingge maem, yo nggo butuh umum,</i></p>	(S1: 647-648 W1) (S1: 707 W1) (S1: 1392-1394 W1) (S1: 12-14 W2)

	<p><i>yo nggo karang nggo nguruni anak putu.</i> <i>Lha nek mbiyen ki yo wis entuk duit, entuk bathi, tak simpen iso nggo ndandani omah, iso dinggo ngopo, lha sakniki nopo-nopone larang, dodol wae ora pati lancar.</i></p> <p><i>Alhamdulillah sak bahagia-bahagiane yo wis nek omah ra nyewo njuk ki mbiyen yo prihatin tuku omah piro rolasewu.</i></p> <p><i>wis iso mangan yo wis kanugrahan Gusti Alloh, Lha yo mbiyen yo getun lha ning saiki yo wis tak pupus karang dipundut karo Gusti Alloh kok, karang lha njak mung anak lanang siji ning yo ra genah, dadi yo dipupus wis orasah digetuni, mbiyen niku bapakne angger kelingan terus nangis kangen anak e lanang..</i></p> <p><i>Ho'o ikhlas lha iyo lha teneh yo ngentekke awak.</i> <i>Lha yo wis dihadepi,</i> <i>Yo iseh wong iseh kok yo tekan suk aku mati iseh melu hehehe.</i></p> <p><i>Lha yo rukun, rukun apik karo tetonggo yo ora ono masalah, kudu ono sing ngemong karo tonggo niku..</i></p> <p><i>Ho'o dek e kerepotan yo kene menolong, kene kerepotan yo ditolong, ora ono kok sing masalah sengit mboten ontен kabeh dadi apik..</i></p>	(S1: 56-59 W2)
C	<i>Selection Optimization Compensation (SOC)</i>	
	<p><i>Ditekuni enggih. Aku ki yo bathi ora bathi yo mlaku karang wong nggo nyambut gawe, lha nek bayare bapakne ora sedeng nggo mangan sesasi wong loro lha mengko nek putune njejaluk opopo piye nek ra nduwe duit? Yo to?</i></p> <p><i>Blas pas-pasan, pulih-pulih nek bathi disimpen we ora ono saiki dodol ora iso nyimpen sakipit-ipito, Lha yo mung nggo cagak urip wong iseh iso dirawat yo nyambut gawe, sesuk nek wis ra iso nyambut gawe,</i></p>	(S1: 201-205 W1)
		(S1: 74-75 W2)
		(S1: 322-325 W2)

D	<i>Primary and Secondary Control</i>	
	<p><i>Oo.. anak kulo enggih lha, “Njuk nek aku ra dodol njaluk kowe, kowe iseh nyambut gawe do koyo ngono, rung nganu, rung iso makani aku, aku nek kon ngidul suk wae suk nek wis ra iso opo-opo aku tak ngidul”.</i></p> <p><i>melu anak niku mboten bebas.</i></p> <p><i>Nek arep leren, nek anak kulo niku nek tak eloni teseh do repot, iseh do nyambut gawe arep ngopeni yo ora iso..</i></p> <p><i>Dinggo pelindung nek tuwo, sesuk aku nek wis ra iso ngopo-ngopo kan mulih e ning ndeso..</i></p> <p><i>Lha nek bapakne iseh kerja yo aku iseh nunggu.</i></p> <p><i>Enggih, lha yo mung sak kuat e kulo, laku leh kulo dodol le dodol nggih sak mampu kulo nek wis ora laku yowis leren.</i></p> <p><i>Mbiyen SMP mbayar okeh nek leadol opo-opo nduwene opo didol nggo ngragati anak,</i></p> <p><i>Sepi lungo ngidul ning nggone putune nek ra putuku rene..</i></p>	(S1: 964-968 W1)
8	Faktor	
A	Fisik dan Kesehatan	
	<p><i>Kulo anu maag.</i></p> <p><i>Jan urung tau.</i></p>	(S1: 1061 W1) (S1: 1147 W1)
B	Aktivitas	
	<p><i>Enggih.. telulikur taun le dodol saiki karek sak nganune awak kulo..</i></p> <p><i>Mbah kakung ngumbah montor..</i></p> <p><i>Eee mpun telungpuluhan taun.</i></p>	(S1: 126-127 W1) (S1: 164 W1) (S1: 184 W1)
C	Psikologis	
	<p><i>Aku karo mbah kakung yo mung sok nek diundang ra krungu..</i></p> <p><i>Mangan wong loro ra ora kurang mangan e kuwi sakkarepe..</i></p> <p><i>Mboten, lha ngopo? Yo sok mung nek diundang ra krungu njuk tak (praktek nabok) hehehe.</i></p>	(S1: 622-623 W2) (S1: 629-630 W2) (S1: 636-637 W2)

Hasil Reduksi Data Informan 2 (Mbah Izam dan Mbah Nem)		
No	Latar Belakang Informan	Kode Wawancara
1	Data Diri	
	<p><i>Tak jenengke mbah Izam.</i> <i>Ngrancah, Sriharjo, Imogiri, Bantul.</i> <i>Lair tanggal limo sasi enem taun 1944.</i> <i>Riwayat e mbah putri ki lairan taun patang puluh wolu,</i></p>	(S2: 7 W1) (S2: 11 W1) (S2:14 W1) (S2: 10-11 W1)
	Keluarga	
	<p><i>Lha saiki simbah kuwi nduwe anak loro, wedok lanang.</i> <i>Terus putune telu, lanang, wedok e loro.</i></p>	(S2: 204-205 W1) (S2: 210 W2)
	Pendidikan	
	<p><i>Terus mlebu sekolah SR Tunggangan 1 Imogiri Bantul,</i> <i>Terus metune taun 1959. Sakwise kuwi mbah Izam ora iso neruske le sekolah awit wong tuwo ora nduwe ragat.</i> <i>dewekenen ora sekolah</i></p>	(S2: 15 W1) (S2: 17-19 W1) (S2: 11 W2)
	Perjalanan Karir	
	<p><i>Terus taun sewidak, mbah Izam dagang areng ning Gunungkidul dusun Turunan, Girisuko, Panggang.</i> <i>lha tekan Sumatra yo etuk gawe an ning toko. Ning toko yo iku nompo kopi nguwarke kopi, sesasine dibayar seket,</i> <i>Lha taun sewidakwolu, pasar Megiri dibangun lha simbah melu mborong bangunan ning pasar kuwi etuk limo, limang kios.</i> <i>Lha sakwise kuwi taun pitung puluh limo simbah nyambi nek Agustus, September, kuwi nyambi bakul godong mbako,</i> <i>simbah mlayu ning Jawa Timur taun sangang puluh telu, ning kono etuk dagangan mbako nganti seprene iseh njupuk e ning Jawa Timur.</i> <i>Terus rongewu songo kuwi disekolahke neh ning Malang.</i></p>	(S2: 19-31 W1) (S2: 67-69 W1) (S2: 93-96 W1) (S2: 145-148 W1) (S2: 175-179 W1) (S2: 184-185 W1)

	<p><i>Terus rongewu sepuluh disekolahke ning Kediri.</i> <i>Terus rongewu sewelas disekolahke ning Malang meneh.</i> <i>Terus rongewu rolas disekolahke ning Sumenep, Meduro.</i> <i>Terus rongewu telulas disekolahke ning Subang, mBandung, Jawa Barat.</i> <i>mbah putri taun umur rolas taun usaha bakul tempe cilik-cilikinan, maune ning ndeso terus sakwise kuwi umur limolas taun dagang e ning daerah Gunungkidul dusun Gebang, Panggang. Seko omah adoh e pitulas kilo dalan setapak.</i> <i>Lha iyo kuwi, delapan belas. Sakwise kuwi mbah putri mbantu le bakul areng karo ider tempe ning ngGebang..</i> <i>Lha sakwise kuwi taun sewidak wolu kuwi gandeng mbah kakung nyambi mebelan terus areng karo tempe dilanjutke mbah putri. Terus taun pitung puluh loro kuwi terus bali ning ngomah.</i> <i>Naah sakwise kuwi, taun sembilan sembilan mbah putri momong wayah e wis ora iso munggah karo ning nggunung, ning ngomah.</i> <i>Ning ngomah momong putu, terus nyambi tani.</i></p>	(S2: 185-186 W1) (S2: 186-188 W1) (S2: 188-189 W1) (S2: 189-191 W1) (S2: 12-17 W2) (S2: 76-78 W2) (S2: 96-100 W2) (S2: 125-127 W2) (S2: 137 W2)
	Riwayat Kesehatan	
	<i>Oo yo kor sakit e sayah, nek jaman mbiyen hehe, kor sayah, kesel, gek mengko dinggo anggong sedino rong ndino mari.</i>	(S2: 153-155 W2)
	Makna Sukses	
	<p><i>Sukses e kuwi ngene, le momong anak putu iso trem kabeh kuwi wis dianggep sukses, ho'o to?</i> <i>Terus hariane ora cupet, iso lancar, kuwi lak wis sukses yoan. Terus masalah gedhe cilik e kuwi kur kari terserah Gusti Allah le maringi, ngono wae.</i> <i>Ndelok penguripan e iso trem, iso lancar, le usaha iso lancar, iso trem penguripan e kuwi jeneng e sukses,</i></p>	(S2: 219-224 W2) (S2: 313-315 W2)

	Aspek	
	<i>Functional well</i>	
	<p><i>Golek dhewe, ho'o.</i> <i>Oo yo kor sakit e sayah, nek jaman mbiyen hehe, kor sayah, kesel, gek mengko dinggo anggong sedino rong ndino mari.</i></p>	(S2: 1272 W2) (S2: 153-155 W2)
	<i>Psychological well being</i>	
	<p>Iyaa betul. <i>tujuanku ki aku nduwe cita-cita sesuk akhir e aku kuwi iso ngopeni ning anak putu, aku sesuk ben diopeni anak putu genti, kuwi tujuanku ning kono kuwi..</i></p> <p><i>Lha yo nek aku kuwi dadi wong tuwo ning lingkungan, kuwi aku mandang, mandang e ngendi? Endi sing kiro-kiro kekurangan kuwi tak bantu sak kuatku, dadine mengko upamane ning lingkungan ki ono masalah opo to opo yo mengko iso dicairke, ora terus disengiti ora, ngono.</i></p> <p><i>Lha yo mengko kiro-kiro ditoto lho pikiranku ki upamane arep ono terjadi opo ngono sak durunge aku wis mikir kok yo, mikir e ngene, mikir panjang, wong aku kuwi nduwe anak putu sesuk nek aku ki ngene ki sesuk ndak turun anak putu dadi ojo nganti aku ki nduwe tumindak ngene ki, ngono lho.</i></p> <p><i>Koyo anak putu kabeh, ho'o ho'o.</i> <i>masalah e mengko ndak dadi nimbulke masalah, dadi aku monggo jaman saiki do arep ngene-ngene monggo, ning sing penting sing bener-bener, tak dukung ning nek aku kon melu-melu gemang, masalah e aku ki wong tuwo hehehe.</i></p>	(S2: 375 W2) (S2: 445-448 W2) (S2: 979-985 W2) (S2: 1052-1058 W2) (S2: 1074 W2) (S2: 1166-1171 W2)
	<i>Selection Optimatization Compensation (SOC)</i>	
	<p><i>Lha kepuasan e ki ngene, kepuasan e aku kuwi nduwe hasil, upamane kuwi sewu sing limangatus tak nehke anak putu sing limangatus tak nggo nyukupi uripku, ngono..</i></p> <p><i>Dadine kan pikiran iso tentrem, iso seneng, iso</i></p>	(S2: 479-482 W2) (S2: 693-696 W2)

<p><i>nyukupi keluarga kabeh, masalah e yo kuwi seko hasil pertanian mau,</i></p> <p><i>Lha mengko sek sakyuto tak nehke anak putu, sing sakyuto tak tabung, sing rongyuto dinggo umum pawon, dinggo umum dusun.</i></p> <p><i>masalah e ngene wong ki angger sing penting ning anak putu ki le mikirke tenanan, kuwi koyo-koyo ora mungkin nek anak putu kok arep lali karo wong tuwo kan ra mungkin, kuwi ngono kuwi, dadine upamane sesuk nek aku ki arep mati lha ngko rak anak putu wis do kelingan mbah-mbah kuwi, ora sah dielekke sing wong urip wae wis justru pikir e ki wis kelingan karo simbah e, kuwi nek wong sing tanggung jawab ngopeni ning anak putu, ning kecuali nek nyeperekke anak putu yo loro karepmu yo mati karepmu hehehehe, sing ora tanggung jawab ning anak putu.</i></p>	<p>(S2: 762-764 W2)</p> <p>(S2: 1295-1307 W2)</p>
<p><i>Primary and Secondary Control</i></p>	
<p><i>Lha le menekuni iso anu kok yo wektune iso mbagi, wektune mbagi.</i></p> <p><i>uripe aku karo mbah putri kuwi nyambut gawe nduwe turahan tujuan e dinggo anak putu wehehehehe, kuwi kur ngono kuwi, lha iyo ora dinggo sopo-sopo, dinggo anak putu, lha sesuk genti anak putu ngopeni simbah ehehehe.</i></p> <p><i>Yo ono kesulitan ning iso dipecahke bareng-bareng, dadine upamane ono liku-liku kesulitan ki keno dipecahke bareng-bareng dadi ora siji kenceng siji kudu kendo, siji kendo siji kudu kenceng, dadi bareng-bareng. Masalah e opo?</i></p> <p><i>Masalah e mengko nek kabeh kenceng malah ora apik, ning nek siji kenceng siji kendo iso sing kenceng ki menunjukkan dalan sing lurus, iso sing kendo ki eling mergo diduduhke seko sing kenceng mau, ngono kuwi.</i></p> <p><i>Ngene, nyambut gawe, mbah putri nyambut gawe opo sing disenengi, nek kiro-kiro berhasil</i></p>	<p>(S2: 295-296 W2)</p> <p>(S2: 386-391 W2)</p> <p>(S2: 528-537 W2)</p> <p>(S2: 631-637 W2)</p>

	<p><i>didukung, trus mbah kakung yo nyambut gawe, nek kiro-kiro berhasil yo didukung, ning nek ora didukung kabeh mengko malah repot, ning kabeh do nyambut gawe do seneng-seneng mengko akhir e seneng kabeh,</i></p> <p><i>Lebih, kuwi dadine ora putus asa, mulo carane wong nyambut gawe ki nek jatuh ojo terus putus asa, jatuh ki digoleki jalan keluar e kepriye to?</i></p> <p><i>Lha nek merasa kesepian ki yo kur ngene, yo ngampet gek mengko ngundang anak putu hehehehe,</i></p>	(S2: 908-910 W2)
	Faktor	
	Fisik dan Kesehatan	
	<p><i>Oo yo kor sakit e sayah, nek jaman mbiyen hehe, kor sayah, kesel, gek mengko dinggo anggong sedino rong ndino mari.</i></p>	(S2: 153-155 W2)
	Aktivitas	
	<p><i>Sakwise kuwi simbah saiki tani.</i></p> <p><i>Ning ngomah momong putu, terus nyambi tani.</i></p>	(S2: 211 W1)
	Psikologis	
	<p><i>Yo ono kesulitan ning iso dipecahke bareng-bareng, dadine upamane ono liku-liku kesulitan ki keno dipecahke bareng-bareng dadi ora siji kenceng siji kudu kendo, siji kendo siji kudu kenceng, dadi bareng-bareng. Masalah e opo? Masalah e mengko nek kabeh kenceng malah ora apik, ning nek siji kenceng siji kendo iso sing kenceng ki menunjukkan dalan sing lurus, iso sing kendo ki eling mergo diduduhke seko sing kenceng mau, ngono kuwi.</i></p> <p><i>Masalah e seja pendapat. Conto, aku, mbah kakung ki arep tuku lemah ning duite kurang digondeli karo mbah putri hehe dadine kan masalah, lha masalah mengko terus dirembuk bareng, ora dikencengi, dadine yo iso kelakon ning didasarkan rembuk bareng-bareng, ngono.</i></p>	(S2: 528-537 W2)
		(S2: 562-568 W2)